

CHƯƠNG VII

Thi hành Công ước

ĐIỀU 46. - Mỗi Bên tham gia cuộc xung đột, hành động thông qua Tổng tư lệnh, sẽ đảm bảo thực hiện chi tiết các Điều khoản trước và cung cấp cho các trường hợp không lường trước, phù hợp với các nguyên tắc chung của Công ước hiện tại.

*Chi tiết thi hành án.
Không lường trước
được trường hợp*

ĐIỀU 47. - Trả thù những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu người, nhân viên, tàu hoặc thiết bị được bảo vệ bởi Công ước bị cấm.

*Cấm
trả thù*

ĐIỀU 48. - Các Bên ký kết cao thực hiện, đúng thời hạn hòa bình như thời chiến, để phổ biến văn bản hiện tại Công ước càng rộng càng tốt ở các quốc gia tương ứng của họ, và, đặc biệt, bao gồm các nghiên cứu về các chương trình của họ quân sự và, nếu có thể, hướng dẫn dân sự, để các nguyên tắc chúng có thể được biết đến với toàn bộ dân số, đặc biệt cho các lực lượng chiến đấu vũ trang, nhân viên y tế và giáo sĩ.

*Phổ biến
của
Hội nghị*

ĐIỀU 49. - Các Bên ký kết cao sẽ liên lạc với nhau thông qua Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ và, trong sự thù địch, thông qua Quyền hạn bảo vệ, bản dịch chính thức của Công ước hiện tại, cũng như các luật và quy định họ có thể áp dụng để đảm bảo ứng dụng của chúng.

*Bản dịch.
Quy tắc của
ứng dụng*

CHƯƠNG VIII

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

ĐIỀU 50. - Các Bên ký kết cao cam kết ban hành bất kỳ pháp luật cần thiết để cung cấp các biện pháp trừng phạt hiệu quả cho những người cam kết, hoặc ra lệnh cam kết, bất kỳ ngôi mộ nào vi phạm Công ước hiện tại được quy định tại Điều sau.

*Hình phạt
chế tài*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có nghĩa vụ tìm kiếm những người bị cáo buộc đã cam kết, hoặc đã ra lệnh được cam kết, vi phạm nghiêm trọng như vậy, và sẽ mang lại cho những người đó, bất kể quốc tịch của họ, trước tòa án riêng của mình. Nó cũng có thể, nếu nó

*I.
Quan sát chung*

thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, được cung cấp rằng các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả tổ chức như vậy phong trào kháng chiến, đáp ứng các điều kiện sau:

- a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm cho mình cấp dưới;
 - b) có một dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;
 - c) mang vũ khí công khai;
 - d) thực hiện các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.
- 3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một Chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.
- 4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng.
- 5) Thành viên của phi hành đoàn, bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác của pháp luật quốc tế.
- 6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại xâm chiếm lực lượng, mà không có thời gian để tự hình thành vào các đơn vị vũ trang thông thường, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

ĐIỀU 14. - Tất cả các tàu chiến của một Đảng hiếu chiến sẽ có quyền để yêu cầu những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu trên boả tàu bệnh viện, và tàu bệnh viện thuộc các xã hội cứu trợ hoặc cá nhân, cũng như tàu buôn, du thuyền và các tàu thủ công khác sẽ đầu hàng, bất kể quốc tịch của họ, với điều kiện là bị thương và bệnh tật đang ở trong trạng thái phù hợp để di chuyển và tàu chiến có thể cung cấp đầy đủ các cơ sở để điều trị y tế cần thiết.

*Xử lý
qua
hiếu chiến*

ĐIỀU 15. - Nếu người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu lên một tàu chiến trung lập hoặc một máy bay quân sự trung lập, nó sẽ là đảm bảo, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, họ có thể thực hiện n o thêm một phần trong hoạt động chiến tranh.

*Bị thương
thực hiện
lên một cái
trung tính
tàu chiến*

PHỤ LỤC I

HỢP ĐỒNG DRAFT LIÊN QUAN ĐẾN CÁC KHU VỰC BỆNH VIỆN VÀ ĐỊA ĐIỂM

ĐIỀU 1.- Khu vực bệnh viện sẽ được dành riêng cho những người có tên trong Điều 23 của Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949 và cho nhân sự được ủy thác tổ chức và quản lý các khu vực này và địa phương, và với sự chăm sóc của những người ở đó lắp ráp. Tuy nhiên, những người có hộ khẩu thường trú trong các khu vực đó sẽ có quyền ở lại đó.

ĐIỀU 2.- Không có người cư trú, trong bất kỳ khả năng nào, trong khu vực bệnh viện sẽ thực hiện bất kỳ công việc nào, trong hoặc ngoài khu vực, được kết nối trực tiếp với hoạt động quân sự hoặc sản xuất vật liệu chiến tranh.

ĐIỀU 3. - Quyền lực thiết lập một khu vực bệnh viện sẽ cần thiết các biện pháp cấm tiếp cận với tất cả những người không có quyền cư trú hoặc nhập cảnh trong đó.

ĐIỀU 4. - Khu vực bệnh viện phải đáp ứng các điều kiện sau:

- a) Chúng chỉ bao gồm một phần nhỏ của lãnh thổ được cai trị bởi Quyền lực đã thành lập chúng.
- b) Chúng sẽ được dân cư mỏng liên quan đến khả năng của chỗ ở.
- c) Chúng sẽ bị loại bỏ và không có mục tiêu quân sự, hoặc lớn cơ sở công nghiệp hoặc hành chính.
- d) Chúng sẽ không được đặt tại các khu vực, theo mọi xác suất, có thể trở nên quan trọng đối với việc tiến hành chiến tranh.

ĐIỀU 5. - Khu vực bệnh viện phải tuân theo các nghĩa vụ sau:

- a) Các tuyến giao tiếp và phương tiện giao thông mà họ sở hữu sẽ không được sử dụng để vận chuyển quân nhân hoặc vật liệu, ngay cả trong quá cảnh.
- b) Trong mọi trường hợp, họ sẽ không được bảo vệ bằng các biện pháp quân sự.

ĐIỀU 6. - Các khu vực bệnh viện sẽ được đánh dấu bằng các chữ thập đỏ (Trăng lưỡi liềm đỏ, sư tử đỏ và mặt trời) trên nền trắng được đặt ở khu vực bên ngoài và trên các tòa nhà. Chúng có thể được đánh dấu tương tự vào ban đêm bằng phương tiện thích hợp chiếu sáng.

Trong khi chờ phát hành, họ sẽ tiếp tục công việc của họ theo chỉ đạo của Bên bất lợi; tốt nhất là họ nên tham gia sự chăm sóc của những người bị thương và bệnh tật của Đảng đối với cuộc xung đột trong họ đã phục vụ họ.

Khi khởi hành, họ sẽ mang theo những ảnh hưởng của họ, vật phẩm cá nhân và vật có giá trị và dụng cụ, vũ khí và nếu có thể các phương tiện giao thông thuộc về họ.

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bảo đảm cho nhân viên này, trong khi trong quyền lực của họ, cùng thực phẩm, chỗ ở, phụ cấp và trả tiền như cấp cho nhân viên tương ứng của lực lượng vũ trang của họ. Các thực phẩm trong mọi trường hợp là đủ về số lượng, chất lượng và đa dạng để giữ cho nhân viên nói trong tình trạng sức khỏe bình thường.

CHƯƠNG V

Tòa nhà và Vật liệu

ĐIỀU 33. - Tài liệu của các đơn vị y tế di động của vũ trang lực lượng rơi vào tay kẻ thù, sẽ được dành riêng cho chăm sóc người bị thương và bệnh tật.

Các tòa nhà, vật liệu và cửa hàng của các cơ sở y tế cố định của các lực lượng vũ trang sẽ vẫn phải tuân theo luật chiến tranh, nhưng không được chuyển hướng khỏi mục đích đó miễn là chúng được yêu cầu để chăm sóc người bị thương và bệnh tật. Tuy nhiên, các chỉ huy của các lực lượng trong lĩnh vực này có thể sử dụng chúng, trong trường hợp cần thiết quân sự khẩn cấp, với điều kiện họ phải sắp xếp trước đây cho phúc lợi của những người bị thương và bệnh tật đang được chăm sóc trong đó.

Các tài liệu và cửa hàng được xác định trong Điều khoản hiện tại sẽ không bị phá hủy có chủ ý.

*Tòa nhà và
cửa hàng*

ĐIỀU 34. - Tài sản thực và cá nhân của các xã hội viện trợ được thừa nhận các đặc quyền của Công ước sẽ được coi là tài sản riêng.

Quyền trưng dụng được công nhận cho những kẻ hiếu chiến theo luật pháp và phong tục chiến tranh sẽ không được thực hiện trừ trường hợp khẩn cấp sự cần thiết, và chỉ sau khi phúc lợi của người bị thương và bệnh tật được đảm bảo.

*Tài sản của
xã hội viện trợ*

các giáo sĩ, theo quy định của Công ước hiện tại, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

Bị thương và bệnh tật, cũng như nhân viên y tế và giáo sĩ, sẽ tiếp tục có lợi ích của các thỏa thuận đó miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trường hợp các điều khoản rõ ràng trái ngược được nêu trong các điều khoản nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi mà các biện pháp có lợi hơn đã được thực hiện liên quan đến họ bởi một hoặc các Bên khác trong cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Bị thương và bệnh tật, cũng như các thành viên của nhân viên y tế và giáo sĩ, trong mọi trường hợp, không thể từ bỏ một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm cho họ theo Công ước hiện tại, và bởi các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều khoản trên nếu có.

*Không từ bỏ
Quyền*

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với sự hợp tác và dưới sự giám sát của các Quyền lực Bảo vệ có nhiệm vụ bảo vệ lợi ích của các Bên trong cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể bổ nhiệm, ngoài các nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, các đại biểu trong số các công dân của họ hoặc các công dân của các Quyền lực trung lập khác. Các đại biểu nói trên sẽ phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ sẽ thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Bảo vệ
Quyền hạn*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện, ở mức độ lớn nhất có thể, nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ trong mọi trường hợp sẽ không vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Cụ thể, họ sẽ tính đến các nhu cầu thiết yếu về an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình. Các hoạt động của họ sẽ chỉ bị hạn chế, như một biện pháp đặc biệt và tạm thời, khi điều này được đưa ra cần thiết bởi các nhu cầu quân sự bắt buộc.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước hiện tại không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế hoặc bất kỳ tổ chức nhân đạo vô tư nào khác có thể, phải được sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột liên quan, cam kết bảo vệ người bị thương và bệnh tật, nhân viên y tế và giáo sĩ, và để được cứu trợ.

*Hoạt động của
Quốc tế Ủy ban
Hội Chữ thập đỏ*

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao bất cứ lúc nào cũng có thể đồng ý giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo về sự công bằng và hiệu quả của các nhiệm vụ đương nhiệm đối với Quyền hạn Bảo vệ theo Công ước hiện tại.

*Thay thế cho
Bảo vệ
Quyền hạn*

Cơ quan theo luật định của quốc tế

Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

Các cơ quan theo luật định của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Phong trào là:

1. Hội nghị quốc tế về Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ

Hội nghị quốc tế quy tụ các phái đoàn của:

- các xã hội quốc gia;
- ICRC;
- Liên đoàn;
- các quốc gia thành viên của Công ước Geneva.

Mỗi phái đoàn có một phiếu bầu.

Hội nghị thường họp bốn năm một lần.

2. Hội đồng đại biểu Hội chữ thập đỏ quốc tế và Phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ

Hội đồng đại biểu gồm có các phái đoàn:

- các xã hội quốc gia;
- ICRC;
- Liên đoàn.

Do đó, Hội đồng đại biểu là hội đồng của các phong trào
các thành phần.

Nó gặp nhau vào dịp của mọi Hội nghị quốc tế và thường
cũng nhân dịp mọi Đại hội đồng Liên bang.

3. Ủy ban thường trực của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ

Ủy ban thường vụ bao gồm chín thành viên:

- năm thành viên được bầu bởi Hội nghị quốc tế về màu đỏ
Lưỡi liềm chéo và đỏ;
- hai đại diện của ICRC, một trong số đó là Chủ tịch;
- hai đại diện của Liên đoàn, một trong số đó là
Chủ tịch.

Nó thường gặp nhau sáu tháng một lần.

PHẦN III
LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ (IHL)

CHƯƠNG I	THỰC HIỆN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ.....	1083
CHƯƠNG II	BẢO VỆ BỔ SUNG	1112
CHƯƠNG III	CÁC BIỆN PHÁP QUỐC GIA ĐỂ THỰC HIỆN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1113
CHƯƠNG IV	PHÂN BIỆT LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1119
CHƯƠNG V	PHÁT TRIỂN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1126

PHẦN IV
HOẠT ĐỘNG DURING ARMED CONFLICTS

CHƯƠNG I	CHUẨN BỊ CHO CÁC TÌNH HÌNH CỦA CONFLICT ARM ARM	1137
CHƯƠNG II	HỢP TÁC XÃ HỘI QUỐC GIA KẾT NỐI ARMED	1138
CHƯƠNG III	CÁC KHÁI NIỆM ARMED KHÔNG GIỚI HẠN	1139
CHƯƠNG IV	HIST TRỢ VÀ BẢO VỆ CHO CÁC NỀN TẢNG CONFLICT	1142
CHƯƠNG V	CHỐNG BẮT GIỮ CON TIN, TRA TẤN, CƯỜNG BỨC MẤT TÍCH VÀ CƯỚP BIỂN.....	1201

PHẦN V
HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TÌNH HÌNH DISASTER

CHƯƠNG I	LIÊN QUAN ĐẾN TỔ CHỨC CỦA XÃ HỘI QUỐC GIA	1206
CHƯƠNG II	HÀNH ĐỘNG LIÊN QUAN QUỐC TẾ	1208
CHƯƠNG III	LỢI ÍCH CỦA CÁC HÀNH ĐỘNG LIÊN QUAN	1235

PHẦN VI
HOẠT ĐỘNG TRONG PEACETIME

CHƯƠNG I	KHỎE	1239
CHƯƠNG II	CHUYỂN GIAO MÁU	1244
CHƯƠNG III	NURSIING	1248
CHƯƠNG IV	MÔI TRƯỜNG	1249
CHƯƠNG V	YOUTH	1250

ỦY BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ

LIÊN QUAN QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ VÀ XÃ HỘI MÀU ĐỎ

**TAY TAY
CỦA
QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ
VÀ
TÍN DỤNG ĐỎ
PHONG CÁCH**

“ Biểu tượng đặc trưng của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế ”

PHIÊN BẢN BỐN
2008

Trung tâm tâm tâm lý xã hội
Liên đoàn quốc tế
Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

Giám sát và đánh giá IFRC khuôn khổ hỗ trợ tâm lý xã hội can thiệp

Lưu ý hướng dẫn

Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Xã hội

Trung tâm tham khảo hỗ trợ tâm lý xã hội

Blegdamsvej 27

DK-2100 Copenhagen

Đan mạch

Điện thoại: + 45 35 25 92 00

E-mail: psychosocial.centre@ifrc.org

Web: www.pscentre.org

Facebook: www.facebook.com/Psychosocial.Center

Twitter: @IFRC_PS_Centre

Trung tâm PS IFRC được tổ chức và hỗ trợ bởi: Hội Chữ thập đỏ Đan Mạch

Cuốn sách này được phát triển bởi Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Trung tâm tham khảo xã hội về hỗ trợ tâm lý xã hội (Trung tâm PS).

Phiên bản đầu tiên, 2017

Tổng biên tập: Louise Vinther-Larsen

Tác giả: Leslie Snider

Biên tập viên và nhà phê bình ngang hàng: Nana Wiedemann, Anne Garbut, Sarah Harrison, Louise Steen
Kryger, Cecilie Dinesen, Louise Juul Hansen, Martha Margrethe Bird, Jon Kristiansen, Camila
Perera, Ea Suzanne Akasha, Marcia Brophy, Hans-Jakob Hausmann, Peter Rothe Shultz,
Joshua Hallwright, Wendy Ager.

Một lời cảm ơn đặc biệt đến nhiều người đã tham gia vào các khóa đào tạo phi công ME. Của bạn
suy nghĩ, ý kiến và đề xuất được đánh giá cao và đã giúp định hình điều này đầu tiên
sửa đổi Khung giám sát và đánh giá IFRC để hỗ trợ tâm lý xã hội
can thiệp.

Phối hợp: Louise Vinther-Larsen

Ảnh trang nhất: Benoit Matsha-Carpentier / IFRC

Chúng tôi hoan nghênh ý kiến, phản hồi và câu hỏi của bạn tại psychosocial.centre@ifrc.org.

Vui lòng xem danh sách đầy đủ các tài liệu có sẵn từ Trung tâm PS tại www.pscentre.org.

© Liên đoàn quốc tế Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ Trung tâm tham khảo cho

Hỗ trợ tâm lý xã hội, Copenhagen 2017

sơ tán, và sẽ thiết lập càng sớm càng tốt một danh sách tù nhân chiến tranh được sơ tán.
Nếu tù nhân chiến tranh phải, trong quá trình sơ tán, đi qua quá cảnh trại, họ ở trong các trại như vậy sẽ càng ngắn gọn càng tốt.

PHẦN II

NỘI BỘ CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR

CHƯƠNG 1

Quan sát chung

ĐIỀU. 21. - Quyền lực giam giữ có thể khiến các tù nhân chiến tranh phải chịu thực tập. Nó có thể áp đặt cho họ nghĩa vụ không rời đi, vượt quá giới hạn nhất định, trại nơi họ được thực tập, hoặc nếu trại nói được rào lại, không đi ra ngoài chu vi của nó. Tùy thuộc vào các quy định của Công ước hiện tại liên quan đến hình phạt và xử phạt kỷ luật, tù nhân chiến tranh có thể không được tổ chức chặt chẽ giam cầm trừ khi cần thiết để bảo vệ sức khỏe của họ và sau đó chỉ trong khi tiếp tục hoàn cảnh giam cầm như vậy cần thiết.

Các tù nhân chiến tranh có thể được thả ra một phần hoặc toàn bộ khi tạm tha hoặc lời hứa, theo như được cho phép bởi luật pháp của Quyền lực mà họ phụ thuộc. Các biện pháp này sẽ được thực hiện đặc biệt trong các trường hợp nơi này có thể góp phần cải thiện tình trạng của họ Sức khỏe. Không có tù nhân chiến tranh sẽ bị buộc phải chấp nhận tự do trên tạm tha hoặc hứa hẹn.

Khi bùng nổ chiến sự, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ thông báo cho Bên bất lợi về luật pháp và các quy định cho phép hoặc cấm công dân của mình chấp nhận tự do khi tạm tha hoặc hứa hẹn. Các tù nhân chiến tranh được tạm tha hoặc những người đã đưa ra lời hứa phù hợp với pháp luật và các quy định được thông báo như vậy, bị ràng buộc về danh dự cá nhân của họ một cách cẩn thận để thực hiện, cả về phía Sức mạnh mà họ phụ thuộc và hướng tới Sức mạnh có bắt chúng, sự tham gia của các paroles hoặc lời hứa của chúng. Trong những trường hợp như vậy, Sức mạnh mà họ phụ thuộc không bị ràng buộc yêu cầu cũng như không chấp nhận từ họ bất kỳ dịch vụ nào không tương thích với tạm tha hoặc lời hứa đưa ra.

*Hạn chế tự do
phong trào*

PHẦN II - Quy định cuối cùng

Điều 133	Ngôn ngữ.....	144
Điều 134	liên quan đến Công ước 1929.....	144
Điều 135	liên quan đến Công ước Hague	144
Điều 136	Chữ ký	144
Điều 137	Phê chuẩn.....	144
Điều 138	có hiệu lực	145
Điều 139	Gia nhập	145
Điều 140	Thông báo gia nhập	145
Điều 141	Hiệu lực ngay lập tức.. ..	145
Điều 142	Tổ cáo	145
Điều 143	Đăng ký với Liên hợp quốc.	146

PHỤ LỤC I

Thỏa thuận mẫu liên quan đến hồi hương trực tiếp và chỗ ở các quốc gia trung lập của tù nhân bị thương và bị bệnh		147
I. Nguyên tắc hồi hương trực tiếp và chỗ ở tại các quốc gia trung lập		147
A.	Hồi hương trực tiếp	147
B.	Chỗ ở tại các nước trung lập.....	150
II. Quan sát chung		150

PHỤ LỤC II

Các quy định liên quan đến hoa hồng y tế hỗn hợp... ..	152
--	-----

PHỤ LỤC III

Các quy định liên quan đến cứu trợ tập thể.....	154
---	-----

PHỤ LỤC IV

A.	Chứng minh nhân dân.....	156
B.	Thẻ bắt	157
C.	Thẻ và thư tương ứng	158
D.	Thông báo về cái chết	160
E.	Giấy chứng nhận hồi hương	161

PHỤ LỤC V

Quy định mẫu liên quan đến các khoản thanh toán được gửi bởi tù nhân đến quốc gia của họ...162
--

b) Một hoặc nhiều chữ thập đỏ sẫm, càng lớn càng tốt, sẽ là sơn và hiển thị ở mỗi bên của thân tàu và trên ngang các bề mặt, được đặt để có khả năng hiển thị lớn nhất có thể từ biển và từ trên không.

Tất cả các tàu bệnh viện sẽ được biết đến bằng cách nâng chúng lên quốc kỳ và hơn nữa, nếu chúng thuộc về một quốc gia trung lập, cờ của Đảng của cuộc xung đột mà họ đã chấp nhận hướng đi. Một màu trắng cờ có chữ thập đỏ sẽ được treo ở mainmast cao như khả thi.

Xuồng cứu sinh của tàu bệnh viện, xuồng cứu sinh ven biển và tất cả các tàu nhỏ được sử dụng bởi Dịch vụ y tế sẽ được sơn màu trắng với màu đỏ sẫm chéo được hiển thị nổi bật và nói chung, sẽ tuân thủ hệ thống nhận dạng quy định ở trên cho tàu bệnh viện.

Các tàu và tàu thủ công nói trên, có thể muốn đảm bảo vào ban đêm và trong thời gian giảm tầm nhìn, sự bảo vệ mà họ có quyền, phải, theo sự đồng ý của Đảng đối với xung đột dưới quyền lực của họ, thực hiện các biện pháp cần thiết để làm cho bức tranh của họ và biểu tượng đặc biệt đủ rõ ràng.

Tàu bệnh viện, theo Điều 31, là tạm thời bị địch giam giữ, phải kéo cờ của Bên tham gia cuộc xung đột trong dịch vụ của họ hoặc có hướng đi họ đã chấp nhận.

Xuồng cứu sinh ven biển, nếu chúng tiếp tục hoạt động với sự đồng ý của Quyền lực chiếm đóng từ một căn cứ bị chiếm đóng, có thể là cho phép, khi rời khỏi căn cứ của họ, tiếp tục bay màu quốc gia cùng với một lá cờ mang chữ thập đỏ trên nền trắng mặt đất, phải thông báo trước cho tất cả các Bên về cuộc xung đột lo ngại.

Tất cả các quy định trong Điều này liên quan đến chữ thập đỏ sẽ áp dụng như nhau cho các biểu tượng khác được đề cập trong Điều 41.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ luôn nỗ lực để kết luận thỏa thuận chung, để sử dụng các phương pháp hiện đại nhất có sẵn để tạo điều kiện cho việc xác định tàu bệnh viện.

ĐIỀU 44. - Các dấu hiệu phân biệt được đề cập trong Điều 43 có thể chỉ được sử dụng, cho dù trong thời gian hòa bình hay chiến tranh, để chỉ ra hoặc bảo vệ các tàu trong đó được đề cập, trừ khi có thể được cung cấp trong bất kỳ Công ước quốc tế nào khác hoặc theo thỏa thuận giữa tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột liên quan.

*Giới hạn trong
việc sử dụng
đánh dấu*

ĐIỀU 45. - Các Bên ký kết cao, nếu pháp luật của họ chưa đầy đủ, thực hiện các biện pháp cần thiết cho phòng ngừa và đàn áp, mọi lúc, về bất kỳ sự lạm dụng nào dấu hiệu đặc biệt được quy định theo Điều 43.

*Phòng chống
lạm dụng*

Các bên tham gia cuộc xung đột một cuộc họp của đại diện của họ, tại đặc biệt là các cơ quan có trách nhiệm đối với những người bị thương, bệnh tật và bị đắm tàu, nhân viên y tế và giáo sĩ, có thể trên trung lập lãnh thổ được lựa chọn phù hợp. Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực cho các đề xuất được thực hiện cho họ cho mục đích này. Các Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần thiết, đề xuất phê duyệt bởi Các bên tham gia cuộc xung đột, một người thuộc quyền lực trung lập hoặc được ủy quyền bởi Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, người sẽ được mời tham gia một cuộc họp như vậy.

CHƯƠNG II

Bị thương, ốm và bị đắm tàu

ĐIỀU 12. - Thành viên của lực lượng vũ trang và những người khác được đề cập trong Điều sau đây, những người đang ở trên biển và những người đang ở bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, sẽ được tôn trọng và bảo vệ trong tất cả các trường hợp, người ta hiểu rằng thuật ngữ “shipwreck” có nghĩa là đắm tàu từ bất kỳ nguyên nhân nào và bao gồm cả việc hạ cánh bắt buộc tại biển bằng hoặc từ máy bay.

Những người đó sẽ được đối xử nhân đạo và chăm sóc bởi Các bên tham gia cuộc xung đột có quyền lực mà họ có thể, không có bất kỳ phân biệt bất lợi được thành lập trên giới tính, chủng tộc, quốc tịch, tôn giáo, ý kiến chính trị, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác. Bất kỳ nỗ lực nào cuộc sống của họ, hoặc bạo lực đối với người của họ, sẽ bị nghiêm cấm; đặc biệt, họ sẽ không bị giết hoặc tiêu diệt, bị bắt để tra tấn hoặc thí nghiệm sinh học; họ sẽ không cố ý không có hỗ trợ và chăm sóc y tế, cũng không có điều kiện phơi bày chúng để lây nhiễm hoặc nhiễm trùng được tạo ra.

Chỉ những lý do y tế khẩn cấp mới cho phép ưu tiên theo thứ tự điều trị được quản lý.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các xem xét do giới tính của họ.

*Bảo vệ
và quan tâm*

ĐIỀU 13. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho những người bị thương, bị bệnh và đắm tàu trên biển thuộc các loại sau:

*Được bảo vệ
người*

1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột, đồng thời là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.

2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức,

Đơn tố cáo chỉ có hiệu lực đối với tố cáo quyền lực. Nó sẽ không làm giảm các nghĩa vụ Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ vẫn bị ràng buộc để thực hiện theo đức tính của các nguyên tắc của luật pháp của các quốc gia, vì chúng là kết quả của việc sử dụng được thành lập giữa các dân tộc văn minh, từ luật pháp của nhân loại và các mệnh lệnh của lương tâm công cộng.

ĐIỀU 64. - Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ đăng ký hiện tại Công ước với Ban thư ký Liên hợp quốc. Người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang cũng sẽ thông báo cho Ban thư ký của Hoa Kỳ Các quốc gia của tất cả các phê chuẩn, gia nhập và tố cáo nhận được bởi nó liên quan đến Công ước hiện tại.

*Đăng ký
với
Hoa Kỳ
Quốc gia*

ĐỂ R W RÀNG, những người ký tên dưới đây, đã ký gửi quyền hạn đầy đủ tương ứng, đã ký Công ước hiện tại.

Thực hiện tại Geneva ngày thứ mười hai tháng 8 năm 1949, bằng tiếng Anh và tiếng Pháp. Bản gốc sẽ được gửi vào Lưu trữ của Liên minh Thụy Sĩ. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền các bản sao có chứng thực cho mỗi người ký và gia nhập các quốc gia.

c) Mặc dù nhân viên được giữ lại trong trại sẽ phải tuân theo kỷ luật nội bộ, tuy nhiên, họ sẽ không được yêu cầu thực hiện bất kỳ công việc bên ngoài nhiệm vụ y tế hoặc tôn giáo của họ.

Trong thời gian chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ thực hiện sắp xếp để giải tỏa nơi có thể giữ lại nhân sự, và sẽ giải quyết các thủ tục cứu trợ như vậy.

Không có điều khoản nào trước đó sẽ giải phóng việc giam giữ Quyền lực của các nghĩa vụ áp đặt đối với nó đối với y tế và phúc lợi tinh thần của các tù nhân chiến tranh.

ĐIỀU 29. - Thành viên của nhân viên được chỉ định tại Điều 25 người đã rơi vào tay kẻ thù, sẽ là tù nhân của chiến tranh, nhưng sẽ được sử dụng cho các nhiệm vụ y tế của họ cho đến nay cần phát sinh.

*Tình trạng của
phụ trợ
nhân viên*

ĐIỀU 30. - Nhân sự mà việc giữ chân không thể thiếu theo quy định tại Điều 28 sẽ được trả lại cho Đảng với cuộc xung đột mà họ thuộc về, ngay khi một con đường được mở cho sự trở lại của họ và yêu cầu quân sự cho phép.

*Trả lại
y tế và
tôn giáo
nhân viên*

Trong khi chờ trở về, họ sẽ không bị coi là tù nhân chiến tranh. Tuy nhiên, ít nhất họ sẽ được hưởng lợi bởi tất cả các quy định của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949. Họ sẽ tiếp tục hoàn thành nhiệm vụ của mình theo lệnh của Bên bắt lợi và tốt nhất là tham gia vào chăm sóc những người bị thương và bệnh tật của Đảng đối với cuộc xung đột họ thuộc về họ.

Khi khởi hành, họ sẽ mang theo những ảnh hưởng, cá nhân đồ đạc, vật có giá trị và dụng cụ thuộc về họ.

ĐIỀU 31. - Việc lựa chọn nhân sự để trở về theo Điều 30 sẽ được thực hiện bất kể xem xét về chủng tộc, tôn giáo hoặc quan điểm chính trị, nhưng tốt nhất là theo thứ tự thời gian của họ bị bắt và tình trạng sức khỏe của họ.

*Lựa chọn
nhân sự cho
trở về*

Kể từ khi bùng nổ chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột có thể xác định theo thỏa thuận đặc biệt tỷ lệ nhân sự là giữ lại, tỷ lệ thuận với số tù nhân và phân phối nhân sự nói trong các trại.

ĐIỀU 32. - Những người được chỉ định tại Điều 27 đã rơi vào bàn tay của Đảng bắt lợi có thể không bị giam giữ.

Trừ khi có thỏa thuận khác, họ sẽ được phép quay lại đất nước của họ, hoặc nếu điều này là không thể, đối với lãnh thổ của Đảng cuộc xung đột trong dịch vụ của họ, ngay khi một tuyến đường cho họ trở lại là mở và cân nhắc quân sự cho phép.

*Trả lại
nhân viên
b kéo dài đến
trung tính
Quốc gia*

đặt hors de chiến đấu bằng bệnh tật, vết thương, giam giữ, hoặc bất kỳ nguyên nhân khác, trong mọi trường hợp sẽ được đối xử nhân đạo, không có bất kỳ sự phân biệt bất lợi nào được thiết lập dựa trên chủng tộc, màu da, tôn giáo hoặc đức tin, giới tính, sinh hoặc giàu có, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự nào khác.

Cuối cùng, các hành vi sau đây sẽ và vẫn còn bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất cứ nơi nào với tôn trọng những người nói trên:

- a) bạo lực đối với sự sống và con người, đặc biệt là giết người các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một thường xuyên thành lập tòa án, liên quan đến tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Người bị thương và bệnh tật sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. - Quyền hạn trung lập sẽ được áp dụng bằng cách tương tự các quy định của Công ước hiện tại về người bị thương và bệnh tật, và các thành viên của nhân viên y tế và các giáo sĩ của vũ trang lực lượng của các Bên tham gia cuộc xung đột, đã nhận hoặc thực tập tại lãnh thổ, cũng như người chết được tìm thấy.

*Ứng dụng
bằng trung tính
Quyền hạn*

ĐIỀU 5. - Đối với những người được bảo vệ đã rơi vào tay của kẻ thù, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho đến khi chúng hồi hương cuối cùng.

*Thời lượng của
ứng dụng*

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10,15,23,28,31,36,37 và 52, các Bên ký kết cao có thể ký kết các thỏa thuận đặc biệt khác cho tất cả các vấn đề liên quan mà họ có thể cho là phù hợp để cung cấp riêng. Không thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình của bị thương và bệnh tật, của các thành viên của nhân viên y tế hoặc của

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Hội Chữ thập đỏ quốc gia và Hội Trăng lưỡi liềm đỏ

Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia thể hiện công việc và nguyên tắc của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế tại hơn 186 quốc gia. Các xã hội quốc gia đóng vai trò là trợ lý cho cơ quan công quyền của các quốc gia của họ trong lĩnh vực nhân đạo và cung cấp một loạt các dịch vụ bao gồm cứu trợ thiên tai, y tế và xã hội các chương trình. Trong thời chiến, các xã hội quốc gia hỗ trợ người bị ảnh hưởng dân số và hỗ trợ các dịch vụ y tế quân đội nơi thích hợp.

PHẦN BỐN

**GIẢI QUYẾT LỰA CHỌN CỦA HỘI NGHỊ QUỐC TẾ
CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ,**

**HỘI ĐỒNG GIAO HÀNG
VÀ HỘI NGHỊ CHUNG CỦA LIÊN QUAN QUỐC TẾ
CỦA CROSS ĐỎ VÀ XÃ HỘI MÀU ĐỎ**

PHẦN I

**CƠ SỞ VÀ NGUYÊN TẮC QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ VÀ PHONG CÁCH MÀU ĐỎ**

CHƯƠNG I	SỬ DỤNG TÊN VÀ EMBLEM CỦA CROSS ĐỎ, CRESCENT ĐỎ HOẶC CRYSTAL ĐỎ.....	979
	- Nghị quyết	
	- Luật mẫu liên quan đến việc sử dụng và bảo vệ biểu tượng của chữ thập đỏ, hình lưỡi liềm đỏ và tinh thể đỏ	
CHƯƠNG II	NHIỆM VỤ PHONG CÁCH	999
CHƯƠNG III	PHONG CÁCH, KHUYẾN MÃI KHÔNG GIỚI HẠN VÀ HÒA BÌNH	1000
CHƯƠNG IV	PHONG CÁCH, VỜI VÀ TUYỆT VỜI	1030
CHƯƠNG V	PHONG CÁCH VÀ QUYỀN CON NGƯỜI	1035
CHƯƠNG VI	CÁC THÁCH THỨC PHONG CÁCH VÀ CHÍNH CỦA TRUNG TÂM 21ST	1040

PHẦN II

TỔ CHỨC QUỐC TẾ CỦA PHONG CÁCH

CHƯƠNG I	HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ CHỮ THẬP ĐỎ VÀ ĐỎ	1051
CHƯƠNG II	ỦY BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ	1054
CHƯƠNG III	LIÊN ĐOÀN CHỮ THẬP ĐỎ VÀ TRĂNG LƯỠI LIỀM ĐỎ QUỐC TẾ.....	1055
CHƯƠNG IV	XÃ HỘI QUỐC GIA	1057
CHƯƠNG V	QUAN HỆ QUỐC TẾ	1074
CHƯƠNG VI	TÀI CHÍNH	1076

hướng dẫn được đưa ra về sự phát triển của các kế hoạch ME. Các ghi chú hướng dẫn cũng chi tiết đạo đức nguyên tắc và các yêu cầu cơ bản khác trong việc chuẩn bị cho M & E, bao gồm xây dựng năng lực của các xã hội quốc gia ' nhân viên và tình nguyện viên thực hiện các hoạt động M & E.

Nhiều khung giám sát và đánh giá toàn diện đã tồn tại và phần lớn tài liệu trong ghi chú hướng dẫn dựa trên tài liệu IFRC hiện có, (3) cũng như được lấy cảm hứng từ IASC MHPSS RG ' Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và các chương trình hỗ trợ tâm lý xã hội trong cài đặt khẩn cấp (phiên bản thử nghiệm hiện trường, 2016).

Lưu ý hướng dẫn này không có nghĩa là hướng dẫn giám sát và đánh giá chuyên sâu, vì điều này đã tồn tại. Nó là một tài liệu đồng hành để sử dụng với hướng dẫn chỉ báo và hộp công cụ, cung cấp cho nhân viên PS và tình nguyện viên một điểm tham chiếu đến các khái niệm, hướng dẫn và thuật ngữ liên quan đến M&E trong các chương trình PS.

Hướng dẫn chỉ báo

Hướng dẫn chỉ báo trình bày một bộ chỉ số mẫu được áp dụng rộng rãi cho Quốc gia Các xã hội (NS) Các chương trình PS các loại. Mặc dù mỗi chương trình PS sẽ là duy nhất bối cảnh nơi nó được thực hiện và những người có liên quan, một số lĩnh vực ưu tiên chính được chia sẻ giữa các loại chương trình PS khác nhau. Hướng dẫn chỉ báo phác thảo mẫu các chỉ số nắm bắt các khía cạnh chính của thay đổi mà các chương trình PS hy vọng sẽ đạt được. Họ là rút kinh nghiệm về các chương trình M&E của PS trong IFRC, các Hiệp hội quốc gia và giữa cộng đồng toàn cầu của những người thực hiện và đánh giá chương trình PS. Các chỉ số từ IASC MHPSS RG ' Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp cũng được bao gồm trong hướng dẫn chỉ số.

Hướng dẫn chỉ báo cung cấp hiểu biết rộng về các thay đổi có thể xảy ra từ PS chương trình tại mục tiêu, *kết quả* và *đầu ra* cấp độ. Các chỉ số được phát triển cho từng cấp độ là được diễn đạt theo cách mà chúng có thể được điều chỉnh theo các chương trình cụ thể - nghĩa là, đối với một cụ thể loại nhóm mục tiêu hoặc vấn đề. Hướng dẫn chỉ báo là bản đồ đường để phát triển M&E hệ thống và các chỉ số cho các chương trình PS. Kết quả cuối cùng phải là một bộ các chỉ số phù hợp với các hoạt động cụ thể của một chương trình và nhóm mục tiêu của nó và văn hóa bối cảnh và sự hiểu biết địa phương về phúc lợi xã hội mà nó đang được thực hiện.

Hộp công cụ

Hộp công cụ chứa hướng dẫn và công cụ để thu thập dữ liệu trong M&E của các chương trình PS. Họ là tất cả phù hợp cho các chương trình PS. Nhiều người đã được rút ra từ các công cụ M&E của chương trình PS hiện có, nhưng chúng không phải là một danh sách đầy đủ. NS có thể thấy rằng các công cụ mới hoặc bổ sung có thể phải phát triển cho một chương trình cụ thể. Các công cụ cục bộ có thể đã tồn tại hoặc các công cụ khác có thể có đã được điều chỉnh phù hợp với một bối cảnh và tình huống cụ thể có thể được sử dụng thay thế. Sao cũng được Nguồn, điều quan trọng là các công cụ được điều chỉnh phù hợp với chương trình PS cụ thể và liên quan đến mục tiêu nhóm, hoạt động và phạm vi, vv.

Các công cụ được cung cấp là những công cụ được liệt kê trong cột xác minh (MoV) của chỉ báo bảng trong hướng dẫn chỉ báo. Các công cụ được tập trung chủ yếu vào MoV cho các mức kết quả. Tuy nhiên, một số công cụ cũng có thể được sử dụng làm MoV ở cấp độ đầu ra (đặc biệt là chương trình công cụ chu trình quản lý và công cụ báo cáo giám sát).

Tài liệu nguồn cho Tài liệu hướng dẫn này được lấy từ:

Hướng dẫn đánh giá và giám sát chương trình IFRC. (2011) Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Xã hội

Can thiệp tâm lý xã hội - Một cuốn cẩm nang. (2011) Tham khảo Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Trung tâm Hỗ trợ Tâm lý Xã hội.

mặt nạ phòng độc và giống như các bài báo được ban hành để bảo vệ cá nhân. Hiệu ứng và các mặt hàng được sử dụng cho quần áo hoặc cho ăn của họ cũng sẽ vẫn còn thuộc sở hữu của họ, ngay cả khi các hiệu ứng và bài viết đó thuộc về họ quy định thiết bị quân sự.

Không có thời gian nên tù nhân chiến tranh không có bản sắc các tài liệu. Quyền lực giam giữ sẽ cung cấp các tài liệu đó cho tù nhân chiến tranh không có ai.

Huy hiệu cấp bậc và quốc tịch, trang trí và bài viết có trên hết một giá trị cá nhân hoặc tình cảm có thể không được lấy từ tù nhân chiến tranh.

Số tiền mang theo của tù nhân chiến tranh có thể không được lấy tránh xa họ trừ khi có lệnh của một sĩ quan, và sau số tiền và chi tiết của chủ sở hữu đã được ghi lại trong một đăng ký đặc biệt và một biên lai được ghi thành từng khoản đã được đưa ra, được ghi rõ ràng với tên, cấp bậc và đơn vị của người phát hành biên lai nói trên. Tổng trong tiền tệ của Quyền lực giam giữ, hoặc được đổi thành như vậy tiền tệ tại tù nhân 's yêu cầu, sẽ được đặt vào tín dụng của tài khoản tù nhân theo quy định tại Điều 64.

Quyền lực giam giữ có thể rút các vật phẩm có giá trị khỏi tù nhân chiến tranh chỉ vì lý do an ninh; khi những bài báo như vậy là rút tiền, thủ tục đặt ra cho các khoản tiền bị tạm giữ sẽ áp dụng.

Những đối tượng như vậy, tương tự như vậy, các khoản tiền bị lấy đi bằng bất kỳ loại tiền nào khác hơn sức mạnh giam giữ và chuyển đổi trong đó có không được chủ sở hữu yêu cầu, sẽ được giữ trong sự giam giữ của Giữ quyền lực và sẽ được trả lại trong hình dạng ban đầu của chúng để tù nhân chiến tranh khi kết thúc thời gian bị giam cầm.

ĐIỀU 19. - Tù nhân chiến tranh sẽ được sơ tán, ngay khi có thể sau khi họ bị bắt, đến các trại nằm trong một khu vực đủ xa từ khu vực chiến đấu để họ thoát khỏi nguy hiểm.

*Di tản
tù nhân*

Chỉ những tù nhân chiến tranh, do vết thương hoặc bệnh tật, sẽ gặp rủi ro lớn hơn bằng cách sơ tán hơn so với còn lại họ đang ở đâu, có thể tạm thời bị giữ lại trong khu vực nguy hiểm.

Các tù nhân chiến tranh sẽ không bị phơi bày một cách không cần thiết trước nguy hiểm trong khi chờ sơ tán khỏi khu vực chiến đấu.

ĐIỀU 20. - Việc sơ tán tù nhân chiến tranh sẽ luôn luôn là thực hiện một cách nhân đạo và trong các điều kiện tương tự như các lực lượng của Quyền lực giam giữ trong những thay đổi của trạm.

*Điều kiện của
sơ tán*

Quyền lực giam giữ sẽ cung cấp cho các tù nhân chiến tranh đang bị giam giữ sơ tán với đủ thức ăn và nước uống, và với quần áo cần thiết và chăm sóc y tế. Quyền lực giam giữ sẽ thực hiện tất cả các biện pháp phòng ngừa phù hợp để đảm bảo an toàn cho họ trong

PHẦN IV

Chấm dứt khả năng bắt giữ

PHẦN I - *Hồi hương trực tiếp và chỗ ở tại các nước trung lập*

Điều 109	Quan sát chung.	133
Điều 110	Các trường hợp hồi hương và ăn ở.	133
Điều 111	Thực tập tại một quốc gia trung lập.	134
Điều 112	Hoa hồng y tế hỗn hợp	134
Điều 113	Tù nhân được kiểm tra bằng hoa hồng y tế hỗn hợp	135
Điều 114	Tù nhân gặp tai nạn	135
Điều 115	Tù nhân đang thụ án	135
Điều 116	Chi phí hồi hương	136
Điều 117	Hoạt động sau khi hồi hương	136

PHẦN II - *Phát hành và hồi hương tù nhân chiến tranh khi kết thúc chiến sự*

Điều 118	Phát hành và hồi hương	136
Điều 119	Chi tiết về thủ tục	137

PHẦN III - *Cái chết của tù nhân chiến tranh*

Điều 120	Di chúc, giấy chứng tử, chôn cất, hỏa táng	137
Điều 121	Tù nhân bị giết hoặc bị thương trong hoàn cảnh đặc biệt	138

PHẦN V

Thông tin Bureaux và Hội cứu trợ cho tù nhân chiến tranh

Điều 122	Bureaux quốc gia	139
Điều 123	Cơ quan trung ương	140
Điều 124	Miễn phí	141
Điều 125	Xã hội cứu trợ và các tổ chức khác.	141

PHẦN VI

Thi hành Công ước

PHẦN I - *Quy định chung*

Điều 126	Giám sát	142
Điều 127	Phổ biến Công ước	142
Điều 128	Bản dịch. Quy tắc áp dụng	143
Điều 129	Xử phạt hình sự: 1. Quan sát chung	143
Điều 130	II. Vi phạm nghiêm trọng	143
Điều 131	III. Trách nhiệm của các bên ký kết	143
Điều 132	Thủ tục điều tra	143

CHƯƠNG VI

Biểu tượng đặc biệt

ĐIỀU 41. - Dưới sự chỉ đạo của quân đội có thẩm quyền thẩm quyền, biểu tượng của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng sẽ là hiển thị trên cờ, vòng tay và trên tất cả các thiết bị được sử dụng trong Dịch vụ y tế.

*Sử dụng
biểu tượng*

Tuy nhiên, trong trường hợp các quốc gia đã sử dụng như biểu tượng, thay cho chữ thập đỏ, hình lưới liềm đỏ hoặc sư tử đỏ và mặt trời trên mặt đất trắng, những biểu tượng này cũng được công nhận bởi các điều khoản của Công ước này.

ĐIỀU 42. - Nhân sự được chỉ định trong Điều 36 và 37 sẽ mặc, gắn vào cánh tay trái, một vòng tay chống nước mang biểu tượng đặc biệt, được ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Nhận dạng
của y tế
và tôn giáo
nhân viên*

Nhân viên như vậy, ngoài việc đeo đĩa nhận dạng được đề cập trong Điều 19, cũng sẽ mang theo một chứng minh nhân dân đặc biệt mang biểu tượng đặc biệt. Thẻ này phải chịu nước và có kích thước như vậy mà nó có thể được mang trong túi. Nó sẽ là được diễn đạt bằng ngôn ngữ quốc gia, sẽ đề cập ít nhất là họ và tên, ngày sinh, thứ hạng và số dịch vụ của người mang, và sẽ nêu rõ khả năng của mình đối với bảo vệ Công ước này. Thẻ phải chịu hình ảnh của chủ sở hữu và cũng là chữ ký của anh ấy hoặc ngón tay của anh ấy- in hoặc cả hai. Nó sẽ được dập nổi với con dấu của quân đội thẩm quyền.

Chứng minh nhân dân sẽ được thống nhất trong cùng một vũ trang lực lượng và, càng nhiều càng tốt, thuộc loại tương tự trong lực lượng vũ trang của các Bên ký kết cao. Các bên tham gia cuộc xung đột có thể là được hướng dẫn bởi mô hình được sáp nhập, ví dụ, vào Công ước hiện tại. Họ sẽ thông báo cho nhau, khi dịch bệnh bùng phát chiến sự, của mô hình họ đang sử dụng. Chứng minh nhân dân nên được tạo ra, nếu có thể, ít nhất là trùng lặp, một bản sao được giữ bởi quê nhà.

Trong mọi trường hợp, nhân viên nói trên có thể bị tước quyền phù hiệu hoặc chứng minh thư cũng không có quyền đeo vòng tay. Trong trường hợp mất mát họ sẽ có quyền nhận bản sao của thẻ và có phù hiệu thay thế.

ĐIỀU 43. - Các tàu được chỉ định trong Điều 22,24,25 và 27 sẽ được đánh dấu rõ ràng như sau:

*Đánh dấu
tàu bệnh viện
và nhỏ
thủ công*

a) Tất cả các bề mặt bên ngoài phải có màu trắng.

quan tâm, cam kết bảo vệ người bị thương, bệnh tật và người bị đắm tàu, nhân viên y tế và giáo sĩ, và cho cứu trợ của họ.

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao có thể đồng ý bất cứ lúc nào giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo của vô tư và hiệu quả các nhiệm vụ đương nhiệm trong Bảo vệ Quyền hạn theo Công ước hiện tại.

*Thay thế
để bảo vệ
Quyền lực*

Khi bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, hoặc nhân viên y tế và giáo sĩ không được hưởng lợi hay ngừng hưởng lợi, bất kể điều gì lý do, bởi các hoạt động của Quyền bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu một quốc gia trung lập, hoặc một tổ chức như vậy, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại bằng cách bảo vệ Quyền lực được chỉ định bởi các Bên tham gia một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ Quyền lực trung lập, hoặc bất kỳ tổ chức nào được Quyền lực mời quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên bị chiếm đóng.

Bất cứ khi nào, trong Công ước hiện tại, đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy cũng áp dụng cho thay thế các tổ chức theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên quan tâm của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa các Bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích các quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ để giải quyết bất đồng.

*Hòa giải
thủ tục*

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với

bởi Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ cho tất cả các Quyền hạn có tên là Công ước đã được ký kết, hoặc việc gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 58. - Công ước hiện tại sẽ có hiệu lực sáu vài tháng sau khi không ít hơn hai công cụ phê chuẩn đã được ký gửi.

*Sắp vào
lực lượng*

Sau đó, nó sẽ có hiệu lực cho mỗi Hợp đồng cao cấp Đảng sáu tháng sau khi ký gửi công cụ phê chuẩn.

ĐIỀU 59. - Công ước hiện tại thay thế các Công ước của Ngày 22 tháng 8 năm 1864, ngày 6 tháng 7 năm 1906 và ngày 27 tháng 7 năm 1929, trong mối quan hệ giữa các Bên ký kết cao.

*Liên quan đến
trước
Công ước*

ĐIỀU 60. - Kể từ ngày có hiệu lực, nó sẽ được mở đối với bất kỳ quyền lực nào có tên Công ước hiện tại chưa được đã ký, để gia nhập Công ước này.

Gia nhập

ĐIỀU 61. - Phụ kiện sẽ được thông báo bằng văn bản cho Thụy Sĩ Hội đồng liên bang, và sẽ có hiệu lực sáu tháng sau ngày mà họ được nhận.

*Thông báo
của việc gia nhập*

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền đạt sự gia nhập tất cả các Quyền hạn có tên Công ước đã được ký kết, hoặc có sự gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 62. - Các tình huống được quy định trong Điều 2 và 3 sẽ có hiệu lực ngay lập tức để phê chuẩn ký gửi và gia nhập được các Bên thông báo về cuộc xung đột trước hoặc sau khi bắt đầu chiến sự hoặc chiếm đóng. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ giao tiếp bằng phương pháp nhanh nhất bất kỳ phê chuẩn hoặc gia nhập nhận được từ các Bên tham gia cuộc xung đột.

*Ngay lập tức
hiệu quả*

ĐIỀU 63. - Mỗi Bên ký kết cao sẽ có mặt tại tự do tố cáo Tu viện hiện tại.

Tố cáo

Đơn tố cáo sẽ được thông báo bằng văn bản cho Liên bang Thụy Sĩ Hội đồng, sẽ chuyển nó cho Chính phủ của tất cả các cấp cao Các bên ký kết.

Đơn tố cáo sẽ có hiệu lực sau một năm kể từ khi thông báo chúng đã được thực hiện cho Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ. Tuy nhiên, một tố cáo thông báo nào đã được đưa ra tại thời điểm Quyền lực tố cáo có liên quan đến một cuộc xung đột sẽ không có hiệu lực cho đến khi hòa bình được ký kết, và cho đến sau khi hoạt động kết nối với việc phóng thích và hồi hương những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại đã bị chấm dứt.

ĐIỀU 27. - Một xã hội được công nhận của một quốc gia trung lập chỉ có thể cho vay sự giúp đỡ của nhân viên y tế và các đơn vị của mình cho một Bên để xung đột với sự đồng ý trước đó của Chính phủ và sự ủy quyền của Đảng đối với các cuộc xung đột liên quan. Cái đó nhân sự và các đơn vị đó sẽ được đặt dưới sự kiểm soát của điều đó Đảng cho cuộc xung đột.

Chính phủ trung lập sẽ thông báo sự đồng ý này với đối thủ của Nhà nước chấp nhận hỗ trợ như vậy. Đảng xung đột chấp nhận hỗ trợ đó chắc chắn sẽ thông báo cho Đảng bất lợi trước khi sử dụng nó.

Trong mọi trường hợp, sự trợ giúp này sẽ được coi là can thiệp vào cuộc xung đột.

Các thành viên của nhân sự có tên trong đoạn đầu tiên sẽ được trang bị hợp lệ với các chứng minh thư quy định tại Điều 40 trước khi rời khỏi đất nước trung lập mà họ thuộc về.

ĐIỀU 28. - Nhân sự được chỉ định trong Điều 24 và 26 người ngã vào tay của Bên bất lợi, chỉ được giữ lại trong chừng mực tình trạng sức khỏe, nhu cầu tâm linh và số tù nhân yêu cầu chiến tranh.

Nhân sự được giữ lại sẽ không được coi là tù nhân chiến tranh. Tuy nhiên, ít nhất họ sẽ được hưởng lợi bởi tất cả các quy định của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949. Trong khuôn khổ của luật quân sự và các quy định của Quyền lực giam giữ, và thuộc thẩm quyền của nó dịch vụ có thẩm quyền, họ sẽ tiếp tục thực hiện, theo với đạo đức nghề nghiệp, nhiệm vụ y tế và tinh thần của họ về thay mặt tù nhân chiến tranh, tốt nhất là những người trong lực lượng vũ trang mà chính họ thuộc về.

Họ sẽ tận hưởng hơn nữa các cơ sở sau đây để thực hiện các nhiệm vụ y tế hoặc tâm linh của họ:

- a) Họ sẽ được phép đến thăm định kỳ các tù nhân chiến tranh trong các đơn vị lao động hoặc bệnh viện bên ngoài trại. Việc giam giữ Quyền lực sẽ được xử lý theo phương tiện vận chuyển cần thiết.
- b) Trong mỗi trại, nhân viên y tế cao cấp có cấp bậc cao nhất chịu trách nhiệm trước chính quyền quân sự của trại hoạt động nghề nghiệp của nhân viên y tế được giữ lại. Vì mục đích này, từ sự bùng nổ của chiến sự, các Bên tham gia xung đột sẽ đồng ý về thâm niên tương ứng của hàng ngũ nhân viên y tế của họ, bao gồm cả những người trong số họ xã hội được chỉ định tại Điều 26. Trong tất cả các câu hỏi phát sinh từ nhiệm vụ của họ, nhân viên y tế này và các giáo sĩ, sẽ có truy cập trực tiếp vào các cơ quan quân sự và y tế của trại sẽ cấp cho họ các cơ sở mà họ có thể yêu cầu thư từ liên quan đến những câu hỏi này.

*Các xã hội của
trung tính
Quốc gia*

*Giữ lại
nhân viên*

A. ĐIỀU KIẾN GENEVA VÀ BẢO VỆ BỔ SUNG

I

ĐIỀU KIẾN GENEVA ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA ĐIỀU KIẾN CỦA WOUNDED VÀ SICK TRONG CÁC HÌNH THỨC ARMED TRONG L FINH VỰC 12 tháng 8 năm 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

ĐIỀU 1. - Các bên ký kết cao cam kết tôn trọng và để đảm bảo tôn trọng Công ước hiện tại hoàn cảnh.

*Sự tôn trọng
cho Hội nghị*

ĐIỀU 2. - Ngoài các quy định sẽ được thực hiện trong thời bình, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp chiến tranh được tuyên bố hoặc bất kỳ cuộc xung đột vũ trang nào khác có thể phát sinh giữa hai hoặc nhiều Bên ký kết cao, ngay cả khi tình trạng chiến tranh không được công nhận bởi một trong số họ. Công ước cũng sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp một phần hoặc toàn bộ chiếm đóng lãnh thổ của một Bên ký kết cao, ngay cả khi nói nghề nghiệp đáp ứng không có kháng chiến vũ trang.

*Ứng dụng
của
Hội nghị*

Mặc dù một trong những Quyền hạn trong xung đột có thể không phải là một bên tham gia Công ước hiện tại, các Quyền hạn là các bên tham gia sẽ vẫn còn bị ràng buộc bởi nó trong quan hệ lẫn nhau của họ. Họ sẽ hơn nữa bị ràng buộc bởi Công ước liên quan đến Quyền lực nói trên, nếu sau này chấp nhận và áp dụng các quy định của chúng.

ĐIỀU 3. - Trong trường hợp xung đột vũ trang không phải của quốc tế nhân vật xảy ra trong lãnh thổ của một trong các Bên ký kết cao, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc áp dụng, tối thiểu, các quy định sau:

*Xung đột không
của một quốc tế
nhân vật*

- 1) Những người không tham gia tích cực vào chiến sự, bao gồm các thành viên của lực lượng vũ trang đã đặt tay xuống và những người đó

Các ghi chú cận biên hoặc tiêu đề của các bài báo đã được soạn thảo bởi Liên bang Thụy Sĩ Bộ Ngoại giao.

Liên đoàn quốc tế Chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ Xã hội

Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế là một tổ chức nhân đạo toàn cầu, được thành lập bởi và bao gồm của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia, nơi điều phối và chỉ đạo hỗ trợ quốc tế theo tự nhiên và thảm họa công nghệ. Nhiệm vụ của nó là cải thiện cuộc sống của những người dễ bị tổn thương con người bằng cách huy động sức mạnh của nhân loại.

Liên đoàn quốc tế làm việc với các xã hội quốc gia tại ứng phó với những thảm họa trên toàn thế giới. Hoạt động cứu trợ của nó là kết hợp với công việc phát triển, bao gồm cả phòng chống thiên tai các chương trình, hoạt động y tế và chăm sóc, và thúc đẩy giá trị nhân đạo.

Đặc biệt, nó hỗ trợ các chương trình giảm thiểu rủi ro và chiến đấu sự lây lan của các bệnh, như HIV, bệnh lao, cúm gia cầm và sốt rét. Tổ chức này cũng hoạt động để chống phân biệt đối xử và bạo lực, và thúc đẩy nhân quyền và hỗ trợ cho người di cư.

Liên đoàn quốc tế của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

VII	Tàn dư chiến tranh bùng nổ và Chiến lược di chuyển trên bom mìn, Nghị quyết 11 của Hội đồng đại biểu năm 2003	927
VIII	Kế hoạch hành động liên quan đến trẻ em trong cuộc xung đột vũ trang	929
IX	Khôi phục liên kết gia đình Strategy (và Kế hoạch thực hiện) cho Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế	940

3. **Lập kế hoạch M & E.** Đây là kế hoạch thực tế cho dự án/chương trình để giám sát và đánh giá khung gốc mục tiêu và chỉ số.
4. **Nghiên cứu cơ bản.** Đây là phép đo các điều kiện ban đầu (phù hợp các chỉ số) trước khi bắt đầu một dự án/chương trình.
5. **Đánh giá giữa kỳ và/hoặc đánh giá.** Đây là những sự kiện phản ánh quan trọng để đánh giá và thông báo thực hiện dự án/chương trình đang diễn ra.
6. **Đánh giá cuối cùng.** Điều này xảy ra sau khi hoàn thành dự án/chương trình để đánh giá dự án/chương trình đạt được mục tiêu như thế nào và sự khác biệt này đã làm.
7. **Phổ biến và sử dụng các bài học.** Điều này thông báo cho chương trình đang diễn ra. Làm sao-bao giờ, báo cáo, phản ánh và học tập nên xảy ra trong toàn bộ chu trình dự án/chương trình, đó là lý do tại sao những điều này đã được đặt ở trung tâm của sơ đồ.

1.3 Giám sát là gì?

Giám sát là việc thu thập và phân tích thông tin thường xuyên để theo dõi tiến trình so với các kế hoạch đã đặt và kiểm tra việc tuân thủ các tiêu chuẩn đã thiết lập. Nó giúp xác định xu hướng và mô hình, chiến lược thích ứng và đưa ra quyết định cho quản lý dự án/chương trình.

Sơ đồ 2 tóm tắt các câu hỏi giám sát chính vì chúng liên quan đến các mục tiêu khung gốc. Lưu ý rằng họ tập trung nhiều hơn vào các mục tiêu cấp thấp hơn - đầu vào, các hoạt động và kết quả (ở một mức độ nhất định). Điều này là do kết quả và mục tiêu thường là những thay đổi thách thức hơn (điển hình là về kiến thức, thái độ và thực hành/hành vi) để đo lường và yêu cầu khung thời gian dài hơn và một đánh giá tập trung hơn được cung cấp bởi các đánh giá.

PHẦN III

NĂNG LỰC

MỤC I

BẮT ĐẦU NĂNG LỰC

ĐIỀU 17. - Mọi tù nhân chiến tranh, khi được hỏi về chủ đề, chắc chắn chỉ đưa ra họ, tên và cấp bậc của mình, ngày sinh, và quân đội, trung đoàn, số cá nhân hoặc số sê-ri, hoặc thất bại này, thông tin tương đương.

*Đặt câu hỏi
tù nhân*

Nếu anh ta cố tình vi phạm quy tắc này, anh ta có thể khiến mình phải chịu trách nhiệm hạn chế các đặc quyền phù hợp với cấp bậc hoặc tình trạng của mình.

Mỗi Bên tham gia một cuộc xung đột được yêu cầu cung cấp cho những người dưới quyền quyền tài phán của nó có khả năng trở thành tù nhân chiến tranh, với một chứng minh nhân dân cho thấy họ của chủ sở hữu, tên, cấp bậc, quân đội, số trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri hoặc thông tin tương đương, và ngày sinh. Ngoài ra, chứng minh nhân dân có thể mang chữ ký hoặc dấu vân tay, hoặc cả hai, của chủ sở hữu, và có thể chịu, cũng như, bất kỳ thông tin nào khác mà Bên tham gia cuộc xung đột có thể muốn thêm liên quan đến những người thuộc lực lượng vũ trang của nó. Theo như có thể thẻ sẽ có kích thước 6,5 x 10 cm và sẽ được cấp trong trùng lặp. Chứng minh nhân dân sẽ được hiển thị bởi tù nhân chiến tranh theo yêu cầu, nhưng trong mọi trường hợp có thể bị lấy đi từ anh ta.

Không có tra tấn về thể xác hay tinh thần, cũng không có hình thức cưỡng chế nào khác, có thể gây ra cho các tù nhân chiến tranh để bảo đảm với họ thông tin của bất kỳ loại nào. Tù nhân chiến tranh từ chối câu trả lời có thể không bị đe dọa, xúc phạm hoặc tiếp xúc với bất kỳ điều trị khó chịu hoặc bất lợi của bất kỳ loại nào.

Các tù nhân chiến tranh, do thể chất hoặc tinh thần của họ điều kiện, không thể nêu rõ danh tính của họ, sẽ được bàn giao cho dịch vụ y tế. Danh tính của những tù nhân đó sẽ là được thiết lập bởi tất cả các phương tiện có thể, theo các quy định của đoạn trước.

Việc thẩm vấn tù nhân chiến tranh sẽ được thực hiện trong một ngôn ngữ mà họ hiểu.

ĐIỀU 18. - Tất cả các hiệu ứng và vật phẩm sử dụng cá nhân, ngoại trừ vũ khí, ngựa, thiết bị quân sự và tài liệu quân sự, sẽ vẫn còn sở hữu tù nhân chiến tranh, tương tự như mũ bảo hiểm kim loại của họ và

*Tài sản của
tù nhân*

CHƯƠNG II - PRISONER CỦA ĐẠI DIỆN WAR

Điều 79	Bầu cử..	122
Điều 80	Nhiệm vụ..	123
Điều 81	Đặc quyền.....	123

CHƯƠNG III - XỬ PHẠT HÌNH SỰ VÀ KỶ LUẬT

I. Quy định chung

Điều 82	Luật áp dụng	124
Điều 83	Lựa chọn thủ tục tố tụng kỷ luật hoặc tư pháp	124
Điều 84	Tòa án	124
Điều 85	Vi phạm đã cam kết trước khi bắt giữ	124
Điều 86	“Không bis trong idem”	124
Điều 87	Hình phạt	125
Điều 88	Thi hành hình phạt	125

II. Xử phạt kỷ luật

Điều 89	Quan sát chung: I. Hình thức trừng phạt.	125
Điều 90	II. Thời hạn trừng phạt.....	126
Điều 91	Thoát: I. Thoát thành công.....	126
Điều 92	II . Thoát không thành công.....	126
Điều 93	III . Kết nối phạm tội.....	126
Điều 94	IV. Thông báo thu hồi	127
Điều 95	Thủ tục: I. Xác nhận chờ xét xử	127
Điều 96	II. Cơ quan có thẩm quyền và quyền phòng thủ	127
Điều 97	Thi hành hình phạt: I. Mặt bằng ...	128
Điều 98	II. Các biện pháp bảo vệ thiết yếu	128

III. Thủ tục tố tụng tư pháp

Điều 99	Quy tắc thiết yếu: I. Nguyên tắc chung	129
Điều 100	II. Tử hình.....	129
Điều 101	III. Trì hoãn thi hành án tử hình	129
Điều 102	Thủ tục: I. Điều kiện để có hiệu lực của bản án	129
Điều 103	II. Xác nhận đang chờ xét xử (Khấu trừ từ bản án, điều trị)	130
Điều 104	III. Thông báo tố tụng	130
Điều 105	IV. Quyền và phương tiện quốc phòng	130
Điều 106	V. Kháng cáo	131
Điều 107	VI. Thông báo về những phát hiện và câu	131
Điều 108	Thi hành hình phạt. Quy định hình phạt	132

ĐIỀU 39. - Máy bay y tế, có nghĩa là, máy bay độc quyền làm việc để loại bỏ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, và cho việc vận chuyển nhân viên y tế và thiết bị, có thể không đối tượng tấn công, nhưng sẽ được các Bên tôn trọng xung đột, trong khi bay ở độ cao, đôi khi và trên các tuyến đường cụ thể thỏa thuận giữa các Bên về cuộc xung đột liên quan.

*Y khoa
máy bay*

Chúng sẽ được đánh dấu rõ ràng với biểu tượng đặc biệt quy định tại Điều 41, cùng với màu sắc quốc gia của họ, trên bề mặt dưới, trên và bên của chúng. Họ sẽ được cung cấp với bất kỳ dấu hiệu hoặc phương tiện nhận dạng nào khác có thể được thỏa thuận khi giữa các Bên tham gia cuộc xung đột khi dịch bệnh bùng phát hoặc trong quá trình chiến sự.

Trừ khi có thỏa thuận khác, các chuyến bay qua kẻ thù hoặc kẻ thù chiếm đóng lãnh thổ bị cấm.

Máy bay y tế phải tuân theo mọi lệnh triệu tập trên đất liền hoặc Nước. Trong trường hợp có thể giảm bớt, máy bay với nó cư dân có thể tiếp tục chuyến bay sau khi kiểm tra, nếu có.

Trong trường hợp vô tình xuống đất hoặc nước trong kẻ thù hoặc lãnh thổ chiếm đóng của kẻ thù, những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như phi hành đoàn của máy bay sẽ là tù nhân chiến tranh. Các nhân viên y tế sẽ được điều trị theo Điều 36 và 37.

ĐIỀU 40. - Theo các quy định của đoạn thứ hai, máy bay y tế của các Bên tham gia cuộc xung đột có thể bay qua lãnh thổ của các Quyền lực trung lập, trên đất liền trong trường hợp cần thiết, hoặc sử dụng nó như một cảng cuộc gọi. Họ sẽ thông báo trước cho Quyền hạn trung lập đi qua lãnh thổ nói trên và tuân theo mọi lệnh triệu tập để giảm bớt, trên đất hoặc nước. Chúng sẽ được miễn dịch khỏi bị tấn công chỉ khi bay trên các tuyến đường, ở độ cao và đôi khi được thỏa thuận cụ thể giữa các Bên tham gia cuộc xung đột và Quyền lực trung lập có liên quan.

*Chuyến bay qua
trung tính
Quốc gia.
Hạ cánh
bị thương*

Các Quyền hạn trung lập có thể, tuy nhiên, đặt điều kiện hoặc hạn chế đi qua hoặc hạ cánh máy bay y tế trên máy bay của họ lãnh thổ. Những điều kiện hoặc hạn chế có thể được áp dụng như nhau cho tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột.

Trừ khi có thỏa thuận khác giữa các Quyền lực trung lập và Các bên tham gia cuộc xung đột, những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu từ chối với sự đồng ý của chính quyền địa phương về trung lập lãnh thổ bằng máy bay y tế sẽ bị giam giữ bởi Quyền lực trung lập, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, theo cách mà họ yêu cầu không thể một lần nữa tham gia vào các hoạt động chiến tranh. Chi phí của họ chỗ ở và thực tập sẽ được cung cấp bởi Quyền lực trên mà họ phụ thuộc.

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10, 18, 31, 38, 39, 40, 43 và 53, Hợp đồng cao Các bên có thể ký kết các thỏa thuận đặc biệt khác cho tất cả các vấn đề liên quan đến việc họ có thể cho là phù hợp để làm riêng điều khoản. Không có thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình của những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, của các thành viên của nhân viên y tế hoặc giáo sĩ, theo định nghĩa của hiện tại Công ước, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như y tế nhân sự và giáo sĩ, sẽ tiếp tục có lợi ích của việc đó các thỏa thuận miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trong đó các quy định rõ ràng trái ngược được bao gồm trong nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi thuận lợi hơn các biện pháp đã được thực hiện liên quan đến chúng bởi một hoặc một trong những các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như thành viên của nhân viên y tế và giáo sĩ, có thể không hoàn cảnh từ bỏ một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm theo Công ước hiện tại và các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều khoản trên, nếu có.

*Không-
từ bỏ
quyền*

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với các đồng hoạt động và dưới sự giám sát của các Quyền lực Bảo vệ có nghĩa vụ bảo vệ lợi ích của các Bên đối với cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể chỉ định, ngoài họ nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, đại biểu từ chính họ quốc tịch hoặc quốc tịch của các cường quốc trung lập khác. Người nói các đại biểu phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ phải thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Bảo vệ
Quyền hạn*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện cho mức độ lớn nhất có thể là nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Bảo vệ Quyền hạn.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ sẽ không trong mọi trường hợp vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Họ đặc biệt, sẽ tính đến các nhu cầu cần thiết của an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình. Hoạt động của họ chỉ được giới hạn như một biện pháp đặc biệt và tạm thời khi điều này được đưa ra cần thiết bởi các nhu cầu quân sự bắt buộc.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước này cấu thành không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ hoặc bất kỳ nhân đạo vô tư nào khác tổ chức có thể, theo sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột

*Hoạt động
của Quốc tế
Ủy ban
Hội Chữ thập đỏ*

giữa cánh tay của Thụy Sĩ và biểu tượng đặc biệt của Công ước, việc sử dụng bởi các cá nhân, xã hội hoặc công ty tư nhân, của vũ khí của Liên minh Thụy Sĩ, hoặc các nhãn hiệu cấu thành một bất chước chúng, cho dù là nhãn hiệu thương mại hoặc nhãn hiệu thương mại, hoặc như là một phần của nhãn hiệu đó, hoặc cho một mục đích trái với thương mại trung thực, hoặc trong hoàn cảnh có khả năng gây thương tích cho quốc gia Thụy Sĩ tình cảm, sẽ bị cấm mọi lúc.

Tuy nhiên, các Bên ký kết cao như vậy không phải là thành viên của Công ước Geneva ngày 27 tháng 7 năm 1929, có thể cấp cho người dùng trước biểu tượng, chỉ định, dấu hiệu hoặc dấu hiệu được chỉ định trong đầu tiên đoạn văn, thời hạn không quá ba năm kể từ khi đến có hiệu lực của Công ước hiện tại để ngừng sử dụng như vậy, với điều kiện là việc sử dụng nói trên sẽ không xuất hiện đúng lúc chiến tranh, để bảo vệ Công ước.

Việc cấm được đặt ra trong đoạn đầu tiên của hiện tại Điều này cũng sẽ được áp dụng, không có hiệu lực đối với bất kỳ quyền nào có được thông qua việc sử dụng trước, đến các biểu tượng và nhãn hiệu được đề cập trong đoạn thứ hai của Điều 38.

ĐIỀU 54. - Các Bên ký kết cao, nếu pháp luật của họ chưa đầy đủ, thực hiện các biện pháp cần thiết cho phòng ngừa và đàn áp, tại mọi thời điểm, của các lạm dụng được đề cập dưới Điều 53.

*Phòng chống
lạm dụng*

Quy định cuối cùng

ĐIỀU 55. - Công ước hiện tại được thành lập bằng tiếng Anh và bằng tiếng Pháp. Cả hai văn bản đều xác thực như nhau.

Ngôn ngữ

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ sắp xếp các bản dịch chính thức của Công ước được thực hiện bằng tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha.

ĐIỀU 56. - Công ước hiện tại, có ngày này ngày, được mở để ký cho đến ngày 12 tháng 2 năm 1950, với tên của Quyền hạn được đại diện tại Hội nghị khai mạc tại Geneva vào Ngày 21 tháng 4 năm 1949; hơn nữa, bởi Quyền hạn không được đại diện tại đó Hội nghị nhưng là các bên tham gia Công ước Geneva 1864, 1906 hoặc 1929 cho việc cứu trợ những người bị thương và bị bệnh trong quân đội trong lĩnh vực này.

Chữ ký

ĐIỀU 57. - Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn ngay khi có thể và các phê chuẩn sẽ được gửi tại Berne.

Phê chuẩn

Một hồ sơ sẽ được lập ra từ tiền gửi của từng công cụ của phê chuẩn và bản sao có chứng thực của hồ sơ này sẽ được truyền đi

Khi bùng phát và trong quá trình chiến sự, Các bên liên quan có thể ký kết thỏa thuận công nhận lẫn nhau của các khu vực bệnh viện và địa phương họ đã tạo ra. Họ có thể cho mục đích này thực hiện các quy định của Dự thảo Hiệp định sáp nhập vào Công ước hiện tại, với những sửa đổi như vậy có thể xem xét cần thiết.

Quyền hạn bảo vệ và Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ được mời cho mượn các văn phòng tốt của họ để tạo điều kiện các tổ chức và công nhận của các khu vực bệnh viện và địa phương.

CHƯƠNG IV

Nhân sự

ĐIỀU 24. - Nhân viên y tế độc quyền tham gia tìm kiếm cho, hoặc thu thập, vận chuyển hoặc điều trị cho người bị thương hoặc bị bệnh, hoặc trong phòng chống bệnh tật, nhân viên độc quyền tham gia vào quản lý các đơn vị y tế và cơ sở, cũng như các giáo sĩ gắn liền với các lực lượng vũ trang, sẽ được tôn trọng và được bảo vệ trong mọi hoàn cảnh.

*Bảo vệ
vĩnh viễn
nhân viên*

ĐIỀU 25. - Thành viên của lực lượng vũ trang được đào tạo đặc biệt cho việc làm, nếu cần, như bệnh viện, y tá hoặc người mang cáng phụ trợ, trong tìm kiếm hoặc bộ sưu tập, vận chuyển hoặc điều trị cho người bị thương và bệnh tật cũng sẽ như vậy tôn trọng và bảo vệ nếu họ đang thực hiện các nhiệm vụ này tại thời điểm đó khi họ tiếp xúc với kẻ thù hoặc rơi vào tay anh ta.

*Bảo vệ
phụ trợ
nhân viên*

ĐIỀU 26. - Các nhân viên của Hội Chữ thập đỏ Quốc gia và của các Hiệp hội viện trợ tự nguyện khác, được công nhận và ủy quyền hợp lệ bởi Chính phủ của họ, những người có thể được tuyển dụng trong các nhiệm vụ tương tự như nhân sự có tên tại Điều 24, được đặt trên cùng một nền tảng với nhân sự có tên trong Điều khoản nói trên, với điều kiện là nhân viên của như vậy xã hội phải tuân theo luật pháp và quy định quân sự.

*Nhân sự của
xã hội viện trợ*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ thông báo cho bên kia, trong thời gian hòa bình hoặc khi bắt đầu hoặc trong thời gian chiến sự, nhưng trong bất kỳ trường hợp nào trước khi thực sự sử dụng chúng, tên của các xã hội mà nó đã ủy quyền, theo trách nhiệm của mình, để đưa ra hỗ trợ đến dịch vụ y tế thường xuyên của các lực lượng vũ trang của nó.

CHƯƠNG IX

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

Điều 49	Xử phạt hình sự: I. Quan sát chung	53
Điều 50	II. Vi phạm nghiêm trọng	54
Điều 51	III. Trách nhiệm của các Bên ký kết.....	54
Điều 52	Thủ tục điều tra	54
Điều 53	Lạm dụng biểu tượng	54
Điều 54	Phòng chống lạm dụng	55

Điều khoản cuối cùng

Điều 55	Ngôn ngữ	55
Điều 56	Chữ ký	55
Điều 57	Phê chuẩn	55
Điều 58	Có hiệu lực.....	56
Điều 59	Liên quan đến các Công ước trước đây.	56
Điều 60	Gia nhập	56
Điều 61	Thông báo về việc gia nhập.....	56
Điều 62	Hiệu lực ngay lập tức.....	56
Điều 63	Quốc gia từ bỏ điều ước đã ký kết	56
Điều 64	Đăng ký với Liên hợp quốc	57

PHỤ LỤC I

Dự thảo Thỏa thuận liên quan đến Khu vực và Địa phương của Bệnh viện	58
--	----

PHỤ LỤC II

Chứng minh nhân dân cho các thành viên y tế và Nhân viên tôn giáo gắn liền với Lực lượng Vũ trang	60
--	----

Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ

Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC) là một người vô tư, tổ chức trung lập và độc lập có tổ chức nhân đạo độc quyền nhiệm vụ là bảo vệ tính mạng và nhân phẩm của nạn nhân trong cuộc xung đột vũ trang và các tình huống bạo lực khác và để cung cấp cho họ sự hỗ trợ.

ICRC cũng nỗ lực để ngăn chặn đau khổ bằng cách thúc đẩy và tăng cường luật nhân đạo và các nguyên tắc nhân đạo phổ quát.

Được thành lập vào năm 1863, ICRC là nguồn gốc của Công ước Geneva và Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Nó chỉ đạo và điều phối các hoạt động quốc tế được thực hiện bởi Phong trào trong các cuộc xung đột vũ trang và các tình huống bạo lực khác.

CHƯƠNG II. MỐI QUAN HỆ GIỮA XÃ HỘI QUỐC GIA VÀ CÁC TÁC GIẢ CÔNG CỘNG CỦA HỌ

I. Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia như là trợ thủ của cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 2003	828
II. Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia như là trợ thủ của cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, báo cáo với Hội đồng 2003 của đại biểu	829
III. Các xã hội quốc gia như là trợ lý cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, Nghị quyết 9 của Hội đồng đại biểu năm 2005	835
IV. Tóm tắt nghiên cứu về các tình huống xung đột vũ trang, Phụ lục của báo cáo cho Hội đồng đại biểu năm 2005	837
V. Bản chất cụ thể của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Phong trào hành động và hợp tác và vai trò của các xã hội quốc gia như phụ trợ cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo	845

CHƯƠNG II. HƯỚNG DẪN VỀ QUAN HỆ VỚI CÁC TÁC NHÂN KHÁC BÊN NGOÀI PHONG TRÀO

I. Các yếu tố tối thiểu được đưa vào thỏa thuận hoạt động giữa Các thành phần di chuyển và các đối tác hoạt động bên ngoài của họ	848
II. Chính sách phong trào cho quan hệ đối tác khu vực doanh nghiệp nghiệp	854
III. Tài liệu hướng dẫn về mối quan hệ giữa các thành phần của Phong trào và các cơ quan quân sự	864
IV. Quy tắc ứng xử của Hội chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Các tổ chức phong trào và phi chính phủ (NGO) cứu trợ thiên tai	872
V. Bảo vệ vũ trang hỗ trợ nhân đạo	879

PHẦN IV**CHIẾN LƯỢC VÀ KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG**

I. Chiến lược cho Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 2005 và Phụ lục	884
II. Viện trợ Chữ thập đỏ quốc tế cho người tị nạn: tuyên bố chính sách	906
III. Hành động di chuyển có lợi cho người tị nạn và di dời nội bộ người, Nghị quyết 4 của Hội đồng đại biểu năm 2001	908
IV. Hành động di chuyển có lợi cho người tị nạn và di dời nội bộ người và “Các yếu tố tối thiểu được đưa vào hoạt động Các thỏa thuận giữa các thành phần chuyển động và hoạt động của chúng Đối tác”, Nghị quyết 10 của Hội đồng đại biểu năm 2003	911
V. Chính sách chuyển động về vận động chính sách, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 1999	913
VI. Chiến lược di chuyển trên bom mìn, Nghị quyết 10 của Hội đồng đại biểu năm 1999	915

Nhờ tuổi tác và vị trí đặc biệt của nó dưới quốc tế luật nhân đạo, ICRC là cơ quan chính trong Hội Chữ thập đỏ Phong trào, nhưng nó đã vượt qua một số cuộc đấu tranh quyền lực trong phong trào. ICRC đã xung đột với Liên bang và một số xã hội quốc gia tại các thời điểm khác nhau. Màu đỏ Mỹ Cross đe dọa sẽ thay thế ICRC bằng việc tạo ra ICRC Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế như "Hội chữ thập đỏ quốc tế thực sự" sau Thế chiến thứ nhất. Các yếu tố của Hội Chữ thập đỏ Thụy Điển mong muốn thay thế Thụy Sĩ thẩm quyền của ICRC sau Thế chiến II. Theo thời gian Thụy Điển tình cảm lắng xuống và IFRC đã phát triển để hoạt động hài hòa hơn với ICRC sau nhiều năm bất hòa về tổ chức. Hiện tại, bộ phận Hợp tác Phong trào của IFRC tổ chức tương tác và hợp tác với ICRC.

Năm 1997, ICRC và IFRC đã ký Thỏa thuận Seville xác định thêm trách nhiệm của cả hai tổ chức trong phong trào. Theo thỏa thuận, Liên đoàn là cơ quan chính của phong trào trong mọi tình huống khẩn cấp không diễn ra như một phần của cuộc xung đột vũ trang.

Chấp nhận Magen David Adom

Từ khi thành lập năm 1930 đến năm 2006, tổ chức Magen David Adom, tương đương với Hội Chữ thập đỏ của Israel, đã không được chấp nhận là một phần của Liên bang, vì nó đã sử dụng Ngôi sao David, mà ICRC từ chối công nhận là biểu tượng có thể chấp nhận được. Điều này có nghĩa là mặc dù xe cứu thương Ả Rập sẽ được ICRC bảo vệ, xe cứu thương của Israel sẽ không. Vào tháng 5 năm 2000, Bemadine Healy, Chủ tịch Hội Chữ thập đỏ Hoa Kỳ, đã viết: "Cam kết quốc tế" Sự phổ biến đáng sợ của các biểu tượng là một chiếc lá vả đáng thương, được sử dụng trong nhiều thập kỷ như là lý do để loại trừ Magen David Adom the Shield (hoặc Star) của David." Để phản đối ICRC nhận thấy sự phân biệt đối xử chống Israel, ARC đã rút hỗ trợ tài chính. Năm 2005, tại một cuộc họp của các quốc gia tham gia hội nghị Geneva, ICRC đã thông qua Red Crystal mới.

Magen David Adom sau đó tập trung vào dấu hiệu Ngôi sao David bên trong bảng hiệu mới được chấp nhận và năm 2006 được chấp nhận là thành viên chính thức. Yonatan Yagodovsky, giám đốc bộ phận gây quỹ của MDA, cho biết trong một bài báo được xuất bản vào tháng 10 năm 2011 rằng "MDA sẽ tiếp tục sử dụng biểu tượng và logo của nó, và không ai yêu cầu chúng tôi cởi nó ra."

Mối quan hệ quốc tế

ICRC thích tham gia trực tiếp vào các quốc gia và dựa vào các cuộc đàm phán quan trọng và bí mật để vận động hành lang để tiếp cận các tù nhân chiến tranh và cải thiện việc điều trị của họ. Phát hiện của nó không có sẵn cho công chúng nói chung nhưng chỉ được chia sẻ với chính phủ có liên quan. Điều này trái ngược với các tổ chức liên quan như Bác sĩ không biên giới và Tổ chức Ân xá Quốc tế, những người sẵn sàng phơi bày các hành vi lạm dụng và gây áp lực công cộng lên các chính phủ. ICRC lý do rằng phương pháp này cho phép nó tiếp cận và hợp tác nhiều hơn từ các chính phủ trong thời gian dài.

Khi chỉ được cấp một phần quyền truy cập, ICRC sẽ lấy những gì nó có thể nhận được và giữ kín đáo vận động hành lang để truy cập nhiều hơn. Trong thời đại của apartheid Nam Phi, nó đã được cấp quyền truy cập vào các tù nhân như Nelson Mandela đang thụ án, nhưng không phải cho những người bị thẩm vấn và chờ xét xử. Sau khi phát hành, Mandela đã công khai ca ngợi Hội Chữ thập đỏ.

Sự hiện diện của các tổ chức viện trợ đáng kính có thể làm cho các chế độ yếu kém có vẻ hợp pháp hơn, theo Fiona Terry, người đứng đầu trung tâm nghiên cứu hoạt động của ICRC. Terry cho rằng "điều này đặc biệt đúng với ICRC, nơi có nhiệm vụ, danh tiếng và sự thận trọng thẩm nhuần sự hiện diện của nó với một sự khẳng định đặc biệt

chiến tranh được chuyển giao trong những trường hợp như vậy, trách nhiệm cho việc áp dụng Công ước dựa trên Quyền lực chấp nhận chúng trong khi họ đang bị giam giữ.

Tuy nhiên, nếu Quyền lực đó không thực hiện các quy định của Công ước trong bất kỳ khía cạnh quan trọng nào, Quyền lực mà ai tù nhân chiến tranh đã được chuyển đi, khi được thông báo bởi Bảo vệ quyền lực, thực hiện các biện pháp hiệu quả để khắc phục tình hình hoặc sẽ yêu cầu trả lại các tù nhân chiến tranh. Những yêu cầu như vậy phải được tuân thủ.

ĐIỀU 13. - Tù nhân chiến tranh mọi lúc phải nhân đạo đã qua xử lý. Bất kỳ hành động bất hợp pháp hoặc thiếu sót nào của Quyền lực giam giữ gây tử vong hoặc gây nguy hiểm nghiêm trọng cho sức khỏe của tù nhân chiến tranh bị giam giữ đều bị cấm và sẽ được coi là nghiêm trọng vi phạm Công ước này. Đặc biệt, không có tù nhân chiến tranh có thể bị cắt xén vật lý hoặc y tế hoặc khoa học thí nghiệm dưới bất kỳ hình thức nào không được y tế chứng minh, điều trị nha khoa hoặc bệnh viện của tù nhân liên quan và mang theo ra ngoài vì lợi ích của mình.

Tương tự như vậy, các tù nhân chiến tranh phải luôn được bảo vệ, đặc biệt chống lại các hành vi bạo lực hoặc đe dọa và chống lại lăng mạ và tò mò công khai.

Các biện pháp trả thù tù nhân chiến tranh đều bị cấm.

ĐIỀU 14. - Tù nhân chiến tranh có quyền trong mọi trường hợp tôn trọng người của họ và danh dự của họ.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các vấn đề liên quan đến giới tính của họ và sẽ trong mọi trường hợp được hưởng lợi bằng cách đối xử thuận lợi như được cấp cho nam giới.

Tù nhân chiến tranh sẽ giữ lại toàn bộ năng lực dân sự mà họ tận hưởng tại thời điểm bắt giữ của họ. Quyền lực giam giữ có thể không hạn chế việc thực hiện, trong hoặc không có lãnh thổ của riêng mình, của quyền như vậy có khả năng ngoại trừ cho đến khi bị giam cầm.

ĐIỀU 15. - Quyền lực giam giữ tù nhân chiến tranh sẽ bị ràng buộc để cung cấp miễn phí cho bảo trì của họ và cho y tế sự chú ý theo yêu cầu của tình trạng sức khỏe của họ.

ĐIỀU 16. - Cân nhắc các quy định của hiện tại Công ước liên quan đến cấp bậc và giới tính, và tuân theo bất kỳ đặc quyền nào điều trị có thể được chấp nhận cho họ vì lý do tình trạng của họ sức khỏe, tuổi tác hoặc trình độ chuyên môn, tất cả các tù nhân chiến tranh sẽ là được đối xử như nhau bởi Quyền lực giam giữ, không có sự phân biệt bất lợi dựa trên chủng tộc, quốc tịch, tín ngưỡng tôn giáo hoặc ý kiến chính trị, hoặc bất kỳ sự khác biệt khác được thành lập trên các tiêu chí tương tự.

*Nhân đạo
điều trị
tù nhân*

*Tôn trọng
người
tù nhân*

*Bảo trì
tù nhân*

*Bình đẳng
điều trị*

Điều 47	Hoàn cảnh ngăn chặn chuyển nhượng	109
Điều 48	Thủ tục chuyển nhượng	109
PHẦN III - Lao động của tù nhân chiến tranh		
Điều 49	Quan sát chung	110
Điều 50	Công việc được ủy quyền	110
Điều 51	Điều kiện làm việc	111
Điều 52	Lao động nguy hiểm hoặc nhọc nhãi	111
Điều 53	Phân đội lao động..	111
Điều 54	Trả lương. Tai nạn lao động và bệnh tật	112
Điều 55	Giám sát y tế	112
Điều 56	Tách lao động	112
Điều 57	Tù nhân làm việc cho chủ lao động tư nhân	112
PHẦN IV - Nguồn tài chính của tù nhân chiến tranh		
Điều 58	Tiền sẵn sàng	113
Điều 59	Số tiền mặt lấy từ tù nhân	113
Điều 60	Những tiến bộ của việc trả lương	113
Điều 61	Trả lương bổ sung	114
Điều 62	Trả lương	115
Điều 63	Chuyển tiền..	115
Điều 64	Tài khoản tù nhân	116
Điều 65	Quản lý tài khoản tù nhân	116
Điều 66	Quanh co tài khoản	116
Điều 67	Điều chỉnh giữa các Bên trong cuộc xung đột	117
Điều 68	Yêu cầu bồi thường	117
PHẦN V - Mối quan hệ của tù nhân chiến tranh với ngoại thất		
Điều 69	Thông báo về các biện pháp đã thực hiện	117
Điều 70	Thẻ bắt	118
Điều 71	Tương ứng	118
Điều 72	Lô hàng cứu trợ: I. Nguyên tắc chung	119
Điều 73	II. Cứu trợ tập thể..	119
Điều 74	Miễn phí bưu chính và vận chuyển	119
Điều 75	Phương tiện vận tải đặc biệt	120
Điều 76	Kiểm duyệt và kiểm tra..	121
Điều 77	Chuẩn bị, thi hành và truyền tải các văn bản pháp lý	121
PHẦN VI - Mối quan hệ giữa tù nhân chiến tranh và chính quyền		
CHƯƠNG I - KHIẾU NẠI CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
TRÁCH NHIỆM ĐIỀU KIỆN NĂNG LỰC		
Điều 79	Khiếu nại và yêu cầu	121

CHƯƠNG IV

Nhân sự

ĐIỀU 36. - Nhân viên tôn giáo, y tế và bệnh viện của tàu bệnh viện và thủy thủ đoàn của họ sẽ được tôn trọng và bảo vệ; họ có thể không bị bắt trong thời gian họ phục vụ tàu bệnh viện, có hay không có thương tích và bệnh tật trên tàu.

*Bảo vệ nhân sự
bệnh viện tàu*

ĐIỀU 37. - Nhân viên tôn giáo, y tế và bệnh viện được giao cho chăm sóc y tế hoặc tinh thần của những người được chỉ định trong Điều 12 và 13, nếu chúng rơi vào tay kẻ thù, được tôn trọng và bảo vệ; họ có thể tiếp tục thực hiện nhiệm vụ miễn là điều này là cần thiết cho việc chăm sóc người bị thương và ốm. Sau đó, họ sẽ được gửi trở lại ngay khi Chỉ huy- Tổng giám đốc, dưới quyền của họ, coi đó là điều có thể. Họ có thể mang theo bên mình, khi rời tàu, cá nhân của họ tài sản.

*Y tế và tôn giáo
nhân sự của
tàu khác*

Tuy nhiên, nếu nó chứng minh cần thiết để giữ lại một số nhân viên này do nhu cầu y tế hoặc tinh thần của tù nhân chiến tranh, mọi thứ có thể sẽ được thực hiện cho hạ cánh sớm nhất có thể của họ.

Nhân viên được giữ lại sẽ phải chịu, khi hạ cánh, theo quy định của Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949.

CHƯƠNG V

Vận tải y tế

ĐIỀU 38. - Tàu thuê cho mục đích đó sẽ được ủy quyền để vận chuyển thiết bị dành riêng cho việc điều trị thành viên bị thương và bệnh tật của lực lượng vũ trang hoặc để ngăn chặn bệnh, với điều kiện là các chi tiết liên quan đến chuyến đi của họ có đã được thông báo cho Quyền lực bất lợi và được phê duyệt sau này. Các Quyền lực bất lợi sẽ bảo vệ quyền lên tàu sân bay, nhưng không bắt chúng hoặc thu giữ các thiết bị mang theo.

*Tàu được sử dụng
Đối với xe cộ
của y tế thiết bị*

Theo thỏa thuận giữa các Bên về cuộc xung đột, trung lập các quan sát viên có thể được đặt trên những con tàu như vậy để xác minh thiết bị mang theo. Với mục đích này, truy cập miễn phí vào thiết bị sẽ được đưa ra.

những người bị đặt hors de combat bởi bệnh tật, vết thương, giam giữ, hoặc bất kỳ nguyên nhân nào khác, trong mọi trường hợp sẽ được điều trị nhân đạo, không có bất kỳ sự phân biệt bất lợi nào được thành lập trên chủng tộc, màu sắc, tôn giáo hoặc đức tin, tình dục, sinh hoặc giàu có, hoặc bất kỳ khác tiêu chí tương tự.

Cuối cùng, các hành vi sau đây sẽ và sẽ bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất kỳ nơi nào liên quan đến những người nói trên:

- a) bạo lực với cuộc sống và con người, đặc biệt là giết tất cả các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một thường xuyên thành lập tòa án, liên quan đến tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. — Trong trường hợp chiến sự giữa lực lượng trên bộ và hải quân Các bên tham gia cuộc xung đột, các quy định của Công ước này sẽ chỉ áp dụng cho các lực lượng trên tàu.

*Lĩnh vực
ứng dụng*

Các lực lượng đưa lên bờ sẽ ngay lập tức trở thành đối tượng của quy định của Công ước Geneva về cải thiện Tình trạng thương binh và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực Ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 5. — Quyền hạn trung lập sẽ được áp dụng bằng cách tương tự các quy định của Công ước hiện tại về những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, và cho các thành viên của nhân viên y tế và các giáo sĩ của lực lượng vũ trang của các Bên tham gia cuộc xung đột đã nhận hoặc thực tập tại lãnh thổ của họ, cũng như những người chết được tìm thấy.

*Ứng dụng
bằng trung tính
Quyền hạn*

giao những người đó để xét xử cho một Bên ký kết cao khác quan tâm, với điều kiện Bên ký kết cao như vậy đã đưa ra một trường hợp prima facie.

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có biện pháp cần thiết cho đàn áp mọi hành vi trái với quy định hiện tại Công ước khác với các vi phạm nghiêm trọng được xác định sau đây Bài báo.

Trong mọi trường hợp, những người bị buộc tội sẽ được hưởng lợi bởi biện pháp bảo vệ thử nghiệm và phòng thủ thích hợp, sẽ không ít hơn thuận lợi hơn những điều được cung cấp bởi Điều 105 và những điều sau đây Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân Chiến tranh ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 50. - Vi phạm nghiêm trọng mà Điều trước liên quan sẽ là những người liên quan đến bất kỳ hành vi nào sau đây, nếu được cam kết chống lại người hoặc tài sản được bảo vệ bởi Công ước: cố ý giết chóc, tra tấn hoặc đối xử vô nhân đạo, bao gồm cả sinh học thí nghiệm, cố tình gây ra đau khổ lớn hoặc chấn thương nghiêm trọng cơ thể hoặc sức khỏe, và phá hủy và chiếm đoạt rộng rãi tài sản, không được chứng minh bằng sự cần thiết của quân đội và được thực hiện bất hợp pháp và bừa bãi.

*II. Vi phạm
nghiêm
trọng*

ĐIỀU 51. - Không có Bên ký kết cao nào được phép miễn trừ chính nó hoặc bất kỳ Bên ký kết cao nào khác về bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào phát sinh bởi chính nó hoặc bởi một Bên ký kết cao khác đối với vi phạm được đề cập trong Điều trước.

*III. Trách nhiệm
của các bên
ký kết*

ĐIỀU 52. - Theo yêu cầu của một Bên đối với cuộc xung đột, một cuộc điều tra sẽ được thiết lập, theo cách được quyết định giữa những người quan tâm Các bên, liên quan đến bất kỳ hành vi vi phạm Công ước nào.

*Thủ tục
điều tra*

Nếu thỏa thuận chưa đạt được liên quan đến thủ tục cho cuộc điều tra, các Bên nên đồng ý về việc lựa chọn một trọng tài ai sẽ quyết định thủ tục được tuân theo.

Khi vi phạm đã được thiết lập, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ chấm dứt nó và sẽ kìm nén nó với độ trễ ít nhất có thể.

ĐIỀU 53. - Việc sử dụng bởi các cá nhân, xã hội, công ty hoặc công ty hoặc công cộng hoặc tư nhân, trừ những người có quyền theo đó Công ước hiện tại, về biểu tượng hoặc chỉ định "Chữ thập đỏ" hoặc "Genève Chữ thập", hoặc bất kỳ dấu hiệu hoặc chỉ định nào cấu thành một bất chước chúng, bất kể đối tượng của việc sử dụng đó, và không phân biệt kể từ ngày thông qua, sẽ bị cấm mọi lúc.

*Lạm dụng
biểu tượng*

Vì lý do cống nạp cho Thụy Sĩ bằng cách thông qua màu sắc Liên bang đảo ngược và sự nhầm lẫn có thể phát sinh

Các cơ quan có trách nhiệm phải đảm bảo rằng các y tế nói trên các cơ sở và đơn vị, càng nhiều càng tốt, nằm trong một cách thức tấn công chống lại các mục tiêu quân sự không thể làm mất đi sự an toàn.

ĐIỀU 20. - Tàu bệnh viện được bảo vệ Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Các thành viên bị thương, ốm và bị đắm tàu của các lực lượng vũ trang trên biển ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ không bị tấn công từ đất liền.

*Bảo vệ bệnh
viện tàu*

ĐIỀU 21. - Việc bảo vệ các cơ sở cố định và đơn vị y tế di động của Dịch vụ y tế được hưởng sẽ không chấm dứt trừ khi họ được sử dụng để cam kết, bên ngoài nhân đạo của họ nhiệm vụ, hành động gây hại cho kẻ thù. Bảo vệ có thể, tuy nhiên, chỉ dừng lại sau khi cảnh báo đúng đã được đưa ra, đặt tên, trong tất cả các trường hợp thích hợp, một giới hạn thời gian hợp lý và sau khi cảnh báo như vậy vẫn chưa được thực hiện.

*Không liên tục
của bảo vệ
y tế cơ sở vật chất
và đơn vị*

ĐIỀU 22. - Các điều kiện sau đây sẽ không được coi là tước một đơn vị y tế hoặc thành lập bảo vệ được bảo đảm bởi Điều 19:

*Điều kiện
không tước đoạt
đơn vị y tế
và cơ sở
của bảo vệ*

1. Nhân viên của đơn vị hoặc cơ sở được vũ trang, và rằng họ sử dụng vũ khí để tự vệ, hoặc trong đó những người bị thương và bị bệnh trong trách nhiệm của họ.
2. Trong trường hợp không có trật tự vũ trang, đơn vị hoặc cơ sở được bảo vệ bởi một picket hoặc bởi lính canh hoặc bởi một người hộ tống.
3. Đó là vũ khí nhỏ và đạn dược lấy từ những người bị thương và bị bệnh và chưa được cung cấp cho các dịch vụ thích hợp, được tìm thấy trong đơn vị hoặc cơ sở.
4. Nhân viên và vật liệu của dịch vụ thú y là được tìm thấy trong đơn vị hoặc cơ sở, mà không hình thành một phần không thể thiếu của chúng.
5. Đó là hoạt động nhân đạo của các đơn vị y tế và cơ sở hoặc nhân viên của họ mở rộng để chăm sóc dân sự bị thương hoặc bị bệnh.

ĐIỀU 23. - Trong thời gian hòa bình, các Bên ký kết cao và, sau khi bùng nổ chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột, có thể thiết lập trong lãnh thổ của riêng họ và, nếu có nhu cầu, trong chiếm đóng khu vực, khu vực bệnh viện và địa phương được tổ chức để bảo vệ bị thương và bệnh tật do ảnh hưởng của chiến tranh, cũng như nhân sự ủy thác tổ chức và quản lý các khu vực này và các địa phương và với sự chăm sóc của những người ở đó lắp ráp.

*Khu vực bệnh viện
và địa phương*

CHƯƠNG IV

Nhân sự

Điều 24	Bảo vệ nhân viên thường trực ..	45
Điều 25	Bảo vệ nhân viên phụ trợ..	45
Điều 26	Nhân sự của các xã hội viện trợ ..	45
Điều 27	Xã hội của các nước trung lập ..	46
Điều 28	Nhân sự được giữ lại.....	46
Điều 29	Tình trạng nhân viên phụ trợ..	47
Điều 30	Trả lại nhân viên y tế và tôn giáo ..	47
Điều 31	Lựa chọn nhân sự để trở về ...	47
Điều 32	Trả lại nhân sự thuộc các nước trung lập.	47

CHƯƠNG V

Tòa nhà và Vật liệu

Điều 33	Tòa nhà và cửa hàng.	48
Điều 34	Tài sản của xã hội viện trợ ..	49

CHƯƠNG VI

Vận tải y tế

Điều 35	Bảo vệ	49
Điều 36	Máy bay y tế	49
Điều 37	Chuyến bay qua các nước trung lập. Hạ cánh vết thương.	49

CHƯƠNG VII

Biểu tượng đặc biệt

Điều 38	Biểu tượng của Công ước	50
Điều 39	Sử dụng biểu tượng.. ..	50
Điều 40	Xác định nhân viên y tế và tôn giáo.. ..	50
Điều 41	Xác định nhân viên phụ trợ	51
Điều 42	Đánh dấu các đơn vị y tế và cơ sở.	51
Điều 43	Đánh dấu các đơn vị của các nước trung lập	52
Điều 44	Hạn chế trong việc sử dụng biểu tượng. Ngoại lệ	52

CHƯƠNG VIII

Thi hành Công ước

Điều 45	Thực hiện chi tiết. Các trường hợp không lường trước	52
Điều 46	Cấm trả thù	53
Điều 47	Phổ biến Công ước	53
Điều 48	Bản dịch. Quy tắc áp dụng	53

- ĐIỀU 6
- Chiến binh bị thương hoặc bị bệnh, đến bất cứ quốc gia nào họ có thể thuộc về, sẽ được thu thập và chăm sóc. Tổng tư lệnh có thể bàn giao ngay cho tiền đồn của địch chiến binh địch bị thương trong một tham gia, khi hoàn cảnh cho phép và tuân theo thỏa thuận của cả hai bên.
- Những người, sau khi phục hồi, được công nhận là không phù hợp cho dịch vụ tiếp theo, sẽ được hồi hương.
- Những người khác cũng có thể được gửi trở lại, với điều kiện họ sẽ không một lần nữa, trong thời gian chiến sự, cầm vũ khí.
- Các bên di tản, và nhân viên tiến hành chúng, sẽ được coi là hoàn toàn trung lập.
- ĐIỀU 7
- Một lá cờ đặc biệt và thống nhất sẽ được thông qua cho các bệnh viện, xe cứu thương và các bên sơ tán. Nó nên trong tất cả hoàn cảnh được kèm theo quốc kỳ.
- Một chiếc áo giáp cũng có thể được mặc bởi nhân viên có tính trung lập nhưng vấn đề của nó sẽ được để lại cho chính quyền quân sự.
- Cả cờ và vòng tay phải có chữ thập đỏ trên mặt đất trắng.
- ĐIỀU 8
- Việc thực hiện Công ước này sẽ là được sắp xếp bởi Tổng tư lệnh của kẻ hiếu chiến quân đội theo hướng dẫn của họ Chính phủ và theo các nguyên tắc chung quy định trong Công ước này.
- ĐIỀU 9
- Các Bên ký kết cao đã đồng ý liên lạc với trình bày Công ước với lời mời tham gia Chính phủ không thể bổ nhiệm Hội nghị toàn thể vào Hội nghị quốc tế tại Geneva. Nghị định thư có theo đó được để mở.
- ĐIỀU 10
- Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn và phê chuẩn trao đổi tại Berne, trong vòng bốn tháng tới, hoặc sớm hơn nếu khả thi.
- Trong đức tin, các Hội nghị toàn thể tương ứng đã ký kết Công ước và sau đó đóng dấu của họ.
- Thực hiện tại Geneva, ngày hai mươi hai tháng tám, trong năm một ngàn tám trăm sáu mươi bốn.

PHẦN BA

CHÍNH SÁCH CHÍNH CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ
PHONG CÁCH CRESCENT ĐỎ

PHẦN I

NGUYÊN TẮC TÀI CHÍNH

I. Nguyên tắc	721
II. Áp dụng các nguyên tắc	723
III. Khẳng định lại các nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ.....	724
IV. Quan sát tính trung lập chính trị nghiêm ngặt của các xã hội quốc gia	724
V. Tuyên bố các nguyên tắc cơ bản của Red Cros	725
VI. Đọc nguyên tắc	726

PHẦN II

KHUYẾN MÃI KHÔNG GIỚI HẠN

I. Xóa bỏ phân biệt chủng tộc	727
Kế hoạch hành động chống phân biệt chủng tộc và phân biệt chủng tộc	727
II. Tăng cường các giá trị nhân đạo trên các tôn giáo, chính trị và Dân tộc, Nghị quyết 12 của Hội đồng đại biểu và Phụ lục 2001	732
III. Thúc đẩy sự tôn trọng sự đa dạng và chống phân biệt đối xử và không khoan dung, Nghị quyết 9 của Hội đồng đại biểu và phụ lục 2003, Huy động và hành động - Con đường phía trước	734
IV. Thúc đẩy sự tôn trọng đối với sự đa dạng và không phân biệt đối xử, Nghị quyết 3 của Hội đồng đại biểu và phụ lục năm 2005, Tiêu chí chung, định hướng và câu hỏi hướng dẫn	737

PHẦN III

TỔ CHỨC XÃ HỘI QUỐC GIA
VÀ MỐI QUAN HỆ CỦA HỌ VỚI CÁC HÀNH ĐỘNG BÊN NGOÀI PHONG CÁCH

CHƯƠNG I TỔ CHỨC

I. Luật mẫu về việc công nhận tên của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ	746
II. Hướng dẫn cho các đạo luật xã hội quốc gia	751
III. Đặc điểm của một xã hội quốc gia hoạt động tốt	792
IV. Chiến lược 2010: Cải thiện cuộc sống của những người dễ bị tổn thương bằng cách huy động sức mạnh của nhân loại	798
V. Chính sách bảo vệ sự toàn vẹn của các xã hội quốc gia	824

Nhân viên

Khi ICRC đã phát triển và tham gia trực tiếp hơn vào các cuộc xung đột, nó đã chứng kiến sự gia tăng nhân viên chuyên nghiệp hơn là tình nguyện viên trong những năm qua. ICRC chỉ có mười hai nhân viên vào năm 1914 và 1.900 trong Chiến tranh thế giới thứ hai đã bổ sung cho 1.800 tình nguyện viên. Số lượng nhân viên được trả lương đã bỏ cuộc sau cả hai cuộc chiến, nhưng đã tăng trở lại trong vài thập kỷ qua, trung bình 500 nhân viên hiện trường trong những năm 1980 và hơn một nghìn trong những năm 1990. Bắt đầu từ những năm 1970, ICRC trở nên có hệ thống hơn trong đào tạo để phát triển đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp hơn. ICRC cung cấp sự nghiệp hấp dẫn cho sinh viên tốt nghiệp đại học, đặc biệt là ở Thụy Sĩ, nhưng khối lượng công việc như một nhân viên của ICRC đang yêu cầu. 15% nhân viên rời khỏi mỗi năm và 75% của nhân viên ở lại dưới ba năm. Nhân viên ICRC là người đa quốc gia và trung bình khoảng 50% công dân không phải người Thụy Sĩ năm 2004. Nhân viên quốc tế của ICRC được hỗ trợ trong công việc của họ bởi khoảng 15.000 nhân viên quốc gia được thuê tại các quốc gia nơi các phái đoàn có trụ sở.

ICRC trên toàn thế giới

ICRC hoạt động tại hơn 80 quốc gia với tổng số 18.000 người có việc làm trên toàn thế giới. Mạng lưới rộng khắp các nhiệm vụ và phái đoàn của ICRC có thể giúp giải tỏa các quốc gia bị ảnh hưởng bởi xung đột và bạo lực. Trong vài năm qua, ICRC Các hoạt động lớn nhất thường diễn ra ở Yemen, Syria, Cộng hòa Dân chủ Congo, Nam Sudan, Iraq và gần đây là Ethiopia.

Mối quan hệ trong phong trào

sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là nơi toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên là chiếm đóng.

Bất cứ khi nào trong Công ước hiện tại đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy áp dụng cho các tổ chức thay thế theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên làm vì lợi ích của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa Các bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ với mục đích giải quyết bất đồng.

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với Các bên tham gia cuộc xung đột một cuộc họp của đại diện của họ, và trong đặc biệt là các cơ quan có trách nhiệm đối với các tù nhân chiến tranh, có thể trên lãnh thổ trung lập được lựa chọn phù hợp. Các bên tham gia xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực đối với các đề xuất được đưa ra cho họ cho mục đích này. Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần, đề xuất để các Bên chấp thuận cho cuộc xung đột một người thuộc về một quyền lực trung lập, hoặc được ủy quyền bởi Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ, người sẽ được mời tham gia một cuộc họp như vậy.

*Thủ tục
hòa giải*

PHẦN II BẢO VỆ CHUNG CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR

ĐIỀU 12. - Tù nhân chiến tranh nằm trong tay kẻ thù, nhưng không phải của các cá nhân hoặc đơn vị quân đội đã bắt giữ họ. Bất kể trách nhiệm cá nhân có thể tồn tại, Detained Power chịu trách nhiệm điều trị cho họ.

Các tù nhân chiến tranh chỉ có thể được chuyển giao bởi Quyền lực giam giữ cho một quyền lực là một bên tham gia Công ước và sau đó Detained Power đã tự thỏa mãn về sự sẵn sàng và khả năng của quyền lực chuyển nhượng như vậy để áp dụng Công ước. Khi tù nhân

*Trách nhiệm
đối xử với
tù nhân*

Điều 22	Địa điểm và điều kiện thực tập.....	101
Điều 23	An ninh tù nhân	101
Điều 24	Trại quá cảnh thường trực.....	101
CHƯƠNG II - QUARTERS, THỰC PHẨM VÀ QUẦN ÁO CỦA NGƯỜI BẢO HÀNH		
Điều 25	Quarters	102
Điều 26	Thực phẩm	102
Điều 27	Quần áo	102
Điều 28	Canteens	103
CHƯƠNG III - VỆ SINH VÀ CHĂM SÓC Y TẾ		
Điều 29	Vệ sinh	103
Điều 30	Chăm sóc y tế	103
Điều 31	Kiểm tra y tế	104
Điều 32	Tù nhân tham gia nhiệm vụ y tế	104
CHƯƠNG IV - CÁ NHÂN Y TẾ VÀ CÁC CHAPLAIN ĐƯỢC TRẢ LẠI ĐỂ HIST TRỢ NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
Điều 33	Quyền và đặc quyền của nhân viên được giữ lại	105
CHƯƠNG V - HOẠT ĐỘNG TÔN GIÁO, TRÍ TUỆ VÀ VẬT LÝ		
Điều 34	Nhiệm vụ tôn giáo	106
Điều 35	Các tuyên úy được giữ lại	106
Điều 36	Tù nhân là bộ trưởng tôn giáo	106
Điều 37	Tù nhân không có bộ trưởng tôn giáo của họ	106
Điều 38	Giải trí, học tập, thể thao và trò chơi	107
CHƯƠNG VI - KIP LUẬT		
Điều 39	hành chính. Chào	107
Điều 40	Huy hiệu và đồ trang trí	107
Điều 41	Đăng Công ước, và các quy định và lệnh liên quan đến tù nhân.....	108
Điều 42	Sử dụng vũ khí	108
CHƯƠNG VII - NGÂN HÀNG CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
Điều 43	Thông báo về cấp bậc	108
Điều 44	Điều trị viên chức.....	108
Điều 45	Điều trị các tù nhân khác	109
CHƯƠNG VIII - CHUYỂN TÙ BINH CHIẾN TRANH SAU KHI HỌ ĐẾN TRẠI		
Điều 46	Điều kiện	109

Càng xa càng tốt, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ nhập vào nhật ký. của tàu bệnh viện, bằng ngôn ngữ anh ta có thể hiểu, các đơn đặt hàng họ đã cho thuyền trưởng của tàu.

Các bên tham gia cuộc xung đột có thể, đơn phương hoặc cụ thể thỏa thuận, đưa lên tàu của họ những người quan sát trung lập, những người sẽ xác minh sự quan sát chặt chẽ của các điều khoản có trong Công ước hiện tại.

ĐIỀU 32. - Tàu thuyền được mô tả trong các Điều 22,24, 25 và 27 không được xếp vào loại tàu chiến liên quan đến việc họ ở trong một cảng trung lập.

*Ở trong
một cảng trung lập*

ĐIỀU 33. - Tàu buôn đã được chuyển đổi thành tàu bệnh viện không thể được đưa vào sử dụng khác trong suốt thời gian chiến sự.

*Tàu buôn
chuyển đổi*

ĐIỀU 34. - Sự bảo vệ mà bệnh viện vận chuyển và vịnh bệnh được quyền sẽ không chấm dứt trừ khi chúng được sử dụng để cam kết, bên ngoài nhiệm vụ nhân đạo của họ, hành động gây hại cho kẻ thù. Bảo vệ tuy nhiên, chỉ có thể chấm dứt sau khi cảnh báo đúng hạn được đưa ra, đặt tên trong tất cả các trường hợp thích hợp giới hạn thời gian hợp lý và sau đó cảnh báo vẫn chưa được thực hiện.

*Không liên
tục bảo vệ*

Đặc biệt, tàu bệnh viện có thể không sở hữu hoặc sử dụng mã bí mật cho không dây hoặc phương tiện truyền thông khác của họ.

ĐIỀU 35. - Các điều kiện sau đây sẽ không được coi là tước tàu bệnh viện hoặc vịnh bệnh của tàu bảo vệ với họ:

*Điều kiện không
tước tàu bệnh
viện bảo vệ*

- 1) Thực tế là các thuyền viên của tàu hoặc vịnh bệnh được trang bị cho duy trì trật tự, để bảo vệ chính họ hoặc của người bệnh và bị thương.
- 2) Sự hiện diện trên tàu của bộ máy dành riêng cho tạo điều kiện cho điều hướng hoặc giao tiếp.
- 3) Phát hiện trên tàu bệnh viện hoặc trong các vịnh bệnh vũ khí cầm tay và đạn được lấy từ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu và chưa được cung cấp cho các dịch vụ thích hợp.
- 4) Thực tế là các hoạt động nhân đạo của tàu bệnh viện và vịnh bệnh của tàu hoặc của thủy thủ đoàn mở rộng để chăm sóc thường dân bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu.
- 5) Việc vận chuyển thiết bị và nhân sự dự định dành riêng cho nhiệm vụ y tế, hơn và hơn bình thường yêu cầu.

Ý TƯỞNG GENEVA CHO VIỆC XÁC
NHẬN ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH VIÊN
WOUNDED, SICK VÀ SHIPWRECKED
CỦA CÁC HÌNH THỨC ARMED TẠI BIỂN
12 THÁNG 8 NĂM 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

ĐIỀU 1. - Các bên ký kết cao cam kết tôn trọng và để đảm bảo tôn trọng Công ước hiện tại hoàn cảnh.

*Sự tôn
trọng cho
Hội nghị*

ĐIỀU 2. - Ngoài các quy định sẽ được thực hiện trong thời bình, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho tất cả mọi người các trường hợp chiến tranh tuyên bố hoặc bất kỳ cuộc xung đột vũ trang nào khác có thể phát sinh giữa hai hoặc nhiều Bên ký kết cao, ngay cả khi tình trạng chiến tranh không được công nhận bởi một trong số họ.

*Ứng dụng của
Công ước*

Công ước cũng sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp một phần hoặc toàn bộ chiếm đóng lãnh thổ của một Bên ký kết cao, ngay cả khi nói nghề nghiệp đáp ứng không có kháng chiến vũ trang.

Mặc dù một trong những Quyền hạn trong xung đột có thể không phải là một bên tham gia Công ước hiện tại, các Quyền hạn là các bên tham gia sẽ vẫn bị ràng buộc bởi nó trong mối quan hệ lẫn nhau của họ. Họ sẽ hơn nữa bị ràng buộc bởi Công ước liên quan đến nói trên Quyền lực, nếu sau này chấp nhận và áp dụng các quy định của nó.

ĐIỀU 3. - Trong trường hợp xung đột vũ trang không phải của quốc tế nhân vật xảy ra trong lãnh thổ của một trong những Hợp đồng cao Các bên, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc áp dụng, như là một tối thiểu, các quy định sau:

*Xung đột không
phải của
một quốc tế
nhân vật*

1) Những người không tham gia tích cực vào chiến sự, bao gồm thành viên của các lực lượng vũ trang đã đặt tay xuống và

CHƯƠNG VIII

Thi hành Công ước

ĐIỀU 45. - Mỗi Bên tham gia cuộc xung đột, hành động thông qua tổng chỉ huy, sẽ đảm bảo thực hiện chi tiết các Điều trước, và cung cấp cho các trường hợp không lường trước, phù hợp với các nguyên tắc chung của Công ước hiện tại.

*Chi tiết
thi hành án.
Không lường trước được
trường hợp*

ĐIỀU 46. - Trả thù những người bị thương, bệnh tật, nhân sự, các tòa nhà hoặc thiết bị được bảo vệ bởi Công ước là bị cấm.

*Cấm
trả thù*

ĐIỀU 47. - Các bên ký kết cao đảm nhận, trong thời gian hòa bình như thời chiến, để phổ biến văn bản hiện tại Công ước càng rộng càng tốt ở các quốc gia tương ứng của họ, và, ở đặc biệt, bao gồm các nghiên cứu về chương trình của họ quân sự và, nếu có thể, hướng dẫn dân sự, để các nguyên tắc chúng có thể được biết đến với toàn bộ dân số, đặc biệt là các lực lượng chiến đấu vũ trang, nhân viên y tế và các giáo sĩ.

*Phổ biến
của
Hội nghị*

ĐIỀU 48. - Các Bên ký kết cao sẽ liên lạc với nhau thông qua Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ và, trong sự thù địch, thông qua Quyền hạn bảo vệ, bản dịch chính thức của Công ước hiện tại, cũng như các luật và quy định họ có thể áp dụng để đảm bảo ứng dụng của chúng.

*Bản dịch.
Quy tắc của
ứng dụng*

CHƯƠNG IX

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

ĐIỀU 49. - Các Bên ký kết cao cam kết ban hành bất kỳ pháp luật cần thiết để cung cấp các biện pháp trừng phạt hiệu quả cho những người cam kết, hoặc ra lệnh cam kết, bất kỳ ngôi mộ nào vi phạm Công ước hiện tại được quy định tại Điều sau.

*Hình phạt
chế tài
I.
Tổng cục
quan sát*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có nghĩa vụ tìm kiếm những người bị cáo buộc đã cam kết, hoặc đã ra lệnh được cam kết, vi phạm nghiêm trọng như vậy, và sẽ mang lại cho những người đó, bất kể quốc tịch của họ, trước tòa án riêng của mình. Nó cũng có thể, nếu nó thích, và theo các quy định của pháp luật riêng của mình,

họ sẽ tổ chức khi bắt đầu chiến sự một quan chức Dịch vụ đăng ký Graves, để cho phép khai quật tiếp theo và để đảm bảo việc xác định các thi thể, bất kể vị trí của các ngôi mộ, và vận chuyển có thể đến nước sở tại. Những cái này các điều khoản cũng sẽ được áp dụng cho tro cốt, sẽ được giữ bởi Dịch vụ đăng ký Graves cho đến khi xử lý thích hợp phù hợp với mong muốn của đất nước quê hương.

Ngay khi hoàn cảnh cho phép, và muộn nhất là vào cuối sự thù địch, các Dịch vụ này sẽ trao đổi, thông qua Thông tin Cục đề cập trong đoạn thứ hai của Điều 16, danh sách hiển thị vị trí chính xác và dấu hiệu của các ngôi mộ cùng với chi tiết của người chết xen vào đó.

ĐIỀU 18. - Chính quyền quân sự có thể kháng cáo từ thiện của cư dân tự nguyện thu thập và chăm sóc, dưới sự chỉ đạo của họ, bị thương và bệnh tật, cấp cho những người đã đáp ứng điều này kháng cáo các cơ sở bảo vệ và cơ sở cần thiết. Đảng bất lợi nắm quyền kiểm soát khu vực, nó cũng sẽ cấp cho những người này bảo vệ tương tự và các cơ sở tương tự.

*Vai trò của
dân số*

Chính quyền quân sự sẽ cho phép người dân và cứu trợ xã hội, ngay cả trong các khu vực bị xâm chiếm hoặc chiếm đóng, tự phát thu thập và chăm sóc cho bị thương hoặc bị bệnh của bất kỳ quốc tịch. Các dân số sẽ tôn trọng những người bị thương và bệnh tật, và trong đặc biệt không cung cấp cho họ bạo lực.

Không ai có thể bị quấy rối hoặc bị kết án vì đã nuôi dưỡng bị thương hoặc bị bệnh.

Các quy định của Điều khoản này không làm giảm bớt sự chiếm đóng Sức mạnh của nghĩa vụ của nó là cung cấp cả chăm sóc thể chất và đạo đức cho bị thương và bị bệnh.

CHƯƠNG III

Đơn vị và Cơ sở Y tế

ĐIỀU 19. - Cơ sở cố định và đơn vị y tế di động của Dịch vụ y tế trong mọi trường hợp có thể bị tấn công, nhưng tất cả sẽ thời gian được các Bên tôn trọng và bảo vệ trong cuộc xung đột. Họ có nên rơi vào tay của Đảng bất lợi, nhân sự của họ sẽ được tự do theo đuổi nhiệm vụ của mình, miễn là nắm bắt quyền lực bản thân nó không đảm bảo sự chăm sóc cần thiết cho người bị thương và bệnh tật tìm thấy trong các cơ sở và đơn vị như vậy.

Bảo vệ

I

**ĐIỀU KIỆN GENEVA
ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA
ĐIỀU KIỆN CỦA WOUNDED VÀ SICK
TRONG CÁC HÌNH THỨC ARMED TRONG L FINH VỰC
12 tháng 8 năm 1949**

CHƯƠNG I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước	36
Điều 2	Áp dụng của Conventiol	36
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế	36
Điều 4	Ứng dụng của Quyền hạn trung lập.....	37
Điều 5	Thời hạn áp dụng	37
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt	37
Điều 7	Không từ bỏ quyền	38
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ.....	38
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế	38
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	38
Điều 11	Thủ tục hòa giải	39

CHƯƠNG II

Bị thương và bị bệnh

Điều 12	Bảo vệ và chăm sóc.....	40
Điều 13	Người được bảo vệ.....	40
Điều 14	Tình trạng	41
Điều 15	Tìm kiếm thương vong. Di tản	41
Điều 16	Ghi và chuyển tiếp thông tin.....	41
Điều 17	Đơn thuốc liên quan đến người chết. Dịch vụ đăng ký Graves.....	42
Điều 18	Vai trò của dân số	43

CHƯƠNG III

Đơn vị và Cơ sở Y tế

Điều 19	Bảo vệ	43
Điều 20	Bảo vệ tàu bệnh viện	44
Điều 21	Không liên tục bảo vệ các cơ sở y tế và đơn vị	44
Điều 22	Điều kiện không tước đơn vị y tế và các cơ sở bảo vệ.....	44
Điều 23	Khu vực bệnh viện và địa phương	44

Công ước Geneva

ngày 22 tháng 8 năm 1864

cho sự cải thiện của điều kiện bị thương trong quân đội trên chiến trường

- ĐIỀU 1** Xe cứu thương và bệnh viện quân đội sẽ được công nhận là trung lập và, như vậy, được bảo vệ và tôn trọng bởi những kẻ hiếu chiến miễn là họ chứa bị thương và bệnh tật.
Tính trung lập sẽ kết thúc nếu xe cứu thương hoặc bệnh viện nói trên nên được tổ chức bởi một lực lượng quân sự.
- ĐIỀU 2** Nhân viên bệnh viện và xe cứu thương, bao gồm cả quân trưởng' nhân viên, y tế, hành chính và giao thông các dịch vụ, và các giáo sĩ, sẽ có lợi ích của cùng một tính trung lập khi làm nhiệm vụ, và trong khi vẫn còn bất kỳ bị thương để được đưa vào hoặc hỗ trợ.
- ĐIỀU 3** Những người được chỉ định trong Điều trước có thể, thậm chí sau khi địch chiếm đóng, tiếp tục thực hiện các chức năng của chúng trong bệnh viện hoặc xe cứu thương mà họ phục vụ, hoặc có thể rút để tham gia lại các đơn vị mà họ thuộc về.
Khi trong những trường hợp này, họ ngừng chức năng của họ, những người đó sẽ được chuyển đến tiền đồn của kẻ thù các lực lượng chiếm đóng.
- ĐIỀU 4** Tài liệu của các bệnh viện quân đội phải tuân theo luật pháp chiến tranh, những người gắn bó với các bệnh viện như vậy có thể mang theo họ, khi rút tiền, chỉ những bài báo là tài sản cá nhân của riêng họ.
Xe cứu thương, trái lại, trong hoàn cảnh tương tự, sẽ giữ lại thiết bị của họ.
- ĐIỀU 5** Người dân của đất nước mang đến sự giúp đỡ cho những người bị thương sẽ được tôn trọng và sẽ được tự do. Tướng quân Quyền hạn hiếu chiến sẽ làm cho nhiệm vụ của họ là thông báo cho cư dân của sự hấp dẫn đối với nhân loại của họ, và của tính trung lập mà hành vi nhân đạo sẽ trao đổi.
Sự hiện diện của bất kỳ chiến binh bị thương nào đang trú ẩn và chăm sóc trong một ngôi nhà sẽ đảm bảo sự bảo vệ của nó. An cư dân đã che chở cho những người bị thương sẽ được miễn trừ hóa đơn và từ một phần của cuộc chiến như vậy đóng góp như có thể được đánh thuế.

PHẦN HAI
TÌNH TRẠNG VÀ QUY ĐỊNH

Tài liệu I	GIẢI QUYẾT VÀ KIẾN NGHỊ HỘI NGHỊ QUỐC TẾ GENEVA 1863.....	515
Tài liệu II	TÌNH TRẠNG CỦA PHONG CÁCH ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ	517
Tài liệu III	QUY TẮC THỦ TỤC CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ.....	535
Tài liệu IV	TÌNH TRẠNG CỦA U COMM BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ.....	549
Tài liệu V	XÁC NHẬN LIÊN QUAN QUỐC TẾ CÁC TÀI LIỆU MÀU ĐỎ VÀ MÀU SẮC MÀU ĐỎ	557
Tài liệu VI	QUY TẮC THỦ TỤC LIÊN QUAN QUỐC TẾ CÁC TÀI KHOẢN ĐỎ VÀ XÃ HỘI ĐỎ	593
Tài liệu VII	PHẦN I. HỢP ĐỒNG VỀ TỔ CHỨC CỦA HOẠT ĐỘNG QUỐC TẾ CỦA CÁC THÀNH PHẦN CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ	639
	PHẦN II. CÁC BIỆN PHÁP CUNG CẤP ĐỂ NÂNG CẤP THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG SEville	655
Tài liệu VIII	QUY TẮC THỦ TỤC CỦA CỘNG ĐỒNG TIÊU CHUẨN CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ	665
Tài liệu IX	QUY ĐỊNH VỀ VIỆC SỬ DỤNG EMBLEM CỦA CROSS ĐỎ HOẶC CRESCENT ĐỎ CỦA XÃ HỘI QUỐC GIA.....	671
Tài liệu X	CÁC NGUYÊN TẮC VÀ QUY TẮC CỦA HỘI CHỮ THẬP ĐỎ VÀ CỨU TRỢ THIÊN TAI TRẮNG LƯỖI LIỀM ĐỎ.....	691
Tài liệu XI	PHẦN I. QUY ĐỊNH CHO THUỐC HENRY DUNANT	703
	PHẦN II. TIÊU CHUẨN GIẢI THƯỞNG HENRY DUNANT MEDAL	705
Tài liệu XII	QUY ĐỊNH ĐỐI VỚI GIẢI THƯỞNG CHỮ THẬP ĐỎ VÀ TRẮNG LƯỖI LIỀM ĐỎ VÌ HÒA BÌNH VÀ NHÂN LOẠI.....	710
Tài liệu XIII	QUY ĐỊNH CHO HOA HỒNG ĐÊM MEDAL	711
Tài liệu XIV	QUY ĐỊNH CHO QUỸ MÔI TRƯỜNG NHÂN VIÊN.....	714
Tài liệu XV	QUY ĐỊNH CHO MAURICE FUND FRENCH DE MADRE	717

2. Khái niệm và cách tiếp cận tâm lý xã hội

Có một sự hiểu biết chung về các khái niệm chính và thuật ngữ là rất quan trọng. Nhân đạo và các nhà thực hành phát triển, các chuyên gia MHPSS hoặc những người thực hiện khác không phải lúc nào cũng định nghĩa các thuật ngữ theo cùng một cách. Các thuật ngữ chính được đặt ra ở đây để tham khảo vì chúng liên quan đến điều này khung cụ thể:

Sức khỏe tâm thần là gì?

Trạng thái [tâm lý] hạnh phúc trong đó mỗi cá nhân nhận ra tiềm năng của chính mình, có thể đối phó với những căng thẳng bình thường của cuộc sống, có thể làm việc hiệu quả và hiệu quả, và có thể đóng góp cho cô ấy hoặc cộng đồng của anh ấy.

Tâm lý xã hội là gì?

Mặc dù không có định nghĩa được thống nhất rộng rãi, các học viên thường sử dụng tính từ ‘ tâm lý xã hội ’ để mô tả sự tương tác giữa các khía cạnh xã hội (như mối quan hệ giữa các cá nhân và kết nối xã hội, nguồn lực xã hội, chuẩn mực xã hội, giá trị xã hội, vai trò xã hội, đời sống cộng đồng, đời sống tinh thần và tôn giáo) và các khía cạnh tâm lý (như cảm xúc, suy nghĩ, hành vi, kiến thức và chiến lược đối phó) góp phần vào hạnh phúc chung.

Thuật ngữ ‘ sức khỏe tâm thần ’ thường được sử dụng sai để chỉ có nghĩa là không có bệnh tâm thần. Tuy nhiên, các điều khoản ‘ sức khỏe tâm thần ’ và ‘ tâm lý xã hội ’ chồng chéo. Sức khỏe tâm thần không thể đạt được nếu không có phúc lợi xã hội và ngược lại. Thuật ngữ kết hợp ‘ sức khỏe tâm thần và tâm lý xã hội ’ thường được sử dụng để phản ánh mục tiêu kết hợp giữa các cơ quan và các học viên khác nhau làm việc trên MHPSS.

Lĩnh vực phúc lợi xã hội

Hạnh phúc tâm lý xã hội không có nghĩa là giống nhau cho tất cả mọi người. Đó là một trải nghiệm năng động mà bị ảnh hưởng bởi năng lực của một người, các hệ thống hỗ trợ và kết nối xã hội của người đó và chuẩn mực văn hóa và hệ thống giá trị. Nhiều yếu tố quyết định sức khỏe của một người, bao gồm cả tuổi của người, giới tính và nền văn hóa xã hội.

Sức khỏe tâm lý xã hội mô tả trạng thái tích cực khi một cá nhân phát triển mạnh. Nó là chịu ảnh hưởng của sự tương tác của cả hai yếu tố tâm lý và xã hội. PS hạnh phúc trong PS M&E khung được khớp nối dọc theo ba lĩnh vực chính:

- Hạnh phúc cá nhân
- Hạnh phúc giữa các cá nhân
- Năng lực đối phó và hoạt động.

Mặc dù các lĩnh vực có thể được phản ánh theo những cách khác nhau trong các nền văn hóa khác nhau, chúng đại diện cho cốt lõi chung của hầu hết các công việc tâm lý xã hội:

- Sức khỏe cá nhân bao gồm cảm xúc và cảm xúc của chúng ta - ví dụ, cảm thấy bình tĩnh hơn hoặc hy vọng hơn hoặc cảm thấy bất tuyệt vọng hoặc tức giận.
- Hạnh phúc giữa các cá nhân liên quan đến đời sống xã hội và chức năng của chúng ta và có thể bao gồm cảm thấy kết nối với những người thân yêu và cộng đồng, có sự tích cực và quan tâm mối quan hệ và có thể cung cấp tình yêu và chăm sóc cho người khác.

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với sự hợp tác và dưới sự giám sát của các Quyền hạn Bảo vệ có nhiệm vụ là bảo vệ lợi ích của các Bên đối với cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể chỉ định, ngoài họ nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, đại biểu từ chính họ quốc tịch hoặc quốc tịch của các cường quốc trung lập khác. Người nói các đại biểu phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ phải thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Quyền hạn
bảo vệ*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện cho mức độ lớn nhất có thể là nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Bảo vệ Quyền hạn.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ sẽ không trong mọi trường hợp vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Cụ thể, họ sẽ tính đến các nhu yếu phẩm bắt buộc an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước hiện tại cấu thành không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ hoặc bất kỳ nhân đạo vô tư nào khác tổ chức có thể, theo sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột quan tâm, cam kết bảo vệ tù nhân chiến tranh và cho cứu trợ của họ.

*Hoạt động của Ủy
ban Chữ thập
đỏ quốc tế*

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao có thể đồng ý bất cứ lúc nào giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo của vô tư và hiệu quả các nhiệm vụ đương nhiệm trong Bảo vệ Quyền hạn theo Công ước hiện tại.

*Thay thế cho
quyền hạn bảo vệ*

Khi tù nhân chiến tranh không được hưởng lợi hoặc ngừng hưởng lợi, không quan trọng vì lý do gì, bởi các hoạt động của Quyền lực bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu một Nhà nước trung lập, hoặc như vậy tổ chức, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại của một quyền bảo vệ được chỉ định bởi các Bên đến một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ quyền lực trung lập hoặc bất kỳ tổ chức nào được mời bởi Quyền lực quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và

III
ĐIỀU KIỆN GENEVA
LIÊN QUAN ĐẾN ĐIỀU TRỊ
CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR 12 THÁNG 8 NĂM 1949

PHẦN I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước.....	91
Điều 2	Áp dụng Công ước.....	91
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế.	91
Điều 4	Tù nhân chiến tranh.	92
Điều 5	Bắt đầu và kết thúc áp dụng.	94
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt.	94
Điều 7	Không từ bỏ quyền.	94
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ.	95
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế.	95
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	95
Điều 11	Thủ tục hòa giải.....	96

PHẦN II

Bảo vệ chung tù nhân chiến tranh

Điều 12	Trách nhiệm đối xử với tù nhân.	96
Điều 13	Đối xử nhân đạo với tù nhân.	97
Điều 14	Tôn trọng người của tù nhân.	97
Điều 15	Bảo trì tù nhân.	97
Điều 16	Bình đẳng đối xử.	97

PHẦN III

Captivity

PHẦN I - Bắt đầu bắt giữ

Điều 17	Đặt câu hỏi cho tù nhân.	98
Điều 18	Tài sản của tù nhân.	98
Điều 19	Di tản tù nhân.	99
Điều 20	Điều kiện sơ tán.	99

Phần II - Thực tập tù nhân chiến tranh

CHƯƠNG I - QUAN SÁT CHUNG

Điều 21	Hạn chế quyền tự do đi lại.....	100
---------	---------------------------------	-----

thoải mái và an ninh, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ nỗ lực sử dụng, để vận chuyển bị thương, bị bệnh và đắm tàu khoảng cách xa và trên biển, chỉ có tàu bệnh viện hơn 2.000 tấn tổng.

ĐIỀU 27. - Trong cùng điều kiện với những điều kiện được quy định trong Điều 22 và 24, thủ công nhỏ được Nhà nước sử dụng hoặc chính thức các tổ chức xuồng cứu sinh được công nhận cho các hoạt động cứu hộ ven biển, cũng sẽ được tôn trọng và bảo vệ, cho đến khi yêu cầu hoạt động cho phép.

*Vùng ven biển
cứu hộ*

Điều tương tự sẽ được áp dụng cho đến khi có thể để cài đặt ven biển cố định được sử dụng độc quyền bởi các nghề này cho các nhiệm vụ nhân đạo của họ.

ĐIỀU 28. - Nếu chiến đấu xảy ra trên tàu chiến, các vịnh bệnh sẽ được tôn trọng và tha càng xa càng tốt. Sick-bays và thiết bị của họ sẽ vẫn tuân theo luật chiến tranh, nhưng có thể không được chuyển hướng khỏi mục đích của họ miễn là họ được yêu cầu người bị thương và bệnh tật. Tuy nhiên, chỉ huy thành ai sức mạnh họ đã giảm có thể, sau khi đảm bảo sự chăm sóc đúng đắn của bị thương và bị bệnh đang ở trong đó, áp dụng chúng để mục đích khác trong trường hợp cần thiết quân sự khẩn cấp.

*Bảo vệ
bệnh hoạn*

ĐIỀU 29. - Bất kỳ tàu bệnh viện nào trong cảng rơi vào tay của kẻ thù sẽ được phép rời khỏi cảng nói trên.

*Tàu bệnh viện
trong chiếm đóng
cảng*

ĐIỀU 30. - Các tàu được mô tả trong các Điều 22, 24, 25 và 27 sẽ đủ khả năng cứu trợ và giúp đỡ cho những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu mà không phân biệt quốc tịch.

*Việc làm
của asp!
tàu và
thủ công nhỏ*

Các bên ký kết cao cam kết không sử dụng các tàu này cho bất kỳ mục đích quân sự.

Những tàu như vậy sẽ không cản trở khôn ngoan các chuyển động của chiến binh.

Trong và sau khi đánh hôn, họ sẽ tự chịu rủi ro.

ĐIỀU 31. - Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ có quyền kiểm soát và tìm kiếm các tàu được đề cập trong các Điều 22, 24, 25 và 27. Họ có thể từ chối hỗ trợ từ các tàu này, ra lệnh cho họ, làm cho họ tham gia một khóa học nhất định, kiểm soát việc sử dụng không dây của họ và các phương tiện liên lạc khác, và thậm chí giam giữ họ để lấy thời gian không quá bảy ngày kể từ thời điểm đánh chặn, nếu trọng lực của hoàn cảnh đòi hỏi như vậy.

*Đúng
kiểm soát và
tìm kiếm*

Họ có thể tạm thời đưa một ủy viên lên tàu nhiệm vụ sẽ là để thấy rằng các đơn đặt hàng được đưa ra theo các quy định của đoạn trước được thực hiện.

NỘI DUNG 63

CHƯƠNG VIII

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

Điều 50	Xử phạt hình sự: I. Quan sát chung.....	79
Điều 51	II. Vi phạm nghiêm trọng	80
Điều 52	III. Trách nhiệm của các Bên ký kết	80
Điều 53	Thủ tục điều tra	80

Quy định cuối cùng

Điều 54	Ngôn ngữ.	80
Điều 55	Chữ ký.	81
Điều 56	Phê chuẩn	81
Điều 57	Có hiệu lực.	81
Điều 58	liên quan đến Công ước 1907.	81
Điều 59	Gia nhập	81
Điều 60	Thông báo về việc gia nhập.....	81
Điều 61	Hiệu lực ngay lập tức.	81
Điều 62	Tổ cáo	82
Điều 63	Đăng ký với Liên hợp quốc.....	82

PHỤ LỤC

Chứng minh nhân dân cho các thành viên y tế và Nhân viên tôn giáo gắn liền với Lực lượng Vũ trang trên Biển	83
--	----

ĐIỀU 43. - Các đơn vị y tế thuộc các nước trung lập, có thể đã được ủy quyền cho vay dịch vụ của họ cho hiệu chiến theo các điều kiện quy định tại Điều 27, sẽ bay, cùng với cờ của Công ước, quốc kỳ đó hiệu chiến, bất cứ nơi nào sau này sử dụng các khoa được trao cho anh ta theo Điều 42.

*Đánh dấu
đơn vị
trung tính
Quốc gia*

Theo lệnh ngược lại của quân đội có trách nhiệm Chính quyền, trong tất cả các trường hợp, họ có thể treo cờ quốc gia của họ, ngay cả khi họ rơi vào tay của Đảng bất lợi.

ĐIỀU 44. - Ngoại trừ các trường hợp được đề cập trong đoạn văn sau của Điều khoản hiện tại, biểu tượng của màu đỏ chéo trên mặt đất trắng và các từ "Chữ thập đỏ" hoặc "Genève Chữ thập" có thể không được tuyển dụng, trong thời gian hòa bình hoặc trong thời gian chiến tranh, ngoại trừ chỉ ra hoặc để bảo vệ các đơn vị y tế và cơ sở, nhân sự và vật liệu được bảo vệ bởi hiện tại Công ước và các Công ước khác liên quan đến các vấn đề tương tự. Điều tương tự sẽ được áp dụng cho các biểu tượng được đề cập trong Điều 38, đoạn thứ hai, đối với các quốc gia sử dụng chúng. Các Hội Chữ thập đỏ quốc gia và các xã hội khác được chỉ định trong Điều 26 có quyền sử dụng biểu tượng đặc biệt chỉ bảo vệ Công ước trong khuôn khổ của đoạn hiện tại.

*Hạn chế
trong việc sử dụng
biểu tượng.
Ngoại lệ*

Hơn nữa, Hội Chữ thập đỏ Quốc gia (Lưỡi liềm đỏ, Sư tử đỏ và Mặt trời) Xã hội có thể, trong thời gian hòa bình, phù hợp với họ luật pháp quốc gia, sử dụng tên và biểu tượng của Đỏ Cross cho các hoạt động khác của họ phù hợp với các nguyên tắc được đặt ra bởi các Hội nghị Chữ thập đỏ quốc tế. Khi những hoạt động đó được thực hiện trong thời gian chiến tranh, các điều kiện đối với việc sử dụng biểu tượng sẽ sao cho không thể xem xét như trao quyền bảo vệ Công ước; biểu tượng sẽ là kích thước tương đối nhỏ và có thể không được đặt trên vòng tay hoặc trên mái nhà của các tòa nhà.

Các tổ chức Chữ thập đỏ quốc tế và hợp lệ của họ nhân viên có thẩm quyền sẽ được phép sử dụng, mọi lúc, biểu tượng của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng.

Là một biện pháp đặc biệt, phù hợp với quốc gia pháp luật và với sự cho phép rõ ràng của một trong những quốc gia Hội Chữ thập đỏ (Lưỡi liềm đỏ, Sư tử đỏ và Mặt trời) Xã hội, biểu tượng của Công ước có thể được sử dụng trong thời gian hòa bình để xác định phương tiện được sử dụng làm xe cứu thương và đánh dấu vị trí của các trạm cứu trợ chỉ được giao cho mục đích cung cấp điều trị miễn phí cho bị thương hoặc bị bệnh.

- a) chỉ định Quyền lực mà anh ta phụ thuộc;
- b) quân đội, trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri;
- c) họ;
- d) tên hoặc tên;
- e) ngày sinh;
- f) bất kỳ chi tiết nào khác được hiển thị trên chứng minh thư hoặc đĩa của anh ấy;
- g) ngày và nơi bắt hoặc chết;
- h) chi tiết liên quan đến vết thương hoặc bệnh tật, hoặc nguyên nhân tử vong.

Càng sớm càng tốt các thông tin được đề cập ở trên sẽ được chuyển đến Cục Thông tin được mô tả trong Điều 122 của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ truyền thông tin này đến Quyền lực mà những người này phụ thuộc thông qua trung gian của Bảo vệ quyền lực và của các tù nhân trung ương của Cơ quan chiến tranh.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ chuẩn bị và chuyển tiếp cho nhau thông qua cùng một văn phòng, giấy chứng tử hoặc được chứng thực hợp lệ danh sách người chết. Họ cũng sẽ thu thập và chuyển tiếp thông qua cùng một nửa của một đĩa nhận dạng kép, di chúc cuối cùng hoặc khác tài liệu quan trọng đối với người thân, tiền bạc và nói chung tất cả các bài viết có giá trị nội tại hoặc tình cảm, được tìm thấy trên người chết. Những bài viết này, cùng với các bài viết không xác định, sẽ được gửi trong các gói kín, kèm theo tuyên bố cho tất cả các chi tiết cần thiết để xác định các chủ sở hữu đã chết, cũng như bởi một danh sách đầy đủ các nội dung của bưu kiện.

ĐIỀU 17. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ đảm bảo chôn cất hoặc hỏa táng người chết, được thực hiện riêng lẻ cho đến khi hoàn cảnh cho phép, trước khi kiểm tra cẩn thận, nếu có thể bằng cách kiểm tra y tế, của các cơ quan, với mục đích xác nhận cái chết, thiết lập danh tính và cho phép một báo cáo được làm. Một nửa đĩa nhận dạng kép hoặc đĩa nhận dạng nếu nó là một đĩa đơn, nên vẫn còn trên cơ thể.

Các cơ quan sẽ không được hỏa táng trừ những lý do bắt buộc vệ sinh hoặc cho động cơ dựa trên tôn giáo của người quá cố. Trong trường hợp hỏa táng, hoàn cảnh và lý do hỏa táng sẽ là nêu chi tiết trong giấy chứng tử hoặc trong danh sách xác thực của người chết.

Họ sẽ đảm bảo thêm rằng người chết được tôn trọng, nếu có thể theo nghi thức của tôn giáo mà họ thuộc về, rằng ngôi mộ của họ được tôn trọng, nhóm lại nếu có thể theo quốc tịch của người chết, được duy trì đúng cách và được đánh dấu để chúng luôn có thể được tìm thấy. Vì mục đích này,

*Đơn thuốc
liên quan đến
đã chết. Graves
Đăng ký
Dịch vụ*

Phong trào IHL

- 1986 đạo luật của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- 1993 Công ước về cấm phát triển, Sản xuất, tàng trữ và sử dụng hóa chất Vũ khí và sự hủy diệt của chúng
- 1997 Công ước về cấm sử dụng, Dự trữ, sản xuất và chuyển nhượng Mỏ chống nhân viên và phá hủy chúng
- 1998 Quy chế Rome của Tòa án Hình sự Quốc tế
- 2000 Nghị định thư không bắt buộc đối với Công ước về quyền của trẻ em về sự tham gia của trẻ em Xung đột vũ trang
- 2005 Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva liên quan đến việc thông qua bổ sung Biểu tượng đặc biệt (Giao thức III)
- 2006 Hội nghị quốc tế lần thứ 29 của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ: sửa đổi các Điều lệ của Phong trào có tính đến việc thông qua Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva (Nghị định thư III).

Ngoài ra, các văn bản liên quan đến việc sử dụng biểu tượng của các Hiệp hội Quốc gia và để hoạt động cứu trợ trong các tình huống thảm họa đã được mở rộng, có tính đến kinh nghiệm gần đây và nhu cầu đã trở nên rõ ràng trong thập kỷ qua.

Phần thứ ba của Sổ tay này bao gồm các chính sách, chiến lược và kế hoạch hành động chính của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Phần này chứa quy phạm các văn bản như những văn bản liên quan đến Nguyên tắc cơ bản, để quảng bá không phân biệt đối xử, đối với tổ chức của các Hiệp hội quốc gia và các mối quan hệ của họ với các diễn viên bên ngoài Phong trào. Nó cũng bao gồm Chiến lược cho quốc tế Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ, cập nhật năm 2005. Các văn bản về xã hội quốc gia như các trợ lý cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo và những người khác trên hướng dẫn về quan hệ với các chủ thể khác ngoài Phong trào như sec-công ty quan hệ đối tác tor và các cơ quan quân sự có thể được tìm thấy ở đây.

Cuối cùng, phần này bao gồm các kế hoạch hành động để tăng cường các hoạt động nhân đạo của các thành phần của Phong trào trong các lĩnh vực cụ thể như liên kết gia đình khôi phục chiến lược.

Như trong các phiên bản trước, **Phần bốn** (trước đây là Phần thứ ba), có sửa đổi và cập nhật lựa chọn các nghị quyết chính của Hội nghị quốc tế, Hội đồng đại biểu và Đại hội đồng Liên bang...

Nói chung, đây là những nghị quyết quan trọng trong vài thập kỷ qua liên quan đến tổ chức Phong trào, hoạt động, hướng dẫn chính sách và nhân đạo mối quan tâm. Cũng bao gồm một số nghị quyết được thông qua trước Quốc tế 20 Hội nghị (Vienna, 1965) đã không mất đi tính hợp lệ và lợi ích hàng đầu của họ, và một số nghị quyết mang tính bước ngoặt trong công việc Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ.

Như trong các phiên bản trước, các nghị quyết đã được phân loại theo chủ đề. Để tính đến những phát triển gần đây trong một số lĩnh vực, một số chương đã được thêm vào các phần dành cho luật nhân đạo quốc tế và các hoạt động của các thành phần của Phong trào trong xung đột và tự nhiên tình huống thảm họa.

Cuối cùng, một phiên bản hoàn chỉnh của tất cả các nghị quyết được thông qua trong Phong trào sẽ được đưa vào đĩa CD-ROM để tạo điều kiện tham khảo dễ dàng mọi lúc. Một túi đặc biệt ở mặt sau của Sổ tay đã được cung cấp cho việc này.

Các **Phụ lục** bao gồm một danh sách theo thời gian của các nghị quyết có trong Phần thứ ba và Phần thứ tư và cung cấp thông tin ngắn gọn về các cuộc họp theo luật định của Phong trào, các nhà lãnh đạo kế tiếp, và các huy chương và giải thưởng được trao.

Ủy ban quốc tế
của Hội Chữ thập đỏ

Liên đoàn quốc tế
Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ
Xã hội

C. CÁC VĂN BẢN PHÁP LÝ KHÁC

I	Điều 25 của Giao ước các quốc gia (1920)	489
II	Nghị quyết 55 (I) của đại hội đồng Liên Hợp Quốc đến Hội Chữ thập đỏ (1946)	489
III	Nghị quyết 2444 / XXIII của Đại hội đồng Liên Hợp Quốc liên quan đến sự tôn trọng quyền con người trong xung đột vũ trang (1968)	490
IV	Tuyên bố cuối cùng của Hội nghị quốc tế về bảo vệ Nạn nhân chiến tranh: (1993):	491
V	Tình trạng quan sát viên cho Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế	495
VI	Tình trạng quan sát viên cho Liên đoàn Chữ thập đỏ quốc tế và Các xã hội Trăng lưỡi liềm đỏ	499
VII	Trích xuất từ Quy tắc tố tụng và chứng cứ của Tòa án Hình sự Quốc tế.....	504
VIII	Tình trạng của các Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva của 1949 và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của các cuộc xung đột vũ trang.....	506
D.	Bảng các quốc gia thành viên	510
E.	Bảng các dấu hiệu được công nhận.....	511

hướng dẫn được đưa ra về sự phát triển của các kế hoạch M&E. Các ghi chú hướng dẫn cũng chi tiết đạo đức nguyên tắc và các yêu cầu cơ bản khác trong việc chuẩn bị cho M&E, bao gồm xây dựng năng lực của các xã hội quốc gia nhân viên và tình nguyện viên thực hiện các hoạt động M&E.

Nhiều khung giám sát và đánh giá toàn diện đã tồn tại và phần lớn tài liệu trong ghi chú hướng dẫn dựa trên tài liệu IFRC hiện có, cũng như được lấy cảm hứng từ IASC MHPSS RG Một khung giám sát và đánh giá chung về sức khỏe tâm thần và chương trình hỗ trợ tâm lý xã hội trong môi trường khẩn cấp' (phiên bản thử nghiệm hiện trường, 2016).

Lưu ý hướng dẫn này không có nghĩa là hướng dẫn giám sát và đánh giá chuyên sâu, vì điều này đã tồn tại. Nó là một tài liệu đồng hành để sử dụng với hướng dẫn chỉ báo và hộp công cụ, cung cấp cho nhân viên PS và tình nguyện viên một điểm tham chiếu đến các khái niệm, hướng dẫn và thuật ngữ liên quan đến M&E trong các chương trình PS.

Hướng dẫn chỉ báo

Hướng dẫn chỉ báo trình bày một bộ chỉ số mẫu được áp dụng rộng rãi cho Quốc gia Các xã hội (NS) Các chương trình PS các loại. Mặc dù mỗi chương trình PS sẽ là duy nhất bối cảnh nơi nó được thực hiện và những người có liên quan, một số lĩnh vực ưu tiên chính được chia sẻ giữa các loại chương trình PS khác nhau. Hướng dẫn chỉ báo phác thảo mẫu các chỉ số nắm bắt các khía cạnh chính của thay đổi mà các chương trình PS hy vọng sẽ đạt được. Họ là rút kinh nghiệm trong các chương trình MAE của PS trong IFRC, Hiệp hội quốc gia và giữa cộng đồng toàn cầu của những người thực hiện và đánh giá chương trình PS. Các chỉ số từ IASC MHPSS RG 'Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp' cũng được bao gồm trong hướng dẫn chỉ báo.

Hướng dẫn chỉ báo cung cấp hiểu biết rộng về các thay đổi có thể xảy ra từ PS các chương trình ở mục tiêu, kết quả và mức đầu ra. Các chỉ số được phát triển cho từng cấp độ là được diễn đạt theo cách mà chúng có thể được điều chỉnh theo các chương trình cụ thể - nghĩa là, đối với một cụ thể loại nhóm mục tiêu hoặc vấn đề. Hướng dẫn chỉ báo là bản đồ đường để phát triển M&E hệ thống và các chỉ số cho các chương trình PS. Kết quả cuối cùng phải là một bộ các chỉ số phù hợp với các hoạt động cụ thể của một chương trình và nhóm mục tiêu của nó và văn hóa bối cảnh và sự hiểu biết địa phương về phúc lợi xã hội mà nó đang được thực hiện.

Hộp công cụ

Hộp công cụ chứa hướng dẫn và công cụ để thu thập dữ liệu trong M&E của các chương trình PS. Họ là tất cả phù hợp cho các chương trình PS. Nhiều người đã được rút ra từ các công cụ M&E của chương trình PS hiện có, nhưng chúng không phải là một danh sách đầy đủ. NS có thể thấy rằng các công cụ mới hoặc bổ sung có thể phải phát triển cho một chương trình cụ thể. Các công cụ cục bộ có thể đã tồn tại hoặc các công cụ khác có thể có đã được điều chỉnh phù hợp với bối cảnh và tình huống cụ thể có thể được sử dụng thay thế. Sao cũng được nguồn, điều quan trọng là các công cụ được điều chỉnh phù hợp với chương trình PS cụ thể và liên quan đến mục tiêu nhóm, hoạt động và phạm vi, vv.

Các công cụ được cung cấp là những công cụ được liệt kê trong cột xác minh (MoV) của chỉ báo bảng trong hướng dẫn chỉ báo. Các công cụ được tập trung chủ yếu vào MoV cho các mức kết quả. Tuy nhiên, một số công cụ cũng có thể được sử dụng làm MoV ở cấp đầu ra (đặc biệt là các công cụ chu trình quản lý chương trình và các công cụ báo cáo giám sát).

Vấn đề tài chính và tài chính

Ngân sách năm 2010 của ICRC lên tới khoảng 1156 triệu franc Thụy Sĩ. Tất cả các khoản thanh toán cho ICRC là tự nguyện và được nhận dưới dạng quyên góp dựa trên hai loại kháng cáo do ủy ban ban hành: một Trụ sở chính hàng năm Kháng cáo để trang trải chi phí nội bộ và Kháng cáo khẩn cấp cho các nhiệm vụ cá nhân của mình. Tổng ngân sách năm 2009 bao gồm khoảng 996,9 triệu Franc Thụy Sĩ (85% tổng số) cho công việc tại hiện trường và 168,6 triệu Franc Thụy Sĩ (15%) cho chi phí nội bộ. Năm 2009, ngân sách dành cho công việc hiện trường tăng 6,9% và ngân sách nội bộ tăng 4,4% so với năm 2008, chủ yếu là do sự gia tăng trên trung bình về số lượng và phạm vi nhiệm vụ của nó ở Châu Phi.

Hầu hết tài trợ của ICRC đến từ Thụy Sĩ và Hoa Kỳ, với các quốc gia châu Âu khác và EU ở phía sau. Cùng với Úc, Canada, Nhật Bản và New Zealand, họ đóng góp khoảng 80-85% ngân sách của ICRC. Khoảng 3% đến từ quà tặng tư nhân, và phần còn lại đến từ các xã hội Chữ thập đỏ quốc gia.

Trách nhiệm trong phong trào

ICRC chịu trách nhiệm công nhận hợp pháp một xã hội cứu trợ là một xã hội Chữ thập đỏ hoặc Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia chính thức và do đó chấp nhận nó vào phong trào. Các quy tắc chính xác để công nhận được xác định trong các đạo luật của phong trào. Sau khi được ICRC công nhận, một xã hội quốc gia được kết nạp làm thành viên của Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế (Liên đoàn, hoặc IFRC). ICRC và Liên đoàn hợp tác với các xã hội quốc gia riêng lẻ trong các nhiệm vụ quốc tế của họ, đặc biệt là với nguồn nhân lực, vật chất và tài chính và tổ chức hậu cần tại chỗ. Theo Thỏa thuận Seville năm 1997, ICRC là cơ quan Chữ thập đỏ dẫn đầu trong các cuộc xung đột trong khi các tổ chức khác trong phong trào dẫn đầu trong các tình huống không chiến tranh. Các xã hội quốc gia sẽ được dẫn đầu đặc biệt là khi một cuộc xung đột đang xảy ra trong chính đất nước họ.

Tổ chức

ICRC có trụ sở tại thành phố Geneva của Thụy Sĩ và có các văn phòng bên ngoài được gọi là Phái đoàn (hoặc trong những trường hợp hiếm hoi, “nhiệm vụ”) tại khoảng tám mươi quốc gia. Mỗi phái đoàn thuộc trách nhiệm của một Trưởng đoàn là đại diện chính thức của ICRC tại quốc gia này. Trong số 3.000 nhân viên chuyên nghiệp của mình, khoảng 1.000 công việc tại trụ sở Geneva và 2.000 người nước ngoài làm việc trong lĩnh vực này. Khoảng một nửa số công nhân hiện trường đóng vai trò là đại biểu quản lý các hoạt động của ICRC, trong khi nửa còn lại là các chuyên gia như bác sĩ, nhà nông học, kỹ sư hoặc phiên dịch viên. Trong các phái đoàn, nhân viên quốc tế được hỗ trợ bởi khoảng 15.000 nhân viên quốc gia, đưa tổng số nhân viên dưới quyền của ICRC lên gần như 18.000. Các phái đoàn cũng thường hợp tác chặt chẽ với Hội Chữ thập đỏ Quốc gia của các quốc gia nơi họ đặt trụ sở, và do đó có thể kêu gọi các tình nguyện viên của Hội Chữ thập đỏ Quốc gia hỗ trợ một số hoạt động của ICRC.

Cơ cấu tổ chức của ICRC không được người ngoài hiểu rõ. Điều này một phần là do bí mật của tổ chức, nhưng cũng vì bản thân cấu trúc đã dễ bị thay đổi thường xuyên. Hội đồng và Chủ tịch là hai tổ chức lâu đời, nhưng Hội đồng và Ban Giám đốc chỉ được thành lập vào cuối thế kỷ XX. Các quyết định thường được đưa ra theo cách tập thể, vì vậy các mối quan hệ quyền lực và quyền lực không được đặt trong đá. Ngày nay, các cơ quan hàng đầu là Ban Giám đốc và Hội đồng.

Ban giám đốc

nơi quan hệ ngoại giao tồn tại giữa các Bên tham gia xung đột và quyền lực trung lập hoặc không hiểu chiến có liên quan, những bài viết liên quan đến sức mạnh bảo vệ. Ở đâu như vậy quan hệ ngoại giao tồn tại, các Bên tham gia một cuộc xung đột về ai những người phụ thuộc sẽ được phép thực hiện theo hướng chúng là các chức năng của Quyền bảo vệ như được cung cấp trong Công ước hiện tại, không ảnh hưởng đến các chức năng các Bên này thường thực hiện phù hợp với ngoại giao và sử dụng lãnh sự và điều ước quốc tế.

C. Điều này sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng y tế nhân sự và giáo sĩ theo quy định tại Điều 33 của hiện tại Quy ước.

ĐIỀU 5. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho người được đề cập trong Điều 4 kể từ khi họ rơi vào quyền lực của kẻ thù và cho đến khi phát hành và hồi hương cuối cùng của họ.

*Bắt đầu
và kết thúc
ứng dụng*

Có nên nghi ngờ gì về việc liệu những người đã cam kết một hành động hiếu chiến và đã rơi vào tay kẻ thù thuộc về bất kỳ loại nào được liệt kê trong Điều 4, như vậy người được hưởng sự bảo vệ của Công ước hiện tại cho đến khi thời gian như tình trạng của họ đã được xác định bởi một người có thẩm quyền tòa án.

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10,23, 28, 33,60, 65,66, 67,72,73,75,109, 110.118.119, 122 và 132, các Bên ký kết cao có thể kết luận các bên đặc biệt khác thỏa thuận cho tất cả các vấn đề liên quan đến những gì họ có thể coi là thích hợp để cung cấp riêng. Không có thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình tù nhân chiến tranh, theo định nghĩa của Công ước hiện tại, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Các tù nhân chiến tranh sẽ tiếp tục có lợi ích như vậy các thỏa thuận miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trong đó các quy định rõ ràng trái ngược được bao gồm trong nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi thuận lợi hơn các biện pháp đã được thực hiện liên quan đến chúng bởi một hoặc một trong những các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Các tù nhân chiến tranh có thể không từ bỏ trong một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm cho họ bởi hiện tại Công ước và các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều đã nói ở trên, nếu có.

*Không từ bỏ
quyền*

ĐIỀU 62. - Mỗi Bên ký kết cao sẽ có mặt tại tự do tố cáo Công ước hiện tại.

Tố cáo

Đơn tố cáo sẽ được thông báo bằng văn bản cho Liên bang Thụy Sĩ Hội đồng, sẽ chuyển nó cho Chính phủ của tất cả các cấp cao Các bên ký kết.

Đơn tố cáo sẽ có hiệu lực sau một năm kể từ khi thông báo chúng đã được thực hiện cho Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ. Tuy nhiên, một tố cáo thông báo nào đã được đưa ra tại thời điểm Quyền lực tố cáo có liên quan đến một cuộc xung đột sẽ không có hiệu lực cho đến khi hòa bình được ký kết, và cho đến sau khi hoạt động kết nối với việc phóng thích và hồi hương của những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại đã bị chấm dứt.

Đơn tố cáo chỉ có hiệu lực đối với tố cáo quyền lực. Nó sẽ không làm giảm các nghĩa vụ Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ vẫn bị ràng buộc để thực hiện theo đức tính của các nguyên tắc của luật pháp của các quốc gia, vì chúng là kết quả của việc sử dụng được thành lập giữa các dân tộc văn minh, từ luật pháp của nhân loại và các mệnh lệnh của lương tâm công cộng.

ĐIỀU 63. - Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ đăng ký hiện tại Công ước với Ban thư ký Liên hợp quốc. Người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang cũng sẽ thông báo cho Ban thư ký của Hoa Kỳ Các quốc gia của tất cả các phê chuẩn, gia nhập và tố cáo nhận được bởi nó liên quan đến Công ước hiện tại.

*Đăng ký với
Hoa Kỳ
Quốc gia*

ĐỂ R W RÀNG, những người ký tên dưới đây, đã ký gửi quyền hạn đầy đủ tương ứng, đã ký Công ước hiện tại.

Làm tại Geneva ngày thứ mười hai tháng 8 năm 1949, bằng tiếng Anh và tiếng Pháp. Bản gốc sẽ được gửi vào Lưu trữ của Liên minh Thụy Sĩ. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền các bản sao có chứng thực cho mỗi người ký và gia nhập các quốc gia.

CHƯƠNG II

Tàu bệnh viện

ĐIỀU 22. - Tàu bệnh viện quân đội, nghĩa là tàu được đóng hoặc được trang bị bởi các Quyền hạn đặc biệt và duy nhất nhằm hỗ trợ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, để điều trị cho họ và vận chuyển chúng, trong mọi trường hợp có thể bị tấn công hoặc bị bắt, nhưng mọi lúc sẽ được tôn trọng và bảo vệ điều kiện tên và mô tả của họ đã được thông báo cho các Bên tham gia cuộc xung đột mười ngày trước khi những con tàu đó được sử dụng.

Các đặc điểm phải xuất hiện trong thông báo sẽ bao gồm tổng trọng tải đã đăng ký, chiều dài từ thân đến đuôi tàu và số lượng cột buồm và phễu.

ĐIỀU 23. - Các cơ sở trên bờ có quyền bảo vệ Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Vết thương và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8, 1949, sẽ được bảo vệ khỏi sự bắn phá hoặc tấn công từ biển.

ĐIỀU 24. - Tàu bệnh viện được sử dụng bởi Hội Chữ thập đỏ Quốc gia Xã hội, bởi các xã hội cứu trợ được công nhận chính thức hoặc bởi tư nhân người có quyền bảo vệ giống như tàu bệnh viện quân đội và sẽ được miễn bắt, nếu Bên tham gia cuộc xung đột mà họ phụ thuộc đã cho họ một ủy ban chính thức và trong đó theo như các quy định của Điều 22 liên quan đến thông báo đã được tuân thủ.

Những tàu này phải được cung cấp giấy chứng nhận từ cơ quan có trách nhiệm, nói rằng các tàu đã được kiểm soát của họ trong khi phù hợp và khởi hành.

ĐIỀU 25. - Tàu bệnh viện được sử dụng bởi Hội Chữ thập đỏ Quốc gia Xã hội, xã hội cứu trợ được công nhận chính thức, hoặc tư nhân của các nước trung lập sẽ có sự bảo vệ giống như bệnh viện quân đội tàu và sẽ được miễn bắt, với điều kiện là họ có đặt mình dưới sự kiểm soát của một trong các Bên tham gia xung đột, với sự đồng ý trước đó của chính phủ của họ và với sự ủy quyền của Đảng đối với cuộc xung đột liên quan, vì vậy theo như các quy định của Điều 22 liên quan đến thông báo đã được tuân thủ.

ĐIỀU 26. - Sự bảo vệ được đề cập trong Điều 22, 24 và 25 sẽ áp dụng cho các tàu bệnh viện có trọng tải và xuống cứu sinh của họ, bất cứ nơi nào họ đang hoạt động. Tuy nhiên, để đảm bảo tối đa

*Thông báo
và bảo vệ
quân đội
tàu bệnh viện*

*Bảo vệ y tế
cơ sở vật chất
lên bờ*

*Bệnh viện
tàu sử dụng
bằng cách cứu trợ
xã hội và
riêng tư
của nhân của*

*I
Các bên tham gia
cuộc xung đột*

*II
Trung lập
Quốc gia*

Trọng tải

Điều 25	II. Nước trung lập.....	72
Điều 26	Trọng tải	72
Điều 27	Tàu cứu hộ ven biển.	73
Điều 28	Bảo vệ bệnh viện.	73
Điều 29	Bệnh viện tàu tại cảng bị chiếm đóng.	73
Điều 30	Việc làm của tàu bệnh viện và tàu nhỏ.....	73
Điều 31	Quyền kiểm soát và tìm kiếm	73
Điều 32	Ở trong một cảng trung lập	74
Điều 33	Tàu buôn chuyển đổi.	74
Điều 34	Sự không liên tục của bảo vệ.	74
Điều 35	Điều kiện không tước tàu bảo vệ bệnh viện.	74

CHƯƠNG IV

Nhân sự

Điều 36	Bảo vệ nhân viên tàu bệnh viện ..	75
Điều 37	Nhân viên y tế và tôn giáo của các tàu khác.	75

CHƯƠNG V

Vận tải y tế

Điều 38	Tàu được sử dụng để vận chuyển thiết bị y tế.	75
Điều 39	Máy bay y tế	76
Điều 40	Chuyến bay qua các nước trung lập. Hạ cánh bị thương	76

CHƯƠNG VI

Biểu tượng đặc biệt

Điều 41	Sử dụng biểu tượng ..	77
Điều 42	Xác định nhân viên y tế và tôn giáo.	77
Điều 43	Đánh dấu tàu bệnh viện và tàu nhỏ.	77
Điều 44	Giới hạn trong việc sử dụng nhãn hiệu	78
Điều 45	Phòng chống lạm dụng	78

CHƯƠNG VII

Thi hành Công ước

Điều 46	Thực hiện chi tiết. Các trường hợp không lường trước.....	79
Điều 47	Cấm trả thù.....	79
Điều 48	Phổ biến Conventios.	79
Điều 49	Bản dịch. Quy tắc áp dụng.	79

biểu tượng đặc biệt. Thẻ này phải chịu nước và có kích thước như vậy rằng nó có thể được mang trong túi. Nó sẽ được diễn đạt trong quốc gia ngôn ngữ, sẽ đề cập ít nhất là họ và tên, ngày sinh, cấp bậc và số dịch vụ của người mang, và sẽ nêu trong khả năng nào anh ta có quyền bảo vệ hiện tại Quy ước. Thẻ phải có ảnh của chủ sở hữu và cũng là chữ ký của anh ấy hoặc dấu vân tay của anh ấy hoặc cả hai. Nó sẽ là đập nổi với dấu ấn của chính quyền quân sự.

Chứng minh nhân dân sẽ được thống nhất trong cùng một vũ trang lực lượng và, càng nhiều càng tốt, thuộc loại tương tự trong lực lượng vũ trang của các Bên ký kết cao. Các bên tham gia cuộc xung đột có thể là được hướng dẫn bởi mô hình được sáp nhập, ví dụ, vào Công ước hiện tại. Họ sẽ thông báo cho nhau, khi dịch bệnh bùng phát chiến sự, của mô hình họ đang sử dụng. Chứng minh nhân dân nên được tạo ra, nếu có thể, ít nhất là trùng lặp, một bản sao được giữ bởi quê nhà.

Trong mọi trường hợp, nhân viên nói trên có thể bị tước quyền phù hiệu hoặc chứng minh thư cũng không có quyền đeo vòng tay. Trong trường hợp mất mát, họ sẽ có quyền nhận bản sao của thẻ và có phù hiệu thay thế.

ĐIỀU 41. - Nhân viên được chỉ định tại Điều 25 sẽ mặc, nhưng chỉ trong khi thực hiện các nhiệm vụ y tế, một chiếc áo giáp màu trắng mang trong mình trung tâm dấu hiệu đặc biệt thu nhỏ; vòng tay sẽ được ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Xác định
nhân sự
phụ trợ*

Tài liệu nhận dạng quân sự sẽ được thực hiện bởi loại này nhân sự sẽ chỉ định những gì đào tạo đặc biệt họ đã nhận được, tính chất tạm thời của các nhiệm vụ mà họ đang thực hiện và thẩm quyền để mặc áo giáp.

ĐIỀU 42. - Cờ đặc biệt của Công ước sẽ được treo lên chỉ trên các đơn vị y tế và cơ sở như vậy được quyền được tôn trọng theo Công ước và chỉ với sự đồng ý của chính quyền quân sự.

*Đánh dấu các
đơn vị y tế
và
thành lập*

Trong các đơn vị di động, như trong các cơ sở cố định, nó có thể kèm theo quốc kỳ của Đảng để xung đột mà đơn vị hoặc cơ sở thuộc về.

Tuy nhiên, các đơn vị y tế đã rơi vào tay của kẻ thù sẽ không treo bất kỳ lá cờ nào ngoài Công ước.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ thực hiện các bước cần thiết, cho đến khi cân nhắc quân sự cho phép, để làm cho các biểu tượng đặc biệt chỉ ra các đơn vị y tế và cơ sở có thể nhìn thấy rõ ràng lực lượng trên bộ, trên không hoặc hải quân của địch, để làm giảm khả năng bất kỳ hành động thù địch.

- 3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một Chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.
- 4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng.
- 5) Thành viên của phi hành đoàn bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác trong luật pháp quốc tế.
- 6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại sự xâm lược lực lượng, mà không có thời gian để hình thành các đơn vị vũ trang thường xuyên, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

ĐIỀU 14. - Theo quy định tại Điều 12, người bị thương và phát ốm vì một kẻ hiếu chiến rơi vào tay kẻ thù sẽ từ nhân chiến tranh, và các quy định của pháp luật quốc tế liên quan từ nhân chiến tranh sẽ áp dụng cho họ.

Tình trạng

ĐIỀU 15. - Tại mọi thời điểm, và đặc biệt sau khi đình chiến, Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ, không chậm trễ, thực hiện mọi biện pháp có thể để tìm kiếm và thu thập những người bị thương và bệnh tật, để bảo vệ họ chống lại sự cướp bóc và ngược đãi, để đảm bảo sự chăm sóc đầy đủ của họ, và để tìm kiếm người chết và ngăn chặn họ bị coi thường.

*Tìm kiếm
thương vong.
Di tản*

Bất cứ khi nào hoàn cảnh cho phép, đình chiến hoặc đình chỉ lửa sẽ được sắp xếp, hoặc sắp xếp địa phương, để cho phép loại bỏ, trao đổi và vận chuyển những người bị thương còn lại trên chiến trường.

Tương tự như vậy, các thỏa thuận địa phương có thể được ký kết giữa các Bên tham gia xung đột để loại bỏ hoặc trao đổi bị thương và bệnh tật từ một khu vực bị bao vây hoặc bao vây, và cho sự đi qua của y tế và tôn giáo nhân viên và thiết bị trên đường đến khu vực đó.

ĐIỀU 16. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ ghi lại càng sớm càng tốt, đối với mỗi người bị thương, bị bệnh hoặc chết của Đảng bất lợi rơi vào tay họ, bất kỳ chi tiết nào có thể hỗ trợ anh ta nhận dạng.

*Ghi âm và
chuyển tiếp
thông tin*

Những hồ sơ này nếu có thể bao gồm:

Phong trào IHL

- 1965** Tuyên bố các nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ: nhân loại, vô tư, trung lập, độc lập, phục vụ tự nguyện, thống nhất, phổ quát (được thành lập vào năm 1986 thành các đạo luật của Lưỡi liềm đỏ quốc tế Chuyển động)
- 1972** Công ước về cấm phát triển, sản xuất và tàng trữ Vi khuẩn (Sinh học) và Vũ khí độc tố và về sự hủy diệt của chúng
- 1976** Công ước về cấm quân sự hoặc bất kỳ Sử dụng thù địch khác của sửa đổi môi trường Kỹ thuật (ENMOD)
- 1977** Các giao thức bổ sung cho Geneva 1949
Công ước
 - Nghị định thư I: Bảo vệ nạn nhân của quốc tế Xung đột vũ trang
 - Nghị định thư II: Bảo vệ nạn nhân không Xung đột vũ trang quốc tế
- 1980** 1980 Công ước về cấm và hạn chế Một số vũ khí thông thường
 - Điều sửa đổi I (2001)
 - Giao thức I (1980) trên các mảnh không phát hiện được
 - Nghị định thư II (1980) trên Mỏ, Booby-Traps và Các thiết bị khác
 - Nghị định thư sửa đổi II (1996) trên Mỏ, Booby-Bẫy và các thiết bị khác
 - Nghị định thư III (1980) về vũ khí gây cháy nổ
 - Nghị định thư IV (1995) về vũ khí Laser mù
 - Nghị định thư V (2003) về tàn dư chiến tranh bùng nổ

Phần một liên quan đến luật nhân đạo quốc tế, đưa ra văn bản đầy đủ của Công ước Geneva năm 1949, Nghị định thư bổ sung năm 1977 của họ và năm 2005 Giao thức bổ sung. Cũng bao gồm, như trong các phiên bản trước, là quốc tế khác văn bản quan tâm chung cho Phong trào và công việc của nó. Những bổ sung cho Cẩm nang đã được giới thiệu liên tiếp. Trên thực tế, bổ sung 1977 Các giao thức liên quan đến pháp luật điều chỉnh việc tiến hành chiến sự. Bổ sung năm 2005 Giao thức (Giao thức III) liên quan đến việc áp dụng một biểu tượng đặc biệt bổ sung.

Phần này cũng bao gồm các văn bản khác của luật quốc tế (được liệt kê trước đây theo luật của Hague) Do đó, kể từ phiên bản thứ mười hai, nhiều không gian đã được trao cho người khác công ước và thỏa thuận loại này. Sau đây sẽ được tìm thấy trong phiên bản này: Tuyên bố của St. Petersburg năm 1868, bao gồm việc cấm một số chất nổ đạn trong thời chiến; Tuyên bố The Hague năm 1899 cấm sử dụng đạn dễ dàng mở rộng hoặc làm phẳng trong cơ thể con người; Hague 1907 Công ước số. IV tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền; năm 1972 Công ước về cấm phát triển, sản xuất và dự trữ vi khuẩn (sinh học) và vũ khí độc tố và sự hủy diệt của chúng; năm 1976 Công ước về cấm quân sự hoặc bất kỳ hành vi sử dụng môi trường thù địch nào khác kỹ thuật sửa đổi; Công ước và Nghị định thư năm 1980 về các lệnh cấm hoặc hạn chế sử dụng một số vũ khí thông thường có thể được coi là gây thương tích quá mức hoặc có tác dụng bừa bãi; các giao thức tiếp theo Công ước như Nghị định thư về vũ khí laser chói mắt và Nghị định thư về tàn dư của chiến tranh; trích đoạn Quy chế Rome của hình sự quốc tế Tòa án. Cuối cùng, phần này có Nghị quyết được thông qua bởi Tổng Liên Hợp Quốc Hội nghị năm 1968, liên quan đến tôn trọng quyền con người trong cuộc xung đột vũ trang và trận Chung kết Tuyên bố của Hội nghị quốc tế về bảo vệ nạn nhân chiến tranh.

Hai trong số các văn bản được trích dẫn trong Sổ tay không phải là một phần của luật nhân đạo quốc tế như vậy. Các văn bản trong câu hỏi, một trích đoạn từ Liên Hợp Quốc 1989 Công ước về quyền trẻ em và Nghị định thư không bắt buộc đối với Công ước về quyền của trẻ em (25 tháng 5 năm 2000) thực tế thuộc về luật nhân quyền. Độc giả quan tâm đến ngành luật này nên tham khảo các bộ sưu tập được xuất bản bởi các tổ chức quốc tế liên quan trực tiếp (một trong những như vậy xuất bản là “ Nhân quyền - Bộ sưu tập các công cụ quốc tế ”, được Liên Hợp Quốc công bố và cập nhật thường xuyên).

Phần thứ hai của Sổ tay, theo truyền thống dành cho các đạo luật, quy định và khác các văn bản quy phạm có hiệu lực trong Phong trào, đã được sửa đổi gần như hoàn toàn từ phiên bản trước. Hầu hết các thay đổi là kết quả của sửa đổi Các quy tắc và quy tắc về thủ tục của phong trào sau khi thông qua Nghị định thư III bổ sung cho các Công ước Geneva năm 2005, sửa đổi bởi chính quyền các cơ quan của ICRC và Liên đoàn các tổ chức của họ đạo luật tương ứng và việc thông qua Hiệp định về tổ chức quốc tế năm 1997 hoạt động của các thành phần của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Phong trào (Thỏa thuận Seville) và năm 2005 về các biện pháp bổ sung để tăng cường thực hiện Thỏa thuận Seville.

III	Trích từ Công ước Hague ngày 18 tháng 10 năm 1907 Tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền (Công ước số. IV) và Quy định phụ lục.	334
IV	Trích từ Công ước Hague ngày 18 tháng 10 năm 1907 Tôn trọng các quyền và nhiệm vụ của các quyền lực trung lập và Những người trong trường hợp chiến tranh trên đất liền (Công ước số. V)	346
V	Nghị định thư Geneva ngày 17 tháng 6 năm 1925 về việc cấm sử dụng trong Chiến tranh gây ngạt, độc hoặc khí khác và Phương pháp vi khuẩn của chiến tranh	348
VI	Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 về bảo vệ Tài sản văn hóa trong sự kiện xung đột vũ trang	349
VII	Quy định về việc thực hiện Công ước Hague của 14 tháng 5 năm 1954 để bảo vệ tài sản văn hóa trong Sự kiện xung đột vũ trang	346
VIII	Nghị định thư về Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 cho Bảo vệ tài sản văn hóa trong trường hợp xảy ra xung đột vũ trang	375
IX	Nghị định thư thứ hai IX về Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 cho Bảo vệ tài sản văn hóa trong trường hợp xung đột vũ trang	378
X	Công ước ngày 10 tháng 4 năm 1972 về việc cấm Phát triển, sản xuất và tàng trữ vi khuẩn (Sinh học) và Vũ khí độc tố và về sự hủy diệt của chúng	398
XI	Công ước ngày 10 tháng 12 năm 1976 về việc cấm quân sự hoặc Bất kỳ việc sử dụng thù địch nào khác của các kỹ thuật sửa đổi môi trường.....	403
XII	Công ước về cấm hoặc hạn chế sử dụng Một số vũ khí thông thường có thể được coi là bị thương quá mức hoặc có tác dụng bừa bãi và các giao thức phụ lục I-V	408
XIII	Công ước về cấm phát triển, sản xuất, Dự trữ và sử dụng vũ khí hóa học và trên chúng Phá hủy (Trích xuất) ...	447
XIV	Công ước về cấm sử dụng, tàng trữ, sản xuất và chuyển giao các mìn chống nhân viên và phá hủy chúng	454
XV	Quy chế Rome của Tòa án Hình sự Quốc tế (Trích xuất)	468
XVI	Điều 38 của Công ước Liên hợp quốc ngày 20 tháng 11 năm 1989 về quyền trẻ em	482
XVII	Nghị định thư không bắt buộc của đối với Công ước về quyền trẻ em sự tham gia của trẻ em trong xung đột vũ trang	483

là, rất quan trọng để vận động, thiết kế và thực hiện các can thiệp hỗ trợ tâm lý và sức khỏe tâm thần trong trường hợp khẩn cấp. Tuy nhiên, sự khác biệt lớn về mục tiêu, kết quả và chỉ số cho nhiều dự án MHPSS đang được triển khai ở các khác nhau **nhân đạo cài đặt** đã dẫn đến những khó khăn trong việc chứng minh giá trị hoặc tác động của họ.

Thách thức này được cảm nhận bởi hầu hết các tổ chức cung cấp các can thiệp MHPSS, bao gồm cả Các hội quốc gia của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ. Vì lý do này, Trung tâm PS bắt đầu phát triển khung MAE năm 2013. Khung đầu tiên được tập trung vào giai đoạn ứng phó của các trường hợp khẩn cấp, nhưng rõ ràng cần có một khung rộng hơn để bao gồm cả sự vĩ đại sự đa dạng của các can thiệp và bối cảnh tổ chức của Lưỡi liềm đỏ Chữ thập đỏ. Vì vậy, công việc của khung giám sát và đánh giá [FRC để hỗ trợ tâm lý xã hội can thiệp đã được bắt đầu.

Đồng thời, Nhóm tham khảo IASC về hỗ trợ tâm thần và sức khỏe tâm thần bắt đầu làm việc trên khung M & E cho các trường hợp khẩn cấp dựa trên các hướng dẫn của IASC MHPSS; "Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp". Sự phát triển của khung giám sát và đánh giá IASC đã được một nỗ lực hợp tác của một số tổ chức thành viên khác nhau, bao gồm Trung tâm PS.

Nó có thể trông giống như một nỗ lực kép để phát triển hai khung hình có vẻ giống hệt nhau, nhưng có sự khác biệt quan trọng giữa hai, làm cho cả có liên quan và bổ sung.

Khung IASC là khung cấp liên cơ quan tập trung hoàn toàn vào các trường hợp khẩn cấp. Do đó, nhóm mục tiêu dự định rất rộng, nhưng trọng tâm khá hẹp. Khung IFRC mặt khác có một nhóm mục tiêu chính hẹp hơn nhiều, nhưng tập trung rộng hơn.

Khung IASC được cố tình giữ khá chung chung và chỉ hoạt động dựa trên mục tiêu và kết quả cấp độ. Điều này có nghĩa là các tổ chức dễ dàng thích ứng với tổ chức của họ và bối cảnh tình huống trong khi giữ trong một khuôn khổ lớn, được quốc tế đồng ý.

Mặt khác, khung IFRC được thiết kế đặc biệt hơn cho Hội Chữ thập đỏ Lưỡi liềm nơi can thiệp không khẩn cấp, nâng cao năng lực và chăm sóc nhân viên và tình nguyện viên là hoạt động chính. Khung này cũng có các chỉ số về mức đầu ra, đề xuất về phương tiện xác minh và hộp công cụ đáng kể.

Khung M & E IFRC đã được thử nghiệm vào đầu năm 2016 ở định dạng dự thảo trường thành và trải qua một xem xét nghiêm ngặt vào cuối năm 2016. Trong quá trình đánh giá này, nhiều nỗ lực đã được đưa vào để đảm bảo rằng bất cứ khi nào có thể, khung IFRC được liên kết với khung IASC (ví dụ. IASC các chỉ số khung được bao gồm trong phiên bản sửa đổi), do đó hai khung bổ sung cho nhau hơn là cạnh tranh với nhau.

Khung M & E của IFRC bao gồm nhiều công cụ khác nhau để giúp xây dựng năng lực của Quốc gia Các xã hội trong việc phát triển một cách tiếp cận có hệ thống để MAE của các chương trình PS của họ:

- một ghi chú hướng dẫn
- một hướng dẫn chỉ báo
- một hộp công cụ.

Ghi chú hướng dẫn

Ghi chú hướng dẫn cung cấp tổng quan về phương pháp giám sát và đánh giá và nguyên tắc là thành phần chính của chu trình quản lý chương trình. Chương trình tâm lý xã hội các mục tiêu và chỉ tiêu được bảo hiểm, bao gồm các chỉ số định lượng và định tính, và

- để giám sát việc đối xử với tù nhân chiến tranh và can thiệp bí mật với giam giữ chính quyền
- 10 trợ giúp tìm kiếm người mất tích trong một cuộc xung đột vũ trang (dịch vụ đưa xe)
- để tổ chức bảo vệ và chăm sóc cho dân cư
- hoạt động như một trung gian trung lập giữa các bên tham chiến

ICRC đã đưa ra bảy nguyên tắc cơ bản vào năm 1965 được thông qua bởi Hội Chữ thập đỏ Phong trào. Họ là nhân loại, vô tư, trung lập, độc lập, tình nguyện, đoàn kết, và tính phổ quát.

Tình trạng pháp lý

ICRC là tổ chức duy nhất được đặt tên rõ ràng trong luật nhân đạo quốc tế như là một sự kiểm soát thẩm quyền. Nhiệm vụ pháp lý của ICRC bắt nguồn từ bốn Công ước Geneva năm 1949, cũng như Điều lệ riêng. ICRC cũng thực hiện các nhiệm vụ không được pháp luật quy định cụ thể, chẳng hạn như truy cập tù nhân chính trị ngoài xung đột và cung cấp cứu trợ trong thiên tai.

ICRC là một hiệp hội tư nhân Thụy Sĩ đã được hưởng nhiều mức độ đặc quyền và pháp lý đặc biệt miễn trừ trong lãnh thổ của Thụy Sĩ trong nhiều năm. Vào ngày 19 tháng 3 năm 1993, một nền tảng pháp lý cho sự đối xử đặc biệt này được tạo ra bởi một thỏa thuận chính thức giữa chính phủ Thụy Sĩ và ICRC. Thỏa thuận này bảo vệ sự tôn nghiêm đầy đủ của tất cả các tài sản của ICRC tại Thụy Sĩ bao gồm trụ sở chính và kho lưu trữ, cấp cho các thành viên và nhân viên quyền miễn trừ pháp lý, miễn trừ ICRC khỏi tất cả các loại thuế và phí, đảm bảo chuyển giao hàng hóa, dịch vụ và tiền được bảo vệ và miễn thuế, cung cấp cho ICRC các đặc quyền liên lạc an toàn ở cùng cấp độ với các đại sứ quán nước ngoài, và đơn giản hóa việc đi lại của Ủy ban trong và ngoài Thụy Sĩ. Mặt khác, Thụy Sĩ không công nhận hộ chiếu do ICRC cấp.

Trái với niềm tin phổ biến, ICRC không phải là một thực thể có chủ quyền như Huân chương Quân sự có chủ quyền của Malta. ICRC chỉ giới hạn tư cách thành viên của mình đối với công dân Thụy Sĩ và cũng không giống như hầu hết các tổ chức phi chính phủ, nó không có chính sách thành viên mở và không hạn chế cho các cá nhân vì các thành viên mới của nó được lựa chọn bởi Ủy ban (một quy trình được gọi là hợp tác). Tuy nhiên, kể từ đầu những năm 1990, ICRC sử dụng những người từ khắp nơi trên thế giới để phục vụ trong nhiệm vụ thực địa và tại Trụ sở chính. Năm 2007, gần một nửa nhân viên của ICRC không phải là người Thụy Sĩ. ICRC có các đặc quyền và quyền miễn trừ pháp lý đặc biệt ở nhiều quốc gia, dựa trên luật pháp quốc gia ở các quốc gia này, dựa trên các thỏa thuận giữa ICRC và các chính phủ tương ứng, hoặc, trong một số trường hợp, dựa trên luật học quốc tế (như quyền của các đại biểu ICRC không được làm chứng trước các tòa án quốc tế).

Cơ sở hợp pháp

Các hoạt động của ICRC thường dựa trên luật nhân đạo quốc tế, chủ yếu bao gồm bốn Công ước Geneva năm 1949, hai Nghị định thư bổ sung năm 1977 và Nghị định thư bổ sung III năm 2005, các đạo luật của phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, và các nghị quyết của Hội nghị quốc tế về Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ.

Luật nhân đạo quốc tế được thành lập theo các công ước Geneva, lần đầu tiên được ký kết vào năm 1864 bởi 16 quốc gia. Công ước Geneva đầu tiên năm 1949 bao gồm việc bảo vệ những người bị thương và bệnh tật của cuộc xung đột vũ trang trên đất liền. Công ước Geneva lần thứ hai yêu cầu bảo vệ và chăm sóc cho những người bị thương, bệnh tật và bị đắm tàu trong cuộc xung đột vũ trang trên biển. Công ước Geneva lần thứ ba liên quan đến đối xử với tù nhân chiến tranh. Công ước Geneva lần thứ tư liên quan đến việc bảo vệ thường dân trong thời chiến. Ngoài ra, có nhiều luật quốc tế thông thường hơn có hiệu lực khi cần thiết.

- c) mang vũ khí công khai;
- d) rằng việc tiến hành các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.

3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.

4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng, ai sẽ cung cấp cho họ cho mục đích đó với một chứng minh thư tương tự như mô hình thôn tính.

5) Thành viên của phi hành đoàn, bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác của pháp luật quốc tế.

6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại xâm chiếm lực lượng, mà không có thời gian để tự hình thành vào các đơn vị vũ trang thông thường, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

B. Sau đây cũng sẽ được coi là tù nhân chiến tranh theo Công ước hiện tại:

1) Những người thuộc hoặc thuộc về lực lượng vũ trang của đất nước bị chiếm đóng, nếu Quyền lực chiếm đóng xem xét nó cần thiết bởi lý do trung thành như vậy để thực tập chúng, thậm chí mặc dù ban đầu nó đã giải phóng họ trong khi chiến sự là đi ra ngoài lãnh thổ mà nó chiếm giữ, đặc biệt là nơi những người như vậy đã thực hiện một nỗ lực không thành công để tham gia lại lực lượng vũ trang mà họ thuộc về và đang tham gia chiến đấu, hoặc nơi họ không tuân thủ lệnh triệu tập để họ có quan điểm thực tập.

2) Những người thuộc một trong các loại được liệt kê trong Điều khoản hiện tại, những người đã được các Quyền lực trung lập hoặc không hiếu chiến tiếp nhận trên lãnh thổ của họ và những Quyền hạn này được yêu cầu thực tập theo luật quốc tế, mà không định kiến cho bất kỳ đối xử thuận lợi hơn mà những Quyền hạn có thể chọn cho và ngoại trừ Điều 8, 10, 15, 30, đoạn thứ năm, 58-67, 92, 126 và,

ĐIỀU 55. - Công ước hiện tại, có ngày này ngày, được mở để ký cho đến ngày 12 tháng 2 năm 1950, dưới tên của Quyền hạn được đại diện tại Hội nghị khai mạc tại Geneva vào Ngày 21 tháng 4 năm 1949; hơn nữa, bởi Quyền hạn không được đại diện tại đó Hội nghị, nhưng là các bên tham gia Công ước Xth Hague của Ngày 18 tháng 10 năm 1907, để thích ứng với Chiến tranh Hàng hải của các nguyên tắc của Công ước Geneva năm 1906, hoặc với Geneva Các công ước năm 1864, 1906 hoặc 1929 về cứu trợ thương binh và Sick in Armies in the Field.

Chữ ký

ĐIỀU 56. - Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn ngay khi có thể và các phê chuẩn sẽ được gửi tại Berne.

Phê chuẩn

Một hồ sơ sẽ được lập ra từ tiền gửi của từng công cụ của phê chuẩn và bản sao có chứng thực của hồ sơ này sẽ được truyền đi bởi Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ cho tất cả các Quyền hạn có tên là Công ước đã được ký kết, hoặc việc gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 57. - Công ước hiện tại sẽ có hiệu lực sáu vài tháng sau khi không ít hơn hai công cụ phê chuẩn đã được ký gửi.

*Sắp vào
lực lượng*

Sau đó, nó sẽ có hiệu lực cho mỗi Hợp đồng cao cấp Đảng sáu tháng sau khi ký gửi các công cụ phê chuẩn.

ĐIỀU 58. - Công ước hiện tại thay thế Xth Hague Công ước ngày 18 tháng 10 năm 1907, để thích ứng với Hàng hải Chiến tranh của các nguyên tắc của Công ước Geneva năm 1906, trong quan hệ giữa các Bên ký kết cao.

*Liên quan đến
năm 1907
Hội nghị*

ĐIỀU 59. - Kể từ ngày có hiệu lực, nó sẽ được mở đối với bất kỳ quyền lực nào có tên Công ước hiện tại chưa được đã ký, để gia nhập Công ước này.

Gia nhập

ĐIỀU 60. - Việc gia nhập sẽ được thông báo bằng văn bản cho người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang, và sẽ có hiệu lực sáu tháng sau ngày mà họ được nhận.

*Thông báo
của việc gia nhập*

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền đạt sự gia nhập tất cả các Quyền hạn có tên Công ước đã được ký kết, hoặc có sự gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 61. - Các tình huống được quy định trong Điều 2 và 3 sẽ có hiệu lực ngay lập tức để phê chuẩn ký gửi và gia nhập được các Bên thông báo về cuộc xung đột trước hoặc sau khi bắt đầu chiến sự hoặc chiếm đóng. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ giao tiếp bằng phương pháp nhanh nhất bất kỳ phê chuẩn hoặc gia nhập nhận được từ các Bên tham gia cuộc xung đột.

*Ngay lập tức
hiệu quả*

g) ngày và nơi bắt hoặc chết;

h) chi tiết liên quan đến vết thương hoặc bệnh tật, hoặc nguyên nhân tử vong.

Càng sớm càng tốt các thông tin nêu trên sẽ được chuyển đến Cục Thông tin được mô tả trong Điều 122 của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ truyền thông tin này đến Quyền lực mà những người này phụ thuộc thông qua trung gian của Bảo vệ quyền lực và của các tù nhân trung ương của Cơ quan chiến tranh.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ chuẩn bị và chuyển tiếp cho nhau thông qua cùng một văn phòng, giấy chứng tử hoặc được chứng thực hợp lệ danh sách người chết. Họ cũng sẽ thu thập và chuyển tiếp thông qua cùng một nửa của đĩa nhận dạng kép hoặc đĩa nhận dạng chính nó nếu nó là một đĩa đơn, di chúc cuối cùng hoặc các tài liệu quan trọng khác tiếp theo của họ hàng, tiền bạc và nói chung tất cả các bài viết của một nội tại hoặc giá trị tình cảm, được tìm thấy trên người chết. Những bài viết này cùng với các bài viết không xác định, sẽ được gửi trong các gói kín, kèm theo các tuyên bố đưa ra tất cả các chi tiết cần thiết cho xác định chủ sở hữu đã chết, cũng như một danh sách đầy đủ của nội dung của bưu kiện.

ĐIỀU 20. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ đảm bảo chôn cất trên biển người chết, được thực hiện riêng lẻ theo hoàn cảnh cho phép, là trước khi kiểm tra cẩn thận, nếu có thể bởi một y tế kiểm tra, của các cơ thể, với mục đích xác nhận cái chết, thiết lập danh tính và cho phép một báo cáo được thực hiện. Ở đâu đĩa nhận dạng kép được sử dụng, một nửa đĩa nên được giữ lại cơ thể.

Nếu người chết được hạ cánh, các quy định của Geneva Công ước cải thiện tình trạng thương binh và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ là áp dụng.

Đơn thuốc
liên quan
người chết

ĐIỀU 21. - Các Bên tham gia cuộc xung đột có thể kháng cáo từ thiện của chỉ huy tàu buôn trung tính, du thuyền hoặc thủ công khác, để lên tàu và chăm sóc cho những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, và để thu thập người chết.

Tàu thuyền dưới bất kỳ hình thức nào đáp ứng với kháng cáo này và những người có theo ý riêng của họ thu thập những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, sẽ được bảo vệ đặc biệt và các cơ sở để thực hiện như vậy sự giúp đỡ.

Trong mọi trường hợp, họ có thể bị bắt vì bất kỳ điều gì như vậy vận chuyển; nhưng, trong trường hợp không có bất kỳ lời hứa nào ngược lại, họ sẽ vẫn chịu trách nhiệm cho bất kỳ vi phạm tính trung lập nào có thể đã cam kết.

Kháng cáo lên
trung tính
tàu

II

ĐIỀU KIỆN GENEVA ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA ĐIỀU KIỆN WOUNDED, SICK VÀ THÀNH VIÊN SHIPWRECKED CỦA ARMED HÌNH THỨC TẠI BIỂN 12 THÁNG 8 NĂM 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước.....	64
Điều 2	Áp dụng Công ước.....	64
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế.	64
Điều 4	Lĩnh vực áp dụng	65
Điều 5	Ứng dụng của Quyền hạn trung lập..	65
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt	66
Điều 7	Không từ bỏ quyền.	66
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ	66
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế.	66
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	67
Điều 11	Thủ tục hòa giải	67

CHƯƠNG II

Bị thương, ốm và bị đắm tàu

Điều 12	Bảo vệ và chăm sóc	68
Điều 13	Người được bảo vệ	68
Điều 14	Bàn giao cho một kẻ hiếu chiến.	69
Điều 15	Bị thương trên tàu chiến trung lập	69
Điều 16	Bị thương rơi vào tay kẻ thù	70
Điều 17	Bị thương đã hạ cánh tại một cảng trung lập	70
Điều 18	Tìm kiếm thương vong sau khi đánh hôn.	70
Điều 19	Ghi và chuyển tiếp thông tin.....	70
Điều 20	Đơn thuốc liên quan đến người chết.....	71
Điều 21	Kháng cáo lên tàu trung lập	71

CHƯƠNG III

Tàu bệnh viện

Điều 22	Thông báo và bảo vệ tàu bệnh viện quân đội	72
Điều 23	Bảo vệ các cơ sở y tế lên bờ	72
Điều 24	Tàu bệnh viện được sử dụng bởi các xã hội cứu trợ và cá nhân của: I. Các bên tham gia cuộc xung đột.....	72

Các Quyền hạn trung lập có thể, tuy nhiên, đặt điều kiện hoặc hạn chế đi qua hoặc hạ cánh máy bay y tế trên máy bay của họ lãnh thổ. Những điều kiện hoặc hạn chế có thể được áp dụng như nhau cho tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột.

Trừ khi có thỏa thuận khác giữa Quyền lực trung lập và các Bên với cuộc xung đột, những người bị thương và bệnh tật đã lên đường, với sự đồng ý của chính quyền địa phương, trên lãnh thổ trung lập bằng y tế máy bay, sẽ bị giam giữ bởi Quyền lực trung lập, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, theo cách mà họ không thể tham gia lại hoạt động chiến tranh. Chi phí chỗ ở và thực tập của họ sẽ được sinh ra bởi Quyền lực mà họ phụ thuộc.

CHƯƠNG VII

Biểu tượng đặc biệt

ĐIỀU 38. - Như một lời khen cho Thụy Sĩ, biểu tượng huy hiệu của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng, được hình thành bằng cách đảo ngược Liên bang màu sắc, được giữ lại làm biểu tượng và dấu hiệu đặc biệt của Dịch vụ y tế của lực lượng vũ trang.

*Biểu tượng
của
Hội nghị*

Tuy nhiên, trong trường hợp các quốc gia đã sử dụng như biểu tượng, thay cho chữ thập đỏ, hình lưỡi liềm đỏ hoặc sư tử đỏ và mặt trời [1] trên một mặt đất trắng, những biểu tượng đó cũng được công nhận bởi các điều khoản của Công ước này.

ĐIỀU 39. - Dưới sự chỉ đạo của quân đội có thẩm quyền thẩm quyền, biểu tượng sẽ được hiển thị trên cờ, vòng tay và trên tất cả các thiết bị làm việc trong Dịch vụ y tế.

*Sử dụng
biểu tượng*

ĐIỀU 40. - Nhân sự được chỉ định tại Điều 24 và tại Điều 26 và 27 sẽ mặc, gắn vào cánh tay trái, chống nước vòng tay mang biểu tượng đặc biệt, ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Nhận dạng
của y tế và
tôn giáo
nhân viên*

Nhân viên như vậy, ngoài việc đeo đĩa nhận dạng được đề cập tại Điều 16, cũng sẽ mang theo một chứng minh nhân dân đặc biệt mang

[1] Chính phủ Iran, quốc gia duy nhất sử dụng biểu tượng sư tử đỏ và mặt trời trên một mặt đất trắng, khuyên Thụy Sĩ, Nhà nước lưu ký của Công ước Geneva, trên Ngày 4 tháng 9 năm 1980, về việc áp dụng hình lưỡi liềm đỏ thay cho và vị trí cũ của nó biểu tượng. Điều này đã được thông báo hợp lệ bởi người gửi tiền vào ngày 20 tháng 10 năm 1980 cho Hoa Kỳ tham gia Công ước Geneva.

CHƯƠNG NÓ

Bị thương và bị bệnh

ĐIỀU 12. - Thành viên của lực lượng vũ trang và những người khác được đề cập trong Điều sau đây, người bị thương hoặc bị bệnh, sẽ được tôn trọng và bảo vệ trong mọi hoàn cảnh.

*Bảo vệ
và quan tâm*

Họ sẽ được đối xử nhân đạo và chăm sóc cho xung đột trong quyền lực của họ, mà không có bất kỳ bất lợi phân biệt thành lập dựa trên giới tính, chủng tộc, quốc tịch, tôn giáo, chính trị ý kiến, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác. Bất kỳ nỗ lực nào của họ cuộc sống, hoặc bạo lực đối với người của họ, sẽ bị nghiêm cấm; trong đặc biệt, họ sẽ không bị giết hoặc tiêu diệt, phải chịu tra tấn hoặc thí nghiệm sinh học; họ sẽ không cố ý không có hỗ trợ và chăm sóc y tế, cũng không có điều kiện phơi bày chúng để lây nhiễm hoặc nhiễm trùng được tạo ra. Chỉ những lý do y tế khẩn cấp mới cho phép ưu tiên theo thứ tự điều trị được quản lý.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các xem xét do giới tính của họ.

Đảng của cuộc xung đột buộc phải từ bỏ bị thương hoặc bị bệnh cho kẻ thù, theo như cân nhắc của quân đội cho phép, để lại cho họ một phần của nhân viên y tế và vật liệu của nó để hỗ trợ chăm sóc của họ.

ĐIỀU 13. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho những người bị thương và bệnh thuộc các loại sau:

*Được bảo vệ
người*

- 1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.
- 2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức, thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, được cung cấp rằng các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả tổ chức như vậy phong trào kháng chiến, đáp ứng các điều kiện sau:
 - a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm về anh ta cấp dưới;
 - b) có dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;
 - c) mang vũ khí công khai;
 - d) rằng việc tiến hành các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.

Phong trào IHL

1928 Các đạo luật của Hội chữ thập đỏ quốc tế (được sửa đổi vào năm 1952 và năm 1986)

1929 Công ước Geneva

- Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường [sửa đổi Công ước Geneva 1906] (Đầu tiên Công ước)
- Tù nhân chiến tranh [bổ sung cho Hague 1899 Hội nghị No.II và Hague 1907 Hội nghị No.IV] (Công ước thứ hai)
- Công nhận chính thức của biểu tượng lưỡi liềm đỏ (được sử dụng lần đầu tiên vào năm 1876)

1949 Công ước Geneva

- Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường [sửa đổi và phát triển Geneva 1929 Công ước] (Công ước đầu tiên)
- Thành viên bị thương, ốm và đắm tàu
Lực lượng vũ trang trên biển [sửa đổi và phát triển của Công ước Hague 1907 No.X] (Thứ hai Công ước)
- Tù nhân chiến tranh [sửa đổi và phát triển Công ước Geneva 1929] (Thứ ba Công ước)
- Dân thường [bổ sung Hague 1899 Hội nghị No.II và Hague 1907 Hội nghị No.IV] (Công ước thứ tư)

1954 Công ước bảo vệ tài sản văn hóa trong sự kiện xung đột vũ trang

- Giao thức I (1954)
- Nghị định thư II (1999)

GIỚI THIỆU

Từ năm 1889, khi nó được xuất bản lần đầu tiên, Cẩm nang về màu đỏ quốc tế Phong trào Lưỡi liềm đỏ và Lưỡi liềm đỏ đã được dự định là một bản tổng hợp của các nguyên tắc và quy tắc đã chỉ đạo các hoạt động của Phong trào kể từ khi nó nền tảng và một hướng dẫn thực tế cho tất cả những người quan tâm đến cuộc sống của Hội Chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ.

Do đó, nó chứa các công ước và thỏa thuận quốc tế chi phối nhiệm vụ của các thành phần Phong trào trong thời gian xung đột, Điều lệ và Các quy định liên quan đến tổ chức và công việc của các tổ chức đó – Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, Liên đoàn Chữ thập đỏ quốc tế và các xã hội Trăng lưỡi liềm đỏ, và Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia – và cuối cùng, các nghị quyết chính được thông qua bởi các cơ quan theo luật định của Phong trào.

Được xuất bản bởi Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, Cẩm nang có dạng một cuốn sách nhỏ hai mươi hai trang có chứa chất về các nghị quyết của Hội nghị quốc tế đầu tiên của Hội chữ thập đỏ. Tăng kích thước đáng kể với mỗi vấn đề liên tiếp, Sổ tay là nhiều nhất gần đây được phát hành lại vào năm 1951, 1953, 1971.1983 và 1994. Từ năm 1930, nó trở thành Cẩm nang Chữ thập đỏ quốc tế, một ấn phẩm chung của Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ và Liên đoàn các Hội Chữ thập đỏ.[1] Bố cục của nó vẫn không thay đổi trong các phiên bản sau. Phần đầu tiên chứa Geneva Các công ước và một số công ước quốc tế khác có liên quan đến Red Chữ thập và Trăng lưỡi liềm đỏ; phần thứ hai được dành cho các Điều lệ và Quy định của phong trào tổ chức quốc tế; và phần thứ ba lắp ráp các nghị quyết chính của Hội nghị quốc tế, Hội đồng đại biểu và Hội đồng thống đốc của Liên đoàn - nay là Đại hội đồng của Liên đoàn. Bố cục này đã được duy trì ở một mức độ lớn trong phiên bản hiện tại, tuy nhiên phần thứ tư với các chính sách chính của Hội Chữ thập đỏ quốc tế và Phong trào Lưỡi liềm đỏ đã được thêm vào.

Phiên bản thứ chín, vào năm 1951, thể hiện một bước quan trọng trong sự phát triển của ấn phẩm này. Đó là vào thời điểm đó được bổ sung bởi bốn Công ước Geneva năm 1949, theo đó các Nghị định thư bổ sung năm 1977 đã được thêm vào. Kể từ đó Mặt khác, năm 1971, Sổ tay không còn đưa ra các văn bản của Các quy ước trước những năm 1949, ngoại trừ “mẹ” Hội nghị năm 1864, trong phiên bản hiện tại, sẽ được tìm thấy dưới dạng một bản in. Tóm tắt về các quy tắc cơ bản của luật nhân đạo quốc tế áp dụng trong các cuộc xung đột vũ trang đã được chèn vào cuối công việc, giúp tư vấn dễ dàng hơn.

[1] Vào ngày 28 tháng 11 năm 1991, Liên đoàn đã đổi tên thành “ Liên đoàn Chữ thập đỏ và Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế ”.

BẢNG NỘI DUNG

Lời nói đầu	17
-------------------	----

PHẦN MỘT

LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ

A. ĐIỀU KIỆN GENEVA VÀ BẢO VỆ BỔ SUNG

I. Công ước Geneva về cải thiện điều kiện của vết thương và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường, ngày 12 tháng 8 năm 1949.....	33
II. Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Các thành viên bị thương, ốm và bị đắm tàu của các lực lượng vũ trang trên biển, ngày 12 tháng 8 năm 1949	61
III. Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh, ngày 12 tháng 8 năm 1949	85
IV. Công ước Geneva liên quan đến bảo vệ người dân trong Thời gian chiến tranh, ngày 12 tháng 8 năm 1949.....	163
V. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của vũ trang quốc tế Xung đột (Giao thức I), ngày 8 tháng 6 năm 1977	233
VI. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của phi quốc tế Xung đột vũ trang (Nghị định thư II), ngày 8 tháng 6 năm 1977	311
VII. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc thông qua một biểu tượng đặc biệt bổ sung (Giao thức III), ngày 8 tháng 12 năm 2005	323

B. CÁC VĂN BẢN KHÁC CỦA LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ

I. Tuyên bố của St. Petersburg năm 1868 có hiệu lực cấm Sử dụng một số tên lửa trong thời chiến.....	331
II. Trích xuất từ Tuyên bố liên quan đến việc cấm sử dụng Đạn mở rộng hoặc làm phẳng dễ dàng trong cơ thể con người (Hội nghị hòa bình quốc tế, The Hague, 1899)	333

rằng danh tiếng của ICRC về tính trung lập và hoạt động hiệu quả ở Afghanistan trong ba mươi vừa qua năm sẽ bảo vệ các đại biểu của nó đã tan vỡ.

- Vatche Arslanian (Canada). Từ năm 2001, ông làm điều phối viên hậu cần cho ICRC nhiệm vụ ở Iraq. Anh ta chết khi đi qua Baghdad cùng với các thành viên của Lưỡi liềm đỏ Iraq. Chiếc xe của họ vô tình lao vào chiến đấu trong thành phố.
- Nadisha Yasassri Ranmuthu (Sri Lanka). Anh ta bị giết bởi những kẻ tấn công vô danh vào ngày 22 tháng 7 2003, khi chiếc xe của anh bị bắn vào gần thành phố Hilla ở phía nam Baghdad.
- Emmerich Pregetter (Áo). Ông là một Chuyên gia Hậu cần của ICRC, người đã bị giết bởi một đàn ong vào ngày 11 tháng 8 năm 2008. Emmerich đã tham gia vào một chuyến đi thực địa cùng với Nhóm ICRC Water and Habitat trên một đoàn xe đang cung cấp vật liệu xây dựng cho tái thiết một phòng khám y tế phẫu thuật nông thôn ở khu vực Jebel Marra, West Darfur, Sudan.

Năm 2011, ICRC đã phát động chiến dịch Chăm sóc sức khỏe trong nguy hiểm nhằm làm nổi bật các rủi ro cho nhân viên y tế nhân đạo.

Đặc điểm

Phương châm ban đầu của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế là Inter Arma Caritas ("Trong chiến tranh, từ thiện"). Nó đã được bảo quản phương châm này trong khi các tổ chức Chữ thập đỏ khác đã thông qua khác. Do vị trí của Geneva trong phần nói tiếng Pháp Thụy Sĩ, ICRC cũng được biết đến dưới tên tiếng Pháp ban đầu Comité International de la Croix-Rouge (CICR). Tuy nhiên, ICRC có ba ngôn ngữ chính thức (tiếng Anh, tiếng Pháp và tiếng Tây Ban Nha)

Biểu tượng chính thức của ICRC là Hội chữ thập đỏ màu trắng nền (nghịch đảo của cờ Thụy Sĩ) với các từ "**COMITE QUỐC TẾ CHUNG**" bao quanh thập giá.

Theo Công ước Geneva, chữ thập đỏ, lưỡi liềm đỏ và đỏ biểu tượng pha lê cung cấp bảo vệ cho các dịch vụ y tế quân sự và nhân viên cứu trợ trong các cuộc xung đột vũ trang và sẽ được đưa vào phương tiện nhân đạo và y tế và các tòa nhà. Biểu tượng ban đầu có chữ thập đỏ trên nền trắng là mặt trái chính xác của lá cờ của Thụy Sĩ trung lập. Sau đó, nó đã được bổ sung bởi hai người khác là Lưỡi liềm đỏ và Pha lê đỏ. Lưỡi liềm đỏ được Đế chế Ottoman nhận nuôi trong thời gian Chiến tranh Nga-Thổ Nhĩ Kỳ và Pha lê đỏ của các chính phủ năm 2005, như một biểu tượng bổ sung không có bất kỳ ý nghĩa quốc gia, chính trị hoặc tôn giáo nào.

Nhiệm vụ

Tuyên bố sứ mệnh chính thức nói rằng: "Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC) là một người vô tư, trung lập, và tổ chức độc lập có nhiệm vụ nhân đạo độc quyền là bảo vệ tính mạng và nhân phẩm của nạn nhân chiến tranh và thực tập sinh bị bạo lực và để cung cấp cho họ sự trợ giúp." Nó cũng tiến hành và phối hợp cứu trợ quốc tế và hoạt động để thúc đẩy và tăng cường luật nhân đạo quốc tế và các nguyên tắc nhân đạo phổ quát. Các nhiệm vụ cốt lõi của ủy ban, đó là bắt nguồn từ Công ước Geneva và các đạo luật riêng của nó là:

- để giám sát sự tuân thủ của các bên tham chiến với Công ước Geneva.
- để tổ chức điều dưỡng và chăm sóc cho những người bị thương trên chiến trường

không có sự phân biệt bất lợi nào được thành lập trên chủng tộc, màu da, tôn giáo hoặc đức tin, tình dục, sinh hoạt giàu có, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác.

Vì mục đích này, các hành vi sau đây sẽ và sẽ bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất kỳ nơi nào liên quan đến những người nêu trên:

- a) bạo lực với cuộc sống và con người, đặc biệt là giết tất cả các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một tòa án thường xuyên cấu thành tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Người bị thương và bệnh tật sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. - A. Tù nhân chiến tranh, theo nghĩa của hiện tại Công ước, là những người thuộc một trong những điều sau đây loại, những người đã rơi vào sức mạnh của kẻ thù:

*Tù binh
chiến tranh*

- 1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.
- 2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức, thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc bên ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, với điều kiện là các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả như vậy tổ chức các phong trào kháng chiến, thực hiện như sau điều kiện:
 - a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm về anh ta cấp dưới;
 - b) có dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;

thích, và theo các quy định của pháp luật riêng của mình, giao những người đó để xét xử cho một Bên ký kết cao khác quan tâm, với điều kiện Bên ký kết cao như vậy đã đưa ra một trường hợp *prima facie*.

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có biện pháp cần thiết cho đàn áp mọi hành vi trái với quy định hiện tại Công ước khác với các vi phạm nghiêm trọng được xác định sau đây Bài báo.

Trong mọi trường hợp, những người bị buộc tội sẽ được hưởng lợi bởi biện pháp bảo vệ thử nghiệm và phòng thủ thích hợp, sẽ không ít hơn thuận lợi hơn những điều được cung cấp bởi Điều 105 và những điều sau đây Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân Chiến tranh ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 51. - Vi phạm nghiêm trọng mà Điều trước liên quan sẽ là những người liên quan đến bất kỳ hành vi nào sau đây, nếu được cam kết chống lại người hoặc tài sản được bảo vệ bởi Công ước: cố ý giết chóc, tra tấn hoặc đối xử vô nhân đạo, bao gồm cả sinh học thí nghiệm, cố tình gây ra đau khổ lớn hoặc chấn thương nghiêm trọng cơ thể hoặc sức khỏe, và phá hủy và chiếm đoạt rộng rãi tài sản, không được chứng minh bằng sự cần thiết của quân đội và được thực hiện bất hợp pháp và bừa bãi.

*II.
Vi phạm
nghiêm trọng*

ĐIỀU 52. - Không có Bên ký kết cao nào được phép miễn trừ chính nó hoặc bất kỳ Bên ký kết cao nào khác về bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào phát sinh bởi chính nó hoặc bởi một Bên ký kết cao khác về mặt vi phạm được đề cập trong Điều trước.

*III.
Trách nhiệm
của các Bên ký kết*

ĐIỀU 53. - Theo yêu cầu của một Bên đối với cuộc xung đột, một cuộc điều tra sẽ được thiết lập, theo cách được quyết định giữa những người quan tâm Các bên, liên quan đến bất kỳ hành vi vi phạm Công ước nào.

Thủ tục điều tra

Nếu thỏa thuận chưa đạt được liên quan đến thủ tục cho cuộc điều tra, các Bên nên đồng ý về việc lựa chọn một trọng tài, ai sẽ quyết định thủ tục được tuân theo.

Khi vi phạm đã được thiết lập, các Bên tham gia xung đột sẽ chấm dứt nó và sẽ đàn áp nó ít nhất có thể trì hoãn.

Quy định cuối cùng

ĐIỀU 54. - Công ước hiện tại được thành lập bằng tiếng Anh và bằng tiếng Pháp. Cả hai văn bản đều xác thực như nhau.

Ngôn ngữ

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ sắp xếp các bản dịch chính thức của Công ước được thực hiện bằng tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha.

ĐIỀU 16. - Theo các quy định tại Điều 12, người bị thương, bị bệnh và đắm tàu của một kẻ hiếu chiến rơi vào tay kẻ thù sẽ là tù nhân chiến tranh, và các quy định của luật pháp quốc tế liên quan đến các tù nhân chiến tranh sẽ được áp dụng cho họ. Người bắt giữ có thể quyết định, theo hoàn cảnh, liệu có phù hợp để giữ họ, hoặc để chuyển chúng đến một cảng trong người bắt giữ đất nước của riêng mình, đến một cảng trung lập hoặc thậm chí đến một cảng trong lãnh thổ của kẻ thù. Trong trường hợp cuối cùng, tù nhân chiến tranh vì thế trở về nước họ không được phục vụ trong suốt thời gian của cuộc chiến.

*Bị thương rơi
vào tay kẻ thù*

ĐIỀU 17. - Những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu hạ cánh tại các cảng trung lập với sự đồng ý của chính quyền địa phương, sẽ, không sắp xếp ngược lại giữa trung tính và các Quyền lực hiếu chiến, được bảo vệ bởi Quyền lực trung lập, nơi đó theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, rằng những người nói không thể một lần nữa tham gia vào các hoạt động chiến tranh.

*Bị thương rơi
xuống một cảng
trung lập*

Các chi phí ăn ở bệnh viện và thực tập sẽ là do Quyền lực chịu trách nhiệm về người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu người phụ thuộc.

ĐIỀU 18. - Sau mỗi lần tham gia, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ, không chậm trễ, thực hiện tất cả các biện pháp có thể để tìm kiếm và thu thập bị đắm tàu, bị thương và bệnh tật, để bảo vệ họ chống lại cướp bóc và đối xử tệ bạc, để đảm bảo sự chăm sóc đầy đủ của họ và tìm kiếm chết và ngăn chặn họ bị coi thường.

*Tìm kiếm
thương vong
sau khi đánh hôn*

Bất cứ khi nào hoàn cảnh cho phép, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ kết luận sắp xếp địa phương để loại bỏ những người bị thương và bị bệnh bởi biến từ một khu vực bị bao vây hoặc bao vây và cho lối đi của nhân viên y tế và tôn giáo và thiết bị trên đường đến đó diện tích.

ĐIỀU 19. - Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ ghi lại ngay khi có thể, đối với mỗi con tàu bị đắm, bị thương, bị bệnh hoặc chết người của Đảng bất lợi rơi vào tay họ, bất kỳ chi tiết cụ thể mà có thể hỗ trợ trong nhận dạng của mình. Những hồ sơ này nên nếu có thể bao gồm:

*Ghi và chuyển
tiếp thông tin*

- a) chỉ định Sức mạnh mà anh ta phụ thuộc;
- b) quân đội, trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri;
- c) họ;
- d) tên hoặc tên;
- e) ngày sinh;
- f) bất kỳ chi tiết nào khác được hiển thị trên chứng minh thư hoặc đĩa của anh ấy;

ĐIỀU 7. - Quyền hạn sẽ liên lạc với tất cả các Bên ký kết cao trong thời bình hoặc khi bùng phát chiến sự, một danh sách các khu vực bệnh viện trong lãnh thổ do họ cai trị. Họ cũng sẽ thông báo về bất kỳ khu vực mới nào được thiết lập trong thời gian chiến sự.

Ngay khi Bên bất lợi nhận được thông báo nêu trên, khu vực sẽ được cấu thành thường xuyên.

Tuy nhiên, nếu Bên bất lợi cho rằng các điều kiện của hiện tại thỏa thuận chưa được thực hiện, nó có thể từ chối công nhận khu vực bằng cách đưa ra thông báo ngay cho Bên chịu trách nhiệm về khu vực nói trên hoặc có thể đưa ra sự công nhận của nó đối với khu vực đó phụ thuộc vào tổ chức kiểm soát được cung cấp cho Điều 8.

ĐIỀU 8. - Bất kỳ quyền lực nào đã công nhận một hoặc một số khu vực bệnh viện được thiết lập bởi Bên bất lợi sẽ có quyền kiểm soát nhu cầu bởi một hoặc nhiều Đặc biệt Hoa hồng, với mục đích xác định nếu các khu vực đáp ứng các điều kiện và nghĩa vụ quy định trong thỏa thuận hiện tại.

Vì mục đích này, các thành viên của Ủy ban đặc biệt sẽ luôn luôn có truy cập miễn phí vào các khu vực khác nhau và thậm chí có thể cư trú ở đó vĩnh viễn. Họ sẽ được trao tất cả các cơ sở cho nhiệm vụ kiểm tra của họ.

ĐIỀU 9. - Hoa hồng đặc biệt có nên lưu ý bất kỳ sự kiện nào mà họ xem xét trái với quy định của thỏa thuận hiện tại, họ sẽ ngay lập tức rút ra sự chú ý của Quyền lực quản lý khu vực nói trên đối với những sự thật này và sẽ sửa chữa thời gian giới hạn năm ngày trong đó vấn đề cần được khắc phục. Họ sẽ thông báo hợp lệ Quyền lực đã công nhận khu vực.

Nếu, khi hết thời hạn, Quyền lực quản lý khu vực chưa tuân thủ cảnh báo, Bên bất lợi có thể tuyên bố rằng nó không còn bị ràng buộc theo thỏa thuận hiện tại đối với khu vực nói trên.

ĐIỀU 10. - Bất kỳ Quyền lực nào thiết lập một hoặc nhiều khu vực bệnh viện và địa phương, và các Bên bất lợi mà sự tồn tại của họ đã được thông báo, sẽ chỉ định hoặc đã được đề cử bởi các Quyền lực trung lập, những người sẽ là thành viên của Hoa hồng đặc biệt được đề cập trong Điều 8 và 9.

ĐIỀU 11. - Trong mọi trường hợp, khu vực bệnh viện có thể là đối tượng của cuộc tấn công. Họ sẽ được các Bên tham gia cuộc xung đột bảo vệ và tôn trọng mọi lúc.

ĐIỀU 12. - Trong trường hợp chiếm đóng lãnh thổ, các khu vực bệnh viện ở đó sẽ tiếp tục được tôn trọng và sử dụng như vậy.

Tuy nhiên, mục đích của họ có thể được sửa đổi bởi Quyền lực chiếm đóng, với điều kiện rằng tất cả các biện pháp được thực hiện để đảm bảo an toàn cho những người được cung cấp.

ĐIỀU 13. - Thỏa thuận hiện tại cũng sẽ được áp dụng cho các địa phương mà Quyền hạn có thể sử dụng cho các mục đích tương tự như khu vực bệnh viện.

CHƯƠNG VI

Vận tải y tế

ĐIỀU 35. - Vận chuyển người bị thương và bị bệnh hoặc y tế thiết bị phải được tôn trọng và bảo vệ theo cách tương tự như đơn vị y tế di động.

Bảo vệ

Nếu vận chuyển hoặc phương tiện như vậy rơi vào tay của Đảng bất lợi, họ sẽ phải tuân theo luật chiến tranh, với điều kiện rằng Đảng của cuộc xung đột bắt giữ họ trong mọi trường hợp đảm bảo chăm sóc những người bị thương và bệnh tật mà họ chứa.

Các nhân viên dân sự và tất cả các phương tiện giao thông thu được bởi trưng dụng phải tuân theo các quy tắc chung của luật pháp quốc tế.

ĐIỀU 36. - Máy bay y tế, nghĩa là máy bay độc quyền làm việc để loại bỏ thương tích và bệnh tật và cho vận chuyển nhân viên y tế và thiết bị, sẽ không được bị tấn công, nhưng sẽ được những kẻ hiếu chiến tôn trọng, trong khi bay vào chiều cao, thời gian và trên các tuyến đường được thỏa thuận cụ thể giữa hiếu chiến liên quan.

Máy bay y tế

Họ sẽ chịu, đánh dấu rõ ràng, biểu tượng đặc biệt quy định tại Điều 38, cùng với màu sắc quốc gia của họ, trên bề mặt dưới, trên và bên của chúng. Họ sẽ được cung cấp với bất kỳ dấu hiệu hoặc phương tiện nhận dạng nào khác có thể được đồng ý khi giữa những kẻ hiếu chiến khi bùng phát hoặc trong thời gian quá trình chiến sự.

Trừ khi có thỏa thuận khác, các chuyến bay qua kẻ thù hoặc kẻ thù chiếm đóng lãnh thổ bị cấm.

Máy bay y tế phải tuân theo mọi lệnh triệu tập để hạ cánh. Trong sự kiện do đó hạ cánh, máy bay có người ngồi trên nó có thể tiếp tục chuyến bay sau khi kiểm tra, nếu có.

Trong trường hợp hạ cánh không tự nguyện trong kẻ thù hoặc lãnh thổ chiếm đóng của kẻ thù, những người bị thương và bệnh tật, cũng như phi hành đoàn của máy bay sẽ là tù nhân chiến tranh. Nhân viên y tế sẽ được điều trị theo Điều 24 và các Điều sau đây.

ĐIỀU 37. - Theo các quy định của đoạn thứ hai, máy bay y tế của các Bên tham gia cuộc xung đột có thể bay qua lãnh thổ của các Quyền lực trung lập, hạ cánh trên đó trong trường hợp cần thiết, hoặc sử dụng nó như một cảng của cuộc gọi. Họ sẽ thông báo cho các Quyền hạn trung lập trước đó về đi qua lãnh thổ nói trên và tuân theo tất cả các lệnh triệu tập để xuống, trên đất hoặc nước. Họ sẽ được miễn dịch khỏi cuộc tấn công chỉ khi bay trên các tuyến đường, ở độ cao và đôi khi được thỏa thuận cụ thể giữa Các bên tham gia cuộc xung đột và Quyền lực trung lập có liên quan.

*Chuyến bay qua
các nước trung lập.
Hạ cánh bị thương*

Khi bị thương và bị bệnh, hoặc nhân viên y tế và giáo sĩ làm không được hưởng lợi hoặc ngừng hưởng lợi, bất kể vì lý do gì, bởi các hoạt động của Quyền bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu Nhà nước trung lập, hoặc một tổ chức như vậy, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại bởi một Quyền lực bảo vệ được chỉ định bởi các Bên tham gia một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ Quyền lực trung lập, hoặc bất kỳ tổ chức nào được Quyền lực mời quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên bị chiếm đóng.

Bất cứ khi nào trong Công ước hiện tại đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy cũng áp dụng cho thay thế các tổ chức theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên làm vì lợi ích của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa Các bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ với mục đích giải quyết bất đồng.

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với các Bên cuộc xung đột một cuộc họp của các đại diện của họ, đặc biệt là chính quyền chịu trách nhiệm cho những người bị thương và bệnh tật, các thành viên của y tế nhân sự và giáo sĩ, có thể trên lãnh thổ trung lập phù hợp đã chọn. Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực đối với đề xuất cho họ cho mục đích này. Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần thiết, đề xuất phê duyệt của các Bên đối với cuộc xung đột người thuộc quyền lực trung lập hoặc được ủy quyền bởi Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, người sẽ được mời tham gia như vậy một cuộc họp.

Hòa giải thủ tục

Lịch sử Hội Chữ thập đỏ Quốc tế và Phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ và của luật nhân đạo quốc tế

Phong trào IHL

- 1859** Trận Solferino - Henry Dunant
- 1863** Ủy ban quốc tế về cứu trợ quân đội bị thương: kể từ năm 1876,
Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC)
Hội nghị quốc tế được triệu tập tại Geneva
Thành lập ủy ban quốc gia cứu trợ quân đội bị thương
- 1864** Công ước Geneva về cải thiện tình trạng thương binh trong quân đội trên cánh đồng
- 1867** Hội nghị quốc tế đầu tiên của Hội chữ thập đỏ
- 1899** Các công ước Hague
- Luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền
(Công ước No.II)
- Thích ứng với chiến tranh hàng hải của các nguyên tắc
của Công ước Geneva 1864
(Công ước No.III)
- 1906** Sửa đổi và phát triển Công ước Geneva 1864
- 1907** Các công ước Hague
- Luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền
(Công ước No.IV)
- Thích ứng với chiến tranh hàng hải của các nguyên tắc
của Công ước Geneva 1906
(Công ước No.X)
- 1919** Liên đoàn các Hội Chữ thập đỏ:
kể từ năm 1983, Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ
từ năm 1991, Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Xã hội
- 1925** Nghị định thư Geneva về việc cấm sử dụng trong
Chiến tranh gây ngạt, độc hoặc khí khác và
phương pháp chiến tranh vi khuẩn

PHỤ LỤC

PHỤ LỤC I	DANH SÁCH GIÁNG SINH ĐẠI DIỆN TRONG PHỤ TÙNG BA VÀ BỐN	1259
PHỤ LỤC II	HỘI NGHỊ CROSS ĐỎ QUỐC TẾ	1271
PHỤ LỤC III	PHẦN CỦA HỘI ĐỒNG CHUNG, BAN CHÍNH PHỦ. VÀ HỘI NGHỊ CHUNG CỦA LEAGUE CỦA CROSS ĐỎ. XÃ HỘI, LIÊN QUAN QUỐC TẾ MỚI NHẤT CỦA CROSS ĐỎ XÃ HỘI VÀ MÀU ĐỎ	1272
PHỤ LỤC IV	HIỆN TẠI CỦA U COMM BAN QUỐC TẾ ĐỎ. CROSS, CHAIRMEN VÀ HIỆN TẠI CỦA LEAGUE, LATER LIÊN QUAN QUỐC TẾ CROSS ĐỎ VÀ TÍN DỤNG ĐỎ XÃ HỘI VÀ CHỦ TỊCH CỦA CỘNG ĐỒNG TIÊU CHUẨN CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ	1274
PHỤ LỤC V	CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ VÀ GIẢI PHÁP NHÂN DÂN	1276
PHỤ LỤC VI	DANH SÁCH CÁC CÔNG CỤ CỦA Y TẾ HENRY DUNANT	1277
PHỤ LỤC VII	DANH SÁCH CÁC CÔNG CỤ CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ GIẢI THƯỞNG CHO HÒA BÌNH VÀ CON NGƯỜI	1281

FLYLEAVES

Mặt trước	Nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ và đỏ quốc tế Phong trào lưỡi liềm
Trở lại	Các quy tắc cơ bản của luật nhân đạo quốc tế áp dụng trong xung đột vũ trang

INSETS

- Công ước Geneva ngày 22 tháng 8 năm 1864 về cải thiện Tình trạng bị thương trong quân đội trên chiến trường
- Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế
- Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia
- Các cơ quan theo luật định của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- Lịch sử của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế và của luật nhân đạo quốc tế

Nguyên tắc cơ bản của Hội Chữ thập đỏ quốc tế và phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ

Nhân tính Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, sinh ra từ một mong muốn mang lại sự giúp đỡ mà không bị phân biệt đối xử với những người bị thương trên chiến trường, nỗ lực, trong khả năng quốc tế và quốc gia, để ngăn chặn và giảm bớt đau khổ của con người bất cứ nơi nào nó có thể được tìm thấy. Mục đích của nó là bảo vệ sự sống và sức khỏe và để đảm bảo tôn trọng con người. Nó thúc đẩy sự hiểu biết lẫn nhau, tình hữu nghị, hợp tác và hòa bình lâu dài giữa tất cả các dân tộc.

Vô tư Nó không phân biệt đối xử về quốc tịch, chủng tộc, tín ngưỡng tôn giáo, ý kiến giai cấp hoặc chính trị. Nó nỗ lực để giảm bớt đau khổ của các cá nhân, được chỉ đạo hướng dẫn bởi nhu cầu của họ, và để ưu tiên cho các trường hợp khẩn cấp nhất của đau khổ.

Tính trung lập Để tiếp tục tận hưởng sự tự tin của tất cả mọi người, Phong trào có thể không đứng về phía chiến sự hoặc tham gia bất cứ lúc nào trong các cuộc tranh luận về một chính trị, bản chất chủng tộc, tôn giáo hoặc ý thức hệ.

Sự độc lập Phong trào là độc lập. Các xã hội quốc gia, trong khi phụ trợ trong các dịch vụ nhân đạo của chính phủ của họ và tuân theo luật pháp của các quốc gia tương ứng, phải luôn duy trì quyền tự chủ của mình để họ có thể có thể mọi lúc hành động theo các nguyên tắc của Phong trào.

Dịch vụ tự nguyện Đó là một phong trào cứu trợ tự nguyện không được nhắc nhở theo bất kỳ cách nào bởi mong muốn đạt được.

Đoàn kết Chỉ có thể có một Hội Chữ thập đỏ hoặc một Hội Trăng lưỡi liềm đỏ trong bất kỳ ai Quốc gia. Nó phải được mở cho tất cả. Nó phải thực hiện công việc nhân đạo của mình trong suốt lãnh thổ của nó.

Quốc tế Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, trong đó tất cả các xã hội có địa vị ngang nhau và chia sẻ trách nhiệm và nghĩa vụ như nhau trong việc giúp đỡ nhau, là trên toàn thế giới.

Các nguyên tắc cơ bản đã được công bố bởi Hội nghị quốc tế lần thứ 20 của Hội Chữ thập đỏ, Vienna, năm 1965. Đây là văn bản sửa đổi có trong Điều lệ của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, được thông qua bởi Hội nghị quốc tế lần thứ 25 của Hội chữ thập đỏ, Geneva, 1986.

CHƯƠNG VII

Thi hành Công ước

ĐIỀU 46. - Mỗi Bên tham gia cuộc xung đột, hành động thông qua Tổng tư lệnh, sẽ đảm bảo thực hiện chi tiết các Điều khoản trước và cung cấp cho các trường hợp không lường trước, phù hợp với các nguyên tắc chung của Công ước hiện tại.

*Chi tiết thi hành án.
Không lường trước
được trường hợp*

ĐIỀU 47. - Trả thù những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu người, nhân viên, tàu hoặc thiết bị được bảo vệ bởi Công ước bị cấm.

*Cấm
trả thù*

ĐIỀU 48. - Các Bên ký kết cao thực hiện, đúng thời hạn hòa bình như thời chiến, để phổ biến văn bản hiện tại Công ước càng rộng càng tốt ở các quốc gia tương ứng của họ, và, đặc biệt, bao gồm các nghiên cứu về các chương trình của họ quân sự và, nếu có thể, hướng dẫn dân sự, để các nguyên tắc chúng có thể được biết đến với toàn bộ dân số, đặc biệt cho các lực lượng chiến đấu vũ trang, nhân viên y tế và giáo sĩ.

*Phổ biến
của
Hội nghị*

ĐIỀU 49. - Các Bên ký kết cao sẽ liên lạc với nhau thông qua Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ và, trong sự thù địch, thông qua Quyền hạn bảo vệ, bản dịch chính thức của Công ước hiện tại, cũng như các luật và quy định họ có thể áp dụng để đảm bảo ứng dụng của chúng.

*Bản dịch.
Quy tắc của
ứng dụng*

CHƯƠNG VIII

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

ĐIỀU 50. - Các Bên ký kết cao cam kết ban hành bất kỳ pháp luật cần thiết để cung cấp các biện pháp trừng phạt hiệu quả cho những người cam kết, hoặc ra lệnh cam kết, bất kỳ ngôi mộ nào vi phạm Công ước hiện tại được quy định tại Điều sau.

*Hình phạt
chế tài*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có nghĩa vụ tìm kiếm những người bị cáo buộc đã cam kết, hoặc đã ra lệnh được cam kết, vi phạm nghiêm trọng như vậy, và sẽ mang lại cho những người đó, bất kể quốc tịch của họ, trước tòa án riêng của mình. Nó cũng có thể, nếu nó

*I.
Quan sát chung*

thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, được cung cấp rằng các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả tổ chức như vậy phong trào kháng chiến, đáp ứng các điều kiện sau:

- a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm cho mình cấp dưới;
 - b) có một dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;
 - c) mang vũ khí công khai;
 - d) thực hiện các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.
- 3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một Chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.
- 4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng.
- 5) Thành viên của phi hành đoàn, bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác của pháp luật quốc tế.
- 6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại xâm chiếm lực lượng, mà không có thời gian để tự hình thành vào các đơn vị vũ trang thông thường, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

ĐIỀU 14. - Tất cả các tàu chiến của một Đảng hiếu chiến sẽ có quyền để yêu cầu những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu trên boả tàu bệnh viện, và tàu bệnh viện thuộc các xã hội cứu trợ hoặc cá nhân, cũng như tàu buôn, du thuyền và các tàu thủ công khác sẽ đầu hàng, bất kể quốc tịch của họ, với điều kiện là bị thương và bệnh tật đang ở trong trạng thái phù hợp để di chuyển và tàu chiến có thể cung cấp đầy đủ các cơ sở để điều trị y tế cần thiết.

*Xử lý
qua
hiếu chiến*

ĐIỀU 15. - Nếu người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu lên một tàu chiến trung lập hoặc một máy bay quân sự trung lập, nó sẽ là đảm bảo, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, họ có thể thực hiện n o thêm một phần trong hoạt động chiến tranh.

*Bị thương
thực hiện
lên một cái
trung tính
tàu chiến*

PHỤ LỤC I

HỢP ĐỒNG DRAFT LIÊN QUAN ĐẾN CÁC KHU VỰC BỆNH VIỆN VÀ ĐỊA ĐIỂM

ĐIỀU 1.- Khu vực bệnh viện sẽ được dành riêng cho những người có tên trong Điều 23 của Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949 và cho nhân sự được ủy thác tổ chức và quản lý các khu vực này và địa phương, và với sự chăm sóc của những người ở đó lắp ráp. Tuy nhiên, những người có hộ khẩu thường trú trong các khu vực đó sẽ có quyền ở lại đó.

ĐIỀU 2.- Không có người cư trú, trong bất kỳ khả năng nào, trong khu vực bệnh viện sẽ thực hiện bất kỳ công việc nào, trong hoặc ngoài khu vực, được kết nối trực tiếp với hoạt động quân sự hoặc sản xuất vật liệu chiến tranh.

ĐIỀU 3. - Quyền lực thiết lập một khu vực bệnh viện sẽ cần thiết các biện pháp cấm tiếp cận với tất cả những người không có quyền cư trú hoặc nhập cảnh trong đó.

ĐIỀU 4. - Khu vực bệnh viện phải đáp ứng các điều kiện sau:

- a) Chúng chỉ bao gồm một phần nhỏ của lãnh thổ được cai trị bởi Quyền lực đã thành lập chúng.
- b) Chúng sẽ được dân cư mỏng liên quan đến khả năng của chỗ ở.
- c) Chúng sẽ bị loại bỏ và không có mục tiêu quân sự, hoặc lớn cơ sở công nghiệp hoặc hành chính.
- d) Chúng sẽ không được đặt tại các khu vực, theo mọi xác suất, có thể trở nên quan trọng đối với việc tiến hành chiến tranh.

ĐIỀU 5. - Khu vực bệnh viện phải tuân theo các nghĩa vụ sau:

- a) Các tuyến giao tiếp và phương tiện giao thông mà họ sở hữu sẽ không được sử dụng để vận chuyển quân nhân hoặc vật liệu, ngay cả trong quá cảnh.
- b) Trong mọi trường hợp, họ sẽ không được bảo vệ bằng các biện pháp quân sự.

ĐIỀU 6. - Các khu vực bệnh viện sẽ được đánh dấu bằng các chữ thập đỏ (Trăng lưỡi liềm đỏ, sư tử đỏ và mặt trời) trên nền trắng được đặt ở khu vực bên ngoài và trên các tòa nhà. Chúng có thể được đánh dấu tương tự vào ban đêm bằng phương tiện thích hợp chiếu sáng.

Trong khi chờ phát hành, họ sẽ tiếp tục công việc của họ theo chỉ đạo của Bên bất lợi; tốt nhất là họ nên tham gia sự chăm sóc của những người bị thương và bệnh tật của Đảng đối với cuộc xung đột trong họ đã phục vụ họ.

Khi khởi hành, họ sẽ mang theo những ảnh hưởng của họ, vật phẩm cá nhân và vật có giá trị và dụng cụ, vũ khí và nếu có thể các phương tiện giao thông thuộc về họ.

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bảo đảm cho nhân viên này, trong khi trong quyền lực của họ, cùng thực phẩm, chỗ ở, phụ cấp và trả tiền như cấp cho nhân viên tương ứng của lực lượng vũ trang của họ. Các thực phẩm trong mọi trường hợp là đủ về số lượng, chất lượng và đa dạng để giữ cho nhân viên nói trong tình trạng sức khỏe bình thường.

CHƯƠNG V

Tòa nhà và Vật liệu

ĐIỀU 33. - Tài liệu của các đơn vị y tế di động của vũ trang lực lượng rơi vào tay kẻ thù, sẽ được dành riêng cho chăm sóc người bị thương và bệnh tật.

Các tòa nhà, vật liệu và cửa hàng của các cơ sở y tế cố định của các lực lượng vũ trang sẽ vẫn phải tuân theo luật chiến tranh, nhưng không được chuyển hướng khỏi mục đích đó miễn là chúng được yêu cầu để chăm sóc người bị thương và bệnh tật. Tuy nhiên, các chỉ huy của các lực lượng trong lĩnh vực này có thể sử dụng chúng, trong trường hợp cần thiết quân sự khẩn cấp, với điều kiện họ phải sắp xếp trước đây cho phúc lợi của những người bị thương và bệnh tật đang được chăm sóc trong đó.

Các tài liệu và cửa hàng được xác định trong Điều khoản hiện tại sẽ không bị phá hủy có chủ ý.

*Tòa nhà và
cửa hàng*

ĐIỀU 34. - Tài sản thực và cá nhân của các xã hội viện trợ được thừa nhận các đặc quyền của Công ước sẽ được coi là tài sản riêng.

Quyền trưng dụng được công nhận cho những kẻ hiếu chiến theo luật pháp và phong tục chiến tranh sẽ không được thực hiện trừ trường hợp khẩn cấp sự cần thiết, và chỉ sau khi phúc lợi của người bị thương và bệnh tật được đảm bảo.

*Tài sản của
xã hội viện trợ*

các giáo sĩ, theo quy định của Công ước hiện tại, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

Bị thương và bệnh tật, cũng như nhân viên y tế và giáo sĩ, sẽ tiếp tục có lợi ích của các thỏa thuận đó miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trường hợp các điều khoản rõ ràng trái ngược được nêu trong các điều khoản nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi mà các biện pháp có lợi hơn đã được thực hiện liên quan đến họ bởi một hoặc các Bên khác trong cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Bị thương và bệnh tật, cũng như các thành viên của nhân viên y tế và giáo sĩ, trong mọi trường hợp, không thể từ bỏ một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm cho họ theo Công ước hiện tại, và bởi các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều khoản trên nếu có.

*Không từ bỏ
Quyền*

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với sự hợp tác và dưới sự giám sát của các Quyền lực Bảo vệ có nhiệm vụ bảo vệ lợi ích của các Bên trong cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể bổ nhiệm, ngoài các nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, các đại biểu trong số các công dân của họ hoặc các công dân của các Quyền lực trung lập khác. Các đại biểu nói trên sẽ phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ sẽ thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Bảo vệ
Quyền hạn*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện, ở mức độ lớn nhất có thể, nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ trong mọi trường hợp sẽ không vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Cụ thể, họ sẽ tính đến các nhu cầu thiết yếu về an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình. Các hoạt động của họ sẽ chỉ bị hạn chế, như một biện pháp đặc biệt và tạm thời, khi điều này được đưa ra cần thiết bởi các nhu cầu quân sự bắt buộc.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước hiện tại không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế hoặc bất kỳ tổ chức nhân đạo vô tư nào khác có thể, phải được sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột liên quan, cam kết bảo vệ người bị thương và bệnh tật, nhân viên y tế và giáo sĩ, và để được cứu trợ.

*Hoạt động của
Quốc tế Ủy ban
Hội Chữ thập đỏ*

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao bất cứ lúc nào cũng có thể đồng ý giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo về sự công bằng và hiệu quả của các nhiệm vụ đương nhiệm đối với Quyền hạn Bảo vệ theo Công ước hiện tại.

*Thay thế cho
Bảo vệ
Quyền hạn*

Cơ quan theo luật định của quốc tế

Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

Các cơ quan theo luật định của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Phong trào là:

1. Hội nghị quốc tế về Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ

Hội nghị quốc tế quy tụ các phái đoàn của:

- các xã hội quốc gia;
- ICRC;
- Liên đoàn;
- các quốc gia thành viên của Công ước Geneva.

Mỗi phái đoàn có một phiếu bầu.

Hội nghị thường họp bốn năm một lần.

2. Hội đồng đại biểu Hội chữ thập đỏ quốc tế và Phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ

Hội đồng đại biểu gồm có các phái đoàn:

- các xã hội quốc gia;
- ICRC;
- Liên đoàn.

Do đó, Hội đồng đại biểu là hội đồng của các phong trào
các thành phần.

Nó gặp nhau vào dịp của mọi Hội nghị quốc tế và thường
cũng nhân dịp mọi Đại hội đồng Liên bang.

3. Ủy ban thường trực của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ

Ủy ban thường vụ bao gồm chín thành viên:

- năm thành viên được bầu bởi Hội nghị quốc tế về màu đỏ
Lưỡi liềm chéo và đỏ;
- hai đại diện của ICRC, một trong số đó là Chủ tịch;
- hai đại diện của Liên đoàn, một trong số đó là
Chủ tịch.

Nó thường gặp nhau sáu tháng một lần.

PHẦN III
LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ (IHL)

CHƯƠNG I	THỰC HIỆN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ.....	1083
CHƯƠNG II	BẢO VỆ BỔ SUNG	1112
CHƯƠNG III	CÁC BIỆN PHÁP QUỐC GIA ĐỂ THỰC HIỆN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1113
CHƯƠNG IV	PHÂN BIỆT LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1119
CHƯƠNG V	PHÁT TRIỂN LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ	1126

PHẦN IV
HOẠT ĐỘNG DURING ARMED CONFLICTS

CHƯƠNG I	CHUẨN BỊ CHO CÁC TÌNH HÌNH CỦA CONFLICT ARM ARM	1137
CHƯƠNG II	HỢP TÁC XÃ HỘI QUỐC GIA KẾT NỐI ARMED	1138
CHƯƠNG III	CÁC KHÁI NIỆM ARMED KHÔNG GIỚI HẠN	1139
CHƯƠNG IV	HIST TRỢ VÀ BẢO VỆ CHO CÁC NỀN TẢNG CONFLICT	1142
CHƯƠNG V	CHỐNG BẮT GIỮ CON TIN, TRA TẤN, CƯỜNG BỨC MẤT TÍCH VÀ CƯỚP BIỂN.....	1201

PHẦN V
HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TÌNH HÌNH DISASTER

CHƯƠNG I	LIÊN QUAN ĐẾN TỔ CHỨC CỦA XÃ HỘI QUỐC GIA	1206
CHƯƠNG II	HÀNH ĐỘNG LIÊN QUAN QUỐC TẾ	1208
CHƯƠNG III	LỢI ÍCH CỦA CÁC HÀNH ĐỘNG LIÊN QUAN	1235

PHẦN VI
HOẠT ĐỘNG TRONG PEACETIME

CHƯƠNG I	KHỎE	1239
CHƯƠNG II	CHUYỂN GIAO MÁU	1244
CHƯƠNG III	NURSIING	1248
CHƯƠNG IV	MÔI TRƯỜNG	1249
CHƯƠNG V	YOUTH	1250

ỦY BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ

LIÊN QUAN QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ VÀ XÃ HỘI MÀU ĐỎ

**TAY TAY
CỦA
QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ
VÀ
TÍN DỤNG ĐỎ
PHONG CÁCH**

“ Biểu tượng đặc trưng của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế ”

PHIÊN BẢN BỐN
2008

Trung tâm tâm tâm lý xã hội
Liên đoàn quốc tế
Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

Giám sát và đánh giá IFRC khuôn khổ hỗ trợ tâm lý xã hội can thiệp

Lưu ý hướng dẫn

Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Xã hội

Trung tâm tham khảo hỗ trợ tâm lý xã hội

Blegdamsvej 27

DK-2100 Copenhagen

Đan mạch

Điện thoại: + 45 35 25 92 00

E-mail: psychosocial.centre@ifrc.org

Web: www.pscentre.org

Facebook: www.facebook.com/Psychosocial.Center

Twitter: @IFRC_PS_Centre

Trung tâm PS IFRC được tổ chức và hỗ trợ bởi: Hội Chữ thập đỏ Đan Mạch

Cuốn sách này được phát triển bởi Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Trung tâm tham khảo xã hội về hỗ trợ tâm lý xã hội (Trung tâm PS).

Phiên bản đầu tiên, 2017

Tổng biên tập: Louise Vinther-Larsen

Tác giả: Leslie Snider

Biên tập viên và nhà phê bình ngang hàng: Nana Wiedemann, Anne Garbut, Sarah Harrison, Louise Steen
Kryger, Cecilie Dinesen, Louise Juul Hansen, Martha Margrethe Bird, Jon Kristiansen, Camila
Perera, Ea Suzanne Akasha, Marcia Brophy, Hans-Jakob Hausmann, Peter Rothe Shultz,
Joshua Hallwright, Wendy Ager.

Một lời cảm ơn đặc biệt đến nhiều người đã tham gia vào các khóa đào tạo phi công ME. Của bạn
suy nghĩ, ý kiến và đề xuất được đánh giá cao và đã giúp định hình điều này đầu tiên
sửa đổi Khung giám sát và đánh giá IFRC để hỗ trợ tâm lý xã hội
can thiệp.

Phối hợp: Louise Vinther-Larsen

Ảnh trang nhất: Benoit Matsha-Carpentier / IFRC

Chúng tôi hoan nghênh ý kiến, phản hồi và câu hỏi của bạn tại psychosocial.centre@ifrc.org.

Vui lòng xem danh sách đầy đủ các tài liệu có sẵn từ Trung tâm PS tại www.pscentre.org.

© Liên đoàn quốc tế Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ Trung tâm tham khảo cho
Hỗ trợ tâm lý xã hội, Copenhagen 2017

sơ tán, và sẽ thiết lập càng sớm càng tốt một danh sách tù nhân chiến tranh được sơ tán.
Nếu tù nhân chiến tranh phải, trong quá trình sơ tán, đi qua quá cảnh trại, họ ở trong các trại như vậy sẽ càng ngắn gọn càng tốt.

PHẦN II

NỘI BỘ CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR

CHƯƠNG 1

Quan sát chung

ĐIỀU. 21. - Quyền lực giam giữ có thể khiến các tù nhân chiến tranh phải chịu thực tập. Nó có thể áp đặt cho họ nghĩa vụ không rời đi, vượt quá giới hạn nhất định, trại nơi họ được thực tập, hoặc nếu trại nói được rào lại, không đi ra ngoài chu vi của nó. Tùy thuộc vào các quy định của Công ước hiện tại liên quan đến hình phạt và xử phạt kỷ luật, tù nhân chiến tranh có thể không được tổ chức chặt chẽ giam cầm trừ khi cần thiết để bảo vệ sức khỏe của họ và sau đó chỉ trong khi tiếp tục hoàn cảnh giam cầm như vậy cần thiết.

Các tù nhân chiến tranh có thể được thả ra một phần hoặc toàn bộ khi tạm tha hoặc lời hứa, theo như được cho phép bởi luật pháp của Quyền lực mà họ phụ thuộc. Các biện pháp này sẽ được thực hiện đặc biệt trong các trường hợp nơi này có thể góp phần cải thiện tình trạng của họ Sức khỏe. Không có tù nhân chiến tranh sẽ bị buộc phải chấp nhận tự do trên tạm tha hoặc hứa hẹn.

Khi bùng nổ chiến sự, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ thông báo cho Bên bất lợi về luật pháp và các quy định cho phép hoặc cấm công dân của mình chấp nhận tự do khi tạm tha hoặc hứa hẹn. Các tù nhân chiến tranh được tạm tha hoặc những người đã đưa ra lời hứa phù hợp với pháp luật và các quy định được thông báo như vậy, bị ràng buộc về danh dự cá nhân của họ một cách cẩn thận để thực hiện, cả về phía Sức mạnh mà họ phụ thuộc và hướng tới Sức mạnh có bắt chúng, sự tham gia của các paroles hoặc lời hứa của chúng. Trong những trường hợp như vậy, Sức mạnh mà họ phụ thuộc không bị ràng buộc yêu cầu cũng như không chấp nhận từ họ bất kỳ dịch vụ nào không tương thích với tạm tha hoặc lời hứa đưa ra.

*Hạn chế tự do
phong trào*

PHẦN II - Quy định cuối cùng

Điều 133	Ngôn ngữ.....	144
Điều 134	liên quan đến Công ước 1929.....	144
Điều 135	liên quan đến Công ước Hague	144
Điều 136	Chữ ký	144
Điều 137	Phê chuẩn.....	144
Điều 138	có hiệu lực	145
Điều 139	Gia nhập	145
Điều 140	Thông báo gia nhập	145
Điều 141	Hiệu lực ngay lập tức.. ..	145
Điều 142	Tổ cáo	145
Điều 143	Đăng ký với Liên hợp quốc.	146

PHỤ LỤC I

Thỏa thuận mẫu liên quan đến hồi hương trực tiếp và chỗ ở các quốc gia trung lập của tù nhân bị thương và bị bệnh		147
I. Nguyên tắc hồi hương trực tiếp và chỗ ở tại các quốc gia trung lập		147
A.	Hồi hương trực tiếp	147
B.	Chỗ ở tại các nước trung lập.....	150
II. Quan sát chung		150

PHỤ LỤC II

Các quy định liên quan đến hoa hồng y tế hỗn hợp... ..	152
--	-----

PHỤ LỤC III

Các quy định liên quan đến cứu trợ tập thể.....	154
---	-----

PHỤ LỤC IV

A.	Chứng minh nhân dân.....	156
B.	Thẻ bắt	157
C.	Thẻ và thư tương ứng	158
D.	Thông báo về cái chết	160
E.	Giấy chứng nhận hồi hương	161

PHỤ LỤC V

Quy định mẫu liên quan đến các khoản thanh toán được gửi bởi tù nhân đến quốc gia của họ...162	
--	--

b) Một hoặc nhiều chữ thập đỏ sẫm, càng lớn càng tốt, sẽ là sơn và hiển thị ở mỗi bên của thân tàu và trên ngang các bề mặt, được đặt để có khả năng hiển thị lớn nhất có thể từ biển và từ trên không.

Tất cả các tàu bệnh viện sẽ được biết đến bằng cách nâng chúng lên quốc kỳ và hơn nữa, nếu chúng thuộc về một quốc gia trung lập, cờ của Đảng của cuộc xung đột mà họ đã chấp nhận hướng đi. Một màu trắng cờ có chữ thập đỏ sẽ được treo ở mainmast cao như khả thi.

Xuồng cứu sinh của tàu bệnh viện, xuồng cứu sinh ven biển và tất cả các tàu nhỏ được sử dụng bởi Dịch vụ y tế sẽ được sơn màu trắng với màu đỏ sẫm chéo được hiển thị nổi bật và nói chung, sẽ tuân thủ hệ thống nhận dạng quy định ở trên cho tàu bệnh viện.

Các tàu và tàu thủ công nói trên, có thể muốn đảm bảo vào ban đêm và trong thời gian giảm tầm nhìn, sự bảo vệ mà họ có quyền, phải, theo sự đồng ý của Đảng đối với xung đột dưới quyền lực của họ, thực hiện các biện pháp cần thiết để làm cho bức tranh của họ và biểu tượng đặc biệt đủ rõ ràng.

Tàu bệnh viện, theo Điều 31, là tạm thời bị địch giam giữ, phải kéo cờ của Bên tham gia cuộc xung đột trong dịch vụ của họ hoặc có hướng đi họ đã chấp nhận.

Xuồng cứu sinh ven biển, nếu chúng tiếp tục hoạt động với sự đồng ý của Quyền lực chiếm đóng từ một căn cứ bị chiếm đóng, có thể là cho phép, khi rời khỏi căn cứ của họ, tiếp tục bay màu quốc gia cùng với một lá cờ mang chữ thập đỏ trên nền trắng mặt đất, phải thông báo trước cho tất cả các Bên về cuộc xung đột lo ngại.

Tất cả các quy định trong Điều này liên quan đến chữ thập đỏ sẽ áp dụng như nhau cho các biểu tượng khác được đề cập trong Điều 41.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ luôn nỗ lực để kết luận thỏa thuận chung, để sử dụng các phương pháp hiện đại nhất có sẵn để tạo điều kiện cho việc xác định tàu bệnh viện.

ĐIỀU 44. - Các dấu hiệu phân biệt được đề cập trong Điều 43 có thể chỉ được sử dụng, cho dù trong thời gian hòa bình hay chiến tranh, để chỉ ra hoặc bảo vệ các tàu trong đó được đề cập, trừ khi có thể được cung cấp trong bất kỳ Công ước quốc tế nào khác hoặc theo thỏa thuận giữa tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột liên quan.

*Giới hạn trong
việc sử dụng
đánh dấu*

ĐIỀU 45. - Các Bên ký kết cao, nếu pháp luật của họ chưa đầy đủ, thực hiện các biện pháp cần thiết cho phòng ngừa và đàn áp, mọi lúc, về bất kỳ sự lạm dụng nào dấu hiệu đặc biệt được quy định theo Điều 43.

*Phòng chống
lạm dụng*

Các bên tham gia cuộc xung đột một cuộc họp của đại diện của họ, tại đặc biệt là các cơ quan có trách nhiệm đối với những người bị thương, bệnh tật và bị đắm tàu, nhân viên y tế và giáo sĩ, có thể trên trung lập lãnh thổ được lựa chọn phù hợp. Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực cho các đề xuất được thực hiện cho họ cho mục đích này. Các Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần thiết, đề xuất phê duyệt bởi Các bên tham gia cuộc xung đột, một người thuộc quyền lực trung lập hoặc được ủy quyền bởi Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, người sẽ được mời tham gia một cuộc họp như vậy.

CHƯƠNG II

Bị thương, ốm và bị đắm tàu

ĐIỀU 12. - Thành viên của lực lượng vũ trang và những người khác được đề cập trong Điều sau đây, những người đang ở trên biển và những người đang ở bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, sẽ được tôn trọng và bảo vệ trong tất cả các trường hợp, người ta hiểu rằng thuật ngữ “shipwreck” có nghĩa là đắm tàu từ bất kỳ nguyên nhân nào và bao gồm cả việc hạ cánh bắt buộc tại biển bằng hoặc từ máy bay.

Những người đó sẽ được đối xử nhân đạo và chăm sóc bởi Các bên tham gia cuộc xung đột có quyền lực mà họ có thể, không có bất kỳ phân biệt bất lợi được thành lập trên giới tính, chủng tộc, quốc tịch, tôn giáo, ý kiến chính trị, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác. Bất kỳ nỗ lực nào cuộc sống của họ, hoặc bạo lực đối với người của họ, sẽ bị nghiêm cấm; đặc biệt, họ sẽ không bị giết hoặc tiêu diệt, bị bắt để tra tấn hoặc thí nghiệm sinh học; họ sẽ không cố ý không có hỗ trợ và chăm sóc y tế, cũng không có điều kiện phơi bày chúng để lây nhiễm hoặc nhiễm trùng được tạo ra.

Chỉ những lý do y tế khẩn cấp mới cho phép ưu tiên theo thứ tự điều trị được quản lý.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các xem xét do giới tính của họ.

*Bảo vệ
và quan tâm*

ĐIỀU 13. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho những người bị thương, bị bệnh và đắm tàu trên biển thuộc các loại sau:

*Được bảo vệ
người*

1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột, đồng thời là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.

2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức,

Đơn tố cáo chỉ có hiệu lực đối với tố cáo quyền lực. Nó sẽ không làm giảm các nghĩa vụ Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ vẫn bị ràng buộc để thực hiện theo đức tính của các nguyên tắc của luật pháp của các quốc gia, vì chúng là kết quả của việc sử dụng được thành lập giữa các dân tộc văn minh, từ luật pháp của nhân loại và các mệnh lệnh của lương tâm công cộng.

ĐIỀU 64. - Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ đăng ký hiện tại Công ước với Ban thư ký Liên hợp quốc. Người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang cũng sẽ thông báo cho Ban thư ký của Hoa Kỳ Các quốc gia của tất cả các phê chuẩn, gia nhập và tố cáo nhận được bởi nó liên quan đến Công ước hiện tại.

*Đăng ký
với
Hoa Kỳ
Quốc gia*

ĐỂ R W RÀNG, những người ký tên dưới đây, đã ký gửi quyền hạn đầy đủ tương ứng, đã ký Công ước hiện tại.

Thực hiện tại Geneva ngày thứ mười hai tháng 8 năm 1949, bằng tiếng Anh và tiếng Pháp. Bản gốc sẽ được gửi vào Lưu trữ của Liên minh Thụy Sĩ. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền các bản sao có chứng thực cho mỗi người ký và gia nhập các quốc gia.

c) Mặc dù nhân viên được giữ lại trong trại sẽ phải tuân theo kỷ luật nội bộ, tuy nhiên, họ sẽ không được yêu cầu thực hiện bất kỳ công việc bên ngoài nhiệm vụ y tế hoặc tôn giáo của họ.

Trong thời gian chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ thực hiện sắp xếp để giải tỏa nơi có thể giữ lại nhân sự, và sẽ giải quyết các thủ tục cứu trợ như vậy.

Không có điều khoản nào trước đó sẽ giải phóng việc giam giữ Quyền lực của các nghĩa vụ áp đặt đối với nó đối với y tế và phúc lợi tinh thần của các tù nhân chiến tranh.

ĐIỀU 29. - Thành viên của nhân viên được chỉ định tại Điều 25 người đã rơi vào tay kẻ thù, sẽ là tù nhân của chiến tranh, nhưng sẽ được sử dụng cho các nhiệm vụ y tế của họ cho đến nay cần phát sinh.

*Tình trạng của
phụ trợ
nhân viên*

ĐIỀU 30. - Nhân sự mà việc giữ chân không thể thiếu theo quy định tại Điều 28 sẽ được trả lại cho Đảng với cuộc xung đột mà họ thuộc về, ngay khi một con đường được mở cho sự trở lại của họ và yêu cầu quân sự cho phép.

*Trả lại
y tế và
tôn giáo
nhân viên*

Trong khi chờ trở về, họ sẽ không bị coi là tù nhân chiến tranh. Tuy nhiên, ít nhất họ sẽ được hưởng lợi bởi tất cả các quy định của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949. Họ sẽ tiếp tục hoàn thành nhiệm vụ của mình theo lệnh của Bên bắt lợi và tốt nhất là tham gia vào chăm sóc những người bị thương và bệnh tật của Đảng đối với cuộc xung đột họ thuộc về họ.

Khi khởi hành, họ sẽ mang theo những ảnh hưởng, cá nhân đồ đạc, vật có giá trị và dụng cụ thuộc về họ.

ĐIỀU 31. - Việc lựa chọn nhân sự để trở về theo Điều 30 sẽ được thực hiện bất kể xem xét về chủng tộc, tôn giáo hoặc quan điểm chính trị, nhưng tốt nhất là theo thứ tự thời gian của họ bị bắt và tình trạng sức khỏe của họ.

*Lựa chọn
nhân sự cho
trở về*

Kể từ khi bùng nổ chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột có thể xác định theo thỏa thuận đặc biệt tỷ lệ nhân sự là giữ lại, tỷ lệ thuận với số tù nhân và phân phối nhân sự nói trong các trại.

ĐIỀU 32. - Những người được chỉ định tại Điều 27 đã rơi vào bàn tay của Đảng bắt lợi có thể không bị giam giữ.

Trừ khi có thỏa thuận khác, họ sẽ được phép quay lại đất nước của họ, hoặc nếu điều này là không thể, đối với lãnh thổ của Đảng cuộc xung đột trong dịch vụ của họ, ngay khi một tuyến đường cho họ trở lại là mở và cân nhắc quân sự cho phép.

*Trả lại
nhân viên
b kéo dài đến
trung tính
Quốc gia*

đặt hors de chiến đấu bằng bệnh tật, vết thương, giam giữ, hoặc bất kỳ nguyên nhân khác, trong mọi trường hợp sẽ được đối xử nhân đạo, không có bất kỳ sự phân biệt bất lợi nào được thiết lập dựa trên chủng tộc, màu da, tôn giáo hoặc đức tin, giới tính, sinh hoặc giàu có, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự nào khác.

Cuối cùng, các hành vi sau đây sẽ và vẫn còn bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất cứ nơi nào với tôn trọng những người nói trên:

- a) bạo lực đối với sự sống và con người, đặc biệt là giết người các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một thường xuyên thành lập tòa án, liên quan đến tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Người bị thương và bệnh tật sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. - Quyền hạn trung lập sẽ được áp dụng bằng cách tương tự các quy định của Công ước hiện tại về người bị thương và bệnh tật, và các thành viên của nhân viên y tế và các giáo sĩ của vũ trang lực lượng của các Bên tham gia cuộc xung đột, đã nhận hoặc thực tập tại lãnh thổ, cũng như người chết được tìm thấy.

*Ứng dụng
bằng trung tính
Quyền hạn*

ĐIỀU 5. - Đối với những người được bảo vệ đã rơi vào tay của kẻ thù, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho đến khi chúng hồi hương cuối cùng.

*Thời lượng của
ứng dụng*

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10,15,23,28,31,36,37 và 52, các Bên ký kết cao có thể ký kết các thỏa thuận đặc biệt khác cho tất cả các vấn đề liên quan mà họ có thể cho là phù hợp để cung cấp riêng. Không thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình của bị thương và bệnh tật, của các thành viên của nhân viên y tế hoặc của

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Hội Chữ thập đỏ quốc gia và Hội Trăng lưỡi liềm đỏ

Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia thể hiện công việc và nguyên tắc của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế tại hơn 186 quốc gia. Các xã hội quốc gia đóng vai trò là trợ lý cho cơ quan công quyền của các quốc gia của họ trong lĩnh vực nhân đạo và cung cấp một loạt các dịch vụ bao gồm cứu trợ thiên tai, y tế và xã hội các chương trình. Trong thời chiến, các xã hội quốc gia hỗ trợ người bị ảnh hưởng dân số và hỗ trợ các dịch vụ y tế quân đội nơi thích hợp.

PHẦN BỐN

**GIẢI QUYẾT LỰA CHỌN CỦA HỘI NGHỊ QUỐC TẾ
CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ,**

**HỘI ĐỒNG GIAO HÀNG
VÀ HỘI NGHỊ CHUNG CỦA LIÊN QUAN QUỐC TẾ
CỦA CROSS ĐỎ VÀ XÃ HỘI MÀU ĐỎ**

PHẦN I

**CƠ SỞ VÀ NGUYÊN TẮC QUỐC TẾ
CROSS ĐỎ VÀ PHONG CÁCH MÀU ĐỎ**

CHƯƠNG I	SỬ DỤNG TÊN VÀ EMBLEM CỦA CROSS ĐỎ, CRESCENT ĐỎ HOẶC CRYSTAL ĐỎ.....	979
	- Nghị quyết	
	- Luật mẫu liên quan đến việc sử dụng và bảo vệ biểu tượng của chữ thập đỏ, hình lưỡi liềm đỏ và tinh thể đỏ	
CHƯƠNG II	NHIỆM VỤ PHONG CÁCH	999
CHƯƠNG III	PHONG CÁCH, KHUYẾN MÃI KHÔNG GIỚI HẠN VÀ HÒA BÌNH	1000
CHƯƠNG IV	PHONG CÁCH, VỜI VÀ TUYỆT VỜI	1030
CHƯƠNG V	PHONG CÁCH VÀ QUYỀN CON NGƯỜI	1035
CHƯƠNG VI	CÁC THÁCH THỨC PHONG CÁCH VÀ CHÍNH CỦA TRUNG TÂM 21ST	1040

PHẦN II

TỔ CHỨC QUỐC TẾ CỦA PHONG CÁCH

CHƯƠNG I	HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ CHỮ THẬP ĐỎ VÀ ĐỎ	1051
CHƯƠNG II	ỦY BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ	1054
CHƯƠNG III	LIÊN ĐOÀN CHỮ THẬP ĐỎ VÀ TRĂNG LƯỠI LIỀM ĐỎ QUỐC TẾ.....	1055
CHƯƠNG IV	XÃ HỘI QUỐC GIA	1057
CHƯƠNG V	QUAN HỆ QUỐC TẾ	1074
CHƯƠNG VI	TÀI CHÍNH	1076

hướng dẫn được đưa ra về sự phát triển của các kế hoạch ME. Các ghi chú hướng dẫn cũng chi tiết đạo đức nguyên tắc và các yêu cầu cơ bản khác trong việc chuẩn bị cho M & E, bao gồm xây dựng năng lực của các xã hội quốc gia ' nhân viên và tình nguyện viên thực hiện các hoạt động M & E.

Nhiều khung giám sát và đánh giá toàn diện đã tồn tại và phần lớn tài liệu trong ghi chú hướng dẫn dựa trên tài liệu IFRC hiện có, (3) cũng như được lấy cảm hứng từ IASC MHPSS RG ' Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và các chương trình hỗ trợ tâm lý xã hội trong cài đặt khẩn cấp (phiên bản thử nghiệm hiện trường, 2016).

Lưu ý hướng dẫn này không có nghĩa là hướng dẫn giám sát và đánh giá chuyên sâu, vì điều này đã tồn tại. Nó là một tài liệu đồng hành để sử dụng với hướng dẫn chỉ báo và hộp công cụ, cung cấp cho nhân viên PS và tình nguyện viên một điểm tham chiếu đến các khái niệm, hướng dẫn và thuật ngữ liên quan đến M&E trong các chương trình PS.

Hướng dẫn chỉ báo

Hướng dẫn chỉ báo trình bày một bộ chỉ số mẫu được áp dụng rộng rãi cho Quốc gia Các xã hội (NS) Các chương trình PS các loại. Mặc dù mỗi chương trình PS sẽ là duy nhất bối cảnh nơi nó được thực hiện và những người có liên quan, một số lĩnh vực ưu tiên chính được chia sẻ giữa các loại chương trình PS khác nhau. Hướng dẫn chỉ báo phác thảo mẫu các chỉ số nắm bắt các khía cạnh chính của thay đổi mà các chương trình PS hy vọng sẽ đạt được. Họ là rút kinh nghiệm về các chương trình M&E của PS trong IFRC, các Hiệp hội quốc gia và giữa cộng đồng toàn cầu của những người thực hiện và đánh giá chương trình PS. Các chỉ số từ IASC MHPSS RG ' Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp cũng được bao gồm trong hướng dẫn chỉ số.

Hướng dẫn chỉ báo cung cấp hiểu biết rộng về các thay đổi có thể xảy ra từ PS chương trình tại mục tiêu, *kết quả* và *đầu ra* cấp độ. Các chỉ số được phát triển cho từng cấp độ là được diễn đạt theo cách mà chúng có thể được điều chỉnh theo các chương trình cụ thể - nghĩa là, đối với một cụ thể loại nhóm mục tiêu hoặc vấn đề. Hướng dẫn chỉ báo là bản đồ đường để phát triển M&E hệ thống và các chỉ số cho các chương trình PS. Kết quả cuối cùng phải là một bộ các chỉ số phù hợp với các hoạt động cụ thể của một chương trình và nhóm mục tiêu của nó và văn hóa bối cảnh và sự hiểu biết địa phương về phúc lợi xã hội mà nó đang được thực hiện.

Hộp công cụ

Hộp công cụ chứa hướng dẫn và công cụ để thu thập dữ liệu trong M&E của các chương trình PS. Họ là tất cả phù hợp cho các chương trình PS. Nhiều người đã được rút ra từ các công cụ M&E của chương trình PS hiện có, nhưng chúng không phải là một danh sách đầy đủ. NS có thể thấy rằng các công cụ mới hoặc bổ sung có thể phải phát triển cho một chương trình cụ thể. Các công cụ cục bộ có thể đã tồn tại hoặc các công cụ khác có thể có đã được điều chỉnh phù hợp với một bối cảnh và tình huống cụ thể có thể được sử dụng thay thế. Sao cũng được Nguồn, điều quan trọng là các công cụ được điều chỉnh phù hợp với chương trình PS cụ thể và liên quan đến mục tiêu nhóm, hoạt động và phạm vi, vv.

Các công cụ được cung cấp là những công cụ được liệt kê trong cột xác minh (MoV) của chỉ báo bảng trong hướng dẫn chỉ báo. Các công cụ được tập trung chủ yếu vào MoV cho các mức kết quả. Tuy nhiên, một số công cụ cũng có thể được sử dụng làm MoV ở cấp độ đầu ra (đặc biệt là chương trình công cụ chu trình quản lý và công cụ báo cáo giám sát).

Tài liệu nguồn cho Tài liệu hướng dẫn này được lấy từ:

Hướng dẫn đánh giá và giám sát chương trình IFRC. (2011) Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Xã hội

Can thiệp tâm lý xã hội - Một cuốn cẩm nang. (2011) Tham khảo Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Trung tâm Hỗ trợ Tâm lý Xã hội.

mặt nạ phòng độc và giống như các bài báo được ban hành để bảo vệ cá nhân. Hiệu ứng và các mặt hàng được sử dụng cho quần áo hoặc cho ăn của họ cũng sẽ vẫn còn thuộc sở hữu của họ, ngay cả khi các hiệu ứng và bài viết đó thuộc về họ quy định thiết bị quân sự.

Không có thời gian nên tù nhân chiến tranh không có bản sắc các tài liệu. Quyền lực giam giữ sẽ cung cấp các tài liệu đó cho tù nhân chiến tranh không có ai.

Huy hiệu cấp bậc và quốc tịch, trang trí và bài viết có trên hết một giá trị cá nhân hoặc tình cảm có thể không được lấy từ tù nhân chiến tranh.

Số tiền mang theo của tù nhân chiến tranh có thể không được lấy tránh xa họ trừ khi có lệnh của một sĩ quan, và sau số tiền và chi tiết của chủ sở hữu đã được ghi lại trong một đăng ký đặc biệt và một biên lai được ghi thành từng khoản đã được đưa ra, được ghi rõ ràng với tên, cấp bậc và đơn vị của người phát hành biên lai nói trên. Tổng trong tiền tệ của Quyền lực giam giữ, hoặc được đổi thành như vậy tiền tệ tại tù nhân 's yêu cầu, sẽ được đặt vào tín dụng của tài khoản tù nhân theo quy định tại Điều 64.

Quyền lực giam giữ có thể rút các vật phẩm có giá trị khỏi tù nhân chiến tranh chỉ vì lý do an ninh; khi những bài báo như vậy là rút tiền, thủ tục đặt ra cho các khoản tiền bị tạm giữ sẽ áp dụng.

Những đối tượng như vậy, tương tự như vậy, các khoản tiền bị lấy đi bằng bất kỳ loại tiền nào khác hơn sức mạnh giam giữ và chuyển đổi trong đó có không được chủ sở hữu yêu cầu, sẽ được giữ trong sự giam giữ của Giữ quyền lực và sẽ được trả lại trong hình dạng ban đầu của chúng để tù nhân chiến tranh khi kết thúc thời gian bị giam cầm.

ĐIỀU 19. - Tù nhân chiến tranh sẽ được sơ tán, ngay khi có thể sau khi họ bị bắt, đến các trại nằm trong một khu vực đủ xa từ khu vực chiến đấu để họ thoát khỏi nguy hiểm.

*Di tản
tù nhân*

Chỉ những tù nhân chiến tranh, do vết thương hoặc bệnh tật, sẽ gặp rủi ro lớn hơn bằng cách sơ tán hơn so với còn lại họ đang ở đâu, có thể tạm thời bị giữ lại trong khu vực nguy hiểm.

Các tù nhân chiến tranh sẽ không bị phơi bày một cách không cần thiết trước nguy hiểm trong khi chờ sơ tán khỏi khu vực chiến đấu.

ĐIỀU 20. - Việc sơ tán tù nhân chiến tranh sẽ luôn luôn là thực hiện một cách nhân đạo và trong các điều kiện tương tự như các lực lượng của Quyền lực giam giữ trong những thay đổi của trạm.

*Điều kiện của
sơ tán*

Quyền lực giam giữ sẽ cung cấp cho các tù nhân chiến tranh đang bị giam giữ sơ tán với đủ thức ăn và nước uống, và với quần áo cần thiết và chăm sóc y tế. Quyền lực giam giữ sẽ thực hiện tất cả các biện pháp phòng ngừa phù hợp để đảm bảo an toàn cho họ trong

PHẦN IV

Chấm dứt khả năng bắt giữ

PHẦN I - *Hồi hương trực tiếp và chỗ ở tại các nước trung lập*

Điều 109	Quan sát chung.	133
Điều 110	Các trường hợp hồi hương và ăn ở.	133
Điều 111	Thực tập tại một quốc gia trung lập.	134
Điều 112	Hoa hồng y tế hỗn hợp	134
Điều 113	Tù nhân được kiểm tra bằng hoa hồng y tế hỗn hợp	135
Điều 114	Tù nhân gặp tai nạn	135
Điều 115	Tù nhân đang thụ án	135
Điều 116	Chi phí hồi hương	136
Điều 117	Hoạt động sau khi hồi hương	136

PHẦN II - *Phát hành và hồi hương tù nhân chiến tranh khi kết thúc chiến sự*

Điều 118	Phát hành và hồi hương	136
Điều 119	Chi tiết về thủ tục	137

PHẦN III - *Cái chết của tù nhân chiến tranh*

Điều 120	Di chúc, giấy chứng tử, chôn cất, hỏa táng	137
Điều 121	Tù nhân bị giết hoặc bị thương trong hoàn cảnh đặc biệt	138

PHẦN V

Thông tin Bureaux và Hội cứu trợ cho tù nhân chiến tranh

Điều 122	Bureaux quốc gia	139
Điều 123	Cơ quan trung ương	140
Điều 124	Miễn phí	141
Điều 125	Xã hội cứu trợ và các tổ chức khác.	141

PHẦN VI

Thi hành Công ước

PHẦN I - *Quy định chung*

Điều 126	Giám sát	142
Điều 127	Phổ biến Công ước	142
Điều 128	Bản dịch. Quy tắc áp dụng	143
Điều 129	Xử phạt hình sự: 1. Quan sát chung	143
Điều 130	II. Vi phạm nghiêm trọng	143
Điều 131	III. Trách nhiệm của các bên ký kết	143
Điều 132	Thủ tục điều tra	143

CHƯƠNG VI

Biểu tượng đặc biệt

ĐIỀU 41. - Dưới sự chỉ đạo của quân đội có thẩm quyền thẩm quyền, biểu tượng của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng sẽ là hiển thị trên cờ, vòng tay và trên tất cả các thiết bị được sử dụng trong Dịch vụ y tế.

*Sử dụng
biểu tượng*

Tuy nhiên, trong trường hợp các quốc gia đã sử dụng như biểu tượng, thay cho chữ thập đỏ, hình lưới liềm đỏ hoặc sư tử đỏ và mặt trời trên mặt đất trắng, những biểu tượng này cũng được công nhận bởi các điều khoản của Công ước này.

ĐIỀU 42. - Nhân sự được chỉ định trong Điều 36 và 37 sẽ mặc, gắn vào cánh tay trái, một vòng tay chống nước mang biểu tượng đặc biệt, được ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Nhận dạng
của y tế
và tôn giáo
nhân viên*

Nhân viên như vậy, ngoài việc đeo đĩa nhận dạng được đề cập trong Điều 19, cũng sẽ mang theo một chứng minh nhân dân đặc biệt mang biểu tượng đặc biệt. Thẻ này phải chịu nước và có kích thước như vậy mà nó có thể được mang trong túi. Nó sẽ là được diễn đạt bằng ngôn ngữ quốc gia, sẽ đề cập ít nhất là họ và tên, ngày sinh, thứ hạng và số dịch vụ của người mang, và sẽ nêu rõ khả năng của mình đối với bảo vệ Công ước này. Thẻ phải chịu hình ảnh của chủ sở hữu và cũng là chữ ký của anh ấy hoặc ngón tay của anh ấy- in hoặc cả hai. Nó sẽ được dập nổi với con dấu của quân đội thẩm quyền.

Chứng minh nhân dân sẽ được thống nhất trong cùng một vũ trang lực lượng và, càng nhiều càng tốt, thuộc loại tương tự trong lực lượng vũ trang của các Bên ký kết cao. Các bên tham gia cuộc xung đột có thể là được hướng dẫn bởi mô hình được sáp nhập, ví dụ, vào Công ước hiện tại. Họ sẽ thông báo cho nhau, khi dịch bệnh bùng phát chiến sự, của mô hình họ đang sử dụng. Chứng minh nhân dân nên được tạo ra, nếu có thể, ít nhất là trùng lặp, một bản sao được giữ bởi quê nhà.

Trong mọi trường hợp, nhân viên nói trên có thể bị tước quyền phù hiệu hoặc chứng minh thư cũng không có quyền đeo vòng tay. Trong trường hợp mất mát họ sẽ có quyền nhận bản sao của thẻ và có phù hiệu thay thế.

ĐIỀU 43. - Các tàu được chỉ định trong Điều 22,24,25 và 27 sẽ được đánh dấu rõ ràng như sau:

*Đánh dấu
tàu bệnh viện
và nhỏ
thủ công*

a) Tất cả các bề mặt bên ngoài phải có màu trắng.

quan tâm, cam kết bảo vệ người bị thương, bệnh tật và người bị đắm tàu, nhân viên y tế và giáo sĩ, và cho cứu trợ của họ.

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao có thể đồng ý bất cứ lúc nào giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo của vô tư và hiệu quả các nhiệm vụ đương nhiệm trong Bảo vệ Quyền hạn theo Công ước hiện tại.

*Thay thế
để bảo vệ
Quyền lực*

Khi bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, hoặc nhân viên y tế và giáo sĩ không được hưởng lợi hay ngừng hưởng lợi, bất kể điều gì lý do, bởi các hoạt động của Quyền bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu một quốc gia trung lập, hoặc một tổ chức như vậy, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại bằng cách bảo vệ Quyền lực được chỉ định bởi các Bên tham gia một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ Quyền lực trung lập, hoặc bất kỳ tổ chức nào được Quyền lực mời quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên bị chiếm đóng.

Bất cứ khi nào, trong Công ước hiện tại, đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy cũng áp dụng cho thay thế các tổ chức theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên quan tâm của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa các Bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích các quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ để giải quyết bất đồng.

*Hòa giải
thủ tục*

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với

bởi Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ cho tất cả các Quyền hạn có tên là Công ước đã được ký kết, hoặc việc gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 58. - Công ước hiện tại sẽ có hiệu lực sáu vài tháng sau khi không ít hơn hai công cụ phê chuẩn đã được ký gửi.

*Sắp vào
lực lượng*

Sau đó, nó sẽ có hiệu lực cho mỗi Hợp đồng cao cấp Đảng sáu tháng sau khi ký gửi công cụ phê chuẩn.

ĐIỀU 59. - Công ước hiện tại thay thế các Công ước của Ngày 22 tháng 8 năm 1864, ngày 6 tháng 7 năm 1906 và ngày 27 tháng 7 năm 1929, trong mối quan hệ giữa các Bên ký kết cao.

*Liên quan đến
trước
Công ước*

ĐIỀU 60. - Kể từ ngày có hiệu lực, nó sẽ được mở đối với bất kỳ quyền lực nào có tên Công ước hiện tại chưa được đã ký, để gia nhập Công ước này.

Gia nhập

ĐIỀU 61. - Phụ kiện sẽ được thông báo bằng văn bản cho Thụy Sĩ Hội đồng liên bang, và sẽ có hiệu lực sáu tháng sau ngày mà họ được nhận.

*Thông báo
của việc gia nhập*

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền đạt sự gia nhập tất cả các Quyền hạn có tên Công ước đã được ký kết, hoặc có sự gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 62. - Các tình huống được quy định trong Điều 2 và 3 sẽ có hiệu lực ngay lập tức để phê chuẩn ký gửi và gia nhập được các Bên thông báo về cuộc xung đột trước hoặc sau khi bắt đầu chiến sự hoặc chiếm đóng. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ giao tiếp bằng phương pháp nhanh nhất bất kỳ phê chuẩn hoặc gia nhập nhận được từ các Bên tham gia cuộc xung đột.

*Ngay lập tức
hiệu quả*

ĐIỀU 63. - Mỗi Bên ký kết cao sẽ có mặt tại tự do tố cáo Tu viện hiện tại.

Tố cáo

Đơn tố cáo sẽ được thông báo bằng văn bản cho Liên bang Thụy Sĩ Hội đồng, sẽ chuyển nó cho Chính phủ của tất cả các cấp cao Các bên ký kết.

Đơn tố cáo sẽ có hiệu lực sau một năm kể từ khi thông báo chúng đã được thực hiện cho Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ. Tuy nhiên, một tố cáo thông báo nào đã được đưa ra tại thời điểm Quyền lực tố cáo có liên quan đến một cuộc xung đột sẽ không có hiệu lực cho đến khi hòa bình được ký kết, và cho đến sau khi hoạt động kết nối với việc phóng thích và hồi hương những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại đã bị chấm dứt.

ĐIỀU 27. - Một xã hội được công nhận của một quốc gia trung lập chỉ có thể cho vay sự giúp đỡ của nhân viên y tế và các đơn vị của mình cho một Bên để xung đột với sự đồng ý trước đó của Chính phủ và sự ủy quyền của Đảng đối với các cuộc xung đột liên quan. Cái đó nhân sự và các đơn vị đó sẽ được đặt dưới sự kiểm soát của điều đó Đảng cho cuộc xung đột.

Chính phủ trung lập sẽ thông báo sự đồng ý này với đối thủ của Nhà nước chấp nhận hỗ trợ như vậy. Đảng xung đột chấp nhận hỗ trợ đó chắc chắn sẽ thông báo cho Đảng bất lợi trước khi sử dụng nó.

Trong mọi trường hợp, sự trợ giúp này sẽ được coi là can thiệp vào cuộc xung đột.

Các thành viên của nhân sự có tên trong đoạn đầu tiên sẽ được trang bị hợp lệ với các chứng minh thư quy định tại Điều 40 trước khi rời khỏi đất nước trung lập mà họ thuộc về.

ĐIỀU 28. - Nhân sự được chỉ định trong Điều 24 và 26 người ngã vào tay của Bên bất lợi, chỉ được giữ lại trong chừng mực tình trạng sức khỏe, nhu cầu tâm linh và số tù nhân yêu cầu chiến tranh.

Nhân sự được giữ lại sẽ không được coi là tù nhân chiến tranh. Tuy nhiên, ít nhất họ sẽ được hưởng lợi bởi tất cả các quy định của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949. Trong khuôn khổ của luật quân sự và các quy định của Quyền lực giam giữ, và thuộc thẩm quyền của nó dịch vụ có thẩm quyền, họ sẽ tiếp tục thực hiện, theo với đạo đức nghề nghiệp, nhiệm vụ y tế và tinh thần của họ về thay mặt tù nhân chiến tranh, tốt nhất là những người trong lực lượng vũ trang mà chính họ thuộc về.

Họ sẽ tận hưởng hơn nữa các cơ sở sau đây để thực hiện các nhiệm vụ y tế hoặc tâm linh của họ:

- a) Họ sẽ được phép đến thăm định kỳ các tù nhân chiến tranh trong các đơn vị lao động hoặc bệnh viện bên ngoài trại. Việc giam giữ Quyền lực sẽ được xử lý theo phương tiện vận chuyển cần thiết.
- b) Trong mỗi trại, nhân viên y tế cao cấp có cấp bậc cao nhất chịu trách nhiệm trước chính quyền quân sự của trại hoạt động nghề nghiệp của nhân viên y tế được giữ lại. Vì mục đích này, từ sự bùng nổ của chiến sự, các Bên tham gia xung đột sẽ đồng ý về thâm niên tương ứng của hàng ngũ nhân viên y tế của họ, bao gồm cả những người trong số họ xã hội được chỉ định tại Điều 26. Trong tất cả các câu hỏi phát sinh từ nhiệm vụ của họ, nhân viên y tế này và các giáo sĩ, sẽ có truy cập trực tiếp vào các cơ quan quân sự và y tế của trại sẽ cấp cho họ các cơ sở mà họ có thể yêu cầu thư từ liên quan đến những câu hỏi này.

*Các xã hội của
trung tính
Quốc gia*

*Giữ lại
nhân viên*

A. ĐIỀU KIẾN GENEVA VÀ BẢO VỆ BỔ SUNG

I

ĐIỀU KIẾN GENEVA ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA ĐIỀU KIẾN CỦA WOUNDED VÀ SICK TRONG CÁC HÌNH THỨC ARMED TRONG L FINH VỰC 12 tháng 8 năm 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

ĐIỀU 1. - Các bên ký kết cao cam kết tôn trọng và để đảm bảo tôn trọng Công ước hiện tại hoàn cảnh.

*Sự tôn trọng
cho Hội nghị*

ĐIỀU 2. - Ngoài các quy định sẽ được thực hiện trong thời bình, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp chiến tranh được tuyên bố hoặc bất kỳ cuộc xung đột vũ trang nào khác có thể phát sinh giữa hai hoặc nhiều Bên ký kết cao, ngay cả khi tình trạng chiến tranh không được công nhận bởi một trong số họ. Công ước cũng sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp một phần hoặc toàn bộ chiếm đóng lãnh thổ của một Bên ký kết cao, ngay cả khi nói nghề nghiệp đáp ứng không có kháng chiến vũ trang.

*Ứng dụng
của
Hội nghị*

Mặc dù một trong những Quyền hạn trong xung đột có thể không phải là một bên tham gia Công ước hiện tại, các Quyền hạn là các bên tham gia sẽ vẫn còn bị ràng buộc bởi nó trong quan hệ lẫn nhau của họ. Họ sẽ hơn nữa bị ràng buộc bởi Công ước liên quan đến Quyền lực nói trên, nếu sau này chấp nhận và áp dụng các quy định của chúng.

ĐIỀU 3. - Trong trường hợp xung đột vũ trang không phải của quốc tế nhân vật xảy ra trong lãnh thổ của một trong các Bên ký kết cao, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc áp dụng, tối thiểu, các quy định sau:

*Xung đột không
của một quốc tế
nhân vật*

- 1) Những người không tham gia tích cực vào chiến sự, bao gồm các thành viên của lực lượng vũ trang đã đặt tay xuống và những người đó

Các ghi chú cận biên hoặc tiêu đề của các bài báo đã được soạn thảo bởi Liên bang Thụy Sĩ Bộ Ngoại giao.

Liên đoàn quốc tế Chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ Xã hội

Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế là một tổ chức nhân đạo toàn cầu, được thành lập bởi và bao gồm của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia, nơi điều phối và chỉ đạo hỗ trợ quốc tế theo tự nhiên và thảm họa công nghệ. Nhiệm vụ của nó là cải thiện cuộc sống của những người dễ bị tổn thương con người bằng cách huy động sức mạnh của nhân loại.

Liên đoàn quốc tế làm việc với các xã hội quốc gia tại ứng phó với những thảm họa trên toàn thế giới. Hoạt động cứu trợ của nó là kết hợp với công việc phát triển, bao gồm cả phòng chống thiên tai các chương trình, hoạt động y tế và chăm sóc, và thúc đẩy giá trị nhân đạo.

Đặc biệt, nó hỗ trợ các chương trình giảm thiểu rủi ro và chiến đấu sự lây lan của các bệnh, như HIV, bệnh lao, cúm gia cầm và sốt rét. Tổ chức này cũng hoạt động để chống phân biệt đối xử và bạo lực, và thúc đẩy nhân quyền và hỗ trợ cho người di cư.

Liên đoàn quốc tế của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ

VII	Tàn dư chiến tranh bùng nổ và Chiến lược di chuyển trên bom mìn, Nghị quyết 11 của Hội đồng đại biểu năm 2003	927
VIII	Kế hoạch hành động liên quan đến trẻ em trong cuộc xung đột vũ trang	929
IX	Khôi phục liên kết gia đình Strategy (và Kế hoạch thực hiện) cho Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế	940

3. **Lập kế hoạch M & E.** Đây là kế hoạch thực tế cho dự án/chương trình để giám sát và đánh giá khung gốc mục tiêu và chỉ số.
4. **Nghiên cứu cơ bản.** Đây là phép đo các điều kiện ban đầu (phù hợp các chỉ số) trước khi bắt đầu một dự án/chương trình.
5. **Đánh giá giữa kỳ và/hoặc đánh giá.** Đây là những sự kiện phản ánh quan trọng để đánh giá và thông báo thực hiện dự án/chương trình đang diễn ra.
6. **Đánh giá cuối cùng.** Điều này xảy ra sau khi hoàn thành dự án/chương trình để đánh giá dự án/chương trình đạt được mục tiêu như thế nào và sự khác biệt này đã làm.
7. **Phổ biến và sử dụng các bài học.** Điều này thông báo cho chương trình đang diễn ra. Làm sao-bao giờ, báo cáo, phản ánh và học tập nên xảy ra trong toàn bộ chu trình dự án/chương trình, đó là lý do tại sao những điều này đã được đặt ở trung tâm của sơ đồ.

1.3 Giám sát là gì?

Giám sát là việc thu thập và phân tích thông tin thường xuyên để theo dõi tiến trình so với các kế hoạch đã đặt và kiểm tra việc tuân thủ các tiêu chuẩn đã thiết lập. Nó giúp xác định xu hướng và mô hình, chiến lược thích ứng và đưa ra quyết định cho quản lý dự án/chương trình.

Sơ đồ 2 tóm tắt các câu hỏi giám sát chính vì chúng liên quan đến các mục tiêu khung gốc. Lưu ý rằng họ tập trung nhiều hơn vào các mục tiêu cấp thấp hơn - đầu vào, các hoạt động và kết quả (ở một mức độ nhất định). Điều này là do kết quả và mục tiêu thường là những thay đổi thách thức hơn (điển hình là về kiến thức, thái độ và thực hành/hành vi) để đo lường và yêu cầu khung thời gian dài hơn và một đánh giá tập trung hơn được cung cấp bởi các đánh giá.

PHẦN III

NĂNG LỰC

MỤC I

BẮT ĐẦU NĂNG LỰC

ĐIỀU 17. - Mọi tù nhân chiến tranh, khi được hỏi về chủ đề, chắc chắn chỉ đưa ra họ, tên và cấp bậc của mình, ngày sinh, và quân đội, trung đoàn, số cá nhân hoặc số sê-ri, hoặc thất bại này, thông tin tương đương.

*Đặt câu hỏi
tù nhân*

Nếu anh ta cố tình vi phạm quy tắc này, anh ta có thể khiến mình phải chịu trách nhiệm hạn chế các đặc quyền phù hợp với cấp bậc hoặc tình trạng của mình.

Mỗi Bên tham gia một cuộc xung đột được yêu cầu cung cấp cho những người dưới quyền quyền tài phán của nó có khả năng trở thành tù nhân chiến tranh, với một chứng minh nhân dân cho thấy họ của chủ sở hữu, tên, cấp bậc, quân đội, số trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri hoặc thông tin tương đương, và ngày sinh. Ngoài ra, chứng minh nhân dân có thể mang chữ ký hoặc dấu vân tay, hoặc cả hai, của chủ sở hữu, và có thể chịu, cũng như, bất kỳ thông tin nào khác mà Bên tham gia cuộc xung đột có thể muốn thêm liên quan đến những người thuộc lực lượng vũ trang của nó. Theo như có thể thẻ sẽ có kích thước 6,5 x 10 cm và sẽ được cấp trong trùng lặp. Chứng minh nhân dân sẽ được hiển thị bởi tù nhân chiến tranh theo yêu cầu, nhưng trong mọi trường hợp có thể bị lấy đi từ anh ta.

Không có tra tấn về thể xác hay tinh thần, cũng không có hình thức cưỡng chế nào khác, có thể gây ra cho các tù nhân chiến tranh để bảo đảm với họ thông tin của bất kỳ loại nào. Tù nhân chiến tranh từ chối câu trả lời có thể không bị đe dọa, xúc phạm hoặc tiếp xúc với bất kỳ điều trị khó chịu hoặc bất lợi của bất kỳ loại nào.

Các tù nhân chiến tranh, do thể chất hoặc tinh thần của họ điều kiện, không thể nêu rõ danh tính của họ, sẽ được bàn giao cho dịch vụ y tế. Danh tính của những tù nhân đó sẽ là được thiết lập bởi tất cả các phương tiện có thể, theo các quy định của đoạn trước.

Việc thẩm vấn tù nhân chiến tranh sẽ được thực hiện trong một ngôn ngữ mà họ hiểu.

ĐIỀU 18. - Tất cả các hiệu ứng và vật phẩm sử dụng cá nhân, ngoại trừ vũ khí, ngựa, thiết bị quân sự và tài liệu quân sự, sẽ vẫn còn sở hữu tù nhân chiến tranh, tương tự như mũ bảo hiểm kim loại của họ và

*Tài sản của
tù nhân*

CHƯƠNG II - PRISONER CỦA ĐẠI DIỆN WAR

Điều 79	Bầu cử..	122
Điều 80	Nhiệm vụ..	123
Điều 81	Đặc quyền.....	123

CHƯƠNG III - XỬ PHẠT HÌNH SỰ VÀ KỶ LUẬT

I. Quy định chung

Điều 82	Luật áp dụng	124
Điều 83	Lựa chọn thủ tục tố tụng kỷ luật hoặc tư pháp	124
Điều 84	Tòa án	124
Điều 85	Vi phạm đã cam kết trước khi bắt giữ	124
Điều 86	“Không bis trong idem”	124
Điều 87	Hình phạt	125
Điều 88	Thi hành hình phạt	125

II. Xử phạt kỷ luật

Điều 89	Quan sát chung: I. Hình thức trừng phạt.	125
Điều 90	II. Thời hạn trừng phạt.....	126
Điều 91	Thoát: I. Thoát thành công.....	126
Điều 92	II . Thoát không thành công.....	126
Điều 93	III . Kết nối phạm tội.....	126
Điều 94	IV. Thông báo thu hồi	127
Điều 95	Thủ tục: I. Xác nhận chờ xét xử	127
Điều 96	II. Cơ quan có thẩm quyền và quyền phòng thủ	127
Điều 97	Thi hành hình phạt: I. Mặt bằng ...	128
Điều 98	II. Các biện pháp bảo vệ thiết yếu	128

III. Thủ tục tố tụng tư pháp

Điều 99	Quy tắc thiết yếu: I. Nguyên tắc chung	129
Điều 100	II. Tử hình.....	129
Điều 101	III. Trì hoãn thi hành án tử hình	129
Điều 102	Thủ tục: I. Điều kiện để có hiệu lực của bản án	129
Điều 103	II. Xác nhận đang chờ xét xử (Khấu trừ từ bản án, điều trị)	130
Điều 104	III. Thông báo tố tụng	130
Điều 105	IV. Quyền và phương tiện quốc phòng	130
Điều 106	V. Kháng cáo	131
Điều 107	VI. Thông báo về những phát hiện và câu	131
Điều 108	Thi hành hình phạt. Quy định hình phạt	132

ĐIỀU 39. - Máy bay y tế, có nghĩa là, máy bay độc quyền làm việc để loại bỏ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, và cho việc vận chuyển nhân viên y tế và thiết bị, có thể không đối tượng tấn công, nhưng sẽ được các Bên tôn trọng xung đột, trong khi bay ở độ cao, đôi khi và trên các tuyến đường cụ thể thỏa thuận giữa các Bên về cuộc xung đột liên quan.

*Y khoa
máy bay*

Chúng sẽ được đánh dấu rõ ràng với biểu tượng đặc biệt quy định tại Điều 41, cùng với màu sắc quốc gia của họ, trên bề mặt dưới, trên và bên của chúng. Họ sẽ được cung cấp với bất kỳ dấu hiệu hoặc phương tiện nhận dạng nào khác có thể được thỏa thuận khi giữa các Bên tham gia cuộc xung đột khi dịch bệnh bùng phát hoặc trong quá trình chiến sự.

Trừ khi có thỏa thuận khác, các chuyến bay qua kẻ thù hoặc kẻ thù chiếm đóng lãnh thổ bị cấm.

Máy bay y tế phải tuân theo mọi lệnh triệu tập trên đất liền hoặc Nước. Trong trường hợp có thể giảm bớt, máy bay với nó cư dân có thể tiếp tục chuyến bay sau khi kiểm tra, nếu có.

Trong trường hợp vô tình xuống đất hoặc nước trong kẻ thù hoặc lãnh thổ chiếm đóng của kẻ thù, những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như phi hành đoàn của máy bay sẽ là tù nhân chiến tranh. Các nhân viên y tế sẽ được điều trị theo Điều 36 và 37.

ĐIỀU 40. - Theo các quy định của đoạn thứ hai, máy bay y tế của các Bên tham gia cuộc xung đột có thể bay qua lãnh thổ của các Quyền lực trung lập, trên đất liền trong trường hợp cần thiết, hoặc sử dụng nó như một cảng cuộc gọi. Họ sẽ thông báo trước cho Quyền hạn trung lập đi qua lãnh thổ nói trên và tuân theo mọi lệnh triệu tập để giảm bớt, trên đất hoặc nước. Chúng sẽ được miễn dịch khỏi bị tấn công chỉ khi bay trên các tuyến đường, ở độ cao và đôi khi được thỏa thuận cụ thể giữa các Bên tham gia cuộc xung đột và Quyền lực trung lập có liên quan.

*Chuyến bay qua
trung tính
Quốc gia.
Hạ cánh
bị thương*

Các Quyền hạn trung lập có thể, tuy nhiên, đặt điều kiện hoặc hạn chế đi qua hoặc hạ cánh máy bay y tế trên máy bay của họ lãnh thổ. Những điều kiện hoặc hạn chế có thể được áp dụng như nhau cho tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột.

Trừ khi có thỏa thuận khác giữa các Quyền lực trung lập và Các bên tham gia cuộc xung đột, những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu từ chối với sự đồng ý của chính quyền địa phương về trung lập lãnh thổ bằng máy bay y tế sẽ bị giam giữ bởi Quyền lực trung lập, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, theo cách mà họ yêu cầu không thể một lần nữa tham gia vào các hoạt động chiến tranh. Chi phí của họ chỗ ở và thực tập sẽ được cung cấp bởi Quyền lực trên mà họ phụ thuộc.

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10, 18, 31, 38, 39, 40, 43 và 53, Hợp đồng cao Các bên có thể ký kết các thỏa thuận đặc biệt khác cho tất cả các vấn đề liên quan đến việc họ có thể cho là phù hợp để làm riêng điều khoản. Không có thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình của những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, của các thành viên của nhân viên y tế hoặc giáo sĩ, theo định nghĩa của hiện tại Công ước, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như y tế nhân sự và giáo sĩ, sẽ tiếp tục có lợi ích của việc đó các thỏa thuận miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trong đó các quy định rõ ràng trái ngược được bao gồm trong nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi thuận lợi hơn các biện pháp đã được thực hiện liên quan đến chúng bởi một hoặc một trong những các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, cũng như thành viên của nhân viên y tế và giáo sĩ, có thể không hoàn cảnh từ bỏ một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm theo Công ước hiện tại và các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều khoản trên, nếu có.

*Không-
từ bỏ
quyền*

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với các đồng hoạt động và dưới sự giám sát của các Quyền lực Bảo vệ có nghĩa vụ bảo vệ lợi ích của các Bên đối với cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể chỉ định, ngoài họ nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, đại biểu từ chính họ quốc tịch hoặc quốc tịch của các cường quốc trung lập khác. Người nói các đại biểu phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ phải thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Bảo vệ
Quyền hạn*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện cho mức độ lớn nhất có thể là nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Bảo vệ Quyền hạn.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ sẽ không trong mọi trường hợp vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Họ đặc biệt, sẽ tính đến các nhu cầu cần thiết của an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình. Hoạt động của họ chỉ được giới hạn như một biện pháp đặc biệt và tạm thời khi điều này được đưa ra cần thiết bởi các nhu cầu quân sự bắt buộc.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước này cấu thành không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ hoặc bất kỳ nhân đạo vô tư nào khác tổ chức có thể, theo sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột

*Hoạt động
của Quốc tế
Ủy ban
Hội Chữ thập đỏ*

giữa cánh tay của Thụy Sĩ và biểu tượng đặc biệt của Công ước, việc sử dụng bởi các cá nhân, xã hội hoặc công ty tư nhân, của vũ khí của Liên minh Thụy Sĩ, hoặc các nhãn hiệu cấu thành một bất chước chúng, cho dù là nhãn hiệu thương mại hoặc nhãn hiệu thương mại, hoặc như là một phần của nhãn hiệu đó, hoặc cho một mục đích trái với thương mại trung thực, hoặc trong hoàn cảnh có khả năng gây thương tích cho quốc gia Thụy Sĩ tình cảm, sẽ bị cấm mọi lúc.

Tuy nhiên, các Bên ký kết cao như vậy không phải là thành viên của Công ước Geneva ngày 27 tháng 7 năm 1929, có thể cấp cho người dùng trước biểu tượng, chỉ định, dấu hiệu hoặc dấu hiệu được chỉ định trong đầu tiên đoạn văn, thời hạn không quá ba năm kể từ khi đến có hiệu lực của Công ước hiện tại để ngừng sử dụng như vậy, với điều kiện là việc sử dụng nói trên sẽ không xuất hiện đúng lúc chiến tranh, để bảo vệ Công ước.

Việc cấm được đặt ra trong đoạn đầu tiên của hiện tại Điều này cũng sẽ được áp dụng, không có hiệu lực đối với bất kỳ quyền nào có được thông qua việc sử dụng trước, đến các biểu tượng và nhãn hiệu được đề cập trong đoạn thứ hai của Điều 38.

ĐIỀU 54. - Các Bên ký kết cao, nếu pháp luật của họ chưa đầy đủ, thực hiện các biện pháp cần thiết cho phòng ngừa và đàn áp, tại mọi thời điểm, của các lạm dụng được đề cập dưới Điều 53.

*Phòng chống
lạm dụng*

Quy định cuối cùng

ĐIỀU 55. - Công ước hiện tại được thành lập bằng tiếng Anh và bằng tiếng Pháp. Cả hai văn bản đều xác thực như nhau.

Ngôn ngữ

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ sắp xếp các bản dịch chính thức của Công ước được thực hiện bằng tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha.

ĐIỀU 56. - Công ước hiện tại, có ngày này ngày, được mở để ký cho đến ngày 12 tháng 2 năm 1950, với tên của Quyền hạn được đại diện tại Hội nghị khai mạc tại Geneva vào Ngày 21 tháng 4 năm 1949; hơn nữa, bởi Quyền hạn không được đại diện tại đó Hội nghị nhưng là các bên tham gia Công ước Geneva 1864, 1906 hoặc 1929 cho việc cứu trợ những người bị thương và bị bệnh trong quân đội trong lĩnh vực này.

Chữ ký

ĐIỀU 57. - Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn ngay khi có thể và các phê chuẩn sẽ được gửi tại Berne.

Phê chuẩn

Một hồ sơ sẽ được lập ra từ tiền gửi của từng công cụ của phê chuẩn và bản sao có chứng thực của hồ sơ này sẽ được truyền đi

Khi bùng phát và trong quá trình chiến sự, Các bên liên quan có thể ký kết thỏa thuận công nhận lẫn nhau của các khu vực bệnh viện và địa phương họ đã tạo ra. Họ có thể cho mục đích này thực hiện các quy định của Dự thảo Hiệp định sáp nhập vào Công ước hiện tại, với những sửa đổi như vậy có thể xem xét cần thiết.

Quyền hạn bảo vệ và Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ được mời cho mượn các văn phòng tốt của họ để tạo điều kiện các tổ chức và công nhận của các khu vực bệnh viện và địa phương.

CHƯƠNG IV

Nhân sự

ĐIỀU 24. - Nhân viên y tế độc quyền tham gia tìm kiếm cho, hoặc thu thập, vận chuyển hoặc điều trị cho người bị thương hoặc bị bệnh, hoặc trong phòng chống bệnh tật, nhân viên độc quyền tham gia vào quản lý các đơn vị y tế và cơ sở, cũng như các giáo sĩ gắn liền với các lực lượng vũ trang, sẽ được tôn trọng và được bảo vệ trong mọi hoàn cảnh.

*Bảo vệ
vĩnh viễn
nhân viên*

ĐIỀU 25. - Thành viên của lực lượng vũ trang được đào tạo đặc biệt cho việc làm, nếu cần, như bệnh viện, y tá hoặc người mang cáng phụ trợ, trong tìm kiếm hoặc bộ sưu tập, vận chuyển hoặc điều trị cho người bị thương và bệnh tật cũng sẽ như vậy tôn trọng và bảo vệ nếu họ đang thực hiện các nhiệm vụ này tại thời điểm đó khi họ tiếp xúc với kẻ thù hoặc rơi vào tay anh ta.

*Bảo vệ
phụ trợ
nhân viên*

ĐIỀU 26. - Các nhân viên của Hội Chữ thập đỏ Quốc gia và của các Hiệp hội viện trợ tự nguyện khác, được công nhận và ủy quyền hợp lệ bởi Chính phủ của họ, những người có thể được tuyển dụng trong các nhiệm vụ tương tự như nhân sự có tên tại Điều 24, được đặt trên cùng một nền tảng với nhân sự có tên trong Điều khoản nói trên, với điều kiện là nhân viên của như vậy xã hội phải tuân theo luật pháp và quy định quân sự.

*Nhân sự của
xã hội viện trợ*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ thông báo cho bên kia, trong thời gian hòa bình hoặc khi bắt đầu hoặc trong thời gian chiến sự, nhưng trong bất kỳ trường hợp nào trước khi thực sự sử dụng chúng, tên của các xã hội mà nó đã ủy quyền, theo trách nhiệm của mình, để đưa ra hỗ trợ đến dịch vụ y tế thường xuyên của các lực lượng vũ trang của nó.

CHƯƠNG IX

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

Điều 49	Xử phạt hình sự: I. Quan sát chung	53
Điều 50	II. Vi phạm nghiêm trọng	54
Điều 51	III. Trách nhiệm của các Bên ký kết.....	54
Điều 52	Thủ tục điều tra	54
Điều 53	Lạm dụng biểu tượng	54
Điều 54	Phòng chống lạm dụng	55

Điều khoản cuối cùng

Điều 55	Ngôn ngữ	55
Điều 56	Chữ ký	55
Điều 57	Phê chuẩn	55
Điều 58	Có hiệu lực.....	56
Điều 59	Liên quan đến các Công ước trước đây.	56
Điều 60	Gia nhập	56
Điều 61	Thông báo về việc gia nhập.....	56
Điều 62	Hiệu lực ngay lập tức.....	56
Điều 63	Quốc gia từ bỏ điều ước đã ký kết	56
Điều 64	Đăng ký với Liên hợp quốc	57

PHỤ LỤC I

Dự thảo Thỏa thuận liên quan đến Khu vực và Địa phương của Bệnh viện	58
--	----

PHỤ LỤC II

Chứng minh nhân dân cho các thành viên y tế và Nhân viên tôn giáo gắn liền với Lực lượng Vũ trang	60
--	----

Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ

Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC) là một người vô tư, tổ chức trung lập và độc lập có tổ chức nhân đạo độc quyền nhiệm vụ là bảo vệ tính mạng và nhân phẩm của nạn nhân trong cuộc xung đột vũ trang và các tình huống bạo lực khác và để cung cấp cho họ sự hỗ trợ.

ICRC cũng nỗ lực để ngăn chặn đau khổ bằng cách thúc đẩy và tăng cường luật nhân đạo và các nguyên tắc nhân đạo phổ quát.

Được thành lập vào năm 1863, ICRC là nguồn gốc của Công ước Geneva và Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Nó chỉ đạo và điều phối các hoạt động quốc tế được thực hiện bởi Phong trào trong các cuộc xung đột vũ trang và các tình huống bạo lực khác.

CHƯƠNG II. MỐI QUAN HỆ GIỮA XÃ HỘI QUỐC GIA VÀ CÁC TÁC GIẢ CÔNG CỘNG CỦA HỌ

I. Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia như là trợ thủ của cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 2003	828
II. Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia như là trợ thủ của cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, báo cáo với Hội đồng 2003 của đại biểu	829
III. Các xã hội quốc gia như là trợ lý cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo, Nghị quyết 9 của Hội đồng đại biểu năm 2005	835
IV. Tóm tắt nghiên cứu về các tình huống xung đột vũ trang, Phụ lục của báo cáo cho Hội đồng đại biểu năm 2005	837
V. Bản chất cụ thể của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Phong trào hành động và hợp tác và vai trò của các xã hội quốc gia như phụ trợ cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo	845

CHƯƠNG II. HƯỚNG DẪN VỀ QUAN HỆ VỚI CÁC TÁC NHÂN KHÁC BÊN NGOÀI PHONG TRÀO

I. Các yếu tố tối thiểu được đưa vào thỏa thuận hoạt động giữa Các thành phần di chuyển và các đối tác hoạt động bên ngoài của họ	848
II. Chính sách phong trào cho quan hệ đối tác khu vực doanh nghiệp nghiệp	854
III. Tài liệu hướng dẫn về mối quan hệ giữa các thành phần của Phong trào và các cơ quan quân sự	864
IV. Quy tắc ứng xử của Hội chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Các tổ chức phong trào và phi chính phủ (NGO) cứu trợ thiên tai	872
V. Bảo vệ vũ trang hỗ trợ nhân đạo	879

PHẦN IV**CHIẾN LƯỢC VÀ KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG**

I. Chiến lược cho Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 2005 và Phụ lục	884
II. Viện trợ Chữ thập đỏ quốc tế cho người tị nạn: tuyên bố chính sách	906
III. Hành động di chuyển có lợi cho người tị nạn và di dời nội bộ người, Nghị quyết 4 của Hội đồng đại biểu năm 2001	908
IV. Hành động di chuyển có lợi cho người tị nạn và di dời nội bộ người và “Các yếu tố tối thiểu được đưa vào hoạt động Các thỏa thuận giữa các thành phần chuyển động và hoạt động của chúng Đối tác”, Nghị quyết 10 của Hội đồng đại biểu năm 2003	911
V. Chính sách chuyển động về vận động chính sách, Nghị quyết 6 của Hội đồng đại biểu năm 1999	913
VI. Chiến lược di chuyển trên bom mìn, Nghị quyết 10 của Hội đồng đại biểu năm 1999	915

Nhờ tuổi tác và vị trí đặc biệt của nó dưới quốc tế luật nhân đạo, ICRC là cơ quan chính trong Hội Chữ thập đỏ Phong trào, nhưng nó đã vượt qua một số cuộc đấu tranh quyền lực trong phong trào. ICRC đã xung đột với Liên bang và một số xã hội quốc gia tại các thời điểm khác nhau. Màu đỏ Mỹ Cross đe dọa sẽ thay thế ICRC bằng việc tạo ra ICRC Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế như "Hội chữ thập đỏ quốc tế thực sự" sau Thế chiến thứ nhất. Các yếu tố của Hội Chữ thập đỏ Thụy Điển mong muốn thay thế Thụy Sĩ thẩm quyền của ICRC sau Thế chiến II. Theo thời gian Thụy Điển tình cảm lắng xuống và IFRC đã phát triển để hoạt động hài hòa hơn với ICRC sau nhiều năm bất hòa về tổ chức. Hiện tại, bộ phận Hợp tác Phong trào của IFRC tổ chức tương tác và hợp tác với ICRC.

Năm 1997, ICRC và IFRC đã ký Thỏa thuận Seville xác định thêm trách nhiệm của cả hai tổ chức trong phong trào. Theo thỏa thuận, Liên đoàn là cơ quan chính của phong trào trong mọi tình huống khẩn cấp không diễn ra như một phần của cuộc xung đột vũ trang.

Chấp nhận Magen David Adom

Từ khi thành lập năm 1930 đến năm 2006, tổ chức Magen David Adom, tương đương với Hội Chữ thập đỏ của Israel, đã không được chấp nhận là một phần của Liên bang, vì nó đã sử dụng Ngôi sao David, mà ICRC từ chối công nhận là biểu tượng có thể chấp nhận được. Điều này có nghĩa là mặc dù xe cứu thương Ả Rập sẽ được ICRC bảo vệ, xe cứu thương của Israel sẽ không. Vào tháng 5 năm 2000, Bemadine Healy, Chủ tịch Hội Chữ thập đỏ Hoa Kỳ, đã viết: "Cam kết quốc tế" Sự phổ biến đáng sợ của các biểu tượng là một chiếc lá vả đáng thương, được sử dụng trong nhiều thập kỷ như là lý do để loại trừ Magen David Adom the Shield (hoặc Star) của David." Để phản đối ICRC nhận thấy sự phân biệt đối xử chống Israel, ARC đã rút hỗ trợ tài chính. Năm 2005, tại một cuộc họp của các quốc gia tham gia hội nghị Geneva, ICRC đã thông qua Red Crystal mới.

Magen David Adom sau đó tập trung vào dấu hiệu Ngôi sao David bên trong bảng hiệu mới được chấp nhận và năm 2006 được chấp nhận là thành viên chính thức. Yonatan Yagodovsky, giám đốc bộ phận gây quỹ của MDA, cho biết trong một bài báo được xuất bản vào tháng 10 năm 2011 rằng "MDA sẽ tiếp tục sử dụng biểu tượng và logo của nó, và không ai yêu cầu chúng tôi cởi nó ra."

Mối quan hệ quốc tế

ICRC thích tham gia trực tiếp vào các quốc gia và dựa vào các cuộc đàm phán quan trọng và bí mật để vận động hành lang để tiếp cận các tù nhân chiến tranh và cải thiện việc điều trị của họ. Phát hiện của nó không có sẵn cho công chúng nói chung nhưng chỉ được chia sẻ với chính phủ có liên quan. Điều này trái ngược với các tổ chức liên quan như Bác sĩ không biên giới và Tổ chức Ân xá Quốc tế, những người sẵn sàng phơi bày các hành vi lạm dụng và gây áp lực công cộng lên các chính phủ. ICRC lý do rằng phương pháp này cho phép nó tiếp cận và hợp tác nhiều hơn từ các chính phủ trong thời gian dài.

Khi chỉ được cấp một phần quyền truy cập, ICRC sẽ lấy những gì nó có thể nhận được và giữ kín đáo vận động hành lang để truy cập nhiều hơn. Trong thời đại của apartheid Nam Phi, nó đã được cấp quyền truy cập vào các tù nhân như Nelson Mandela đang thụ án, nhưng không phải cho những người bị thẩm vấn và chờ xét xử. Sau khi phát hành, Mandela đã công khai ca ngợi Hội Chữ thập đỏ.

Sự hiện diện của các tổ chức viện trợ đáng kính có thể làm cho các chế độ yếu kém có vẻ hợp pháp hơn, theo Fiona Terry, người đứng đầu trung tâm nghiên cứu hoạt động của ICRC. Terry cho rằng "điều này đặc biệt đúng với ICRC, nơi có nhiệm vụ, danh tiếng và sự thận trọng thẩm nhuần sự hiện diện của nó với một sự khẳng định đặc biệt

chiến tranh được chuyển giao trong những trường hợp như vậy, trách nhiệm cho việc áp dụng Công ước dựa trên Quyền lực chấp nhận chúng trong khi họ đang bị giam giữ.

Tuy nhiên, nếu Quyền lực đó không thực hiện các quy định của Công ước trong bất kỳ khía cạnh quan trọng nào, Quyền lực mà ai tù nhân chiến tranh đã được chuyển đi, khi được thông báo bởi Bảo vệ quyền lực, thực hiện các biện pháp hiệu quả để khắc phục tình hình hoặc sẽ yêu cầu trả lại các tù nhân chiến tranh. Những yêu cầu như vậy phải được tuân thủ.

ĐIỀU 13. - Tù nhân chiến tranh mọi lúc phải nhân đạo đã qua xử lý. Bất kỳ hành động bất hợp pháp hoặc thiếu sót nào của Quyền lực giam giữ gây tử vong hoặc gây nguy hiểm nghiêm trọng cho sức khỏe của tù nhân chiến tranh bị giam giữ đều bị cấm và sẽ được coi là nghiêm trọng vi phạm Công ước này. Đặc biệt, không có tù nhân chiến tranh có thể bị cắt xén vật lý hoặc y tế hoặc khoa học thí nghiệm dưới bất kỳ hình thức nào không được y tế chứng minh, điều trị nha khoa hoặc bệnh viện của tù nhân liên quan và mang theo ra ngoài vì lợi ích của mình.

Tương tự như vậy, các tù nhân chiến tranh phải luôn được bảo vệ, đặc biệt chống lại các hành vi bạo lực hoặc đe dọa và chống lại lăng mạ và tò mò công khai.

Các biện pháp trả thù tù nhân chiến tranh đều bị cấm.

ĐIỀU 14. - Tù nhân chiến tranh có quyền trong mọi trường hợp tôn trọng người của họ và danh dự của họ.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các vấn đề liên quan đến giới tính của họ và sẽ trong mọi trường hợp được hưởng lợi bằng cách đối xử thuận lợi như được cấp cho nam giới.

Tù nhân chiến tranh sẽ giữ lại toàn bộ năng lực dân sự mà họ tận hưởng tại thời điểm bắt giữ của họ. Quyền lực giam giữ có thể không hạn chế việc thực hiện, trong hoặc không có lãnh thổ của riêng mình, của quyền như vậy có khả năng ngoại trừ cho đến khi bị giam cầm.

ĐIỀU 15. - Quyền lực giam giữ tù nhân chiến tranh sẽ bị ràng buộc để cung cấp miễn phí cho bảo trì của họ và cho y tế sự chú ý theo yêu cầu của tình trạng sức khỏe của họ.

ĐIỀU 16. - Cân nhắc các quy định của hiện tại Công ước liên quan đến cấp bậc và giới tính, và tuân theo bất kỳ đặc quyền nào điều trị có thể được chấp nhận cho họ vì lý do tình trạng của họ sức khỏe, tuổi tác hoặc trình độ chuyên môn, tất cả các tù nhân chiến tranh sẽ là được đối xử như nhau bởi Quyền lực giam giữ, không có sự phân biệt bất lợi dựa trên chủng tộc, quốc tịch, tín ngưỡng tôn giáo hoặc ý kiến chính trị, hoặc bất kỳ sự khác biệt khác được thành lập trên các tiêu chí tương tự.

*Nhân đạo
điều trị
tù nhân*

*Tôn trọng
người
tù nhân*

*Bảo trì
tù nhân*

*Bình đẳng
điều trị*

Điều 47	Hoàn cảnh ngăn chặn chuyển nhượng	109
Điều 48	Thủ tục chuyển nhượng	109
PHẦN III - Lao động của tù nhân chiến tranh		
Điều 49	Quan sát chung	110
Điều 50	Công việc được ủy quyền	110
Điều 51	Điều kiện làm việc	111
Điều 52	Lao động nguy hiểm hoặc nhọc nhãi	111
Điều 53	Phân đội lao động..	111
Điều 54	Trả lương. Tai nạn lao động và bệnh tật	112
Điều 55	Giám sát y tế	112
Điều 56	Tách lao động	112
Điều 57	Tù nhân làm việc cho chủ lao động tư nhân	112
PHẦN IV - Nguồn tài chính của tù nhân chiến tranh		
Điều 58	Tiền sẵn sàng	113
Điều 59	Số tiền mặt lấy từ tù nhân	113
Điều 60	Những tiến bộ của việc trả lương	113
Điều 61	Trả lương bổ sung	114
Điều 62	Trả lương	115
Điều 63	Chuyển tiền..	115
Điều 64	Tài khoản tù nhân	116
Điều 65	Quản lý tài khoản tù nhân	116
Điều 66	Quanh co tài khoản	116
Điều 67	Điều chỉnh giữa các Bên trong cuộc xung đột	117
Điều 68	Yêu cầu bồi thường	117
PHẦN V - Mối quan hệ của tù nhân chiến tranh với ngoại thất		
Điều 69	Thông báo về các biện pháp đã thực hiện	117
Điều 70	Thẻ bắt	118
Điều 71	Tương ứng	118
Điều 72	Lô hàng cứu trợ: I. Nguyên tắc chung	119
Điều 73	II. Cứu trợ tập thể..	119
Điều 74	Miễn phí bưu chính và vận chuyển	119
Điều 75	Phương tiện vận tải đặc biệt	120
Điều 76	Kiểm duyệt và kiểm tra..	121
Điều 77	Chuẩn bị, thi hành và truyền tải các văn bản pháp lý	121
PHẦN VI - Mối quan hệ giữa tù nhân chiến tranh và chính quyền		
CHƯƠNG I - KHIẾU NẠI CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
TRÁCH NHIỆM ĐIỀU KIỆN NĂNG LỰC		
Điều 79	Khiếu nại và yêu cầu	121

CHƯƠNG IV

Nhân sự

ĐIỀU 36. - Nhân viên tôn giáo, y tế và bệnh viện của tàu bệnh viện và thủy thủ đoàn của họ sẽ được tôn trọng và bảo vệ; họ có thể không bị bắt trong thời gian họ phục vụ tàu bệnh viện, có hay không có thương tích và bệnh tật trên tàu.

*Bảo vệ nhân sự
bệnh viện tàu*

ĐIỀU 37. - Nhân viên tôn giáo, y tế và bệnh viện được giao cho chăm sóc y tế hoặc tinh thần của những người được chỉ định trong Điều 12 và 13, nếu chúng rơi vào tay kẻ thù, được tôn trọng và bảo vệ; họ có thể tiếp tục thực hiện nhiệm vụ miễn là điều này là cần thiết cho việc chăm sóc người bị thương và ốm. Sau đó, họ sẽ được gửi trở lại ngay khi Chỉ huy- Tổng giám đốc, dưới quyền của họ, coi đó là điều có thể. Họ có thể mang theo bên mình, khi rời tàu, cá nhân của họ tài sản.

*Y tế và tôn giáo
nhân sự của
tàu khác*

Tuy nhiên, nếu nó chứng minh cần thiết để giữ lại một số nhân viên này do nhu cầu y tế hoặc tinh thần của tù nhân chiến tranh, mọi thứ có thể sẽ được thực hiện cho hạ cánh sớm nhất có thể của họ.

Nhân viên được giữ lại sẽ phải chịu, khi hạ cánh, theo quy định của Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949.

CHƯƠNG V

Vận tải y tế

ĐIỀU 38. - Tàu thuê cho mục đích đó sẽ được ủy quyền để vận chuyển thiết bị dành riêng cho việc điều trị thành viên bị thương và bệnh tật của lực lượng vũ trang hoặc để ngăn chặn bệnh, với điều kiện là các chi tiết liên quan đến chuyến đi của họ có đã được thông báo cho Quyền lực bất lợi và được phê duyệt sau này. Các Quyền lực bất lợi sẽ bảo vệ quyền lên tàu sân bay, nhưng không bắt chúng hoặc thu giữ các thiết bị mang theo.

*Tàu được sử dụng
Đối với xe cộ
của y tế thiết bị*

Theo thỏa thuận giữa các Bên về cuộc xung đột, trung lập các quan sát viên có thể được đặt trên những con tàu như vậy để xác minh thiết bị mang theo. Với mục đích này, truy cập miễn phí vào thiết bị sẽ được đưa ra.

những người bị đặt hors de combat bởi bệnh tật, vết thương, giam giữ, hoặc bất kỳ nguyên nhân nào khác, trong mọi trường hợp sẽ được điều trị nhân đạo, không có bất kỳ sự phân biệt bất lợi nào được thành lập trên chủng tộc, màu sắc, tôn giáo hoặc đức tin, tình dục, sinh hoặc giàu có, hoặc bất kỳ khác tiêu chí tương tự.

Cuối cùng, các hành vi sau đây sẽ và sẽ bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất kỳ nơi nào liên quan đến những người nói trên:

- a) bạo lực với cuộc sống và con người, đặc biệt là giết tất cả các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một thường xuyên thành lập tòa án, liên quan đến tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. — Trong trường hợp chiến sự giữa lực lượng trên bộ và hải quân Các bên tham gia cuộc xung đột, các quy định của Công ước này sẽ chỉ áp dụng cho các lực lượng trên tàu.

*Lĩnh vực
ứng dụng*

Các lực lượng đưa lên bờ sẽ ngay lập tức trở thành đối tượng của quy định của Công ước Geneva về cải thiện Tình trạng thương binh và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực Ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 5. — Quyền hạn trung lập sẽ được áp dụng bằng cách tương tự các quy định của Công ước hiện tại về những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, và cho các thành viên của nhân viên y tế và các giáo sĩ của lực lượng vũ trang của các Bên tham gia cuộc xung đột đã nhận hoặc thực tập tại lãnh thổ của họ, cũng như những người chết được tìm thấy.

*Ứng dụng
bằng trung tính
Quyền hạn*

giao những người đó để xét xử cho một Bên ký kết cao khác quan tâm, với điều kiện Bên ký kết cao như vậy đã đưa ra một trường hợp prima facie.

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có biện pháp cần thiết cho đàn áp mọi hành vi trái với quy định hiện tại Công ước khác với các vi phạm nghiêm trọng được xác định sau đây Bài báo.

Trong mọi trường hợp, những người bị buộc tội sẽ được hưởng lợi bởi biện pháp bảo vệ thử nghiệm và phòng thủ thích hợp, sẽ không ít hơn thuận lợi hơn những điều được cung cấp bởi Điều 105 và những điều sau đây Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân Chiến tranh ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 50. - Vi phạm nghiêm trọng mà Điều trước liên quan sẽ là những người liên quan đến bất kỳ hành vi nào sau đây, nếu được cam kết chống lại người hoặc tài sản được bảo vệ bởi Công ước: cố ý giết chóc, tra tấn hoặc đối xử vô nhân đạo, bao gồm cả sinh học thí nghiệm, cố tình gây ra đau khổ lớn hoặc chấn thương nghiêm trọng cơ thể hoặc sức khỏe, và phá hủy và chiếm đoạt rộng rãi tài sản, không được chứng minh bằng sự cần thiết của quân đội và được thực hiện bất hợp pháp và bừa bãi.

*II. Vi phạm
nghiêm
trọng*

ĐIỀU 51. - Không có Bên ký kết cao nào được phép miễn trừ chính nó hoặc bất kỳ Bên ký kết cao nào khác về bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào phát sinh bởi chính nó hoặc bởi một Bên ký kết cao khác đối với vi phạm được đề cập trong Điều trước.

*III. Trách nhiệm
của các bên
ký kết*

ĐIỀU 52. - Theo yêu cầu của một Bên đối với cuộc xung đột, một cuộc điều tra sẽ được thiết lập, theo cách được quyết định giữa những người quan tâm Các bên, liên quan đến bất kỳ hành vi vi phạm Công ước nào.

*Thủ tục
điều tra*

Nếu thỏa thuận chưa đạt được liên quan đến thủ tục cho cuộc điều tra, các Bên nên đồng ý về việc lựa chọn một trọng tài ai sẽ quyết định thủ tục được tuân theo.

Khi vi phạm đã được thiết lập, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ chấm dứt nó và sẽ kìm nén nó với độ trễ ít nhất có thể.

ĐIỀU 53. - Việc sử dụng bởi các cá nhân, xã hội, công ty hoặc công ty hoặc công cộng hoặc tư nhân, trừ những người có quyền theo đó Công ước hiện tại, về biểu tượng hoặc chỉ định "Chữ thập đỏ" hoặc "Genève Chữ thập", hoặc bất kỳ dấu hiệu hoặc chỉ định nào cấu thành một bất chước chúng, bất kể đối tượng của việc sử dụng đó, và không phân biệt kể từ ngày thông qua, sẽ bị cấm mọi lúc.

*Lạm dụng
biểu tượng*

Vì lý do cống nạp cho Thụy Sĩ bằng cách thông qua màu sắc Liên bang đảo ngược và sự nhầm lẫn có thể phát sinh

Các cơ quan có trách nhiệm phải đảm bảo rằng các y tế nói trên các cơ sở và đơn vị, càng nhiều càng tốt, nằm trong một cách thức tấn công chống lại các mục tiêu quân sự không thể làm mất đi sự an toàn.

ĐIỀU 20. - Tàu bệnh viện được bảo vệ Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Các thành viên bị thương, ốm và bị đắm tàu của các lực lượng vũ trang trên biển ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ không bị tấn công từ đất liền.

Bảo vệ bệnh viện tàu

ĐIỀU 21. - Việc bảo vệ các cơ sở cố định và đơn vị y tế di động của Dịch vụ y tế được hưởng sẽ không chấm dứt trừ khi họ được sử dụng để cam kết, bên ngoài nhân đạo của họ nhiệm vụ, hành động gây hại cho kẻ thù. Bảo vệ có thể, tuy nhiên, chỉ dừng lại sau khi cảnh báo đúng đã được đưa ra, đặt tên, trong tất cả các trường hợp thích hợp, một giới hạn thời gian hợp lý và sau khi cảnh báo như vậy vẫn chưa được thực hiện.

Không liên tục của bảo vệ y tế cơ sở vật chất và đơn vị

ĐIỀU 22. - Các điều kiện sau đây sẽ không được coi là tước một đơn vị y tế hoặc thành lập bảo vệ được bảo đảm bởi Điều 19:

Điều kiện không tước đoạt đơn vị y tế và cơ sở của bảo vệ

1. Nhân viên của đơn vị hoặc cơ sở được vũ trang, và rằng họ sử dụng vũ khí để tự vệ, hoặc trong đó những người bị thương và bị bệnh trong trách nhiệm của họ.

2. Trong trường hợp không có trật tự vũ trang, đơn vị hoặc cơ sở được bảo vệ bởi một picket hoặc bởi lính canh hoặc bởi một người hộ tống.

3. Đó là vũ khí nhỏ và đạn dược lấy từ những người bị thương và bị bệnh và chưa được cung cấp cho các dịch vụ thích hợp, được tìm thấy trong đơn vị hoặc cơ sở.

4. Nhân viên và vật liệu của dịch vụ thú y là được tìm thấy trong đơn vị hoặc cơ sở, mà không hình thành một phần không thể thiếu của chúng.

5. Đó là hoạt động nhân đạo của các đơn vị y tế và cơ sở hoặc nhân viên của họ mở rộng để chăm sóc dân sự bị thương hoặc bị bệnh.

ĐIỀU 23. - Trong thời gian hòa bình, các Bên ký kết cao và, sau khi bùng nổ chiến sự, các Bên tham gia cuộc xung đột, có thể thiết lập trong lãnh thổ của riêng họ và, nếu có nhu cầu, trong chiếm đóng khu vực, khu vực bệnh viện và địa phương được tổ chức để bảo vệ bị thương và bệnh tật do ảnh hưởng của chiến tranh, cũng như nhân sự ủy thác tổ chức và quản lý các khu vực này và các địa phương và với sự chăm sóc của những người ở đó lắp ráp.

Khu vực bệnh viện và địa phương

CHƯƠNG IV

Nhân sự

Điều 24	Bảo vệ nhân viên thường trực ..	45
Điều 25	Bảo vệ nhân viên phụ trợ..	45
Điều 26	Nhân sự của các xã hội viện trợ ..	45
Điều 27	Xã hội của các nước trung lập ..	46
Điều 28	Nhân sự được giữ lại.....	46
Điều 29	Tình trạng nhân viên phụ trợ..	47
Điều 30	Trả lại nhân viên y tế và tôn giáo ..	47
Điều 31	Lựa chọn nhân sự để trở về ...	47
Điều 32	Trả lại nhân sự thuộc các nước trung lập.	47

CHƯƠNG V

Tòa nhà và Vật liệu

Điều 33	Tòa nhà và cửa hàng.	48
Điều 34	Tài sản của xã hội viện trợ ..	49

CHƯƠNG VI

Vận tải y tế

Điều 35	Bảo vệ	49
Điều 36	Máy bay y tế	49
Điều 37	Chuyến bay qua các nước trung lập. Hạ cánh vết thương.	49

CHƯƠNG VII

Biểu tượng đặc biệt

Điều 38	Biểu tượng của Công ước	50
Điều 39	Sử dụng biểu tượng.. ..	50
Điều 40	Xác định nhân viên y tế và tôn giáo.. ..	50
Điều 41	Xác định nhân viên phụ trợ	51
Điều 42	Đánh dấu các đơn vị y tế và cơ sở.	51
Điều 43	Đánh dấu các đơn vị của các nước trung lập	52
Điều 44	Hạn chế trong việc sử dụng biểu tượng. Ngoại lệ	52

CHƯƠNG VIII

Thi hành Công ước

Điều 45	Thực hiện chi tiết. Các trường hợp không lường trước	52
Điều 46	Cấm trả thù	53
Điều 47	Phổ biến Công ước	53
Điều 48	Bản dịch. Quy tắc áp dụng	53

- ĐIỀU 6
- Chiến binh bị thương hoặc bị bệnh, đến bất cứ quốc gia nào họ có thể thuộc về, sẽ được thu thập và chăm sóc. Tổng tư lệnh có thể bàn giao ngay cho tiền đồn của địch chiến binh địch bị thương trong một tham gia, khi hoàn cảnh cho phép và tuân theo thỏa thuận của cả hai bên.
- Những người, sau khi phục hồi, được công nhận là không phù hợp cho dịch vụ tiếp theo, sẽ được hồi hương.
- Những người khác cũng có thể được gửi trở lại, với điều kiện họ sẽ không một lần nữa, trong thời gian chiến sự, cầm vũ khí.
- Các bên di tản, và nhân viên tiến hành chúng, sẽ được coi là hoàn toàn trung lập.
- ĐIỀU 7
- Một lá cờ đặc biệt và thống nhất sẽ được thông qua cho các bệnh viện, xe cứu thương và các bên sơ tán. Nó nên trong tất cả hoàn cảnh được kèm theo quốc kỳ.
- Một chiếc áo giáp cũng có thể được mặc bởi nhân viên có tính trung lập nhưng vấn đề của nó sẽ được để lại cho chính quyền quân sự.
- Cả cờ và vòng tay phải có chữ thập đỏ trên mặt đất trắng.
- ĐIỀU 8
- Việc thực hiện Công ước này sẽ là được sắp xếp bởi Tổng tư lệnh của kẻ hiếu chiến quân đội theo hướng dẫn của họ Chính phủ và theo các nguyên tắc chung quy định trong Công ước này.
- ĐIỀU 9
- Các Bên ký kết cao đã đồng ý liên lạc với trình bày Công ước với lời mời tham gia Chính phủ không thể bổ nhiệm Hội nghị toàn thể vào Hội nghị quốc tế tại Geneva. Nghị định thư có theo đó được để mở.
- ĐIỀU 10
- Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn và phê chuẩn trao đổi tại Berne, trong vòng bốn tháng tới, hoặc sớm hơn nếu khả thi.
- Trong đức tin, các Hội nghị toàn thể tương ứng đã ký kết Công ước và sau đó đóng dấu của họ.
- Thực hiện tại Geneva, ngày hai mươi hai tháng tám, trong năm một ngàn tám trăm sáu mươi bốn.

PHẦN BA

CHÍNH SÁCH CHÍNH CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ
PHONG CÁCH CRESCENT ĐỎ

PHẦN I

NGUYÊN TẮC TÀI CHÍNH

I. Nguyên tắc	721
II. Áp dụng các nguyên tắc	723
III. Khẳng định lại các nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ.....	724
IV. Quan sát tính trung lập chính trị nghiêm ngặt của các xã hội quốc gia	724
V. Tuyên bố các nguyên tắc cơ bản của Red Cros	725
VI. Đọc nguyên tắc	726

PHẦN II

KHUYẾN MÃI KHÔNG GIỚI HẠN

I. Xóa bỏ phân biệt chủng tộc	727
Kế hoạch hành động chống phân biệt chủng tộc và phân biệt chủng tộc	727
II. Tăng cường các giá trị nhân đạo trên các tôn giáo, chính trị và Dân tộc, Nghị quyết 12 của Hội đồng đại biểu và Phụ lục 2001	732
III. Thúc đẩy sự tôn trọng sự đa dạng và chống phân biệt đối xử và không khoan dung, Nghị quyết 9 của Hội đồng đại biểu và phụ lục 2003, Huy động và hành động - Con đường phía trước	734
IV. Thúc đẩy sự tôn trọng đối với sự đa dạng và không phân biệt đối xử, Nghị quyết 3 của Hội đồng đại biểu và phụ lục năm 2005, Tiêu chí chung, định hướng và câu hỏi hướng dẫn	737

PHẦN III

TỔ CHỨC XÃ HỘI QUỐC GIA
VÀ MỐI QUAN HỆ CỦA HỌ VỚI CÁC HÀNH ĐỘNG BÊN NGOÀI PHONG CÁCH

CHƯƠNG I TỔ CHỨC

I. Luật mẫu về việc công nhận tên của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ	746
II. Hướng dẫn cho các đạo luật xã hội quốc gia	751
III. Đặc điểm của một xã hội quốc gia hoạt động tốt	792
IV. Chiến lược 2010: Cải thiện cuộc sống của những người dễ bị tổn thương bằng cách huy động sức mạnh của nhân loại	798
V. Chính sách bảo vệ sự toàn vẹn của các xã hội quốc gia	824

Nhân viên

Khi ICRC đã phát triển và tham gia trực tiếp hơn vào các cuộc xung đột, nó đã chứng kiến sự gia tăng nhân viên chuyên nghiệp hơn là tình nguyện viên trong những năm qua. ICRC chỉ có mười hai nhân viên vào năm 1914 và 1.900 trong Chiến tranh thế giới thứ hai đã bổ sung cho 1.800 tình nguyện viên. Số lượng nhân viên được trả lương đã bỏ cuộc sau cả hai cuộc chiến, nhưng đã tăng trở lại trong vài thập kỷ qua, trung bình 500 nhân viên hiện trường trong những năm 1980 và hơn một nghìn trong những năm 1990. Bắt đầu từ những năm 1970, ICRC trở nên có hệ thống hơn trong đào tạo để phát triển đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp hơn. ICRC cung cấp sự nghiệp hấp dẫn cho sinh viên tốt nghiệp đại học, đặc biệt là ở Thụy Sĩ, nhưng khối lượng công việc như một nhân viên của ICRC đang yêu cầu. 15% nhân viên rời khỏi mỗi năm và 75% của nhân viên ở lại dưới ba năm. Nhân viên ICRC là người đa quốc gia và trung bình khoảng 50% công dân không phải người Thụy Sĩ năm 2004. Nhân viên quốc tế của ICRC được hỗ trợ trong công việc của họ bởi khoảng 15.000 nhân viên quốc gia được thuê tại các quốc gia nơi các phái đoàn có trụ sở.

ICRC trên toàn thế giới

ICRC hoạt động tại hơn 80 quốc gia với tổng số 18.000 người có việc làm trên toàn thế giới. Mạng lưới rộng khắp các nhiệm vụ và phái đoàn của ICRC có thể giúp giải tỏa các quốc gia bị ảnh hưởng bởi xung đột và bạo lực. Trong vài năm qua, ICRC' Các hoạt động lớn nhất thường diễn ra ở Yemen, Syria, Cộng hòa Dân chủ Congo, Nam Sudan, Iraq và gần đây là Ethiopia.

Mối quan hệ trong phong trào

sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là nơi toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên là chiếm đóng.

Bất cứ khi nào trong Công ước hiện tại đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy áp dụng cho các tổ chức thay thế theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên làm vì lợi ích của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa Các bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ với mục đích giải quyết bất đồng.

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với Các bên tham gia cuộc xung đột một cuộc họp của đại diện của họ, và trong đặc biệt là các cơ quan có trách nhiệm đối với các tù nhân chiến tranh, có thể trên lãnh thổ trung lập được lựa chọn phù hợp. Các bên tham gia xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực đối với các đề xuất được đưa ra cho họ cho mục đích này. Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần, đề xuất để các Bên chấp thuận cho cuộc xung đột một người thuộc về một quyền lực trung lập, hoặc được ủy quyền bởi Ủy ban quốc tế của Hội Chữ thập đỏ, người sẽ được mời tham gia một cuộc họp như vậy.

*Thủ tục
hòa giải*

PHẦN II BẢO VỆ CHUNG CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR

ĐIỀU 12. - Tù nhân chiến tranh nằm trong tay kẻ thù, nhưng không phải của các cá nhân hoặc đơn vị quân đội đã bắt giữ họ. Bất kể trách nhiệm cá nhân có thể tồn tại, Detained Power chịu trách nhiệm điều trị cho họ.

Các tù nhân chiến tranh chỉ có thể được chuyển giao bởi Quyền lực giam giữ cho một quyền lực là một bên tham gia Công ước và sau đó Detained Power đã tự thỏa mãn về sự sẵn sàng và khả năng của quyền lực chuyển nhượng như vậy để áp dụng Công ước. Khi tù nhân

*Trách nhiệm
đối xử với
tù nhân*

Điều 22	Địa điểm và điều kiện thực tập.....	101
Điều 23	An ninh tù nhân	101
Điều 24	Trại quá cảnh thường trực.....	101
CHƯƠNG II - QUARTERS, THỰC PHẨM VÀ QUẦN ÁO CỦA NGƯỜI BẢO HÀNH		
Điều 25	Quarters	102
Điều 26	Thực phẩm	102
Điều 27	Quần áo	102
Điều 28	Canteens	103
CHƯƠNG III - VỆ SINH VÀ CHĂM SÓC Y TẾ		
Điều 29	Vệ sinh	103
Điều 30	Chăm sóc y tế	103
Điều 31	Kiểm tra y tế	104
Điều 32	Tù nhân tham gia nhiệm vụ y tế	104
CHƯƠNG IV - CÁ NHÂN Y TẾ VÀ CÁC CHAPLAIN ĐƯỢC TRẢ LẠI ĐỂ HIST TRỢ NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
Điều 33	Quyền và đặc quyền của nhân viên được giữ lại	105
CHƯƠNG V - HOẠT ĐỘNG TÔN GIÁO, TRÍ TUỆ VÀ VẬT LÝ		
Điều 34	Nhiệm vụ tôn giáo	106
Điều 35	Các tuyên úy được giữ lại	106
Điều 36	Tù nhân là bộ trưởng tôn giáo	106
Điều 37	Tù nhân không có bộ trưởng tôn giáo của họ	106
Điều 38	Giải trí, học tập, thể thao và trò chơi	107
CHƯƠNG VI - KIP LUẬT		
Điều 39	hành chính. Chào	107
Điều 40	Huy hiệu và đồ trang trí	107
Điều 41	Đăng Công ước, và các quy định và lệnh liên quan đến tù nhân.....	108
Điều 42	Sử dụng vũ khí	108
CHƯƠNG VII - NGÂN HÀNG CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR		
Điều 43	Thông báo về cấp bậc	108
Điều 44	Điều trị viên chức.....	108
Điều 45	Điều trị các tù nhân khác	109
CHƯƠNG VIII - CHUYỂN TÙ BINH CHIẾN TRANH SAU KHI HỌ ĐẾN TRẠI		
Điều 46	Điều kiện	109

Càng xa càng tốt, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ nhập vào nhật ký. của tàu bệnh viện, bằng ngôn ngữ anh ta có thể hiểu, các đơn đặt hàng họ đã cho thuyền trưởng của tàu.

Các bên tham gia cuộc xung đột có thể, đơn phương hoặc cụ thể thỏa thuận, đưa lên tàu của họ những người quan sát trung lập, những người sẽ xác minh sự quan sát chặt chẽ của các điều khoản có trong Công ước hiện tại.

ĐIỀU 32. - Tàu thuyền được mô tả trong các Điều 22, 24, 25 và 27 không được xếp vào loại tàu chiến liên quan đến việc họ ở trong một cảng trung lập.

*Ở trong
một cảng trung lập*

ĐIỀU 33. - Tàu buôn đã được chuyển đổi thành tàu bệnh viện không thể được đưa vào sử dụng khác trong suốt thời gian chiến sự.

*Tàu buôn
chuyển đổi*

ĐIỀU 34. - Sự bảo vệ mà bệnh viện vận chuyển và vịnh bệnh được quyền sẽ không chấm dứt trừ khi chúng được sử dụng để cam kết, bên ngoài nhiệm vụ nhân đạo của họ, hành động gây hại cho kẻ thù. Bảo vệ tuy nhiên, chỉ có thể chấm dứt sau khi cảnh báo đúng hạn được đưa ra, đặt tên trong tất cả các trường hợp thích hợp giới hạn thời gian hợp lý và sau đó cảnh báo vẫn chưa được thực hiện.

*Không liên
tục bảo vệ*

Đặc biệt, tàu bệnh viện có thể không sở hữu hoặc sử dụng mã bí mật cho không dây hoặc phương tiện truyền thông khác của họ.

ĐIỀU 35. - Các điều kiện sau đây sẽ không được coi là tước tàu bệnh viện hoặc vịnh bệnh của tàu bảo vệ với họ:

*Điều kiện không
tước tàu bệnh
viện bảo vệ*

- 1) Thực tế là các thuyền viên của tàu hoặc vịnh bệnh được trang bị cho duy trì trật tự, để bảo vệ chính họ hoặc của người bệnh và bị thương.
- 2) Sự hiện diện trên tàu của bộ máy dành riêng cho tạo điều kiện cho điều hướng hoặc giao tiếp.
- 3) Phát hiện trên tàu bệnh viện hoặc trong các vịnh bệnh vũ khí cầm tay và đạn được lấy từ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu và chưa được cung cấp cho các dịch vụ thích hợp.
- 4) Thực tế là các hoạt động nhân đạo của tàu bệnh viện và vịnh bệnh của tàu hoặc của thủy thủ đoàn mở rộng để chăm sóc thường dân bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu.
- 5) Việc vận chuyển thiết bị và nhân sự dự định dành riêng cho nhiệm vụ y tế, hơn và hơn bình thường yêu cầu.

Ý TƯỞNG GENEVA CHO VIỆC XÁC
NHẬN ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH VIÊN
WOUNDED, SICK VÀ SHIPWRECKED
CỦA CÁC HÌNH THỨC ARMED TẠI BIỂN
12 THÁNG 8 NĂM 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

ĐIỀU 1. - Các bên ký kết cao cam kết tôn trọng và để đảm bảo tôn trọng Công ước hiện tại hoàn cảnh.

*Sự tôn
trọng cho
Hội nghị*

ĐIỀU 2. - Ngoài các quy định sẽ được thực hiện trong thời bình, Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho tất cả mọi người các trường hợp chiến tranh tuyên bố hoặc bất kỳ cuộc xung đột vũ trang nào khác có thể phát sinh giữa hai hoặc nhiều Bên ký kết cao, ngay cả khi tình trạng chiến tranh không được công nhận bởi một trong số họ.

*Ứng dụng của
Công ước*

Công ước cũng sẽ được áp dụng cho tất cả các trường hợp một phần hoặc toàn bộ chiếm đóng lãnh thổ của một Bên ký kết cao, ngay cả khi nói nghề nghiệp đáp ứng không có kháng chiến vũ trang.

Mặc dù một trong những Quyền hạn trong xung đột có thể không phải là một bên tham gia Công ước hiện tại, các Quyền hạn là các bên tham gia sẽ vẫn bị ràng buộc bởi nó trong mối quan hệ lẫn nhau của họ. Họ sẽ hơn nữa bị ràng buộc bởi Công ước liên quan đến nói trên Quyền lực, nếu sau này chấp nhận và áp dụng các quy định của nó.

ĐIỀU 3. - Trong trường hợp xung đột vũ trang không phải của quốc tế nhân vật xảy ra trong lãnh thổ của một trong những Hợp đồng cao Các bên, mỗi Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc áp dụng, như là một tối thiểu, các quy định sau:

*Xung đột không
phải của
một quốc tế
nhân vật*

1) Những người không tham gia tích cực vào chiến sự, bao gồm thành viên của các lực lượng vũ trang đã đặt tay xuống và

CHƯƠNG VIII

Thi hành Công ước

ĐIỀU 45. - Mỗi Bên tham gia cuộc xung đột, hành động thông qua tổng chỉ huy, sẽ đảm bảo thực hiện chi tiết các Điều trước, và cung cấp cho các trường hợp không lường trước, phù hợp với các nguyên tắc chung của Công ước hiện tại.

*Chi tiết
thi hành án.
Không lường trước được
trường hợp*

ĐIỀU 46. - Trả thù những người bị thương, bệnh tật, nhân sự, các tòa nhà hoặc thiết bị được bảo vệ bởi Công ước là bị cấm.

*Cấm
trả thù*

ĐIỀU 47. - Các bên ký kết cao đảm nhận, trong thời gian hòa bình như thời chiến, để phổ biến văn bản hiện tại Công ước càng rộng càng tốt ở các quốc gia tương ứng của họ, và, ở đặc biệt, bao gồm các nghiên cứu về chương trình của họ quân sự và, nếu có thể, hướng dẫn dân sự, để các nguyên tắc chúng có thể được biết đến với toàn bộ dân số, đặc biệt là các lực lượng chiến đấu vũ trang, nhân viên y tế và các giáo sĩ.

*Phổ biến
của
Hội nghị*

ĐIỀU 48. - Các Bên ký kết cao sẽ liên lạc với nhau thông qua Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ và, trong sự thù địch, thông qua Quyền hạn bảo vệ, bản dịch chính thức của Công ước hiện tại, cũng như các luật và quy định họ có thể áp dụng để đảm bảo ứng dụng của chúng.

*Bản dịch.
Quy tắc của
ứng dụng*

CHƯƠNG IX

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

ĐIỀU 49. - Các Bên ký kết cao cam kết ban hành bất kỳ pháp luật cần thiết để cung cấp các biện pháp trừng phạt hiệu quả cho những người cam kết, hoặc ra lệnh cam kết, bất kỳ ngôi mộ nào vi phạm Công ước hiện tại được quy định tại Điều sau.

*Hình phạt
chế tài
I.
Tổng cục
quan sát*

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có nghĩa vụ tìm kiếm những người bị cáo buộc đã cam kết, hoặc đã ra lệnh được cam kết, vi phạm nghiêm trọng như vậy, và sẽ mang lại cho những người đó, bất kể quốc tịch của họ, trước tòa án riêng của mình. Nó cũng có thể, nếu nó thích, và theo các quy định của pháp luật riêng của mình,

họ sẽ tổ chức khi bắt đầu chiến sự một quan chức Dịch vụ đăng ký Graves, để cho phép khai quật tiếp theo và để đảm bảo việc xác định các thi thể, bất kể vị trí của các ngôi mộ, và vận chuyển có thể đến nước sở tại. Những cái này các điều khoản cũng sẽ được áp dụng cho tro cốt, sẽ được giữ bởi Dịch vụ đăng ký Graves cho đến khi xử lý thích hợp phù hợp với mong muốn của đất nước quê hương.

Ngay khi hoàn cảnh cho phép, và muộn nhất là vào cuối sự thù địch, các Dịch vụ này sẽ trao đổi, thông qua Thông tin Cục đề cập trong đoạn thứ hai của Điều 16, danh sách hiển thị vị trí chính xác và dấu hiệu của các ngôi mộ cùng với chi tiết của người chết xen vào đó.

ĐIỀU 18. - Chính quyền quân sự có thể kháng cáo từ thiện của cư dân tự nguyện thu thập và chăm sóc, dưới sự chỉ đạo của họ, bị thương và bệnh tật, cấp cho những người đã đáp ứng điều này kháng cáo các cơ sở bảo vệ và cơ sở cần thiết. Đảng bất lợi nắm quyền kiểm soát khu vực, nó cũng sẽ cấp cho những người này bảo vệ tương tự và các cơ sở tương tự.

*Vai trò của
dân số*

Chính quyền quân sự sẽ cho phép người dân và cứu trợ xã hội, ngay cả trong các khu vực bị xâm chiếm hoặc chiếm đóng, tự phát thu thập và chăm sóc cho bị thương hoặc bị bệnh của bất kỳ quốc tịch. Các dân số sẽ tôn trọng những người bị thương và bệnh tật, và trong đặc biệt không cung cấp cho họ bạo lực.

Không ai có thể bị quấy rối hoặc bị kết án vì đã nuôi dưỡng bị thương hoặc bị bệnh.

Các quy định của Điều khoản này không làm giảm bớt sự chiếm đóng Sức mạnh của nghĩa vụ của nó là cung cấp cả chăm sóc thể chất và đạo đức cho bị thương và bị bệnh.

CHƯƠNG III

Đơn vị và Cơ sở Y tế

ĐIỀU 19. - Cơ sở cố định và đơn vị y tế di động của Dịch vụ y tế trong mọi trường hợp có thể bị tấn công, nhưng tất cả sẽ thời gian được các Bên tôn trọng và bảo vệ trong cuộc xung đột. Họ có nên rơi vào tay của Đảng bất lợi, nhân sự của họ sẽ được tự do theo đuổi nhiệm vụ của mình, miễn là nắm bắt quyền lực bản thân nó không đảm bảo sự chăm sóc cần thiết cho người bị thương và bệnh tật tìm thấy trong các cơ sở và đơn vị như vậy.

Bảo vệ

|

**ĐIỀU KIỆN GENEVA
ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA
ĐIỀU KIỆN CỦA WOUNDED VÀ SICK
TRONG CÁC HÌNH THỨC ARMED TRONG L FINH VỰC
12 tháng 8 năm 1949**

CHƯƠNG I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước	36
Điều 2	Áp dụng của Conventiol	36
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế	36
Điều 4	Ứng dụng của Quyền hạn trung lập.....	37
Điều 5	Thời hạn áp dụng	37
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt	37
Điều 7	Không từ bỏ quyền	38
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ.....	38
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế	38
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	38
Điều 11	Thủ tục hòa giải	39

CHƯƠNG II

Bị thương và bị bệnh

Điều 12	Bảo vệ và chăm sóc.....	40
Điều 13	Người được bảo vệ.....	40
Điều 14	Tình trạng	41
Điều 15	Tìm kiếm thương vong. Di tản	41
Điều 16	Ghi và chuyển tiếp thông tin.....	41
Điều 17	Đơn thuốc liên quan đến người chết. Dịch vụ đăng ký Graves.....	42
Điều 18	Vai trò của dân số	43

CHƯƠNG III

Đơn vị và Cơ sở Y tế

Điều 19	Bảo vệ	43
Điều 20	Bảo vệ tàu bệnh viện	44
Điều 21	Không liên tục bảo vệ các cơ sở y tế và đơn vị	44
Điều 22	Điều kiện không tước đơn vị y tế và các cơ sở bảo vệ.....	44
Điều 23	Khu vực bệnh viện và địa phương	44

Công ước Geneva

ngày 22 tháng 8 năm 1864

cho sự cải thiện của điều kiện bị thương trong quân đội trên chiến trường

- ĐIỀU 1** Xe cứu thương và bệnh viện quân đội sẽ được công nhận là trung lập và, như vậy, được bảo vệ và tôn trọng bởi những kẻ hiếu chiến miễn là họ chứa bị thương và bệnh tật.
Tính trung lập sẽ kết thúc nếu xe cứu thương hoặc bệnh viện nói trên nên được tổ chức bởi một lực lượng quân sự.
- ĐIỀU 2** Nhân viên bệnh viện và xe cứu thương, bao gồm cả quân trưởng' nhân viên, y tế, hành chính và giao thông các dịch vụ, và các giáo sĩ, sẽ có lợi ích của cùng một tính trung lập khi làm nhiệm vụ, và trong khi vẫn còn bất kỳ bị thương để được đưa vào hoặc hỗ trợ.
- ĐIỀU 3** Những người được chỉ định trong Điều trước có thể, thậm chí sau khi địch chiếm đóng, tiếp tục thực hiện các chức năng của chúng trong bệnh viện hoặc xe cứu thương mà họ phục vụ, hoặc có thể rút để tham gia lại các đơn vị mà họ thuộc về.
Khi trong những trường hợp này, họ ngừng chức năng của họ, những người đó sẽ được chuyển đến tiền đồn của kẻ thù các lực lượng chiếm đóng.
- ĐIỀU 4** Tài liệu của các bệnh viện quân đội phải tuân theo luật pháp chiến tranh, những người gắn bó với các bệnh viện như vậy có thể mang theo họ, khi rút tiền, chỉ những bài báo là tài sản cá nhân của riêng họ.
Xe cứu thương, trái lại, trong hoàn cảnh tương tự, sẽ giữ lại thiết bị của họ.
- ĐIỀU 5** Người dân của đất nước mang đến sự giúp đỡ cho những người bị thương sẽ được tôn trọng và sẽ được tự do. Tướng quân Quyền hạn hiếu chiến sẽ làm cho nhiệm vụ của họ là thông báo cho cư dân của sự hấp dẫn đối với nhân loại của họ, và của tính trung lập mà hành vi nhân đạo sẽ trao đổi.
Sự hiện diện của bất kỳ chiến binh bị thương nào đang trú ẩn và chăm sóc trong một ngôi nhà sẽ đảm bảo sự bảo vệ của nó. An cư dân đã che chở cho những người bị thương sẽ được miễn trừ hóa đơn và từ một phần của cuộc chiến như vậy đóng góp như có thể được đánh thuế.

PHẦN HAI
TÌNH TRẠNG VÀ QUY ĐỊNH

Tài liệu I	GIẢI QUYẾT VÀ KIẾN NGHỊ HỘI NGHỊ QUỐC TẾ GENEVA 1863.....	515
Tài liệu II	TÌNH TRẠNG CỦA PHONG CÁCH ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ	517
Tài liệu III	QUY TẮC THỦ TỤC CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ.....	535
Tài liệu IV	TÌNH TRẠNG CỦA U COMM BAN QUỐC TẾ CỦA CROSS ĐỎ.....	549
Tài liệu V	XÁC NHẬN LIÊN QUAN QUỐC TẾ CÁC TÀI LIỆU MÀU ĐỎ VÀ MÀU SẮC MÀU ĐỎ	557
Tài liệu VI	QUY TẮC THỦ TỤC LIÊN QUAN QUỐC TẾ CÁC TÀI KHOẢN ĐỎ VÀ XÃ HỘI ĐỎ	593
Tài liệu VII	PHẦN I. HỢP ĐỒNG VỀ TỔ CHỨC CỦA HOẠT ĐỘNG QUỐC TẾ CỦA CÁC THÀNH PHẦN CỦA CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ	639
	PHẦN II. CÁC BIỆN PHÁP CUNG CẤP ĐỂ NÂNG CẤP THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG SEville	655
Tài liệu VIII	QUY TẮC THỦ TỤC CỦA CỘNG ĐỒNG TIÊU CHUẨN CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ	665
Tài liệu IX	QUY ĐỊNH VỀ VIỆC SỬ DỤNG EMBLEM CỦA CROSS ĐỎ HOẶC CRESCENT ĐỎ CỦA XÃ HỘI QUỐC GIA.....	671
Tài liệu X	CÁC NGUYÊN TẮC VÀ QUY TẮC CỦA HỘI CHỮ THẬP ĐỎ VÀ CỨU TRỢ THIÊN TAI TRẮNG LƯỠI LIỀM ĐỎ.....	691
Tài liệu XI	PHẦN I. QUY ĐỊNH CHO THUỐC HENRY DUNANT	703
	PHẦN II. TIÊU CHUẨN GIẢI THƯỞNG HENRY DUNANT MEDAL	705
Tài liệu XII	QUY ĐỊNH ĐỐI VỚI GIẢI THƯỞNG CHỮ THẬP ĐỎ VÀ TRẮNG LƯỠI LIỀM ĐỎ VÌ HÒA BÌNH VÀ NHÂN LOẠI.....	710
Tài liệu XIII	QUY ĐỊNH CHO HOA HỒNG ĐÊM MEDAL	711
Tài liệu XIV	QUY ĐỊNH CHO QUỸ MÔI TRƯỜNG NHÂN VIÊN.....	714
Tài liệu XV	QUY ĐỊNH CHO MAURICE FUND FRENCH DE MADRE	717

2. Khái niệm và cách tiếp cận tâm lý xã hội

Có một sự hiểu biết chung về các khái niệm chính và thuật ngữ là rất quan trọng. Nhân đạo và các nhà thực hành phát triển, các chuyên gia MHPSS hoặc những người thực hiện khác không phải lúc nào cũng định nghĩa các thuật ngữ theo cùng một cách. Các thuật ngữ chính được đặt ra ở đây để tham khảo vì chúng liên quan đến điều này khung cụ thể:

Sức khỏe tâm thần là gì?

Trạng thái [tâm lý] hạnh phúc trong đó mỗi cá nhân nhận ra tiềm năng của chính mình, có thể đối phó với những căng thẳng bình thường của cuộc sống, có thể làm việc hiệu quả và hiệu quả, và có thể đóng góp cho cô ấy hoặc cộng đồng của anh ấy.

Tâm lý xã hội là gì?

Mặc dù không có định nghĩa được thống nhất rộng rãi, các học viên thường sử dụng tính từ ‘ tâm lý xã hội ’ để mô tả sự tương tác giữa các khía cạnh xã hội (như mối quan hệ giữa các cá nhân và kết nối xã hội, nguồn lực xã hội, chuẩn mực xã hội, giá trị xã hội, vai trò xã hội, đời sống cộng đồng, đời sống tinh thần và tôn giáo) và các khía cạnh tâm lý (như cảm xúc, suy nghĩ, hành vi, kiến thức và chiến lược đối phó) góp phần vào hạnh phúc chung.

Thuật ngữ ‘ sức khỏe tâm thần ’ thường được sử dụng sai để chỉ có nghĩa là không có bệnh tâm thần. Tuy nhiên, các điều khoản ‘ sức khỏe tâm thần ’ và ‘ tâm lý xã hội ’ chồng chéo. Sức khỏe tâm thần không thể đạt được nếu không có phúc lợi xã hội và ngược lại. Thuật ngữ kết hợp ‘ sức khỏe tâm thần và tâm lý xã hội ’ thường được sử dụng để phản ánh mục tiêu kết hợp giữa các cơ quan và các học viên khác nhau làm việc trên MHPSS.

Lĩnh vực phúc lợi xã hội

Hạnh phúc tâm lý xã hội không có nghĩa là giống nhau cho tất cả mọi người. Đó là một trải nghiệm năng động mà bị ảnh hưởng bởi năng lực của một người, các hệ thống hỗ trợ và kết nối xã hội của người đó và chuẩn mực văn hóa và hệ thống giá trị. Nhiều yếu tố quyết định sức khỏe của một người, bao gồm cả tuổi của người, giới tính và nền văn hóa xã hội.

Sức khỏe tâm lý xã hội mô tả trạng thái tích cực khi một cá nhân phát triển mạnh. Nó là chịu ảnh hưởng của sự tương tác của cả hai yếu tố tâm lý và xã hội. PS hạnh phúc trong PS M&E khung được khớp nối dọc theo ba lĩnh vực chính:

- Hạnh phúc cá nhân
- Hạnh phúc giữa các cá nhân
- Năng lực đối phó và hoạt động.

Mặc dù các lĩnh vực có thể được phản ánh theo những cách khác nhau trong các nền văn hóa khác nhau, chúng đại diện cho cốt lõi chung của hầu hết các công việc tâm lý xã hội:

- Sức khỏe cá nhân bao gồm cảm xúc và cảm xúc của chúng ta - ví dụ, cảm thấy bình tĩnh hơn hoặc hy vọng hơn hoặc cảm thấy bất tuyệt vọng hoặc tức giận.
- Hạnh phúc giữa các cá nhân liên quan đến đời sống xã hội và chức năng của chúng ta và có thể bao gồm cảm thấy kết nối với những người thân yêu và cộng đồng, có sự tích cực và quan tâm mối quan hệ và có thể cung cấp tình yêu và chăm sóc cho người khác.

ĐIỀU 8. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng với sự hợp tác và dưới sự giám sát của các Quyền hạn Bảo vệ có nhiệm vụ là bảo vệ lợi ích của các Bên đối với cuộc xung đột. Vì mục đích này, các Quyền hạn Bảo vệ có thể chỉ định, ngoài họ nhân viên ngoại giao hoặc lãnh sự, đại biểu từ chính họ quốc tịch hoặc quốc tịch của các cường quốc trung lập khác. Người nói các đại biểu phải được sự chấp thuận của Quyền lực mà họ phải thực hiện nhiệm vụ của mình.

*Quyền hạn
bảo vệ*

Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ tạo điều kiện cho mức độ lớn nhất có thể là nhiệm vụ của các đại diện hoặc đại biểu của Bảo vệ Quyền hạn.

Các đại diện hoặc đại biểu của Quyền hạn Bảo vệ sẽ không trong mọi trường hợp vượt quá nhiệm vụ của họ theo Công ước hiện tại. Cụ thể, họ sẽ tính đến các nhu yếu phẩm bắt buộc an ninh của Nhà nước trong đó họ thực hiện nhiệm vụ của mình.

ĐIỀU 9. - Các quy định của Công ước hiện tại cấu thành không gây trở ngại cho các hoạt động nhân đạo mà Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ hoặc bất kỳ nhân đạo vô tư nào khác tổ chức có thể, theo sự đồng ý của các Bên đối với cuộc xung đột quan tâm, cam kết bảo vệ tù nhân chiến tranh và cho cứu trợ của họ.

*Hoạt động của Ủy
ban Chữ thập
đỏ quốc tế*

ĐIỀU 10. - Các Bên ký kết cao có thể đồng ý bất cứ lúc nào giao phó cho một tổ chức cung cấp tất cả các đảm bảo của vô tư và hiệu quả các nhiệm vụ đương nhiệm trong Bảo vệ Quyền hạn theo Công ước hiện tại.

*Thay thế cho
quyền hạn bảo vệ*

Khi tù nhân chiến tranh không được hưởng lợi hoặc ngừng hưởng lợi, không quan trọng vì lý do gì, bởi các hoạt động của Quyền lực bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu một Nhà nước trung lập, hoặc như vậy tổ chức, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại của một quyền bảo vệ được chỉ định bởi các Bên đến một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ quyền lực trung lập hoặc bất kỳ tổ chức nào được mời bởi Quyền lực quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và

III
ĐIỀU KIỆN GENEVA
LIÊN QUAN ĐẾN ĐIỀU TRỊ
CỦA NGƯỜI BẢO VỆ WAR 12 THÁNG 8 NĂM 1949

PHẦN I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước.....	91
Điều 2	Áp dụng Công ước.....	91
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế.	91
Điều 4	Tù nhân chiến tranh.	92
Điều 5	Bắt đầu và kết thúc áp dụng.	94
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt.	94
Điều 7	Không từ bỏ quyền.	94
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ.	95
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế.	95
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	95
Điều 11	Thủ tục hòa giải.....	96

PHẦN II

Bảo vệ chung tù nhân chiến tranh

Điều 12	Trách nhiệm đối xử với tù nhân.	96
Điều 13	Đối xử nhân đạo với tù nhân.	97
Điều 14	Tôn trọng người của tù nhân.	97
Điều 15	Bảo trì tù nhân.	97
Điều 16	Bình đẳng đối xử.	97

PHẦN III

Captivity

PHẦN I - Bắt đầu bắt giữ

Điều 17	Đặt câu hỏi cho tù nhân.	98
Điều 18	Tài sản của tù nhân.	98
Điều 19	Di tản tù nhân.	99
Điều 20	Điều kiện sơ tán.	99

Phần II - Thực tập tù nhân chiến tranh

CHƯƠNG I - QUAN SÁT CHUNG

Điều 21	Hạn chế quyền tự do đi lại.....	100
---------	---------------------------------	-----

thoải mái và an ninh, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ nỗ lực sử dụng, để vận chuyển bị thương, bị bệnh và đắm tàu khoảng cách xa và trên biển, chỉ có tàu bệnh viện hơn 2.000 tấn tổng.

ĐIỀU 27. - Trong cùng điều kiện với những điều kiện được quy định trong Điều 22 và 24, thủ công nhỏ được Nhà nước sử dụng hoặc chính thức các tổ chức xuồng cứu sinh được công nhận cho các hoạt động cứu hộ ven biển, cũng sẽ được tôn trọng và bảo vệ, cho đến khi yêu cầu hoạt động cho phép.

Điều tương tự sẽ được áp dụng cho đến khi có thể để cài đặt ven biển cố định được sử dụng độc quyền bởi các nghề này cho các nhiệm vụ nhân đạo của họ.

ĐIỀU 28. - Nếu chiến đấu xảy ra trên tàu chiến, các vịnh bệnh sẽ được tôn trọng và tha càng xa càng tốt. Sick-bays và thiết bị của họ sẽ vẫn tuân theo luật chiến tranh, nhưng có thể không được chuyển hướng khỏi mục đích của họ miễn là họ được yêu cầu người bị thương và bệnh tật. Tuy nhiên, chỉ huy thành ai sức mạnh họ đã giảm có thể, sau khi đảm bảo sự chăm sóc đúng đắn của bị thương và bị bệnh đang ở trong đó, áp dụng chúng để mục đích khác trong trường hợp cần thiết quân sự khẩn cấp.

ĐIỀU 29. - Bất kỳ tàu bệnh viện nào trong cảng rơi vào tay của kẻ thù sẽ được phép rời khỏi cảng nói trên.

ĐIỀU 30. - Các tàu được mô tả trong các Điều 22, 24, 25 và 27 sẽ đủ khả năng cứu trợ và giúp đỡ cho những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu mà không phân biệt quốc tịch.

Các bên ký kết cao cam kết không sử dụng các tàu này cho bất kỳ mục đích quân sự.

Những tàu như vậy sẽ không cản trở khôn ngoan các chuyển động của chiến binh.

Trong và sau khi đánh hôn, họ sẽ tự chịu rủi ro.

ĐIỀU 31. - Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ có quyền kiểm soát và tìm kiếm các tàu được đề cập trong các Điều 22, 24, 25 và 27. Họ có thể từ chối hỗ trợ từ các tàu này, ra lệnh cho họ, làm cho họ tham gia một khóa học nhất định, kiểm soát việc sử dụng không dây của họ và các phương tiện liên lạc khác, và thậm chí giam giữ họ để lấy thời gian không quá bảy ngày kể từ thời điểm đánh chặn, nếu trọng lực của hoàn cảnh đòi hỏi như vậy.

Họ có thể tạm thời đưa một ủy viên lên tàu nhiệm vụ sẽ là để thấy rằng các đơn đặt hàng được đưa ra theo các quy định của đoạn trước được thực hiện.

*Vùng ven biển
cứu hộ*

*Bảo vệ
bệnh hoạn*

*Tàu bệnh viện
trong chiếm đóng
cảng*

*Việc làm
của asp!
tàu và
thủ công nhỏ*

*Đúng
kiểm soát và
tìm kiếm*

NỘI DUNG 63

CHƯƠNG VIII

Đàn áp lạm dụng và vi phạm

Điều 50	Xử phạt hình sự: I. Quan sát chung.....	79
Điều 51	II. Vi phạm nghiêm trọng	80
Điều 52	III. Trách nhiệm của các Bên ký kết	80
Điều 53	Thủ tục điều tra	80

Quy định cuối cùng

Điều 54	Ngôn ngữ.	80
Điều 55	Chữ ký.	81
Điều 56	Phê chuẩn	81
Điều 57	Có hiệu lực.	81
Điều 58	liên quan đến Công ước 1907.	81
Điều 59	Gia nhập	81
Điều 60	Thông báo về việc gia nhập.....	81
Điều 61	Hiệu lực ngay lập tức.	81
Điều 62	Tổ cáo	82
Điều 63	Đăng ký với Liên hợp quốc.....	82

PHỤ LỤC

Chứng minh nhân dân cho các thành viên y tế và Nhân viên tôn giáo gắn liền với Lực lượng Vũ trang trên Biển	83
--	----

ĐIỀU 43. - Các đơn vị y tế thuộc các nước trung lập, có thể đã được ủy quyền cho vay dịch vụ của họ cho hiệu chiến theo các điều kiện quy định tại Điều 27, sẽ bay, cùng với cờ của Công ước, quốc kỳ đó hiệu chiến, bất cứ nơi nào sau này sử dụng các khoa được trao cho anh ta theo Điều 42.

*Đánh dấu
đơn vị
trung tính
Quốc gia*

Theo lệnh ngược lại của quân đội có trách nhiệm Chính quyền, trong tất cả các trường hợp, họ có thể treo cờ quốc gia của họ, ngay cả khi họ rơi vào tay của Đảng bất lợi.

ĐIỀU 44. - Ngoại trừ các trường hợp được đề cập trong đoạn văn sau của Điều khoản hiện tại, biểu tượng của màu đỏ chéo trên mặt đất trắng và các từ "Chữ thập đỏ" hoặc "Genève Chữ thập" có thể không được tuyển dụng, trong thời gian hòa bình hoặc trong thời gian chiến tranh, ngoại trừ chỉ ra hoặc để bảo vệ các đơn vị y tế và cơ sở, nhân sự và vật liệu được bảo vệ bởi hiện tại Công ước và các Công ước khác liên quan đến các vấn đề tương tự. Điều tương tự sẽ được áp dụng cho các biểu tượng được đề cập trong Điều 38, đoạn thứ hai, đối với các quốc gia sử dụng chúng. Các Hội Chữ thập đỏ quốc gia và các xã hội khác được chỉ định trong Điều 26 có quyền sử dụng biểu tượng đặc biệt chỉ bảo vệ Công ước trong khuôn khổ của đoạn hiện tại.

*Hạn chế
trong việc sử dụng
biểu tượng.
Ngoại lệ*

Hơn nữa, Hội Chữ thập đỏ Quốc gia (Lưỡi liềm đỏ, Sư tử đỏ và Mặt trời) Xã hội có thể, trong thời gian hòa bình, phù hợp với họ luật pháp quốc gia, sử dụng tên và biểu tượng của Đỏ Cross cho các hoạt động khác của họ phù hợp với các nguyên tắc được đặt ra bởi các Hội nghị Chữ thập đỏ quốc tế. Khi những hoạt động đó được thực hiện trong thời gian chiến tranh, các điều kiện đối với việc sử dụng biểu tượng sẽ sao cho không thể xem xét như trao quyền bảo vệ Công ước; biểu tượng sẽ là kích thước tương đối nhỏ và có thể không được đặt trên vòng tay hoặc trên mái nhà của các tòa nhà.

Các tổ chức Chữ thập đỏ quốc tế và hợp lệ của họ nhân viên có thẩm quyền sẽ được phép sử dụng, mọi lúc, biểu tượng của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng.

Là một biện pháp đặc biệt, phù hợp với quốc gia pháp luật và với sự cho phép rõ ràng của một trong những quốc gia Hội Chữ thập đỏ (Lưỡi liềm đỏ, Sư tử đỏ và Mặt trời) Xã hội, biểu tượng của Công ước có thể được sử dụng trong thời gian hòa bình để xác định phương tiện được sử dụng làm xe cứu thương và đánh dấu vị trí của các trạm cứu trợ chỉ được giao cho mục đích cung cấp điều trị miễn phí cho bị thương hoặc bị bệnh.

- a) chỉ định Quyền lực mà anh ta phụ thuộc;
- b) quân đội, trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri;
- c) họ;
- d) tên hoặc tên;
- e) ngày sinh;
- f) bất kỳ chi tiết nào khác được hiển thị trên chứng minh thư hoặc đĩa của anh ấy;
- g) ngày và nơi bắt hoặc chết;
- h) chi tiết liên quan đến vết thương hoặc bệnh tật, hoặc nguyên nhân tử vong.

Càng sớm càng tốt các thông tin được đề cập ở trên sẽ được chuyển đến Cục Thông tin được mô tả trong Điều 122 của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ truyền thông tin này đến Quyền lực mà những người này phụ thuộc thông qua trung gian của Bảo vệ quyền lực và của các tù nhân trung ương của Cơ quan chiến tranh.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ chuẩn bị và chuyển tiếp cho nhau thông qua cùng một văn phòng, giấy chứng tử hoặc được chứng thực hợp lệ danh sách người chết. Họ cũng sẽ thu thập và chuyển tiếp thông qua cùng một nửa của một đĩa nhận dạng kép, di chúc cuối cùng hoặc khác tài liệu quan trọng đối với người thân, tiền bạc và nói chung tất cả các bài viết có giá trị nội tại hoặc tình cảm, được tìm thấy trên người chết. Những bài viết này, cùng với các bài viết không xác định, sẽ được gửi trong các gói kín, kèm theo tuyên bố cho tất cả các chi tiết cần thiết để xác định các chủ sở hữu đã chết, cũng như bởi một danh sách đầy đủ các nội dung của bưu kiện.

ĐIỀU 17. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ đảm bảo chôn cất hoặc hỏa táng người chết, được thực hiện riêng lẻ cho đến khi hoàn cảnh cho phép, trước khi kiểm tra cẩn thận, nếu có thể bằng cách kiểm tra y tế, của các cơ quan, với mục đích xác nhận cái chết, thiết lập danh tính và cho phép một báo cáo được làm. Một nửa đĩa nhận dạng kép hoặc đĩa nhận dạng nếu nó là một đĩa đơn, nên vẫn còn trên cơ thể.

Các cơ quan sẽ không được hỏa táng trừ những lý do bắt buộc vệ sinh hoặc cho động cơ dựa trên tôn giáo của người quá cố. Trong trường hợp hỏa táng, hoàn cảnh và lý do hỏa táng sẽ là nêu chi tiết trong giấy chứng tử hoặc trong danh sách xác thực của người chết.

Họ sẽ đảm bảo thêm rằng người chết được tôn trọng, nếu có thể theo nghi thức của tôn giáo mà họ thuộc về, rằng ngôi mộ của họ được tôn trọng, nhóm lại nếu có thể theo quốc tịch của người chết, được duy trì đúng cách và được đánh dấu để chúng luôn có thể được tìm thấy. Vì mục đích này,

*Đơn thuốc
liên quan đến
đã chết. Graves
Đăng ký
Dịch vụ*

Phong trào IHL

- 1986 đạo luật của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- 1993 Công ước về cấm phát triển, Sản xuất, tàng trữ và sử dụng hóa chất Vũ khí và sự hủy diệt của chúng
- 1997 Công ước về cấm sử dụng, Dự trữ, sản xuất và chuyển nhượng Mỏ chống nhân viên và phá hủy chúng
- 1998 Quy chế Rome của Tòa án Hình sự Quốc tế
- 2000 Nghị định thư không bắt buộc đối với Công ước về quyền của trẻ em về sự tham gia của trẻ em Xung đột vũ trang
- 2005 Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva liên quan đến việc thông qua bổ sung Biểu tượng đặc biệt (Giao thức III)
- 2006 Hội nghị quốc tế lần thứ 29 của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ: sửa đổi các Điều lệ của Phong trào có tính đến việc thông qua Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva (Nghị định thư III).

Ngoài ra, các văn bản liên quan đến việc sử dụng biểu tượng của các Hiệp hội Quốc gia và để hoạt động cứu trợ trong các tình huống thảm họa đã được mở rộng, có tính đến kinh nghiệm gần đây và nhu cầu đã trở nên rõ ràng trong thập kỷ qua.

Phần thứ ba của Sổ tay này bao gồm các chính sách, chiến lược và kế hoạch hành động chính của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế. Phần này chứa quy phạm các văn bản như những văn bản liên quan đến Nguyên tắc cơ bản, để quảng bá không phân biệt đối xử, đối với tổ chức của các Hiệp hội quốc gia và các mối quan hệ của họ với các diễn viên bên ngoài Phong trào. Nó cũng bao gồm Chiến lược cho quốc tế Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ, cập nhật năm 2005. Các văn bản về xã hội quốc gia như các trợ lý cho các cơ quan công quyền trong lĩnh vực nhân đạo và những người khác trên hướng dẫn về quan hệ với các chủ thể khác ngoài Phong trào như sec-công ty quan hệ đối tác tor và các cơ quan quân sự có thể được tìm thấy ở đây.

Cuối cùng, phần này bao gồm các kế hoạch hành động để tăng cường các hoạt động nhân đạo của các thành phần của Phong trào trong các lĩnh vực cụ thể như liên kết gia đình khôi phục chiến lược.

Như trong các phiên bản trước, **Phần bốn** (trước đây là Phần thứ ba), có sửa đổi và cập nhật lựa chọn các nghị quyết chính của Hội nghị quốc tế, Hội đồng đại biểu và Đại hội đồng Liên bang...

Nói chung, đây là những nghị quyết quan trọng trong vài thập kỷ qua liên quan đến tổ chức Phong trào, hoạt động, hướng dẫn chính sách và nhân đạo mối quan tâm. Cũng bao gồm một số nghị quyết được thông qua trước Quốc tế 20 Hội nghị (Vienna, 1965) đã không mất đi tính hợp lệ và lợi ích hàng đầu của họ, và một số nghị quyết mang tính bước ngoặt trong công việc Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ.

Như trong các phiên bản trước, các nghị quyết đã được phân loại theo chủ đề. Để tính đến những phát triển gần đây trong một số lĩnh vực, một số chương đã được thêm vào các phần dành cho luật nhân đạo quốc tế và các hoạt động của các thành phần của Phong trào trong xung đột và tự nhiên tình huống thảm họa.

Cuối cùng, một phiên bản hoàn chỉnh của tất cả các nghị quyết được thông qua trong Phong trào sẽ được đưa vào đĩa CD-ROM để tạo điều kiện tham khảo dễ dàng mọi lúc. Một túi đặc biệt ở mặt sau của Sổ tay đã được cung cấp cho việc này.

Các **Phụ lục** bao gồm một danh sách theo thời gian của các nghị quyết có trong Phần thứ ba và Phần thứ tư và cung cấp thông tin ngắn gọn về các cuộc họp theo luật định của Phong trào, các nhà lãnh đạo kế tiếp, và các huy chương và giải thưởng được trao.

Ủy ban quốc tế
của Hội Chữ thập đỏ

Liên đoàn quốc tế
Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ
Xã hội

C. CÁC VĂN BẢN PHÁP LÝ KHÁC

I	Điều 25 của Giao ước các quốc gia (1920)	489
II	Nghị quyết 55 (I) của đại hội đồng Liên Hợp Quốc đến Hội Chữ thập đỏ (1946)	489
III	Nghị quyết 2444 / XXIII của Đại hội đồng Liên Hợp Quốc liên quan đến sự tôn trọng quyền con người trong xung đột vũ trang (1968)	490
IV	Tuyên bố cuối cùng của Hội nghị quốc tế về bảo vệ Nạn nhân chiến tranh: (1993):	491
V	Tình trạng quan sát viên cho Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế	495
VI	Tình trạng quan sát viên cho Liên đoàn Chữ thập đỏ quốc tế và Các xã hội Trăng lưỡi liềm đỏ	499
VII	Trích xuất từ Quy tắc tố tụng và chứng cứ của Tòa án Hình sự Quốc tế.....	504
VIII	Tình trạng của các Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva của 1949 và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của các cuộc xung đột vũ trang.....	506
D.	Bảng các quốc gia thành viên	510
E.	Bảng các dấu hiệu được công nhận.....	511

hướng dẫn được đưa ra về sự phát triển của các kế hoạch M&E. Các ghi chú hướng dẫn cũng chi tiết đạo đức nguyên tắc và các yêu cầu cơ bản khác trong việc chuẩn bị cho M&E, bao gồm xây dựng năng lực của các xã hội quốc gia nhân viên và tình nguyện viên thực hiện các hoạt động M&E.

Nhiều khung giám sát và đánh giá toàn diện đã tồn tại và phần lớn tài liệu trong ghi chú hướng dẫn dựa trên tài liệu IFRC hiện có, cũng như được lấy cảm hứng từ IASC MHPSS RG Một khung giám sát và đánh giá chung về sức khỏe tâm thần và chương trình hỗ trợ tâm lý xã hội trong môi trường khẩn cấp' (phiên bản thử nghiệm hiện trường, 2016).

Lưu ý hướng dẫn này không có nghĩa là hướng dẫn giám sát và đánh giá chuyên sâu, vì điều này đã tồn tại. Nó là một tài liệu đồng hành để sử dụng với hướng dẫn chỉ báo và hộp công cụ, cung cấp cho nhân viên PS và tình nguyện viên một điểm tham chiếu đến các khái niệm, hướng dẫn và thuật ngữ liên quan đến M&E trong các chương trình PS.

Hướng dẫn chỉ báo

Hướng dẫn chỉ báo trình bày một bộ chỉ số mẫu được áp dụng rộng rãi cho Quốc gia Các xã hội (NS) Các chương trình PS các loại. Mặc dù mỗi chương trình PS sẽ là duy nhất bối cảnh nơi nó được thực hiện và những người có liên quan, một số lĩnh vực ưu tiên chính được chia sẻ giữa các loại chương trình PS khác nhau. Hướng dẫn chỉ báo phác thảo mẫu các chỉ số nắm bắt các khía cạnh chính của thay đổi mà các chương trình PS hy vọng sẽ đạt được. Họ là rút kinh nghiệm trong các chương trình MAE của PS trong IFRC, Hiệp hội quốc gia và giữa cộng đồng toàn cầu của những người thực hiện và đánh giá chương trình PS. Các chỉ số từ IASC MHPSS RG 'Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp' cũng được bao gồm trong hướng dẫn chỉ báo.

Hướng dẫn chỉ báo cung cấp hiểu biết rộng về các thay đổi có thể xảy ra từ PS các chương trình ở mục tiêu, kết quả và mức đầu ra. Các chỉ số được phát triển cho từng cấp độ là được diễn đạt theo cách mà chúng có thể được điều chỉnh theo các chương trình cụ thể - nghĩa là, đối với một cụ thể loại nhóm mục tiêu hoặc vấn đề. Hướng dẫn chỉ báo là bản đồ đường để phát triển M&E hệ thống và các chỉ số cho các chương trình PS. Kết quả cuối cùng phải là một bộ các chỉ số phù hợp với các hoạt động cụ thể của một chương trình và nhóm mục tiêu của nó và văn hóa bối cảnh và sự hiểu biết địa phương về phúc lợi xã hội mà nó đang được thực hiện.

Hộp công cụ

Hộp công cụ chứa hướng dẫn và công cụ để thu thập dữ liệu trong M&E của các chương trình PS. Họ là tất cả phù hợp cho các chương trình PS. Nhiều người đã được rút ra từ các công cụ M&E của chương trình PS hiện có, nhưng chúng không phải là một danh sách đầy đủ. NS có thể thấy rằng các công cụ mới hoặc bổ sung có thể phải phát triển cho một chương trình cụ thể. Các công cụ cục bộ có thể đã tồn tại hoặc các công cụ khác có thể có đã được điều chỉnh phù hợp với bối cảnh và tình huống cụ thể có thể được sử dụng thay thế. Sao cũng được nguồn, điều quan trọng là các công cụ được điều chỉnh phù hợp với chương trình PS cụ thể và liên quan đến mục tiêu nhóm, hoạt động và phạm vi, vv.

Các công cụ được cung cấp là những công cụ được liệt kê trong cột xác minh (MoV) của chỉ báo bảng trong hướng dẫn chỉ báo. Các công cụ được tập trung chủ yếu vào MoV cho các mức kết quả. Tuy nhiên, một số công cụ cũng có thể được sử dụng làm MoV ở cấp đầu ra (đặc biệt là các công cụ chu trình quản lý chương trình và các công cụ báo cáo giám sát).

Vấn đề tài chính và tài chính

Ngân sách năm 2010 của ICRC lên tới khoảng 1156 triệu franc Thụy Sĩ. Tất cả các khoản thanh toán cho ICRC là tự nguyện và được nhận dưới dạng quyên góp dựa trên hai loại kháng cáo do ủy ban ban hành: một Trụ sở chính hàng năm Kháng cáo để trang trải chi phí nội bộ và Kháng cáo khẩn cấp cho các nhiệm vụ cá nhân của mình. Tổng ngân sách năm 2009 bao gồm khoảng 996,9 triệu Franc Thụy Sĩ (85% tổng số) cho công việc tại hiện trường và 168,6 triệu Franc Thụy Sĩ (15%) cho chi phí nội bộ. Năm 2009, ngân sách dành cho công việc hiện trường tăng 6,9% và ngân sách nội bộ tăng 4,4% so với năm 2008, chủ yếu là do sự gia tăng trên trung bình về số lượng và phạm vi nhiệm vụ của nó ở Châu Phi.

Hầu hết tài trợ của ICRC đến từ Thụy Sĩ và Hoa Kỳ, với các quốc gia châu Âu khác và EU ở phía sau. Cùng với Úc, Canada, Nhật Bản và New Zealand, họ đóng góp khoảng 80-85% ngân sách của ICRC. Khoảng 3% đến từ quà tặng tư nhân, và phần còn lại đến từ các xã hội Chữ thập đỏ quốc gia.

Trách nhiệm trong phong trào

ICRC chịu trách nhiệm công nhận hợp pháp một xã hội cứu trợ là một xã hội Chữ thập đỏ hoặc Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia chính thức và do đó chấp nhận nó vào phong trào. Các quy tắc chính xác để công nhận được xác định trong các đạo luật của phong trào. Sau khi được ICRC công nhận, một xã hội quốc gia được kết nạp làm thành viên của Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế (Liên đoàn, hoặc IFRC). ICRC và Liên đoàn hợp tác với các xã hội quốc gia riêng lẻ trong các nhiệm vụ quốc tế của họ, đặc biệt là với nguồn nhân lực, vật chất và tài chính và tổ chức hậu cần tại chỗ. Theo Thỏa thuận Seville năm 1997, ICRC là cơ quan Chữ thập đỏ dẫn đầu trong các cuộc xung đột trong khi các tổ chức khác trong phong trào dẫn đầu trong các tình huống không chiến tranh. Các xã hội quốc gia sẽ được dẫn đầu đặc biệt là khi một cuộc xung đột đang xảy ra trong chính đất nước họ.

Tổ chức

ICRC có trụ sở tại thành phố Geneva của Thụy Sĩ và có các văn phòng bên ngoài được gọi là Phái đoàn (hoặc trong những trường hợp hiếm hoi, “nhiệm vụ”) tại khoảng tám mươi quốc gia. Mỗi phái đoàn thuộc trách nhiệm của một Trưởng đoàn là đại diện chính thức của ICRC tại quốc gia này. Trong số 3.000 nhân viên chuyên nghiệp của mình, khoảng 1.000 công việc tại trụ sở Geneva và 2.000 người nước ngoài làm việc trong lĩnh vực này. Khoảng một nửa số công nhân hiện trường đóng vai trò là đại biểu quản lý các hoạt động của ICRC, trong khi nửa còn lại là các chuyên gia như bác sĩ, nhà nông học, kỹ sư hoặc phiên dịch viên. Trong các phái đoàn, nhân viên quốc tế được hỗ trợ bởi khoảng 15.000 nhân viên quốc gia, đưa tổng số nhân viên dưới quyền của ICRC lên gần như 18.000. Các phái đoàn cũng thường hợp tác chặt chẽ với Hội Chữ thập đỏ Quốc gia của các quốc gia nơi họ đặt trụ sở, và do đó có thể kêu gọi các tình nguyện viên của Hội Chữ thập đỏ Quốc gia hỗ trợ một số hoạt động của ICRC.

Cơ cấu tổ chức của ICRC không được người ngoài hiểu rõ. Điều này một phần là do bí mật của tổ chức, nhưng cũng vì bản thân cấu trúc đã dễ bị thay đổi thường xuyên. Hội đồng và Chủ tịch là hai tổ chức lâu đời, nhưng Hội đồng và Ban Giám đốc chỉ được thành lập vào cuối thế kỷ XX. Các quyết định thường được đưa ra theo cách tập thể, vì vậy các mối quan hệ quyền lực và quyền lực không được đặt trong đá. Ngày nay, các cơ quan hàng đầu là Ban Giám đốc và Hội đồng.

Ban giám đốc

nơi quan hệ ngoại giao tồn tại giữa các Bên tham gia xung đột và quyền lực trung lập hoặc không hiểu chiến có liên quan, những bài viết liên quan đến sức mạnh bảo vệ. Ở đâu như vậy quan hệ ngoại giao tồn tại, các Bên tham gia một cuộc xung đột về ai những người phụ thuộc sẽ được phép thực hiện theo hướng chúng là các chức năng của Quyền bảo vệ như được cung cấp trong Công ước hiện tại, không ảnh hưởng đến các chức năng các Bên này thường thực hiện phù hợp với ngoại giao và sử dụng lãnh sự và điều ước quốc tế.

C. Điều này sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng y tế nhân sự và giáo sĩ theo quy định tại Điều 33 của hiện tại Quy ước.

ĐIỀU 5. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho người được đề cập trong Điều 4 kể từ khi họ rơi vào quyền lực của kẻ thù và cho đến khi phát hành và hồi hương cuối cùng của họ.

*Bắt đầu
và kết thúc
ứng dụng*

Có nên nghi ngờ gì về việc liệu những người đã cam kết một hành động hiếu chiến và đã rơi vào tay kẻ thù thuộc về bất kỳ loại nào được liệt kê trong Điều 4, như vậy người được hưởng sự bảo vệ của Công ước hiện tại cho đến khi thời gian như tình trạng của họ đã được xác định bởi một người có thẩm quyền tòa án.

ĐIỀU 6. - Ngoài các thỏa thuận được quy định rõ ràng trong Điều 10,23, 28, 33,60, 65,66, 67,72,73,75,109, 110.118.119, 122 và 132, các Bên ký kết cao có thể kết luận các bên đặc biệt khác thỏa thuận cho tất cả các vấn đề liên quan đến những gì họ có thể coi là thích hợp để cung cấp riêng. Không có thỏa thuận đặc biệt sẽ ảnh hưởng xấu đến tình hình tù nhân chiến tranh, theo định nghĩa của Công ước hiện tại, cũng không hạn chế các quyền mà nó trao cho họ.

*Đặc biệt
thỏa thuận*

Các tù nhân chiến tranh sẽ tiếp tục có lợi ích như vậy các thỏa thuận miễn là Công ước được áp dụng cho họ, ngoại trừ trong đó các quy định rõ ràng trái ngược được bao gồm trong nói trên hoặc trong các thỏa thuận tiếp theo, hoặc nơi thuận lợi hơn các biện pháp đã được thực hiện liên quan đến chúng bởi một hoặc một trong những các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 7. - Các tù nhân chiến tranh có thể không từ bỏ trong một phần hoặc toàn bộ các quyền được bảo đảm cho họ bởi hiện tại Công ước và các thỏa thuận đặc biệt được đề cập trong Điều đã nói ở trên, nếu có.

*Không từ bỏ
quyền*

ĐIỀU 62. - Mỗi Bên ký kết cao sẽ có mặt tại tự do tố cáo Công ước hiện tại.

Tố cáo

Đơn tố cáo sẽ được thông báo bằng văn bản cho Liên bang Thụy Sĩ Hội đồng, sẽ chuyển nó cho Chính phủ của tất cả các cấp cao Các bên ký kết.

Đơn tố cáo sẽ có hiệu lực sau một năm kể từ khi thông báo chúng đã được thực hiện cho Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ. Tuy nhiên, một tố cáo thông báo nào đã được đưa ra tại thời điểm Quyền lực tố cáo có liên quan đến một cuộc xung đột sẽ không có hiệu lực cho đến khi hòa bình được ký kết, và cho đến sau khi hoạt động kết nối với việc phóng thích và hồi hương của những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại đã bị chấm dứt.

Đơn tố cáo chỉ có hiệu lực đối với tố cáo quyền lực. Nó sẽ không làm giảm các nghĩa vụ Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ vẫn bị ràng buộc để thực hiện theo đức tính của các nguyên tắc của luật pháp của các quốc gia, vì chúng là kết quả của việc sử dụng được thành lập giữa các dân tộc văn minh, từ luật pháp của nhân loại và các mệnh lệnh của lương tâm công cộng.

ĐIỀU 63. - Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ đăng ký hiện tại Công ước với Ban thư ký Liên hợp quốc. Người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang cũng sẽ thông báo cho Ban thư ký của Hoa Kỳ Các quốc gia của tất cả các phê chuẩn, gia nhập và tố cáo nhận được bởi nó liên quan đến Công ước hiện tại.

*Đăng ký với
Hoa Kỳ
Quốc gia*

ĐỂ R W RÀNG, những người ký tên dưới đây, đã ký gửi quyền hạn đầy đủ tương ứng, đã ký Công ước hiện tại.

Làm tại Geneva ngày thứ mười hai tháng 8 năm 1949, bằng tiếng Anh và tiếng Pháp. Bản gốc sẽ được gửi vào Lưu trữ của Liên minh Thụy Sĩ. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền các bản sao có chứng thực cho mỗi người ký và gia nhập các quốc gia.

CHƯƠNG II

Tàu bệnh viện

ĐIỀU 22. - Tàu bệnh viện quân đội, nghĩa là tàu được đóng hoặc được trang bị bởi các Quyền hạn đặc biệt và duy nhất nhằm hỗ trợ những người bị thương, bị bệnh và bị đắm tàu, để điều trị cho họ và vận chuyển chúng, trong mọi trường hợp có thể bị tấn công hoặc bị bắt, nhưng mọi lúc sẽ được tôn trọng và bảo vệ điều kiện tên và mô tả của họ đã được thông báo cho các Bên tham gia cuộc xung đột mười ngày trước khi những con tàu đó được sử dụng.

Các đặc điểm phải xuất hiện trong thông báo sẽ bao gồm tổng trọng tải đã đăng ký, chiều dài từ thân đến đuôi tàu và số lượng cột buồm và phễu.

ĐIỀU 23. - Các cơ sở trên bờ có quyền bảo vệ Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Vết thương và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8, 1949, sẽ được bảo vệ khỏi sự bắn phá hoặc tấn công từ biển.

ĐIỀU 24. - Tàu bệnh viện được sử dụng bởi Hội Chữ thập đỏ Quốc gia Xã hội, bởi các xã hội cứu trợ được công nhận chính thức hoặc bởi tư nhân người có quyền bảo vệ giống như tàu bệnh viện quân đội và sẽ được miễn bắt, nếu Bên tham gia cuộc xung đột mà họ phụ thuộc đã cho họ một ủy ban chính thức và trong đó theo như các quy định của Điều 22 liên quan đến thông báo đã được tuân thủ.

Những tàu này phải được cung cấp giấy chứng nhận từ cơ quan có trách nhiệm, nói rằng các tàu đã được kiểm soát của họ trong khi phù hợp và khởi hành.

ĐIỀU 25. - Tàu bệnh viện được sử dụng bởi Hội Chữ thập đỏ Quốc gia Xã hội, xã hội cứu trợ được công nhận chính thức, hoặc tư nhân của các nước trung lập sẽ có sự bảo vệ giống như bệnh viện quân đội tàu và sẽ được miễn bắt, với điều kiện là họ có đặt mình dưới sự kiểm soát của một trong các Bên tham gia xung đột, với sự đồng ý trước đó của chính phủ của họ và với sự ủy quyền của Đảng đối với cuộc xung đột liên quan, vì vậy theo như các quy định của Điều 22 liên quan đến thông báo đã được tuân thủ.

ĐIỀU 26. - Sự bảo vệ được đề cập trong Điều 22, 24 và 25 sẽ áp dụng cho các tàu bệnh viện có trọng tải và xuống cứu sinh của họ, bất cứ nơi nào họ đang hoạt động. Tuy nhiên, để đảm bảo tối đa

*Thông báo
và bảo vệ
quân đội
tàu bệnh viện*

*Bảo vệ y tế
cơ sở vật chất
lên bờ*

*Bệnh viện
tàu sử dụng
bằng cách cứu trợ
xã hội và
riêng tư
của nhân của
I*

*Các bên tham gia
cuộc xung đột*

*II
Trung lập
Quốc gia*

Trọng tải

Điều 25	II. Nước trung lập.....	72
Điều 26	Trọng tải	72
Điều 27	Tàu cứu hộ ven biển.	73
Điều 28	Bảo vệ bệnh viện.	73
Điều 29	Bệnh viện tàu tại cảng bị chiếm đóng.	73
Điều 30	Việc làm của tàu bệnh viện và tàu nhỏ.....	73
Điều 31	Quyền kiểm soát và tìm kiếm	73
Điều 32	Ở trong một cảng trung lập	74
Điều 33	Tàu buôn chuyển đổi.	74
Điều 34	Sự không liên tục của bảo vệ.	74
Điều 35	Điều kiện không tước tàu bảo vệ bệnh viện.	74

CHƯƠNG IV

Nhân sự

Điều 36	Bảo vệ nhân viên tàu bệnh viện ..	75
Điều 37	Nhân viên y tế và tôn giáo của các tàu khác.	75

CHƯƠNG V

Vận tải y tế

Điều 38	Tàu được sử dụng để vận chuyển thiết bị y tế.	75
Điều 39	Máy bay y tế	76
Điều 40	Chuyến bay qua các nước trung lập. Hạ cánh bị thương	76

CHƯƠNG VI

Biểu tượng đặc biệt

Điều 41	Sử dụng biểu tượng ..	77
Điều 42	Xác định nhân viên y tế và tôn giáo.	77
Điều 43	Đánh dấu tàu bệnh viện và tàu nhỏ.	77
Điều 44	Giới hạn trong việc sử dụng nhãn hiệu	78
Điều 45	Phòng chống lạm dụng	78

CHƯƠNG VII

Thi hành Công ước

Điều 46	Thực hiện chi tiết. Các trường hợp không lường trước.....	79
Điều 47	Cấm trả thù.....	79
Điều 48	Phổ biến Conventios.	79
Điều 49	Bản dịch. Quy tắc áp dụng.	79

biểu tượng đặc biệt. Thẻ này phải chịu nước và có kích thước như vậy rằng nó có thể được mang trong túi. Nó sẽ được diễn đạt trong quốc gia ngôn ngữ, sẽ đề cập ít nhất là họ và tên, ngày sinh, cấp bậc và số dịch vụ của người mang, và sẽ nêu trong khả năng nào anh ta có quyền bảo vệ hiện tại Quy ước. Thẻ phải có ảnh của chủ sở hữu và cũng là chữ ký của anh ấy hoặc dấu vân tay của anh ấy hoặc cả hai. Nó sẽ là đập nổi với dấu ấn của chính quyền quân sự.

Chứng minh nhân dân sẽ được thống nhất trong cùng một vũ trang lực lượng và, càng nhiều càng tốt, thuộc loại tương tự trong lực lượng vũ trang của các Bên ký kết cao. Các bên tham gia cuộc xung đột có thể là được hướng dẫn bởi mô hình được sáp nhập, ví dụ, vào Công ước hiện tại. Họ sẽ thông báo cho nhau, khi dịch bệnh bùng phát chiến sự, của mô hình họ đang sử dụng. Chứng minh nhân dân nên được tạo ra, nếu có thể, ít nhất là trùng lặp, một bản sao được giữ bởi quê nhà.

Trong mọi trường hợp, nhân viên nói trên có thể bị tước quyền phù hiệu hoặc chứng minh thư cũng không có quyền đeo vòng tay. Trong trường hợp mất mát, họ sẽ có quyền nhận bản sao của thẻ và có phù hiệu thay thế.

ĐIỀU 41. - Nhân viên được chỉ định tại Điều 25 sẽ mặc, nhưng chỉ trong khi thực hiện các nhiệm vụ y tế, một chiếc áo giáp màu trắng mang trong mình trung tâm dấu hiệu đặc biệt thu nhỏ; vòng tay sẽ được ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Xác định
nhân sự
phụ trợ*

Tài liệu nhận dạng quân sự sẽ được thực hiện bởi loại này nhân sự sẽ chỉ định những gì đào tạo đặc biệt họ đã nhận được, tính chất tạm thời của các nhiệm vụ mà họ đang thực hiện và thẩm quyền để mặc áo giáp.

ĐIỀU 42. - Cờ đặc biệt của Công ước sẽ được treo lên chỉ trên các đơn vị y tế và cơ sở như vậy được quyền được tôn trọng theo Công ước và chỉ với sự đồng ý của chính quyền quân sự.

*Đánh dấu các
đơn vị y tế
và
thành lập*

Trong các đơn vị di động, như trong các cơ sở cố định, nó có thể kèm theo quốc kỳ của Đảng để xung đột mà đơn vị hoặc cơ sở thuộc về.

Tuy nhiên, các đơn vị y tế đã rơi vào tay của kẻ thù sẽ không treo bất kỳ lá cờ nào ngoài Công ước.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ thực hiện các bước cần thiết, cho đến khi cân nhắc quân sự cho phép, để làm cho các biểu tượng đặc biệt chỉ ra các đơn vị y tế và cơ sở có thể nhìn thấy rõ ràng lực lượng trên bộ, trên không hoặc hải quân của địch, để làm giảm khả năng bất kỳ hành động thù địch.

- 3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một Chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.
- 4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng.
- 5) Thành viên của phi hành đoàn bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác trong luật pháp quốc tế.
- 6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại sự xâm lược lực lượng, mà không có thời gian để hình thành các đơn vị vũ trang thường xuyên, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

ĐIỀU 14. - Theo quy định tại Điều 12, người bị thương và phát ốm vì một kẻ hiếu chiến rơi vào tay kẻ thù sẽ từ nhân chiến tranh, và các quy định của pháp luật quốc tế liên quan từ nhân chiến tranh sẽ áp dụng cho họ.

Tình trạng

ĐIỀU 15. - Tại mọi thời điểm, và đặc biệt sau khi đình chiến, Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ, không chậm trễ, thực hiện mọi biện pháp có thể để tìm kiếm và thu thập những người bị thương và bệnh tật, để bảo vệ họ chống lại sự cướp bóc và ngược đãi, để đảm bảo sự chăm sóc đầy đủ của họ, và để tìm kiếm người chết và ngăn chặn họ bị coi thường.

*Tìm kiếm
thương vong.
Di tản*

Bất cứ khi nào hoàn cảnh cho phép, đình chiến hoặc đình chỉ lửa sẽ được sắp xếp, hoặc sắp xếp địa phương, để cho phép loại bỏ, trao đổi và vận chuyển những người bị thương còn lại trên chiến trường.

Tương tự như vậy, các thỏa thuận địa phương có thể được ký kết giữa các Bên tham gia xung đột để loại bỏ hoặc trao đổi bị thương và bệnh tật từ một khu vực bị bao vây hoặc bao vây, và cho sự đi qua của y tế và tôn giáo nhân viên và thiết bị trên đường đến khu vực đó.

ĐIỀU 16. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ ghi lại càng sớm càng tốt, đối với mỗi người bị thương, bị bệnh hoặc chết của Đảng bất lợi rơi vào tay họ, bất kỳ chi tiết nào có thể hỗ trợ anh ta nhận dạng.

*Ghi âm và
chuyển tiếp
thông tin*

Những hồ sơ này nếu có thể bao gồm:

Phong trào IHL

- 1965** Tuyên bố các nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ: nhân loại, vô tư, trung lập, độc lập, phục vụ tự nguyện, thống nhất, phổ quát (được thành lập vào năm 1986 thành các đạo luật của Lưỡi liềm đỏ quốc tế Chuyển động)
- 1972** Công ước về cấm phát triển, sản xuất và tàng trữ Vi khuẩn (Sinh học) và Vũ khí độc tố và về sự hủy diệt của chúng
- 1976** Công ước về cấm quân sự hoặc bất kỳ Sử dụng thù địch khác của sửa đổi môi trường Kỹ thuật (ENMOD)
- 1977** Các giao thức bổ sung cho Geneva 1949
Công ước
 - Nghị định thư I: Bảo vệ nạn nhân của quốc tế Xung đột vũ trang
 - Nghị định thư II: Bảo vệ nạn nhân không Xung đột vũ trang quốc tế
- 1980** 1980 Công ước về cấm và hạn chế Một số vũ khí thông thường
 - Điều sửa đổi I (2001)
 - Giao thức I (1980) trên các mảnh không phát hiện được
 - Nghị định thư II (1980) trên Mỏ, Booby-Traps và Các thiết bị khác
 - Nghị định thư sửa đổi II (1996) trên Mỏ, Booby-Bẫy và các thiết bị khác
 - Nghị định thư III (1980) về vũ khí gây cháy nổ
 - Nghị định thư IV (1995) về vũ khí Laser mù
 - Nghị định thư V (2003) về tàn dư chiến tranh bùng nổ

Phần một liên quan đến luật nhân đạo quốc tế, đưa ra văn bản đầy đủ của Công ước Geneva năm 1949, Nghị định thư bổ sung năm 1977 của họ và năm 2005 Giao thức bổ sung. Cũng bao gồm, như trong các phiên bản trước, là quốc tế khác văn bản quan tâm chung cho Phong trào và công việc của nó. Những bổ sung cho Cẩm nang đã được giới thiệu liên tiếp. Trên thực tế, bổ sung 1977 Các giao thức liên quan đến pháp luật điều chỉnh việc tiến hành chiến sự. Bổ sung năm 2005 Giao thức (Giao thức III) liên quan đến việc áp dụng một biểu tượng đặc biệt bổ sung.

Phần này cũng bao gồm các văn bản khác của luật quốc tế (được liệt kê trước đây theo luật của Hague) Do đó, kể từ phiên bản thứ mười hai, nhiều không gian đã được trao cho người khác công ước và thỏa thuận loại này. Sau đây sẽ được tìm thấy trong phiên bản này: Tuyên bố của St. Petersburg năm 1868, bao gồm việc cấm một số chất nổ đạn trong thời chiến; Tuyên bố The Hague năm 1899 cấm sử dụng đạn dễ dàng mở rộng hoặc làm phẳng trong cơ thể con người; Hague 1907 Công ước số. IV tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền; năm 1972 Công ước về cấm phát triển, sản xuất và dự trữ vi khuẩn (sinh học) và vũ khí độc tố và sự hủy diệt của chúng; năm 1976 Công ước về cấm quân sự hoặc bất kỳ hành vi sử dụng môi trường thù địch nào khác kỹ thuật sửa đổi; Công ước và Nghị định thư năm 1980 về các lệnh cấm hoặc hạn chế sử dụng một số vũ khí thông thường có thể được coi là gây thương tích quá mức hoặc có tác dụng thừa thải; các giao thức tiếp theo Công ước như Nghị định thư về vũ khí laser chói mắt và Nghị định thư về tàn dư của chiến tranh; trích đoạn Quy chế Rome của hình sự quốc tế Tòa án. Cuối cùng, phần này có Nghị quyết được thông qua bởi Tổng Liên Hợp Quốc Hội nghị năm 1968, liên quan đến tôn trọng quyền con người trong cuộc xung đột vũ trang và trận Chung kết Tuyên bố của Hội nghị quốc tế về bảo vệ nạn nhân chiến tranh.

Hai trong số các văn bản được trích dẫn trong Sổ tay không phải là một phần của luật nhân đạo quốc tế như vậy. Các văn bản trong câu hỏi, một trích đoạn từ Liên Hợp Quốc 1989 Công ước về quyền trẻ em và Nghị định thư không bắt buộc đối với Công ước về quyền của trẻ em (25 tháng 5 năm 2000) thực tế thuộc về luật nhân quyền. Độc giả quan tâm đến ngành luật này nên tham khảo các bộ sưu tập được xuất bản bởi các tổ chức quốc tế liên quan trực tiếp (một trong những như vậy xuất bản là “ Nhân quyền - Bộ sưu tập các công cụ quốc tế ”, được Liên Hợp Quốc công bố và cập nhật thường xuyên).

Phần thứ hai của Sổ tay, theo truyền thống dành cho các đạo luật, quy định và khác các văn bản quy phạm có hiệu lực trong Phong trào, đã được sửa đổi gần như hoàn toàn từ phiên bản trước. Hầu hết các thay đổi là kết quả của sửa đổi Các quy tắc và quy tắc về thủ tục của phong trào sau khi thông qua Nghị định thư III bổ sung cho các Công ước Geneva năm 2005, sửa đổi bởi chính quyền các cơ quan của ICRC và Liên đoàn các tổ chức của họ đạo luật tương ứng và việc thông qua Hiệp định về tổ chức quốc tế năm 1997 hoạt động của các thành phần của Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế Phong trào (Thỏa thuận Seville) và năm 2005 về các biện pháp bổ sung để tăng cường thực hiện Thỏa thuận Seville.

III	Trích từ Công ước Hague ngày 18 tháng 10 năm 1907 Tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền (Công ước số. IV) và Quy định phụ lục.	334
IV	Trích từ Công ước Hague ngày 18 tháng 10 năm 1907 Tôn trọng các quyền và nhiệm vụ của các quyền lực trung lập và Những người trong trường hợp chiến tranh trên đất liền (Công ước số. V)	346
V	Nghị định thư Geneva ngày 17 tháng 6 năm 1925 về việc cấm sử dụng trong Chiến tranh gây ngạt, độc hoặc khí khác và Phương pháp vi khuẩn của chiến tranh	348
VI	Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 về bảo vệ Tài sản văn hóa trong sự kiện xung đột vũ trang	349
VII	Quy định về việc thực hiện Công ước Hague của 14 tháng 5 năm 1954 để bảo vệ tài sản văn hóa trong Sự kiện xung đột vũ trang	346
VIII	Nghị định thư về Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 cho Bảo vệ tài sản văn hóa trong trường hợp xảy ra xung đột vũ trang	375
IX	Nghị định thư thứ hai IX về Công ước Hague ngày 14 tháng 5 năm 1954 cho Bảo vệ tài sản văn hóa trong trường hợp xung đột vũ trang	378
X	Công ước ngày 10 tháng 4 năm 1972 về việc cấm Phát triển, sản xuất và tàng trữ vi khuẩn (Sinh học) và Vũ khí độc tố và về sự hủy diệt của chúng	398
XI	Công ước ngày 10 tháng 12 năm 1976 về việc cấm quân sự hoặc Bất kỳ việc sử dụng thù địch nào khác của các kỹ thuật sửa đổi môi trường.....	403
XII	Công ước về cấm hoặc hạn chế sử dụng Một số vũ khí thông thường có thể được coi là bị thương quá mức hoặc có tác dụng bừa bãi và các giao thức phụ lục I-V	408
XIII	Công ước về cấm phát triển, sản xuất, Dự trữ và sử dụng vũ khí hóa học và trên chúng Phá hủy (Trích xuất)	447
XIV	Công ước về cấm sử dụng, tàng trữ, sản xuất và chuyển giao các mìn chống nhân viên và phá hủy chúng	454
XV	Quy chế Rome của Tòa án Hình sự Quốc tế (Trích xuất)	468
XVI	Điều 38 của Công ước Liên hợp quốc ngày 20 tháng 11 năm 1989 về quyền trẻ em	482
XVII	Nghị định thư không bắt buộc của đối với Công ước về quyền trẻ em sự tham gia của trẻ em trong xung đột vũ trang	483

là, rất quan trọng để vận động, thiết kế và thực hiện các can thiệp hỗ trợ tâm lý và sức khỏe tâm thần trong trường hợp khẩn cấp. Tuy nhiên, sự khác biệt lớn về mục tiêu, kết quả và chỉ số cho nhiều dự án MHPSS đang được triển khai ở các khác nhau **nhân đạo cài đặt** đã dẫn đến những khó khăn trong việc chứng minh giá trị hoặc tác động của họ.

Thách thức này được cảm nhận bởi hầu hết các tổ chức cung cấp các can thiệp MHPSS, bao gồm cả Các hội quốc gia của Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ. Vì lý do này, Trung tâm PS bắt đầu phát triển khung MAE năm 2013. Khung đầu tiên được tập trung vào giai đoạn ứng phó của các trường hợp khẩn cấp, nhưng rõ ràng cần có một khung rộng hơn để bao gồm cả sự vĩ đại sự đa dạng của các can thiệp và bối cảnh tổ chức của Lưỡi liềm đỏ Chữ thập đỏ. Vì vậy, công việc của khung giám sát và đánh giá [FRC để hỗ trợ tâm lý xã hội can thiệp đã được bắt đầu.

Đồng thời, Nhóm tham khảo IASC về hỗ trợ tâm thần và sức khỏe tâm thần bắt đầu làm việc trên khung M & E cho các trường hợp khẩn cấp dựa trên các hướng dẫn của IASC MHPSS; "Một khung giám sát và đánh giá chung cho sức khỏe tâm thần và hỗ trợ tâm lý xã hội trong trường hợp khẩn cấp". Sự phát triển của khung giám sát và đánh giá IASC đã được một nỗ lực hợp tác của một số tổ chức thành viên khác nhau, bao gồm Trung tâm PS.

Nó có thể trông giống như một nỗ lực kép để phát triển hai khung hình có vẻ giống hệt nhau, nhưng có sự khác biệt quan trọng giữa hai, làm cho cả có liên quan và bổ sung.

Khung IASC là khung cấp liên cơ quan tập trung hoàn toàn vào các trường hợp khẩn cấp. Do đó, nhóm mục tiêu dự định rất rộng, nhưng trọng tâm khá hẹp. Khung IFRC mặt khác có một nhóm mục tiêu chính hẹp hơn nhiều, nhưng tập trung rộng hơn.

Khung IASC được cố tình giữ khá chung chung và chỉ hoạt động dựa trên mục tiêu và kết quả cấp độ. Điều này có nghĩa là các tổ chức dễ dàng thích ứng với tổ chức của họ và bối cảnh tình huống trong khi giữ trong một khuôn khổ lớn, được quốc tế đồng ý.

Mặt khác, khung IFRC được thiết kế đặc biệt hơn cho Hội Chữ thập đỏ Lưỡi liềm nơi can thiệp không khẩn cấp, nâng cao năng lực và chăm sóc nhân viên và tình nguyện viên là hoạt động chính. Khung này cũng có các chỉ số về mức đầu ra, đề xuất về phương tiện xác minh và hộp công cụ đáng kể.

Khung M & E IFRC đã được thử nghiệm vào đầu năm 2016 ở định dạng dự thảo trường thành và trải qua một xem xét nghiêm ngặt vào cuối năm 2016. Trong quá trình đánh giá này, nhiều nỗ lực đã được đưa vào để đảm bảo rằng bất cứ khi nào có thể, khung IFRC được liên kết với khung IASC (ví dụ. IASC các chỉ số khung được bao gồm trong phiên bản sửa đổi), do đó hai khung bổ sung cho nhau hơn là cạnh tranh với nhau.

Khung M & E của IFRC bao gồm nhiều công cụ khác nhau để giúp xây dựng năng lực của Quốc gia Các xã hội trong việc phát triển một cách tiếp cận có hệ thống để MAE của các chương trình PS của họ:

- một ghi chú hướng dẫn
- một hướng dẫn chỉ báo
- một hộp công cụ.

Ghi chú hướng dẫn

Ghi chú hướng dẫn cung cấp tổng quan về phương pháp giám sát và đánh giá và nguyên tắc là thành phần chính của chu trình quản lý chương trình. Chương trình tâm lý xã hội các mục tiêu và chỉ tiêu được bảo hiểm, bao gồm các chỉ số định lượng và định tính, và

- để giám sát việc đối xử với tù nhân chiến tranh và can thiệp bí mật với giam giữ chính quyền
- 10 trợ giúp tìm kiếm người mất tích trong một cuộc xung đột vũ trang (dịch vụ đưa xe)
- để tổ chức bảo vệ và chăm sóc cho dân cư
- hoạt động như một trung gian trung lập giữa các bên tham chiến

ICRC đã đưa ra bảy nguyên tắc cơ bản vào năm 1965 được thông qua bởi Hội Chữ thập đỏ Phong trào. Họ là nhân loại, vô tư, trung lập, độc lập, tình nguyện, đoàn kết, và tính phổ quát.

Tình trạng pháp lý

ICRC là tổ chức duy nhất được đặt tên rõ ràng trong luật nhân đạo quốc tế như là một sự kiểm soát thẩm quyền. Nhiệm vụ pháp lý của ICRC bắt nguồn từ bốn Công ước Geneva năm 1949, cũng như Điều lệ riêng. ICRC cũng thực hiện các nhiệm vụ không được pháp luật quy định cụ thể, chẳng hạn như truy cập tù nhân chính trị ngoài xung đột và cung cấp cứu trợ trong thiên tai.

ICRC là một hiệp hội tư nhân Thụy Sĩ đã được hưởng nhiều mức độ đặc quyền và pháp lý đặc biệt miễn trừ trong lãnh thổ của Thụy Sĩ trong nhiều năm. Vào ngày 19 tháng 3 năm 1993, một nền tảng pháp lý cho sự đối xử đặc biệt này được tạo ra bởi một thỏa thuận chính thức giữa chính phủ Thụy Sĩ và ICRC. Thỏa thuận này bảo vệ sự tôn nghiêm đầy đủ của tất cả các tài sản của ICRC tại Thụy Sĩ bao gồm trụ sở chính và kho lưu trữ, cấp cho các thành viên và nhân viên quyền miễn trừ pháp lý, miễn trừ ICRC khỏi tất cả các loại thuế và phí, đảm bảo chuyển giao hàng hóa, dịch vụ và tiền được bảo vệ và miễn thuế, cung cấp cho ICRC các đặc quyền liên lạc an toàn ở cùng cấp độ với các đại sứ quán nước ngoài, và đơn giản hóa việc đi lại của Ủy ban trong và ngoài Thụy Sĩ. Mặt khác, Thụy Sĩ không công nhận hộ chiếu do ICRC cấp.

Trái với niềm tin phổ biến, ICRC không phải là một thực thể có chủ quyền như Huân chương Quân sự có chủ quyền của Malta. ICRC chỉ giới hạn tư cách thành viên của mình đối với công dân Thụy Sĩ và cũng không giống như hầu hết các tổ chức phi chính phủ, nó không có chính sách thành viên mở và không hạn chế cho các cá nhân vì các thành viên mới của nó được lựa chọn bởi Ủy ban (một quy trình được gọi là hợp tác). Tuy nhiên, kể từ đầu những năm 1990, ICRC sử dụng những người từ khắp nơi trên thế giới để phục vụ trong nhiệm vụ thực địa và tại Trụ sở chính. Năm 2007, gần một nửa nhân viên của ICRC không phải là người Thụy Sĩ. ICRC có các đặc quyền và quyền miễn trừ pháp lý đặc biệt ở nhiều quốc gia, dựa trên luật pháp quốc gia ở các quốc gia này, dựa trên các thỏa thuận giữa ICRC và các chính phủ tương ứng, hoặc, trong một số trường hợp, dựa trên luật học quốc tế (như quyền của các đại biểu ICRC không được làm chứng trước các tòa án quốc tế).

Cơ sở hợp pháp

Các hoạt động của ICRC thường dựa trên luật nhân đạo quốc tế, chủ yếu bao gồm bốn Công ước Geneva năm 1949, hai Nghị định thư bổ sung năm 1977 và Nghị định thư bổ sung III năm 2005, các đạo luật của phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, và các nghị quyết của Hội nghị quốc tế về Hội chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ.

Luật nhân đạo quốc tế được thành lập theo các công ước Geneva, lần đầu tiên được ký kết vào năm 1864 bởi 16 quốc gia. Công ước Geneva đầu tiên năm 1949 bao gồm việc bảo vệ những người bị thương và bệnh tật của cuộc xung đột vũ trang trên đất liền. Công ước Geneva lần thứ hai yêu cầu bảo vệ và chăm sóc cho những người bị thương, bệnh tật và bị đắm tàu trong cuộc xung đột vũ trang trên biển. Công ước Geneva lần thứ ba liên quan đến đối xử với tù nhân chiến tranh. Công ước Geneva lần thứ tư liên quan đến việc bảo vệ thường dân trong thời chiến. Ngoài ra, có nhiều luật quốc tế thông thường hơn có hiệu lực khi cần thiết.

- c) mang vũ khí công khai;
- d) rằng việc tiến hành các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.

3) Thành viên của các lực lượng vũ trang thường xuyên tuyên bố trung thành với một chính phủ hoặc cơ quan không được công nhận bởi việc giam giữ Quyền lực.

4) Những người đi cùng với lực lượng vũ trang mà không thực sự là thành viên của họ, chẳng hạn như thành viên dân sự của quân đội phi hành đoàn máy bay, phóng viên chiến trường, nhà thầu cung cấp, thành viên của các đơn vị lao động hoặc các dịch vụ chịu trách nhiệm phúc lợi của các lực lượng vũ trang, với điều kiện họ đã nhận được ủy quyền từ các lực lượng vũ trang mà họ đi cùng, ai sẽ cung cấp cho họ cho mục đích đó với một chứng minh thư tương tự như mô hình thôn tính.

5) Thành viên của phi hành đoàn, bao gồm thực sĩ, phi công và người học việc của thương gia hàng hải và phi hành đoàn máy bay dân dụng của Các bên tham gia cuộc xung đột, những người không được hưởng lợi bởi thuận lợi hơn điều trị theo bất kỳ quy định nào khác của pháp luật quốc tế.

6) Cư dân của một lãnh thổ không chiếm đóng, theo cách tiếp cận của kẻ thù, tự nhiên cầm vũ khí để chống lại xâm chiếm lực lượng, mà không có thời gian để tự hình thành vào các đơn vị vũ trang thông thường, miễn là họ mang vũ khí công khai và tôn trọng luật pháp và phong tục chiến tranh.

B. Sau đây cũng sẽ được coi là tù nhân chiến tranh theo Công ước hiện tại:

1) Những người thuộc hoặc thuộc về lực lượng vũ trang của đất nước bị chiếm đóng, nếu Quyền lực chiếm đóng xem xét nó cần thiết bởi lý do trung thành như vậy để thực tập chúng, thậm chí mặc dù ban đầu nó đã giải phóng họ trong khi chiến sự là đi ra ngoài lãnh thổ mà nó chiếm giữ, đặc biệt là nơi những người như vậy đã thực hiện một nỗ lực không thành công để tham gia lại lực lượng vũ trang mà họ thuộc về và đang tham gia chiến đấu, hoặc nơi họ không tuân thủ lệnh triệu tập để họ có quan điểm thực tập.

2) Những người thuộc một trong các loại được liệt kê trong Điều khoản hiện tại, những người đã được các Quyền lực trung lập hoặc không hiếu chiến tiếp nhận trên lãnh thổ của họ và những Quyền hạn này được yêu cầu thực tập theo luật quốc tế, mà không định kiến cho bất kỳ đối xử thuận lợi hơn mà những Quyền hạn có thể chọn cho và ngoại trừ Điều 8, 10, 15, 30, đoạn thứ năm, 58-67, 92, 126 và,

ĐIỀU 55. - Công ước hiện tại, có ngày này ngày, được mở để ký cho đến ngày 12 tháng 2 năm 1950, dưới tên của Quyền hạn được đại diện tại Hội nghị khai mạc tại Geneva vào Ngày 21 tháng 4 năm 1949; hơn nữa, bởi Quyền hạn không được đại diện tại đó Hội nghị, nhưng là các bên tham gia Công ước Xth Hague của Ngày 18 tháng 10 năm 1907, để thích ứng với Chiến tranh Hàng hải của các nguyên tắc của Công ước Geneva năm 1906, hoặc với Geneva Các công ước năm 1864, 1906 hoặc 1929 về cứu trợ thương binh và Sick in Armies in the Field.

Chữ ký

ĐIỀU 56. - Công ước hiện tại sẽ được phê chuẩn ngay khi có thể và các phê chuẩn sẽ được gửi tại Berne.

Phê chuẩn

Một hồ sơ sẽ được lập ra từ tiền gửi của từng công cụ của phê chuẩn và bản sao có chứng thực của hồ sơ này sẽ được truyền đi bởi Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ cho tất cả các Quyền hạn có tên là Công ước đã được ký kết, hoặc việc gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 57. - Công ước hiện tại sẽ có hiệu lực sáu vài tháng sau khi không ít hơn hai công cụ phê chuẩn đã được ký gửi.

*Sắp vào
lực lượng*

Sau đó, nó sẽ có hiệu lực cho mỗi Hợp đồng cao cấp Đảng sáu tháng sau khi ký gửi các công cụ phê chuẩn.

ĐIỀU 58. - Công ước hiện tại thay thế Xth Hague Công ước ngày 18 tháng 10 năm 1907, để thích ứng với Hàng hải Chiến tranh của các nguyên tắc của Công ước Geneva năm 1906, trong quan hệ giữa các Bên ký kết cao.

*Liên quan đến
năm 1907
Hội nghị*

ĐIỀU 59. - Kể từ ngày có hiệu lực, nó sẽ được mở đối với bất kỳ quyền lực nào có tên Công ước hiện tại chưa được đã ký, để gia nhập Công ước này.

Gia nhập

ĐIỀU 60. - Việc gia nhập sẽ được thông báo bằng văn bản cho người Thụy Sĩ Hội đồng liên bang, và sẽ có hiệu lực sáu tháng sau ngày mà họ được nhận.

*Thông báo
của việc gia nhập*

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ truyền đạt sự gia nhập tất cả các Quyền hạn có tên Công ước đã được ký kết, hoặc có sự gia nhập đã được thông báo.

ĐIỀU 61. - Các tình huống được quy định trong Điều 2 và 3 sẽ có hiệu lực ngay lập tức để phê chuẩn ký gửi và gia nhập được các Bên thông báo về cuộc xung đột trước hoặc sau khi bắt đầu chiến sự hoặc chiếm đóng. Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ giao tiếp bằng phương pháp nhanh nhất bất kỳ phê chuẩn hoặc gia nhập nhận được từ các Bên tham gia cuộc xung đột.

*Ngay lập tức
hiệu quả*

g) ngày và nơi bắt hoặc chết;

h) chi tiết liên quan đến vết thương hoặc bệnh tật, hoặc nguyên nhân tử vong.

Càng sớm càng tốt các thông tin nêu trên sẽ được chuyển đến Cục Thông tin được mô tả trong Điều 122 của Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh Ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ truyền thông tin này đến Quyền lực mà những người này phụ thuộc thông qua trung gian của Bảo vệ quyền lực và của các tù nhân trung ương của Cơ quan chiến tranh.

Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ chuẩn bị và chuyển tiếp cho nhau thông qua cùng một văn phòng, giấy chứng tử hoặc được chứng thực hợp lệ danh sách người chết. Họ cũng sẽ thu thập và chuyển tiếp thông qua cùng một nửa của đĩa nhận dạng kép hoặc đĩa nhận dạng chính nó nếu nó là một đĩa đơn, di chúc cuối cùng hoặc các tài liệu quan trọng khác tiếp theo của họ hàng, tiền bạc và nói chung tất cả các bài viết của một nội tại hoặc giá trị tình cảm, được tìm thấy trên người chết. Những bài viết này cùng với các bài viết không xác định, sẽ được gửi trong các gói kín, kèm theo các tuyên bố đưa ra tất cả các chi tiết cần thiết cho xác định chủ sở hữu đã chết, cũng như một danh sách đầy đủ của nội dung của bưu kiện.

ĐIỀU 20. - Các bên tham gia cuộc xung đột sẽ đảm bảo chôn cất trên biển người chết, được thực hiện riêng lẻ theo hoàn cảnh cho phép, là trước khi kiểm tra cẩn thận, nếu có thể bởi một y tế kiểm tra, của các cơ thể, với mục đích xác nhận cái chết, thiết lập danh tính và cho phép một báo cáo được thực hiện. Ở đâu đĩa nhận dạng kép được sử dụng, một nửa đĩa nên được giữ lại cơ thể.

Nếu người chết được hạ cánh, các quy định của Geneva Công ước cải thiện tình trạng thương binh và ốm trong các lực lượng vũ trang trong lĩnh vực ngày 12 tháng 8 năm 1949, sẽ là áp dụng.

Đơn thuốc
liên quan
người chết

ĐIỀU 21. - Các Bên tham gia cuộc xung đột có thể kháng cáo từ thiện của chỉ huy tàu buôn trung tính, du thuyền hoặc thủ công khác, để lên tàu và chăm sóc cho những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, và để thu thập người chết.

Tàu thuyền dưới bất kỳ hình thức nào đáp ứng với kháng cáo này và những người có theo ý riêng của họ thu thập những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu, sẽ được bảo vệ đặc biệt và các cơ sở để thực hiện như vậy sự giúp đỡ.

Trong mọi trường hợp, họ có thể bị bắt vì bất kỳ điều gì như vậy vận chuyển; nhưng, trong trường hợp không có bất kỳ lời hứa nào ngược lại, họ sẽ vẫn chịu trách nhiệm cho bất kỳ vi phạm tính trung lập nào có thể đã cam kết.

Kháng cáo lên
trung tính
tàu

II

ĐIỀU KIỆN GENEVA ĐỐI VỚI VIỆC XÁC NHẬN CỦA ĐIỀU KIỆN WOUNDED, SICK VÀ THÀNH VIÊN SHIPWRECKED CỦA ARMED HÌNH THỨC TẠI BIỂN 12 THÁNG 8 NĂM 1949

CHƯƠNG I

Quy định chung

Điều 1	Tôn trọng Công ước.....	64
Điều 2	Áp dụng Công ước.....	64
Điều 3	Xung đột không phải của một nhân vật quốc tế.	64
Điều 4	Lĩnh vực áp dụng	65
Điều 5	Ứng dụng của Quyền hạn trung lập..	65
Điều 6	Thỏa thuận đặc biệt	66
Điều 7	Không từ bỏ quyền.	66
Điều 8	Quyền hạn bảo vệ	66
Điều 9	Hoạt động của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế.	66
Điều 10	Thay thế cho việc bảo vệ quyền hạn.....	67
Điều 11	Thủ tục hòa giải	67

CHƯƠNG II

Bị thương, ốm và bị đắm tàu

Điều 12	Bảo vệ và chăm sóc	68
Điều 13	Người được bảo vệ	68
Điều 14	Bàn giao cho một kẻ hiếu chiến.	69
Điều 15	Bị thương trên tàu chiến trung lập	69
Điều 16	Bị thương rơi vào tay kẻ thù	70
Điều 17	Bị thương đã hạ cánh tại một cảng trung lập	70
Điều 18	Tìm kiếm thương vong sau khi đánh hôn.	70
Điều 19	Ghi và chuyển tiếp thông tin.....	70
Điều 20	Đơn thuốc liên quan đến người chết.....	71
Điều 21	Kháng cáo lên tàu trung lập	71

CHƯƠNG III

Tàu bệnh viện

Điều 22	Thông báo và bảo vệ tàu bệnh viện quân đội	72
Điều 23	Bảo vệ các cơ sở y tế lên bờ	72
Điều 24	Tàu bệnh viện được sử dụng bởi các xã hội cứu trợ và cá nhân của: I. Các bên tham gia cuộc xung đột.....	72

Các Quyền hạn trung lập có thể, tuy nhiên, đặt điều kiện hoặc hạn chế đi qua hoặc hạ cánh máy bay y tế trên máy bay của họ lãnh thổ. Những điều kiện hoặc hạn chế có thể được áp dụng như nhau cho tất cả các Bên tham gia cuộc xung đột.

Trừ khi có thỏa thuận khác giữa Quyền lực trung lập và các Bên với cuộc xung đột, những người bị thương và bệnh tật đã lên đường, với sự đồng ý của chính quyền địa phương, trên lãnh thổ trung lập bằng y tế máy bay, sẽ bị giam giữ bởi Quyền lực trung lập, theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, theo cách mà họ không thể tham gia lại hoạt động chiến tranh. Chi phí chỗ ở và thực tập của họ sẽ được sinh ra bởi Quyền lực mà họ phụ thuộc.

CHƯƠNG VII

Biểu tượng đặc biệt

ĐIỀU 38. - Như một lời khen cho Thụy Sĩ, biểu tượng huy hiệu của chữ thập đỏ trên mặt đất trắng, được hình thành bằng cách đảo ngược Liên bang màu sắc, được giữ lại làm biểu tượng và dấu hiệu đặc biệt của Dịch vụ y tế của lực lượng vũ trang.

*Biểu tượng
của
Hội nghị*

Tuy nhiên, trong trường hợp các quốc gia đã sử dụng như biểu tượng, thay cho chữ thập đỏ, hình lưỡi liềm đỏ hoặc sư tử đỏ và mặt trời [1] trên một mặt đất trắng, những biểu tượng đó cũng được công nhận bởi các điều khoản của Công ước này.

ĐIỀU 39. - Dưới sự chỉ đạo của quân đội có thẩm quyền thẩm quyền, biểu tượng sẽ được hiển thị trên cờ, vòng tay và trên tất cả các thiết bị làm việc trong Dịch vụ y tế.

*Sử dụng
biểu tượng*

ĐIỀU 40. - Nhân sự được chỉ định tại Điều 24 và tại Điều 26 và 27 sẽ mặc, gắn vào cánh tay trái, chống nước vòng tay mang biểu tượng đặc biệt, ban hành và đóng dấu bởi chính quyền quân sự.

*Nhận dạng
của y tế và
tôn giáo
nhân viên*

Nhân viên như vậy, ngoài việc đeo đĩa nhận dạng được đề cập tại Điều 16, cũng sẽ mang theo một chứng minh nhân dân đặc biệt mang

[1] Chính phủ Iran, quốc gia duy nhất sử dụng biểu tượng sư tử đỏ và mặt trời trên một mặt đất trắng, khuyên Thụy Sĩ, Nhà nước lưu ký của Công ước Geneva, trên Ngày 4 tháng 9 năm 1980, về việc áp dụng hình lưỡi liềm đỏ thay cho và vị trí cũ của nó biểu tượng. Điều này đã được thông báo hợp lệ bởi người gửi tiền vào ngày 20 tháng 10 năm 1980 cho Hoa Kỳ tham gia Công ước Geneva.

CHƯƠNG NÓ

Bị thương và bị bệnh

ĐIỀU 12. - Thành viên của lực lượng vũ trang và những người khác được đề cập trong Điều sau đây, người bị thương hoặc bị bệnh, sẽ được tôn trọng và bảo vệ trong mọi hoàn cảnh.

*Bảo vệ
và quan tâm*

Họ sẽ được đối xử nhân đạo và chăm sóc cho xung đột trong quyền lực của họ, mà không có bất kỳ bất lợi phân biệt thành lập dựa trên giới tính, chủng tộc, quốc tịch, tôn giáo, chính trị ý kiến, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác. Bất kỳ nỗ lực nào của họ cuộc sống, hoặc bạo lực đối với người của họ, sẽ bị nghiêm cấm; trong đặc biệt, họ sẽ không bị giết hoặc tiêu diệt, phải chịu tra tấn hoặc thí nghiệm sinh học; họ sẽ không cố ý không có hỗ trợ và chăm sóc y tế, cũng không có điều kiện phơi bày chúng để lây nhiễm hoặc nhiễm trùng được tạo ra. Chỉ những lý do y tế khẩn cấp mới cho phép ưu tiên theo thứ tự điều trị được quản lý.

Phụ nữ sẽ được đối xử với tất cả các xem xét do giới tính của họ.

Đảng của cuộc xung đột buộc phải từ bỏ bị thương hoặc bị bệnh cho kẻ thù, theo như cân nhắc của quân đội cho phép, để lại cho họ một phần của nhân viên y tế và vật liệu của nó để hỗ trợ chăm sóc của họ.

ĐIỀU 13. - Công ước hiện tại sẽ được áp dụng cho những người bị thương và bệnh thuộc các loại sau:

*Được bảo vệ
người*

1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.

2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức, thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, được cung cấp rằng các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả tổ chức như vậy phong trào kháng chiến, đáp ứng các điều kiện sau:

- a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm về anh ta cấp dưới;
- b) có dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;
- c) mang vũ khí công khai;
- d) rằng việc tiến hành các hoạt động của họ theo luật pháp và phong tục chiến tranh.

Phong trào IHL

1928 Các đạo luật của Hội chữ thập đỏ quốc tế (được sửa đổi vào năm 1952 và năm 1986)

1929 Công ước Geneva

- Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường [sửa đổi Công ước Geneva 1906] (Đầu tiên Công ước)
- Tù nhân chiến tranh [bổ sung cho Hague 1899 Hội nghị No.II và Hague 1907 Hội nghị No.IV] (Công ước thứ hai)
- Công nhận chính thức của biểu tượng lưỡi liềm đỏ (được sử dụng lần đầu tiên vào năm 1876)

1949 Công ước Geneva

- Bị thương và ốm trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường [sửa đổi và phát triển Geneva 1929 Công ước] (Công ước đầu tiên)
- Thành viên bị thương, ốm và đắm tàu
Lực lượng vũ trang trên biển [sửa đổi và phát triển của Công ước Hague 1907 No.X] (Thứ hai Công ước)
- Tù nhân chiến tranh [sửa đổi và phát triển Công ước Geneva 1929] (Thứ ba Công ước)
- Dân thường [bổ sung Hague 1899 Hội nghị No.II và Hague 1907 Hội nghị No.IV] (Công ước thứ tư)

1954 Công ước bảo vệ tài sản văn hóa trong sự kiện xung đột vũ trang

- Giao thức I (1954)
- Nghị định thư II (1999)

GIỚI THIỆU

Từ năm 1889, khi nó được xuất bản lần đầu tiên, Cẩm nang về màu đỏ quốc tế Phong trào Lưỡi liềm đỏ và Lưỡi liềm đỏ đã được dự định là một bản tổng hợp của các nguyên tắc và quy tắc đã chỉ đạo các hoạt động của Phong trào kể từ khi nó nền tảng và một hướng dẫn thực tế cho tất cả những người quan tâm đến cuộc sống của Hội Chữ thập đỏ và Lưỡi liềm đỏ.

Do đó, nó chứa các công ước và thỏa thuận quốc tế chi phối nhiệm vụ của các thành phần Phong trào trong thời gian xung đột, Điều lệ và Các quy định liên quan đến tổ chức và công việc của các tổ chức đó – Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, Liên đoàn Chữ thập đỏ quốc tế và các xã hội Trăng lưỡi liềm đỏ, và Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia – và cuối cùng, các nghị quyết chính được thông qua bởi các cơ quan theo luật định của Phong trào.

Được xuất bản bởi Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, Cẩm nang có dạng một cuốn sách nhỏ hai mươi hai trang có chứa chất về các nghị quyết của Hội nghị quốc tế đầu tiên của Hội chữ thập đỏ. Tăng kích thước đáng kể với mỗi vấn đề liên tiếp, Sổ tay là nhiều nhất gần đây được phát hành lại vào năm 1951, 1953, 1971.1983 và 1994. Từ năm 1930, nó trở thành Cẩm nang Chữ thập đỏ quốc tế, một ấn phẩm chung của Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ và Liên đoàn các Hội Chữ thập đỏ.[1] Bố cục của nó vẫn không thay đổi trong các phiên bản sau. Phần đầu tiên chứa Geneva Các công ước và một số công ước quốc tế khác có liên quan đến Red Chữ thập và Trăng lưỡi liềm đỏ; phần thứ hai được dành cho các Điều lệ và Quy định của phong trào tổ chức quốc tế; và phần thứ ba lắp ráp các nghị quyết chính của Hội nghị quốc tế, Hội đồng đại biểu và Hội đồng thống đốc của Liên đoàn - nay là Đại hội đồng của Liên đoàn. Bố cục này đã được duy trì ở một mức độ lớn trong phiên bản hiện tại, tuy nhiên phần thứ tư với các chính sách chính của Hội Chữ thập đỏ quốc tế và Phong trào Lưỡi liềm đỏ đã được thêm vào.

Phiên bản thứ chín, vào năm 1951, thể hiện một bước quan trọng trong sự phát triển của ấn phẩm này. Đó là vào thời điểm đó được bổ sung bởi bốn Công ước Geneva năm 1949, theo đó các Nghị định thư bổ sung năm 1977 đã được thêm vào. Kể từ đó Mặt khác, năm 1971, Sổ tay không còn đưa ra các văn bản của Các quy ước trước những năm 1949, ngoại trừ “mẹ” Hội nghị năm 1864, trong phiên bản hiện tại, sẽ được tìm thấy dưới dạng một bản in. Tóm tắt về các quy tắc cơ bản của luật nhân đạo quốc tế áp dụng trong các cuộc xung đột vũ trang đã được chèn vào cuối công việc, giúp tư vấn dễ dàng hơn.

[1] Vào ngày 28 tháng 11 năm 1991, Liên đoàn đã đổi tên thành “ Liên đoàn Chữ thập đỏ và Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế ”.

BẢNG NỘI DUNG

Lời nói đầu	17
-------------------	----

PHẦN MỘT

LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ

A. ĐIỀU KIỆN GENEVA VÀ BẢO VỆ BỔ SUNG

I. Công ước Geneva về cải thiện điều kiện của vết thương và bệnh tật trong các lực lượng vũ trang trên chiến trường, ngày 12 tháng 8 năm 1949.....	33
II. Công ước Geneva về cải thiện điều kiện Các thành viên bị thương, ốm và bị đắm tàu của các lực lượng vũ trang trên biển, ngày 12 tháng 8 năm 1949	61
III. Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân chiến tranh, ngày 12 tháng 8 năm 1949	85
IV. Công ước Geneva liên quan đến bảo vệ người dân trong Thời gian chiến tranh, ngày 12 tháng 8 năm 1949.....	163
V. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của vũ trang quốc tế Xung đột (Giao thức I), ngày 8 tháng 6 năm 1977	233
VI. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc bảo vệ nạn nhân của phi quốc tế Xung đột vũ trang (Nghị định thư II), ngày 8 tháng 6 năm 1977	311
VII. Nghị định thư bổ sung cho các Công ước Geneva ngày 12 tháng 8 năm 1949, và liên quan đến việc thông qua một biểu tượng đặc biệt bổ sung (Giao thức III), ngày 8 tháng 12 năm 2005	323

B. CÁC VĂN BẢN KHÁC CỦA LUẬT CON NGƯỜI QUỐC TẾ

I. Tuyên bố của St. Petersburg năm 1868 có hiệu lực cấm Sử dụng một số tên lửa trong thời chiến.....	331
II. Trích xuất từ Tuyên bố liên quan đến việc cấm sử dụng Đạn mở rộng hoặc làm phẳng dễ dàng trong cơ thể con người (Hội nghị hòa bình quốc tế, The Hague, 1899)	333

rằng danh tiếng của ICRC về tính trung lập và hoạt động hiệu quả ở Afghanistan trong ba mươi vừa qua năm sẽ bảo vệ các đại biểu của nó đã tan vỡ.

- Vatche Arslanian (Canada). Từ năm 2001, ông làm điều phối viên hậu cần cho ICRC nhiệm vụ ở Iraq. Anh ta chết khi đi qua Baghdad cùng với các thành viên của Lưỡi liềm đỏ Iraq. Chiếc xe của họ vô tình lao vào chiến đấu trong thành phố.
- Nadisha Yasassri Ranmuthu (Sri Lanka). Anh ta bị giết bởi những kẻ tấn công vô danh vào ngày 22 tháng 7 2003, khi chiếc xe của anh bị bắn vào gần thành phố Hilla ở phía nam Baghdad.
- Emmerich Pregetter (Áo). Ông là một Chuyên gia Hậu cần của ICRC, người đã bị giết bởi một đàn ong vào ngày 11 tháng 8 năm 2008. Emmerich đã tham gia vào một chuyến đi thực địa cùng với Nhóm ICRC Water and Habitat trên một đoàn xe đang cung cấp vật liệu xây dựng cho tái thiết một phòng khám y tế phẫu thuật nông thôn ở khu vực Jebel Marra, West Darfur, Sudan.

Năm 2011, ICRC đã phát động chiến dịch Chăm sóc sức khỏe trong nguy hiểm nhằm làm nổi bật các rủi ro cho nhân viên y tế nhân đạo.

Đặc điểm

Phương châm ban đầu của Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế là Inter Arma Caritas ("Trong chiến tranh, từ thiện"). Nó đã được bảo quản phương châm này trong khi các tổ chức Chữ thập đỏ khác đã thông qua khác. Do vị trí của Geneva trong phần nói tiếng Pháp Thụy Sĩ, ICRC cũng được biết đến dưới tên tiếng Pháp ban đầu Comité International de la Croix-Rouge (CICR). Tuy nhiên, ICRC có ba ngôn ngữ chính thức (tiếng Anh, tiếng Pháp và tiếng Tây Ban Nha)

Biểu tượng chính thức của ICRC là Hội chữ thập đỏ màu trắng nền (nghịch đảo của cờ Thụy Sĩ) với các từ "**COMITE QUỐC TẾ CHUNG**" bao quanh thập giá.

Theo Công ước Geneva, chữ thập đỏ, lưỡi liềm đỏ và đỏ biểu tượng pha lê cung cấp bảo vệ cho các dịch vụ y tế quân sự và nhân viên cứu trợ trong các cuộc xung đột vũ trang và sẽ được đưa vào phương tiện nhân đạo và y tế và các tòa nhà. Biểu tượng ban đầu có chữ thập đỏ trên nền trắng là mặt trái chính xác của lá cờ của Thụy Sĩ trung lập. Sau đó, nó đã được bổ sung bởi hai người khác là Lưỡi liềm đỏ và Pha lê đỏ. Lưỡi liềm đỏ được Đế chế Ottoman nhận nuôi trong thời gian Chiến tranh Nga-Thổ Nhĩ Kỳ và Pha lê đỏ của các chính phủ năm 2005, như một biểu tượng bổ sung không có bất kỳ ý nghĩa quốc gia, chính trị hoặc tôn giáo nào.

Nhiệm vụ

Tuyên bố sứ mệnh chính thức nói rằng: "Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC) là một người vô tư, trung lập, và tổ chức độc lập có nhiệm vụ nhân đạo độc quyền là bảo vệ tính mạng và nhân phẩm của nạn nhân chiến tranh và thực tập sinh bị bạo lực và để cung cấp cho họ sự trợ giúp." Nó cũng tiến hành và phối hợp cứu trợ quốc tế và hoạt động để thúc đẩy và tăng cường luật nhân đạo quốc tế và các nguyên tắc nhân đạo phổ quát. Các nhiệm vụ cốt lõi của ủy ban, đó là bắt nguồn từ Công ước Geneva và các đạo luật riêng của nó là:

- để giám sát sự tuân thủ của các bên tham chiến với Công ước Geneva.
- để tổ chức điều dưỡng và chăm sóc cho những người bị thương trên chiến trường

không có sự phân biệt bất lợi nào được thành lập trên chủng tộc, màu da, tôn giáo hoặc đức tin, tình dục, sinh hoạt giàu có, hoặc bất kỳ tiêu chí tương tự khác.

Vì mục đích này, các hành vi sau đây sẽ và sẽ bị cấm bất cứ lúc nào và ở bất kỳ nơi nào liên quan đến những người nêu trên:

- a) bạo lực với cuộc sống và con người, đặc biệt là giết tất cả các loại, cắt xén, đối xử tàn nhẫn và tra tấn;
- b) bắt giữ con tin;
- c) phần nộ về phẩm giá cá nhân, đặc biệt là nhục nhã và điều trị xuống cấp;
- d) việc thông qua các câu và thực hiện hành quyết mà không có phán xét trước đó được tuyên bố bởi một tòa án thường xuyên cấu thành tất cả các tư pháp đảm bảo được công nhận là không thể thiếu bởi dân tộc văn minh.

2) Người bị thương và bệnh tật sẽ được thu thập và chăm sóc.

Một cơ quan nhân đạo vô tư, như Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, có thể cung cấp dịch vụ của mình cho các Bên tham gia cuộc xung đột.

Các Bên tham gia cuộc xung đột cần nỗ lực hơn nữa để đưa vào lực lượng, bằng các thỏa thuận đặc biệt, tất cả hoặc một phần của khác quy định của Công ước này.

Việc áp dụng các quy định trước sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng pháp lý của các Bên tham gia cuộc xung đột.

ĐIỀU 4. - A. Tù nhân chiến tranh, theo nghĩa của hiện tại Công ước, là những người thuộc một trong những điều sau đây loại, những người đã rơi vào sức mạnh của kẻ thù:

*Tù binh
chiến tranh*

- 1) Thành viên của các lực lượng vũ trang của một Bên tham gia cuộc xung đột là thành viên của dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện tạo thành một phần của lực lượng vũ trang như vậy.
- 2) Thành viên của các dân quân khác và thành viên của tình nguyện viên khác quân đoàn, bao gồm cả những phong trào kháng chiến có tổ chức, thuộc về một Bên của cuộc xung đột và hoạt động trong hoặc bên ngoài lãnh thổ của họ, ngay cả khi lãnh thổ này bị chiếm đóng, với điều kiện là các dân quân hoặc quân đoàn tình nguyện như vậy, bao gồm cả như vậy tổ chức các phong trào kháng chiến, thực hiện như sau điều kiện:
 - a) được chỉ huy bởi một người chịu trách nhiệm về anh ta cấp dưới;
 - b) có dấu hiệu đặc biệt cố định có thể nhận ra tại một khoảng cách;

thích, và theo các quy định của pháp luật riêng của mình, giao những người đó để xét xử cho một Bên ký kết cao khác quan tâm, với điều kiện Bên ký kết cao như vậy đã đưa ra một trường hợp *prima facie*.

Mỗi Bên ký kết cao sẽ có biện pháp cần thiết cho đàn áp mọi hành vi trái với quy định hiện tại Công ước khác với các vi phạm nghiêm trọng được xác định sau đây Bài báo.

Trong mọi trường hợp, những người bị buộc tội sẽ được hưởng lợi bởi biện pháp bảo vệ thử nghiệm và phòng thủ thích hợp, sẽ không ít hơn thuận lợi hơn những điều được cung cấp bởi Điều 105 và những điều sau đây Công ước Geneva liên quan đến việc đối xử với tù nhân Chiến tranh ngày 12 tháng 8 năm 1949.

ĐIỀU 51. - Vi phạm nghiêm trọng mà Điều trước liên quan sẽ là những người liên quan đến bất kỳ hành vi nào sau đây, nếu được cam kết chống lại người hoặc tài sản được bảo vệ bởi Công ước: cố ý giết chóc, tra tấn hoặc đối xử vô nhân đạo, bao gồm cả sinh học thí nghiệm, cố tình gây ra đau khổ lớn hoặc chấn thương nghiêm trọng cơ thể hoặc sức khỏe, và phá hủy và chiếm đoạt rộng rãi tài sản, không được chứng minh bằng sự cần thiết của quân đội và được thực hiện bất hợp pháp và bừa bãi.

*II.
Vi phạm
nghiêm trọng*

ĐIỀU 52. - Không có Bên ký kết cao nào được phép miễn trừ chính nó hoặc bất kỳ Bên ký kết cao nào khác về bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào phát sinh bởi chính nó hoặc bởi một Bên ký kết cao khác về mặt vi phạm được đề cập trong Điều trước.

*III.
Trách nhiệm
của các Bên ký kết*

ĐIỀU 53. - Theo yêu cầu của một Bên đối với cuộc xung đột, một cuộc điều tra sẽ được thiết lập, theo cách được quyết định giữa những người quan tâm Các bên, liên quan đến bất kỳ hành vi vi phạm Công ước nào.

Thủ tục điều tra

Nếu thỏa thuận chưa đạt được liên quan đến thủ tục cho cuộc điều tra, các Bên nên đồng ý về việc lựa chọn một trọng tài, ai sẽ quyết định thủ tục được tuân theo.

Khi vi phạm đã được thiết lập, các Bên tham gia xung đột sẽ chấm dứt nó và sẽ đàn áp nó ít nhất có thể trì hoãn.

Quy định cuối cùng

ĐIỀU 54. - Công ước hiện tại được thành lập bằng tiếng Anh và bằng tiếng Pháp. Cả hai văn bản đều xác thực như nhau.

Ngôn ngữ

Hội đồng Liên bang Thụy Sĩ sẽ sắp xếp các bản dịch chính thức của Công ước được thực hiện bằng tiếng Nga và tiếng Tây Ban Nha.

ĐIỀU 16. - Theo các quy định tại Điều 12, người bị thương, bị bệnh và đắm tàu của một kẻ hiếu chiến rơi vào tay kẻ thù sẽ là tù nhân chiến tranh, và các quy định của luật pháp quốc tế liên quan đến các tù nhân chiến tranh sẽ được áp dụng cho họ. Người bắt giữ có thể quyết định, theo hoàn cảnh, liệu có phù hợp để giữ họ, hoặc để chuyển chúng đến một cảng trong người bắt giữ đất nước của riêng mình, đến một cảng trung lập hoặc thậm chí đến một cảng trong lãnh thổ của kẻ thù. Trong trường hợp cuối cùng, tù nhân chiến tranh vì thế trở về nước họ không được phục vụ trong suốt thời gian của cuộc chiến.

*Bị thương rơi
vào tay kẻ thù*

ĐIỀU 17. - Những người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu hạ cánh tại các cảng trung lập với sự đồng ý của chính quyền địa phương, sẽ, không sắp xếp ngược lại giữa trung tính và các Quyền lực hiếu chiến, được bảo vệ bởi Quyền lực trung lập, nơi đó theo yêu cầu của luật pháp quốc tế, rằng những người nói không thể một lần nữa tham gia vào các hoạt động chiến tranh.

*Bị thương rơi
xuống một cảng
trung lập*

Các chi phí ăn ở bệnh viện và thực tập sẽ là do Quyền lực chịu trách nhiệm về người bị thương, bị bệnh hoặc bị đắm tàu người phụ thuộc.

ĐIỀU 18. - Sau mỗi lần tham gia, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ, không chậm trễ, thực hiện tất cả các biện pháp có thể để tìm kiếm và thu thập bị đắm tàu, bị thương và bệnh tật, để bảo vệ họ chống lại cướp bóc và đối xử tệ bạc, để đảm bảo sự chăm sóc đầy đủ của họ và tìm kiếm chết và ngăn chặn họ bị coi thường.

*Tìm kiếm
thương vong
sau khi đánh hôn*

Bất cứ khi nào hoàn cảnh cho phép, các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ kết luận sắp xếp địa phương để loại bỏ những người bị thương và bị bệnh bởi biến từ một khu vực bị bao vây hoặc bao vây và cho lối đi của nhân viên y tế và tôn giáo và thiết bị trên đường đến đó diện tích.

ĐIỀU 19. - Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ ghi lại ngay khi có thể, đối với mỗi con tàu bị đắm, bị thương, bị bệnh hoặc chết người của Đảng bất lợi rơi vào tay họ, bất kỳ chi tiết cụ thể mà có thể hỗ trợ trong nhận dạng của mình. Những hồ sơ này nên nếu có thể bao gồm:

*Ghi và chuyển
tiếp thông tin*

- a) chỉ định Sức mạnh mà anh ta phụ thuộc;
- b) quân đội, trung đoàn, cá nhân hoặc số sê-ri;
- c) họ;
- d) tên hoặc tên;
- e) ngày sinh;
- f) bất kỳ chi tiết nào khác được hiển thị trên chứng minh thư hoặc đĩa của anh ấy;

ĐIỀU 7. - Quyền hạn sẽ liên lạc với tất cả các Bên ký kết cao trong thời bình hoặc khi bùng phát chiến sự, một danh sách các khu vực bệnh viện trong lãnh thổ do họ cai trị. Họ cũng sẽ thông báo về bất kỳ khu vực mới nào được thiết lập trong thời gian chiến sự.

Ngay khi Bên bất lợi nhận được thông báo nêu trên, khu vực sẽ được cấu thành thường xuyên.

Tuy nhiên, nếu Bên bất lợi cho rằng các điều kiện của hiện tại thỏa thuận chưa được thực hiện, nó có thể từ chối công nhận khu vực bằng cách đưa ra thông báo ngay cho Bên chịu trách nhiệm về khu vực nói trên hoặc có thể đưa ra sự công nhận của nó đối với khu vực đó phụ thuộc vào tổ chức kiểm soát được cung cấp cho Điều 8.

ĐIỀU 8. - Bất kỳ quyền lực nào đã công nhận một hoặc một số khu vực bệnh viện được thiết lập bởi Bên bất lợi sẽ có quyền kiểm soát nhu cầu bởi một hoặc nhiều Đặc biệt Hoa hồng, với mục đích xác định nếu các khu vực đáp ứng các điều kiện và nghĩa vụ quy định trong thỏa thuận hiện tại.

Vì mục đích này, các thành viên của Ủy ban đặc biệt sẽ luôn luôn có truy cập miễn phí vào các khu vực khác nhau và thậm chí có thể cư trú ở đó vĩnh viễn. Họ sẽ được trao tất cả các cơ sở cho nhiệm vụ kiểm tra của họ.

ĐIỀU 9. - Hoa hồng đặc biệt có nên lưu ý bất kỳ sự kiện nào mà họ xem xét trái với quy định của thỏa thuận hiện tại, họ sẽ ngay lập tức rút ra sự chú ý của Quyền lực quản lý khu vực nói trên đối với những sự thật này và sẽ sửa chữa thời gian giới hạn năm ngày trong đó vấn đề cần được khắc phục. Họ sẽ thông báo hợp lệ Quyền lực đã công nhận khu vực.

Nếu, khi hết thời hạn, Quyền lực quản lý khu vực chưa tuân thủ cảnh báo, Bên bất lợi có thể tuyên bố rằng nó không còn bị ràng buộc theo thỏa thuận hiện tại đối với khu vực nói trên.

ĐIỀU 10. - Bất kỳ Quyền lực nào thiết lập một hoặc nhiều khu vực bệnh viện và địa phương, và các Bên bất lợi mà sự tồn tại của họ đã được thông báo, sẽ chỉ định hoặc đã được đề cử bởi các Quyền lực trung lập, những người sẽ là thành viên của Hoa hồng đặc biệt được đề cập trong Điều 8 và 9.

ĐIỀU 11. - Trong mọi trường hợp, khu vực bệnh viện có thể là đối tượng của cuộc tấn công. Họ sẽ được các Bên tham gia cuộc xung đột bảo vệ và tôn trọng mọi lúc.

ĐIỀU 12. - Trong trường hợp chiếm đóng lãnh thổ, các khu vực bệnh viện ở đó sẽ tiếp tục được tôn trọng và sử dụng như vậy.

Tuy nhiên, mục đích của họ có thể được sửa đổi bởi Quyền lực chiếm đóng, với điều kiện rằng tất cả các biện pháp được thực hiện để đảm bảo an toàn cho những người được cung cấp.

ĐIỀU 13. - Thỏa thuận hiện tại cũng sẽ được áp dụng cho các địa phương mà Quyền hạn có thể sử dụng cho các mục đích tương tự như khu vực bệnh viện.

CHƯƠNG VI

Vận tải y tế

ĐIỀU 35. - Vận chuyển người bị thương và bị bệnh hoặc y tế thiết bị phải được tôn trọng và bảo vệ theo cách tương tự như đơn vị y tế di động.

Bảo vệ

Nếu vận chuyển hoặc phương tiện như vậy rơi vào tay của Đảng bất lợi, họ sẽ phải tuân theo luật chiến tranh, với điều kiện rằng Đảng của cuộc xung đột bắt giữ họ trong mọi trường hợp đảm bảo chăm sóc những người bị thương và bệnh tật mà họ chứa.

Các nhân viên dân sự và tất cả các phương tiện giao thông thu được bởi trưng dụng phải tuân theo các quy tắc chung của luật pháp quốc tế.

ĐIỀU 36. - Máy bay y tế, nghĩa là máy bay độc quyền làm việc để loại bỏ thương tích và bệnh tật và cho vận chuyển nhân viên y tế và thiết bị, sẽ không được bị tấn công, nhưng sẽ được những kẻ hiếu chiến tôn trọng, trong khi bay vào chiều cao, thời gian và trên các tuyến đường được thỏa thuận cụ thể giữa hiếu chiến liên quan.

Máy bay y tế

Họ sẽ chịu, đánh dấu rõ ràng, biểu tượng đặc biệt quy định tại Điều 38, cùng với màu sắc quốc gia của họ, trên bề mặt dưới, trên và bên của chúng. Họ sẽ được cung cấp với bất kỳ dấu hiệu hoặc phương tiện nhận dạng nào khác có thể được đồng ý khi giữa những kẻ hiếu chiến khi bùng phát hoặc trong thời gian quá trình chiến sự.

Trừ khi có thỏa thuận khác, các chuyến bay qua kẻ thù hoặc kẻ thù chiếm đóng lãnh thổ bị cấm.

Máy bay y tế phải tuân theo mọi lệnh triệu tập để hạ cánh. Trong sự kiện do đó hạ cánh, máy bay có người ngồi trên nó có thể tiếp tục chuyến bay sau khi kiểm tra, nếu có.

Trong trường hợp hạ cánh không tự nguyện trong kẻ thù hoặc lãnh thổ chiếm đóng của kẻ thù, những người bị thương và bệnh tật, cũng như phi hành đoàn của máy bay sẽ là tù nhân chiến tranh. Nhân viên y tế sẽ được điều trị theo Điều 24 và các Điều sau đây.

ĐIỀU 37. - Theo các quy định của đoạn thứ hai, máy bay y tế của các Bên tham gia cuộc xung đột có thể bay qua lãnh thổ của các Quyền lực trung lập, hạ cánh trên đó trong trường hợp cần thiết, hoặc sử dụng nó như một cảng của cuộc gọi. Họ sẽ thông báo cho các Quyền hạn trung lập trước đó về đi qua lãnh thổ nói trên và tuân theo tất cả các lệnh triệu tập để xuống, trên đất hoặc nước. Họ sẽ được miễn dịch khỏi cuộc tấn công chỉ khi bay trên các tuyến đường, ở độ cao và đôi khi được thỏa thuận cụ thể giữa Các bên tham gia cuộc xung đột và Quyền lực trung lập có liên quan.

*Chuyến bay qua
các nước trung lập.
Hạ cánh bị thương*

Khi bị thương và bị bệnh, hoặc nhân viên y tế và giáo sĩ làm không được hưởng lợi hoặc ngừng hưởng lợi, bất kể vì lý do gì, bởi các hoạt động của Quyền bảo vệ hoặc của một tổ chức được quy định trong đoạn đầu tiên ở trên, Quyền lực giam giữ sẽ yêu cầu Nhà nước trung lập, hoặc một tổ chức như vậy, để thực hiện các chức năng được thực hiện theo Công ước hiện tại bởi một Quyền lực bảo vệ được chỉ định bởi các Bên tham gia một cuộc xung đột.

Nếu bảo vệ không thể được sắp xếp phù hợp, việc giam giữ Quyền lực sẽ yêu cầu hoặc chấp nhận, theo các quy định của điều này Điều, cung cấp dịch vụ của một tổ chức nhân đạo, như Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế, để đảm nhận chức năng nhân đạo được thực hiện bằng cách bảo vệ các quyền lực theo Công ước hiện tại.

Bất kỳ Quyền lực trung lập, hoặc bất kỳ tổ chức nào được Quyền lực mời quan tâm hoặc cung cấp cho các mục đích này, sẽ được yêu cầu để hành động với tinh thần trách nhiệm đối với Đảng đối với cuộc xung đột những người được bảo vệ bởi Công ước hiện tại phụ thuộc và sẽ được yêu cầu cung cấp đủ đảm bảo rằng nó đang ở trong một vị trí để thực hiện các chức năng thích hợp và xả họ vô tư.

Không có sự xúc phạm từ các điều khoản trước sẽ được thực hiện bởi các thỏa thuận đặc biệt giữa các Quyền hạn, một trong số đó bị hạn chế, thậm chí tạm thời, trong quyền tự do đàm phán với Quyền lực khác hoặc của nó đồng minh vì lý do của các sự kiện quân sự, đặc biệt hơn là toàn bộ, hoặc một phần đáng kể, lãnh thổ của Quyền lực nói trên bị chiếm đóng.

Bất cứ khi nào trong Công ước hiện tại đề cập đến được làm bằng một Bảo vệ quyền lực, đề cập như vậy cũng áp dụng cho thay thế các tổ chức theo nghĩa của Điều khoản hiện tại.

ĐIỀU 11. - Trong trường hợp họ cho là nên làm vì lợi ích của người được bảo vệ, đặc biệt trong các trường hợp bất đồng giữa Các bên tham gia cuộc xung đột về việc áp dụng hoặc giải thích quy định của Công ước này, Quyền hạn bảo vệ sẽ cho vay các văn phòng tốt của họ với mục đích giải quyết bất đồng.

Với mục đích này, mỗi Quyền hạn Bảo vệ có thể, tại lời mời của một Bên hoặc theo sáng kiến của chính mình, đề xuất với các Bên cuộc xung đột một cuộc họp của các đại diện của họ, đặc biệt là chính quyền chịu trách nhiệm cho những người bị thương và bệnh tật, các thành viên của y tế nhân sự và giáo sĩ, có thể trên lãnh thổ trung lập phù hợp đã chọn. Các Bên tham gia cuộc xung đột sẽ bị ràng buộc để có hiệu lực đối với đề xuất cho họ cho mục đích này. Quyền hạn bảo vệ có thể, nếu cần thiết, đề xuất phê duyệt của các Bên đối với cuộc xung đột người thuộc quyền lực trung lập hoặc được ủy quyền bởi Quốc tế Ủy ban Chữ thập đỏ, người sẽ được mời tham gia như vậy một cuộc họp.

Hòa giải thủ tục

Lịch sử Hội Chữ thập đỏ Quốc tế và Phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ và của luật nhân đạo quốc tế

Phong trào IHL

1859 Trận Solferino - Henry Dunant

1863 Ủy ban quốc tế về cứu trợ quân đội bị thương: kể từ năm 1876,
Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế (ICRC)
Hội nghị quốc tế được triệu tập tại Geneva
Thành lập ủy ban quốc gia cứu trợ quân đội bị thương

1864 Công ước Geneva về cải thiện tình trạng thương binh trong quân đội trên cánh đồng

1867 Hội nghị quốc tế đầu tiên của Hội chữ thập đỏ

1899 Các công ước Hague
- Luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền
(Công ước No.II)
- Thích ứng với chiến tranh hàng hải của các nguyên tắc
của Công ước Geneva 1864
(Công ước No.III)

1906 Sửa đổi và phát triển Công ước Geneva 1864

1907 Các công ước Hague
- Luật pháp và phong tục chiến tranh trên đất liền
(Công ước No.IV)
- Thích ứng với chiến tranh hàng hải của các nguyên tắc
của Công ước Geneva 1906
(Công ước No.X)

1919 Liên đoàn các Hội Chữ thập đỏ:
kể từ năm 1983, Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ
từ năm 1991, Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
Xã hội

1925 Nghị định thư Geneva về việc cấm sử dụng trong
Chiến tranh gây ngạt, độc hoặc khí khác và
phương pháp chiến tranh vi khuẩn

PHỤ LỤC

PHỤ LỤC I	DANH SÁCH GIÁNG SINH ĐẠI DIỆN TRONG PHỤ TÙNG BA VÀ BỐN	1259
PHỤ LỤC II	HỘI NGHỊ CROSS ĐỎ QUỐC TẾ	1271
PHỤ LỤC III	PHẦN CỦA HỘI ĐỒNG CHUNG, BAN CHÍNH PHỦ. VÀ HỘI NGHỊ CHUNG CỦA LEAGUE CỦA CROSS ĐỎ. XÃ HỘI, LIÊN QUAN QUỐC TẾ MỚI NHẤT CỦA CROSS ĐỎ XÃ HỘI VÀ MÀU ĐỎ	1272
PHỤ LỤC IV	HIỆN TẠI CỦA U COMM BAN QUỐC TẾ ĐỎ. CROSS, CHAIRMEN VÀ HIỆN TẠI CỦA LEAGUE, LATER LIÊN QUAN QUỐC TẾ CROSS ĐỎ VÀ TÍN DỤNG ĐỎ XÃ HỘI VÀ CHỦ TỊCH CỦA CỘNG ĐỒNG TIÊU CHUẨN CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ	1274
PHỤ LỤC V	CROSS ĐỎ QUỐC TẾ VÀ PHONG CÁCH TÍN DỤNG ĐỎ VÀ GIẢI PHÁP NHÂN DÂN	1276
PHỤ LỤC VI	DANH SÁCH CÁC CÔNG CỤ CỦA Y TẾ HENRY DUNANT	1277
PHỤ LỤC VII	DANH SÁCH CÁC CÔNG CỤ CỦA CROSS ĐỎ VÀ CRESCENT ĐỎ GIẢI THƯỞNG CHO HÒA BÌNH VÀ CON NGƯỜI	1281

FLYLEAVES

Mặt trước	Nguyên tắc cơ bản của Hội chữ thập đỏ và đỏ quốc tế Phong trào lưỡi liềm
Trở lại	Các quy tắc cơ bản của luật nhân đạo quốc tế áp dụng trong xung đột vũ trang

INSETS

- Công ước Geneva ngày 22 tháng 8 năm 1864 về cải thiện Tình trạng bị thương trong quân đội trên chiến trường
- Ủy ban Chữ thập đỏ quốc tế
- Liên đoàn Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- Hội Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc gia
- Các cơ quan theo luật định của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế
- Lịch sử của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế và của luật nhân đạo quốc tế

Nguyên tắc cơ bản của Hội Chữ thập đỏ quốc tế và phong trào Trăng lưỡi liềm đỏ

Nhân tính Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, sinh ra từ một mong muốn mang lại sự giúp đỡ mà không bị phân biệt đối xử với những người bị thương trên chiến trường, nỗ lực, trong khả năng quốc tế và quốc gia, để ngăn chặn và giảm bớt đau khổ của con người bất cứ nơi nào nó có thể được tìm thấy. Mục đích của nó là bảo vệ sự sống và sức khỏe và để đảm bảo tôn trọng con người. Nó thúc đẩy sự hiểu biết lẫn nhau, tình hữu nghị, hợp tác và hòa bình lâu dài giữa tất cả các dân tộc.

Vô tư Nó không phân biệt đối xử về quốc tịch, chủng tộc, tín ngưỡng tôn giáo, ý kiến giai cấp hoặc chính trị. Nó nỗ lực để giảm bớt đau khổ của các cá nhân, được chỉ đạo hướng dẫn bởi nhu cầu của họ, và để ưu tiên cho các trường hợp khẩn cấp nhất của đau khổ.

Tính trung lập Để tiếp tục tận hưởng sự tự tin của tất cả mọi người, Phong trào có thể không đứng về phía chiến sự hoặc tham gia bất cứ lúc nào trong các cuộc tranh luận về một chính trị, bản chất chủng tộc, tôn giáo hoặc ý thức hệ.

Sự độc lập Phong trào là độc lập. Các xã hội quốc gia, trong khi phụ trợ trong các dịch vụ nhân đạo của chính phủ của họ và tuân theo luật pháp của các quốc gia tương ứng, phải luôn duy trì quyền tự chủ của mình để họ có thể có thể mọi lúc hành động theo các nguyên tắc của Phong trào.

Dịch vụ tự nguyện Đó là một phong trào cứu trợ tự nguyện không được nhắc nhở theo bất kỳ cách nào bởi mong muốn đạt được.

Đoàn kết Chỉ có thể có một Hội Chữ thập đỏ hoặc một Hội Trăng lưỡi liềm đỏ trong bất kỳ ai Quốc gia. Nó phải được mở cho tất cả. Nó phải thực hiện công việc nhân đạo của mình trong suốt lãnh thổ của nó.

Quốc tế Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, trong đó tất cả các xã hội có địa vị ngang nhau và chia sẻ trách nhiệm và nghĩa vụ như nhau trong việc giúp đỡ nhau, là trên toàn thế giới.

Các nguyên tắc cơ bản đã được công bố bởi Hội nghị quốc tế lần thứ 20 của Hội Chữ thập đỏ, Vienna, năm 1965. Đây là văn bản sửa đổi có trong Điều lệ của Phong trào Chữ thập đỏ và Trăng lưỡi liềm đỏ quốc tế, được thông qua bởi Hội nghị quốc tế lần thứ 25 của Hội chữ thập đỏ, Geneva, 1986.